

کوڈ 4622

مطالعہ حدیث

ایم اے علوم اسلامیہ

www.KitaboSunnat.com

جلد نمبر 2

پونٹ: 9 تا 1

تالیف: پروفیسر ڈاکٹر علی سعید چشتی

ڈاکٹر معین الدین ہاشمی



شعبہ حدیث و سیرت

کلیہ عربی و علوم اسلامیہ

علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی اسلام آباد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ اطِيعُوا اللّٰهَ
وَاطِيعُوا الرَّسُوْلَ

مجلس التحقیق الاسلامی اربنہ

معدت البریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 www.KitaboSunnat.com

مطالعہ حدیث

برائے ایم اے علوم اسلامیہ

4622

کوڈ

پروفیسر ڈاکٹر علی اصغر چشتی

ڈاکٹر معین الدین ہاشمی

شعبہ حدیث و سیرت

کلیہ عربی و علوم اسلامیہ

علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی اسلام آباد

243.9
صح ۳ - ت ۴

(جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں)

ایڈیشن اول _____ 2004ء

اشاعت ششم _____ 2010ء

تعداد اشاعت _____ 4000

قیمت _____ 170/- روپے

نگران طباعت _____ محمد ریاض خان

طابع _____ ولی بہادر سنز پرنٹرز، راولپنڈی

ناشر _____ علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی اسلام آباد

کورس ٹیم

چیرمین:

پروفیسر ڈاکٹر علی اصغر چشتی

تحریر:

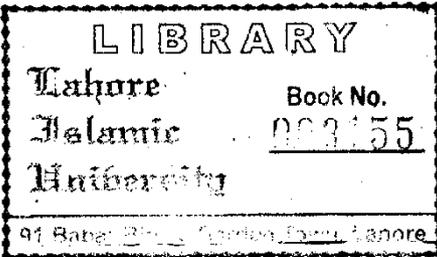
ڈاکٹر معین الدین ہاشمی

نظر ثانی:

پروفیسر ڈاکٹر علی اصغر چشتی

رابطہ کار:

ڈاکٹر معین الدین ہاشمی



فہرست

- | | |
|------------------------------|-------------|
| کتاب العلم۔ از صحیح بخاری | یونٹ نمبر ① |
| سنن ابی داؤد | یونٹ نمبر ② |
| کتاب الآداب۔ از سنن ابی داؤد | یونٹ نمبر ③ |
| کتاب الآداب ② | یونٹ نمبر ④ |
| کتاب الآداب ③ | یونٹ نمبر ⑤ |
| کتاب الآداب ④ | یونٹ نمبر ⑥ |
| کتاب الآداب ⑤ | یونٹ نمبر ⑦ |
| کتاب الآداب ⑥ | یونٹ نمبر ⑧ |
| کتاب الآداب ⑦ | یونٹ نمبر ⑨ |

یونٹ نمبر ①

کتاب العلم
از صحیح بخاری

یونٹ نمبر 1-

کتاب العلم

- 15 یونٹ کا تعارف
- 16 یونٹ کے مقاصد
- 17 کتاب العلم
- 17 علم کی فضیلت باب نمبر ۳۳
- 18 کسی شخص سے کوئی علمی بات پوچھی جائے اور وہ کسی نجات میں مصروف ہو تو بات پوری کر کے پوچھنے والے کی بات کا جواب دے باب نمبر ۳۴
- 20 علم کی بات اونچی آواز سے کرنا باب نمبر ۳۵
- 21 محدث کا یوں کہنا: ہم سے بیان کیا، ہم کو خبر دی، یا ہم کو بتایا باب نمبر ۳۶
- 25 علم آزمانے کے لیے استاد کا شاگردوں سے سوال کرنا باب نمبر ۳۷
- 26 علم کے بارے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے باب نمبر ۳۸
- 30 متاثرہ کا بیان اور علماء کا علم کی باتوں کو لکھ کر دوسرے شہروں میں بھیجنے کا بیان باب نمبر ۳۹
- 32 جو شخص مجلس کے اخیر میں جگہ پائے، بیٹھ جائے اور جو شخص مجلس میں جہاں کھلی جگہ دیکھے وہاں بیٹھ جائے۔ باب نمبر ۵۰
- 34 رسول ﷺ کا یہ فرمانا، کئی مرتبہ ایسا ہوتا ہے کہ جس کو میرا کلام پہنچایا جائے وہ اس سے زیادہ یاد رکھنے والا ہوتا ہے جس نے مجھ سے سنا۔ باب نمبر ۵۱
- 36 علم مقدم ہے قول اور عمل پر باب نمبر ۵۲
- 38 رسول ﷺ صحابہ کو موقع اور وقت دیکھ کر سمجھاتے اور علم کی باتیں بتلاتے ایسا نہ ہو کہ انہیں دین سے نفرت ہو جائے۔ باب نمبر ۵۳
- 39 جو شخص علم سیکھنے کے لیے کچھ دن مقرر کر دے۔ باب نمبر ۵۴

- باب نمبر ۵۵ اللہ جس کے ساتھ بھلائی کرنا چاہتا ہے اس کو دین کی سمجھ دیتا ہے 40
- باب نمبر ۵۶ علم کے لیے سمجھ کی ضرورت ہے 41
- باب نمبر ۵۷ علم اور دانائی میں رشک کرنا 41
- باب نمبر ۵۸ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا سمندر کے کنارے کنارے خصر کی تلاش میں جانا 43
- باب نمبر ۵۹ رسول ﷺ کا یہ فرمانا کہ، اے اللہ تو اسے قرآن کا فہم عطا کر، 45
- باب نمبر ۶۰ کس عمر لڑکا حدیث سن سکتا ہے؟ 46
- باب نمبر ۶۱ حصول علم کے لیے سفر کرنا 47
- باب نمبر ۶۲ عالم اور معلم کی فضیلت 49
- باب نمبر ۶۳ علم اٹھ جانا اور جہالت پھیلنا 52
- باب نمبر ۶۴ علم کی فضیلت 54
- باب نمبر ۶۵ سواری پر سوار آدمی سے مسئلہ پوچھنا 55
- باب نمبر ۶۶ ہاتھ یا سر کے اشارے سے سوال کا جواب دینا 56
- باب نمبر ۶۷ رسول ﷺ کا عبد القیس کے لوگوں کو اس بات کی ترغیب دینا کہ ایمان اور علم کی باتیں یاد کر لیں اور جو لوگ ان کے پیچھے (اپنے ملک میں) ہیں ان کو خبر دیں۔ 59
- باب نمبر ۶۸ کوئی نیا مسئلہ پیش آئے تو اس کے لیے سفر کرنا 62
- باب نمبر ۶۹ علم حاصل کرنے کے لیے باری مقرر کرنا 64
- باب نمبر ۷۰ وعظ و نصیحت اور تعلیم کے بارے کے دوران کسی بری بات پر غصہ کا اظہار 66
- باب نمبر ۷۱ استاد اور محدث کے آگے دوڑا نوہو کر بیٹھنا 69
- باب نمبر ۷۲ ایک بات کو سمجھانے کی خاطر تین مرتبہ کہنا 70
- باب نمبر ۷۳ کسی شخص کا اپنی کینیز اور گھر والوں کو علم سکھانا 74

75	ابام کا عورتوں کو نصیحت کرنا اور علم سکھانا	باب نمبر ۷۴
77	تحصیل حدیث کے لیے حرص کرنا	باب نمبر ۷۵
78	علم کیوں کراٹھ جائے گا	باب نمبر ۷۶
79	کیا عورتوں کی تعلیم کے لیے الگ دن مقرر کیا جاسکتا ہے؟	باب نمبر ۷۷
80	ایک شخص نے ایک بات سنی، وہ اسے نہ سمجھا، سمجھنے کی خاطر دو بارہ پوچھا	باب نمبر ۷۸
82	جو شخص (مجلس علم میں) موجود ہے وہ علم کی بات اس تک پہنچا دے جو موجود نہیں	باب نمبر ۷۹
86	رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ باندھنے کا گناہ	باب نمبر ۸۰
96	علم کی باتیں	باب نمبر ۸۱
99	رات کے وقت تعلیم اور وعظ و نصیحت	باب نمبر ۸۲
100	رات کو علم کی باتیں کرنا	باب نمبر ۸۳
102	علم کو یاد رکھنا	باب نمبر ۸۴
105	اہل علم کی بات کو سننے کے لیے لوگوں کو خاموش کرنا	باب نمبر ۸۵
106		باب نمبر ۸۶
112	جو علم بیٹھا ہو۔ اسے کھڑے کھڑے سوال کرنا	باب نمبر ۸۷
113	کنکریاں مارتے وقت مسلک پوچھنا اور جواب دینا	باب نمبر ۸۸
114	اللہ تعالیٰ کا فرمانا۔ اور تمہیں بہت تھوڑا علم دیا گیا	باب نمبر ۸۹
115	کسی اچھی بات کو اس رُذچھوڑ دینا	باب نمبر ۹۰
117	علم کی باتیں بعض لوگوں کو -----	باب نمبر ۹۱
120	علم کے حصول میں شرم کرنا۔	باب نمبر ۹۲
122	جو شخص شرم کے باعث خود نہ پوچھے	باب نمبر ۹۳
123	مسجد علم کی باتیں کرنا اور فتویٰ دینا۔	باب نمبر ۹۴
124	پوچھنے والے نے جتنا پوچھا اس سے زائد جواب دینا	باب نمبر ۹۵

کورس کا تعارف

عزیز طلبہ و طالبات!

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

مطالعہ حدیث (کورس کوڈ نمبر 4622) آپ کے ہاتھوں میں ہے۔ اس سلسلے کا دوسرا (کورس کوڈ نمبر 4621) بھی آپ کے زیر مطالعہ ہے۔ ان دونوں کورسز کی آپس میں بہت گہری مناسبت ہے۔ اس لئے مناسب ہوگا کہ آپ ترتیب کے ساتھ دونوں کتابوں کو بالالتزام پڑھیں۔

مطالعہ حدیث (کورس کوڈ نمبر 4621) کی کتاب اصول حدیث، تاریخ حدیث اور صحیح بخاری کے تعارف نیز ابتدائی ابواب کی روایات کے تشریحی نکات پر مشتمل ہے۔ جب کہ اس کتاب میں پہلے صحیح بخاری کی ”کتاب العلم“ کی روایات پر بحث کی گئی ہے۔ اور بعد میں سنن ابو داؤد سے ”کتاب الادب“ کی تمام روایات کا ترجمہ اور مناسب تشریح پیش کی گئی ہے۔

اس کتاب کی ترتیب میں کوشش کی گئی ہے کہ زبان سلیس، شستہ اور عام فہم ہو۔ تاہم اس کے عربی متون اور نصوص کو سمجھنے کے لئے آپ کو اچھی خاصی محنت کرنا ہوگی۔ آپ اس ضمن میں اپنے ٹیوٹر اور شعبہ حدیث و سیرت کے اساتذہ سے رہنمائی حاصل کر سکتے ہیں۔

آپ پوری توجہ اور انہماک سے اس کتاب کا مطالعہ کریں۔ امید ہے آپ اسے مفید پائیں گے۔

والسلام

پروفیسر ڈاکٹر علی اصغر چشتی

چیمبر مین شعبہ حدیث و سیرت

26-07-2008

یونٹ کا تعارف

امام بخاری نے الجامع الصحیح کا آغاز ”کتاب الوحی“ سے کیا۔ اس میں یہ اشارہ تھا کہ عقائد و احکام تمام کے تمام کا مصدر و منبع وحی الہی ہے جو کہ علوم و معارف الہی کا سرچشمہ بھی ہے۔ اس کے بعد کتاب الایمان لائے، کیونکہ بندے پر اللہ تعالیٰ کے جو حقوق ہیں ان میں سب سے بنیادی حق ایمان باللہ ہی ہے جس کے بغیر کسی عمل کا عند اللہ کوئی وزن نہیں۔ ایمان کی ان تفصیلات اور ایمان کے تقاضوں پر عمل کے لئے سب سے بڑی اساس علم ہے۔ علم کے بغیر نہ ایمان کے تقاضوں کو سمجھا جاسکتا ہے اور نہ ہی ان پر عمل کیا جاسکتا ہے۔

زیر نظر یونٹ میں آپ علم کی اہمیت، قدر و منزلت اور اس سے متعلقہ شعبوں بالخصوص علم حدیث کے بارے میں بہت کچھ مطالعہ کر سکیں گے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو علم نافع عنایت فرمائے۔ آمین!

یونٹ کے مقاصد

- اس یونٹ کے مطالعہ کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ :
- ⇨ علم کی تعریف اور فضیلت علم پر بحث کر سکیں۔
 - ⇨ علم کے مختلف گوشوں سے آگاہی حاصل کر سکیں۔
 - ⇨ علم کے آداب جان سکیں۔
 - ⇨ علم حدیث اور اس کے آداب اور اہم اصطلاحات معلوم کر سکیں۔
 - ⇨ صحیح بخاری کتاب العلم کے متن کا براہ راست مطالعہ کر سکیں۔

کتاب العلم

علم کی فضیلت

باب: علم کی فضیلت اور اللہ تعالیٰ نے (سورہ مجادلہ میں) فرمایا: ”جو تم میں ایمان دار ہیں اور جن کو علم ملا، اللہ ان کے درجے بلند کرے گا، اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خیر ہے“ (سورہ طہ) میں فرمایا: ”اے رب! میرے علم میں اضافہ کر۔“



43. بَابُ فَضْلِ الْعِلْمِ

بَابُ فَضْلِ الْعِلْمِ وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى ”يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ“ وَقَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ ”وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا“



تشریحی نکات

امام بخاریؒ نے الجامع الصحیح کا آغاز کتاب الوجی سے کیا، جس میں اشارہ تھا کہ عقائد و احکام تمام کے تمام کا منبع وحی الہی ہے اور علوم و معارف الہی کا سرچشمہ محض وحی ہی ہے۔ اس کے بعد کتاب الایمان لائے کیونکہ بندے پر اللہ تعالیٰ کے جو حقوق ہیں ان میں سب سے بنیادی حق ایمان باللہ نبی ہے جس کے بغیر بارگاہ الہی میں کسی عمل خیر کا بھی کوئی وزن نہیں۔ کتاب الایمان کے بعد کتاب العلم کو رکھا تاکہ مرضیات الہی یعنی کون سی شے اللہ تعالیٰ کو پسند ہے اور کون سی ناپسند۔ ان کا علم بندے کو حاصل ہو۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ باب کے عنوان میں امام بخاری نے آیت قرآنی بھی وہی درج کی جس میں یہی ترتیب یعنی ایمان کے بعد علم کا ذکر آتا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾

”اللہ تعالیٰ تم میں ایمان والوں کے اور ان لوگوں کے جن کو علم عطا ہوا

ہے درجے بلند کرے گا۔“ (المجادلہ: ۱۱)

علم کی تعریف

علم کے معنی لغت میں جاننے کے ہیں۔ علم کی تعریف میں علماء کے مختلف اقوال ہیں۔ ایک معروف تعریف یہ ہے:

((هُوَ صِفَةٌ تَسْبُغُ بِهَا الْمَذْكُورُ لَمَنْ قَامَتْ هُوَ بِهِ قَامَتْ هِيَ بِهِ))
 ”علم ایک ایسی صفت ہے جس سے روشن ہو جاتی ہے وہ چیز کہ جس سے اس کا تعلق ہے۔“

امام بخاریؒ نے باب فضل العلم قائم کر کے ذیل میں دو قرآنی آیات نقل کر دی ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ امام بخاریؒ کو اپنی شرط پر اس باب میں کوئی حدیث نہیں ملی لہذا دو آیات لکھ کر دیں۔

نوٹ: علم کی فضیلت پر ذیل قرآنی آیات کو مضمون کی شکل میں جمع کیجئے:

یوسف: ۷۶

الانعام: ۱۱۹، ۱۲۴

آل عمران: ۱۸

طہ: ۱۱۴

المجادلة: ۱۱



باب: کسی شخص سے کوئی علمی بات

پوچھی جائے اور وہ کسی بات میں مصروف ہو، تو بات پوری کر کے پوچھنے والے کی بات کا جواب دے

ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک بار رسول اللہ ﷺ لوگوں میں بیٹھے ہوئے ان سے باتیں کر رہے تھے، اتنے میں ایک دیہاتی آپ کے پاس آیا اور پوچھنے لگا: قیامت کب آئے گی؟

44. باب:

من سئل علماً وهو مشغول في حديثه

44-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسٍ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ جَاءَهُ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ مَتَى السَّاعَةُ فَمَضَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ

آپ اپنی باتوں میں مصروف رہے (دیرماتی کا جواب نہ دیا) بعض لوگ کہنے لگے، آپ نے دیرماتی کی بات سنی لیکن پسند نہ کی، اور بعض کہنے لگے نہیں آپ نے اس کی بات سنی ہی نہیں۔ جب آپ اپنی باتیں پوری کر چکے تو میں سمجھتا ہوں یوں فرمایا وہ قیامت کو پوچھنے والا کہاں گیا اس دیرماتی نے کہا میں حاضر ہوں یا رسول اللہ ﷺ! آپ ﷺ نے فرمایا: تو (سن لے) جب امانت (ایمان داری دنیا سے) اٹھ جائے تو قیامت کا انتظار کرو۔ اس نے کہا ایمان داری کیوں کر اٹھ جائے گی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جب کام نا اہل لوگوں کے سپرد کئے جانے لگیں۔

فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ سَمِعَ مَا قَالَ فَكَبَّرَهُ مَا قَالَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ بَلْ لَمْ يَسْمَعْ حَتَّى إِذَا قَضَى حَدِيثَهُ قَالَ أَيْنَ أَرَاهُ السَّائِلُ عَنِ السَّاعَةِ قَالَ هَا أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَإِذَا ضَيَّعَتِ الْأَمَانَةُ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ قَالَ كَيْفَ إِضَاعَتُهَا قَالَ إِذَا وَوَسَّدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ.



تشریحی نکات

گزشتہ باب میں امام بخاریؒ نے فضیلت علم کو بیان کیا۔ اب تحصیل علم کے آداب و طریقے سکھا رہے ہیں۔ حدیث الباب کی کتاب العلم کے ساتھ مناسبت یہ ہے کہ معاملات نا اہل کے سپرد اس وقت کئے جائیں گے جب جہل کا غلبہ ہو گا اور علم اٹھ جائے گا۔

ضَيَّعَتِ الْأَمَانَةُ. جب امانت ضائع کی جانے لگے گی۔

إِذَا وَوَسَّدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ. ”جب معاملات نا اہلوں کے سپرد کئے جائیں تو قیامت کا انتظار کرو۔“ امانت ضائع کرنے کی ایک صورت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ لوگ جس کو امانت سپرد کریں گے وہ واقع میں اہل نہیں ہو گا۔ امانت کا حق ادا نہیں کرے گا چنانچہ اہل و نا اہل

تا امتیاز نہ رہے گا تو یہ برائی عام ہو جائے گی اور یہی قیامت کی ایک نشانی ہوگی۔

یہاں تعلیم و تعلم کے ایک اہم ادب کی طرف اشارہ کیا ہے کہ گفتگو کے دوران کوئی بھی آدمی سوال کرے تو جواب گفتگو کے آخر میں بھی دیا جاسکتا ہے۔ لیکن اگر مجلس کا نقصان نہ ہو اور سوال کی نوعیت نہایت اہم ہو تو جواب درمیان میں بھی دیا جاسکتا ہے۔ جیسا کہ رسول اللہ ﷺ منبر پر خطبہ ارشاد فرما رہے تھے کہ دوران خطبہ ایک شخص نے دین کے بارے میں سوال کیا کہ دین کیا ہے؟ یہ سوال عقیدہ سے متعلق تھا اور نہایت اہم معاملہ تھا اس لیے آپ ﷺ نے اپنا خطبہ موقوف فرما کر اس کا جواب دیا۔



علم کی بات اونچی آواز سے کرنا

عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ہم نے ایک سفر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کیا، اس میں آپ ﷺ ہم سے پیچھے رہ گئے، پھر آپ ہم سے اس وقت ملے جب عصر کی نماز کا وقت آن پہنچا تھا ہم (جلدی جلدی) وضو کر رہے تھے، پاؤں کو یوں ہی سادھو رہے تھے، آپ نے یہ حال دیکھ کر بلند آواز سے پکارا۔ دیکھو ایڑیوں کی خوراہی دوزخ سے ہونے والی ہے۔ دوبار یا تین بار یہ فرمایا۔



45. بَاب مَنْ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْعِلْمِ

45-1 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ تَخَلَّفَ عَنَّا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ سَافَرْنَاهَا فَأَذْرَكْنَا وَقَدْ أَرْهَقْنَا الصَّلَاةَ وَنَحْنُ نَتَوَهَّنُ فَبَجَعْنَا نَمْسُحُ عَلَى أَرْجُلِنَا فَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ مَوْتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا



تشریحی نکات

اس باب سے معلوم ہوتا ہے کہ تعلیم و تعلم میں معلم (استاد) اپنی آواز کو بلند کر سکتا ہے۔ شاگرد

رسول اللہ ﷺ سے روایت کی، آپ نے اپنے پروردگار سے۔ ابو ہریرہؓ نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کی کہا کہ آپ اس کو تمہارے مالک (اللہ تعالیٰ) سے روایت کرتے ہیں جو برکت والا اور بلند ہے۔



عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: درختوں میں ایک درخت ایسا ہے جس کے پتے نہیں جھڑتے اور مسلمان کی مثال وہی درخت ہے، تو مجھ سے بیان کرو وہ کون سا درخت ہے؟ یہ سن کر لوگوں کا خیال جنگل کے درختوں کی طرف دوڑا عبداللہ بن عمرؓ نے کہا میرے دل میں آیا کہ وہ کھجور کا درخت ہے مگر شرم سے کہہ نہ سکا، آخر صحابہؓ نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا آپ ہی بیان فرمائیے یا رسول اللہ ﷺ وہ کون سا درخت ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ کھجور کا درخت ہے۔



خیرید عن ربہ عز وجل وقال أبو هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم يرؤيه عن ربكم عز وجل.

1- 46 حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجْرَةً لَا يَسْقُطُ وَرَقُهَا وَإِنِّهَا مَثَلُ الْمُسْلِمِ فَحَدَّثُونِي مَا هِيَ فَوَقَعَ النَّاسُ فِي شَجَرِ الْبَوَادِي قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا النَّخْلَةُ فَاسْتَحْيَيْتُ ثُمَّ قَالُوا حَدَّثْنَا مَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هِيَ النَّخْلَةُ.

تشریحی نکات

اس باب میں اہم عاریٰ مسند کی اہمیت کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ علم صحیح وہی ہو گا جس کی سند معتبر ہوگی۔ اور اگر سند سے قطع نظر کر لیا جائے تو صحیح اور غلط کا امتیاز نہیں ہو سکے گا۔ ”الْأَسْنَادُ مِنَ الدِّينِ وَكُلُّهُ إِلَّا سَنَادُ لِقَالِ مَنْ شَاءَ مَا شَاءَ“ یعنی اسناد دین کا حصہ ہیں اگر اسناد نہ ہو تو جو آدمی جو چاہے کہے۔

حَدَّثَنَا، أَخْبَرَنَا، اور اُنْبَانَا۔ لغوی طور پر یہ الفاظ تقریباً ہم معنی ہیں۔ چنانچہ بعض محدثین بھی تینوں الفاظ کو ہم معنی خیال کرتے ہیں اور ان میں فرق نہیں کرتے۔ لیکن بعض محدثین ان الفاظ میں فرق کرتے ہیں۔ ذیل میں ہم تحمل حدیث (اسناد سے حدیث اخذ کرے) کی مختلف صورتیں اور طریقے نقل کرتے ہیں تاکہ آپ مختلف الفاظ کے مفاہیم کو سمجھ کر ذہن نشین کر لیں۔

تحمل حدیث کی صورتیں

استاد سے حدیث حاصل کرنے کے مختلف طریقے ہیں :

۱- استاد پڑھے اور شاگرد سنے۔ اس صورت کو 'قرآۃ الشیخ' کہا جاتا ہے اور اس کے لیے سَمِعْتُ یا حَدَّثَنَا کے الفاظ کہے جاتے ہیں۔ اس میں بھی تفصیل یہ ہے کہ اگر شاگرد سنے والا ایک تھا تو حدیثی واحد کے صیغے کے ساتھ اور متعدد تھے تو حَدَّثَنَا بصیغہ جمع کہے گا۔ بعض کے نزدیک دونوں صورتوں میں دونوں الفاظ کا استعمال بھی جائز ہے۔ یعنی "حدیثی اور حدیثا" دونوں الفاظ استعمال کر سکتے ہیں۔

۲- شاگرد پڑھے اور استاد سنے۔ اس صورت کو "قرآۃ علی الشیخ" کہا جاتا ہے اس کے لیے أَخْبَرَنِي کا لفظ بولا جاتا ہے۔ اس میں بھی بعض کے نزدیک یہ تفصیل ہے کہ اگر پڑھنے والا خود روایت کرے تو أَخْبَرَنِي کہے گا، اور اگر اس کے کسی دوسرے ساتھی نے یہ پڑھا اس نے صرف سنا تو أَخْبَرَنَا کہے گا۔ بعض لوگوں نے دونوں کو، دونوں طرح کے الفاظ کہنے کی اجازت دی ہے یعنی ہر دو صورتوں میں أَخْبَرَنِي اور أَخْبَرَنَا کہہ سکتے ہیں۔

۳- استاد کی اجازت۔ یعنی نہ تو شاگرد پڑھے اور نہ ہی استاد، بلکہ استاد مشافہتہ اجازت دے کہ فلاں حدیث یا فلاں کتاب کی اجازت دیتا ہوں کہ تم میری طرف سے روایت کرو۔ ایسی صورت کو اجازتہ کہا جاتا ہے اور اس کے لیے اُنْبَنِي یا اُنْبَنَا کے الفاظ کہے جاتے ہیں۔

۴- استاد شاگرد کو کتاب دے اور کہے کہ یہ میری کتاب ہے اس کو مجھ سے روایت کرو۔ اس صورت کو "مُناوَلَة" کہا جاتا ہے۔ اس صورت میں الفاظ کے ساتھ مناوَلَة کا لفظ بھی کہا جاتا ہے مثلاً "حَدَّثَنِي مُناوَلَة" وغیرہ۔

۵- غائب شاگرد کو استاد احادیث لکھ کر ارسال کر دے۔ اس صورت کو مکاتبات و مکاتبت کہا جاتا ہے۔ موجودہ فاصلاتی نظام تعلیم Distance Learning System میں یہی طریقہ اب تک رائج اور مقبول ہے۔ اسی صورت میں شاگرد کتب الی فلان یا أخبرنا مکاتبتہ یا حدثنا مکاتبتہ وغیرہ کے الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔

۱- شاگرد غائب ہے اور استاد نے اسے احادیث لکھ کر نہیں بلا کسی شخص کے واسطے سے اسے بتلا دیں کہ میری طرف سے فلاں کو یہ حدیثیں سنا دینا۔

اس صورت کو مراسلہ اور رسالہ کہا جاتا ہے اور اس کے لیے ”أمر سئل الی فلان“ یا اس سے ملتے جلتے الفاظ کہے جاتے ہیں۔

۷- مذکورہ بالا صورتوں میں کوئی صورت نہیں بلکہ کسی محدث کی کوئی کتاب بھی ہاتھ آجائے اور بیان کرنے والا اس محدث کی طرف منسوب کرے۔

یہ صورت آج کل زیادہ رائج ہے اس کو وجاہدہ کہا جاتا ہے۔ اس کے لیے استفادہ کرنے والے کو اس کتاب اور محدث کا حوالہ دینا ضروری ہوتا ہے یعنی وَجَدْتُ فِي كِتَابِ فُلَانٍ، یہ بات مجھے فلاں کی کتاب میں ملی ہے۔

۸- امام بخاری آئندہ کئی ابواب میں مندرجہ بالا طریقوں کے جواز و اثبات کے لیے باب قائم کریں گے۔ چنانچہ ابتداء میں مذکورہ بالا حدیث میں آپ نے فحد ثوبی اور فحد ثنا کے الفاظ کو نقل کیا ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ قراءة الشیخ اور قراءة علی الشیخ دونوں میں تحدیث کا لفظ استعمال کیا جاسکتا ہے۔

۹- حدیث مذکور میں مسلمان کو کھجور کے درخت سے تشبیہ دی گئی ہے کہ اس کی کئی وجوہ ہیں ایک اہم وجہ اس تشبیہ کی یہ ہے کہ کھجور کا ہر جزو نفع بخش ہوتا ہے اسی طرح مسلمان ہر اعتبار سے دوسروں کے لیے نافع ہوتا ہے جس طرح کھجور کے پتے نہیں گرتے اسی طرح مسلمان کا نفع بھی ختم نہیں ہوتا ہے۔



باب : علم آزمانے کے لیے استاد کا
شاگردوں سے سوال کرنا

47. باب طرح الإمام المسألة
علی أصحابه لیختبر ما
عندهم من العلم

عبداللہ بن عمرؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: درختوں میں ایک درخت ایسا ہے کہ اس کے پتے نہیں جھڑتے، اور مسلمانوں کی مثال اس جیسی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بتاؤ وہ کون سا درخت ہے؟ یہ سن کر لوگ جنگل کے مختلف درختوں کے بارے میں سوچنے لگے۔ ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ میرے دل میں آیا کہ وہ کھجور کا درخت ہے لیکن (بہوں کے ہوتے ہوئے) مجھے کہتے ہوئے شرم آئی، (جب کسی نے نہ بتایا تو) بالآخر صحابہؓ نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ ﷺ آپ ہی جیسی۔ آپ نے فرمایا: وہ کھجور کا درخت ہے۔

47-1 حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجْرَةً لَا يَسْقُطُ وَرَقُهَا وَإِنَّمَا مَثَلُ الْمُسْلِمِ حَدَّثُونِي مَا هِيَ قَالَ فَوَقَعَ النَّاسُ فِي شَجَرِ الْبِرَادِيِّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا النَّخْلَةُ فَاسْتَحْيَيْتُ ثُمَّ قَالُوا حَدَّثَنَا مَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هِيَ النَّخْلَةُ.



تشریحی نکات

امام بخاریؒ اس باب سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ استاد شاگرد کا امتحان لے سکتا ہے، نیز معلم کو چاہئے کہ کبھی کبھی تلامذہ سے سوالات کرتا رہے تاکہ وہ ذہنی طور پر ہوشیار رہیں۔ مذکورہ باب میں "یختبر" سے مراد ہے "تاکہ امتحان لے" اختیار کے معنی "امتحان" کے ہیں۔

اس حدیث سے یہ نکتہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ بعض مرتبہ ایک سوال یا مسئلہ کا حل بڑے لوگوں کے ذہنوں میں نہیں آتا اور چھوٹوں کے ذہن میں آجاتا ہے۔ چنانچہ جب رسول اللہ ﷺ نے خاص درخت کے بارے میں سوال کیا تو سب کے ذہن جنگل کے درختوں کی طرف چلے گئے۔ جب کہ آپ ﷺ اس وقت کھجوریں تناول فرما رہے تھے اور ﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ...﴾ (الحج) کی آیت بھی تلاوت فرما رہے تھے چنانچہ حضرت ابن عمرؓ باوجود کم سنی کے ان گرائن سے فوراً سوال کے جواب تک پہنچ گئے کہ وہ درخت کھجور ہی ہے۔



باب: علم کے بارے میں
اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے

”اے رب! میرے علم میں اضافہ فرما۔“

48. باب: ما جاء في العلم

باب ما جاء في العلم وقوله تعالى وقل رب زدني علماً
القراءة والعرض على المحدث وراي
الحسن والنزوي ومالك القراءة جائزة
واختج بعضهم في القراءة على العالم
بحديث ضمام بن بختمة قال للنبي صلى
الله عليه وسلم الله امرنا ان فصلي
الصلوات قال نعم قال فلهذه قراءة على
النبي صلى الله عليه وسلم اختج ضمام
قومة بذلك فأجازوه واختج مالك
بالصلك يقرأ على القوم فيقولون اشهدنا
لئان وقرأ ذلك قراءة عليهم وقرأ

استاذ، شاگرد کے سامنے پڑھے اور اس کو
سنائے۔ امام حسن لہری، سفیان ثوری اور
مالک نے شاگرد کے پڑھنے کو جائز رکھا ہے اور
بعضوں نے استاذ کے سامنے پڑھنے کی دلیل
ضمام بن بختمة کی حدیث سے کی ہے، انہوں
نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا، کیا اللہ
نے آپ کو یہ حکم دیا کہ ہم لوگ نماز پڑھا
کریں؟ آپ نے فرمایا: ہاں! تو یہ (گویا)
رسول اللہ ﷺ کے سامنے پڑھنا ہی ٹھہرا،
ضمام نے (پھر جا کر) اپنی قوم سے بیان کیا تو

انہوں نے اس کو جائز رکھا، اور امام مالک نے دستاویز سے دلیل لی جو پڑھ کر لوگوں کو سنائی جاتی ہے، وہ کہتے ہیں ہم کو فلاں شخص نے اس دستاویز پر گواہ کیا اور پڑھنے والا پڑھ کر استاد کو سناتا ہے پھر کہتا ہے کہ مجھ کو فلاں نے پڑھایا۔ امام حسن بصریؒ کہتے ہیں کہ عالم کے سامنے پڑھنے میں کوئی قباحت نہیں اور ہم سے عبید اللہ بن موسیٰ نے بیان کیا کہ انہوں نے سفیان ثوری سے سنا وہ کہتے تھے، جب کوئی شخص محدث کو حدیث پڑھ کر سنائے تو کچھ قباحت نہیں اگر یوں کہے اس نے مجھ سے بیان کیا اور میں نے ابو عاصم سے سنا وہ امام مالک اور سفیان ثوری کا قول بیان کرتے تھے کہ عالم کو پڑھ کر سنانا اور عالم کا شاگردوں کے سامنے پڑھنا دونوں برابر ہیں۔



انس بن مالکؒ فرماتے ہیں کہ ایک بار ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسجد میں بیٹھے تھے کہ ایک شخص اونٹ پر سوار آیا، وہ اونٹ مسجد میں لے آیا، اور اس نے اس اونٹ کو مسجد سے باہر باندھ دیا۔ پھر پوچھنے لگا۔ بھائیو! محمد ﷺ کون ہیں؟ رسول اللہ ﷺ اس وقت لوگوں کے

عَلَى الْمُقْرَأِ فَيَقُولُ الْقَارِئُ أَقْرَأَنِي فَلَمَّا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْوَاسِطِيُّ عَنْ عَوْفٍ عَنْ الْحَسَنِ قَالَ لَا بَأْسَ بِالْقِرَاءَةِ عَلَى الْعَالِمِ وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرَبْرِيُّ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ سَفْيَانَ قَالَ إِذَا قُرِئَ عَلَى الْمُحَدِّثِ فَلَا بَأْسَ أَنْ يَقُولَ حَدَّثَنِي قَالَ وَسَمِعْتُ أَبَا عَاصِمٍ يَقُولُ عَنْ مَالِكٍ وَسَفْيَانَ الْقِرَاءَةُ عَلَى الْعَالِمِ وَقِرَاءَتُهُ سَوَاءٌ.



48-1 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ هُوَ الْمُقْبَرِيُّ عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ دَخَلَ رَجُلٌ عَلَى جَمَلٍ

درمیان تکیہ لگائے بیٹھے تھے، ہم نے کہا محمد ﷺ یہ سفید رنگ کے شخص ہیں جو تکیہ لگائے بیٹھے ہیں، تب وہ آپ ﷺ سے کہنے لگا عبدالمطلب کے بیٹے۔ آپ نے اس سے فرمایا: (کہہ) میں سن رہا ہوں، وہ کہنے لگا: میں آپ سے پوچھتا چاہتا ہوں اور سختی سے پوچھوں گا تو آپ اپنے دل میں برانہ ماننے لگا، آپ نے فرمایا (نہیں) جو تیرا جی چاہے پوچھ، شب اس نے کہا میں آپ کو آپ کے مالک اور اگلے لوگوں کے مالک کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا اللہ نے آپ کو (دنیا کے) سب لوگوں کی طرف بھیجا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں، تب اس نے کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا اللہ نے آپ کو دن رات میں پانچ نمازیں پڑھنے کا حکم دیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں، پھر کہنے لگا میں آپ کو قسم دیتا ہوں کیا اللہ نے آپ کو یہ حکم دیا ہے کہ سال بھر میں اس مہینہ میں (یعنی رمضان میں) روزے رکھو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں پھر کہنے لگا میں آپ کو قسم دیتا ہوں کہ اللہ نے آپ کو یہ حکم دیا ہے کہ ہم میں جو مالدار لوگ ہیں ان سے زکوٰۃ لے کر ہمارے محتاجوں میں تقسیم کر دو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں،

فَأَنَاحَهُ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ عَقَلَهُ ثُمَّ قَالَ لَهُمْ أَيُّكُمْ مُحَمَّدٌ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَكِيٌّ بَيْنَ ظَهْرَانِهِمْ فَقَالَ هَذَا الرَّجُلُ الْأَبْيَضُ الْمُتَكِيُّ فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ يَا ابْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجْنَيْتُكَ فَقَالَ الرَّجُلُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنِي مَائِلُكَ فَمَشَدَّةٌ عَلَيْكَ فِي الْمَسْأَلَةِ فَلَا تَجِدُ عَلِيًّا فِي نَفْسِكَ فَقَالَ سَلْ عَمَّا بَدَا لَكَ فَقَالَ أَسْأَلُكَ بِرَبِّكَ وَرَبِّ مَنْ قَبْلَكَ اللَّهُ أَرْسَلَكَ إِلَى النَّاسِ كُلِّهِمْ فَقَالَ اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تُصَلِّيَ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ قَالَ اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تُصُومَ هَذَا الشَّهْرَ مِنَ السَّنَةِ قَالَ اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَأْخُذَ هَذِهِ الصَّدَقَةَ مِنْ أَعْيَانِنَا فَتَقْسِمَهَا عَلَى فُقَرَائِنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ نَعَمْ فَقَالَ الرَّجُلُ آمَنْتُ بِمَا جِئْتُ بِهِ وَأَنَا رَسُولٌ مِنْ رَبِّي مِنْ قَوْمِي وَأَنَا ضِمَامٌ بِنُ تَعْلَبَةَ أَخُو بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرٍ .

تب وہ شخص کہنے لگا جو حکم آپ (اللہ کے پاس سے) لائے ہیں میں اس پر ایمان لایا اور میں اپنی قوم کے لوگوں کا جو یہاں نہیں آئے بھیجا ہوا ہوں۔ میرا نام ضمام بن ثعلبہ ہے بنی سعد بن بحر کے خاندان میں سے ہوں۔



تشریحی نکات

یہاں بھی امام حارثی قرآنۃ الشیخ اور قرآنۃ علی الشیخ یعنی استاد کا پڑھ کر سنانا یا شاگرد کا استاد کے سامنے پڑھنا دونوں کے قابل حجت ہونے کا ثبوت پیش کرتے ہیں۔

حَتَّىٰ أَتَى الْمَسْجِدَ فَأَنَاخَهُ ثُمَّ عَقَلَهُ فَدْخَلَ الْمَسْجِدَ. یعنی ”وہ آدمی (مسجد تک آیا اور پھر اونٹ کو بٹھا دیا اور اس کو باندھ دیا پھر مسجد میں داخل ہوا“۔ یہاں آتی المسجد سے بظاہر شبہ ہوتا ہے کہ مسجد میں اونٹ باندھ دیا حالانکہ ایسا نہیں اونٹ کو مسجد سے باہر باندھ دیا۔ یعنی جہاں مسجد کی حدود ختم ہوتی ہیں وہاں باندھا۔

فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ يَا ابْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ قَدْ أَجَبْتُكَ. ”وہ آدمی آپ ﷺ سے کہنے لگا اے عبدالمطلب کے بیٹے، آپ ﷺ نے اس سے فرمایا میں جواب دے چکا یا میں سن رہا ہوں۔“ بعض شارحین کے نزدیک یہاں أَجَبْتُكَ یعنی میں جواب دے چکا ہوں سَمِعْتُكَ کے معانی میں ہے یعنی میں نے سن لیا یعنی اجابت سے مراد انشاء اجابت ہے۔ بعض کے نزدیک قَدْ أَجَبْتُكَ (میں تجھے جواب دے چکا) میں کمالِ بلاغت ہے اور مراد یہ ہے کہ میں تو جواب دینے کے لیے ہی بیٹھا ہوں یا میں بالکل تیار ہوں ایسا کہ گویا جواب دے چکا۔

اس روایت میں ایک اہم رکن یعنی حج کا ذکر نہیں ہے۔ دراصل یہ روایت مختصر ہے صحیح مسلم میں بھی عظام کی یہ روایت موجود ہے جس میں حج کا ذکر بھی موجود ہے۔



49. باب:

ما يَذْكُرُ فِي الْمَنَاوِلَةِ وَكِتَابِ
أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْعِلْمِ إِلَى الْبُلْدَانِ

باب:

مناولہ کا بیان اور علماء کا علم
کی باتوں کو لکھ کر دوسرے
شہروں میں بھیجنے کا بیان

حضرت انس بن مالک نے فرمایا حضرت عثمان نے مصحف لکھوائے اور ملکوں میں بھجوائے اور عبد اللہ بن عمر اور یحییٰ بن سعید انصاری اور امام مالک اس کو جائز سمجھتے ہیں (یعنی مناولہ کو) اور حجاز کے بعض عالموں نے مناولہ کے لیے رسول اللہ ﷺ کی اس حدیث سے دلیل لی کہ آپ ﷺ نے فوج کے ایک سردار کو ایک خط لکھ دیا اور فرمایا اس کو (کھول کر) پڑھنا نہیں، جب تک تو فلاں مقام پر نہ پہنچ جائے جب وہ اس مقام پر پہنچا تو اس نے لوگوں کو وہ خط پڑھ کر سنایا اور آنحضرت ﷺ کا حکم ان کو بتلایا۔

وَقَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ نَسَخَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ الْمَصَاحِفَ فَبَعَثَ بِهَا إِلَى الْأَنْبَاءِ وَرَأَى عِنْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَيَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ ذَلِكَ جَائِزًا وَاسْتَحْبَّ بَعْضُ أَهْلِ الْحِجَازِ فِي الْمَنَاوِلَةِ بِحَدِيثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ كَتَبَ لِأَمِيرِ السَّرِيَّةِ كِتَابًا وَقَالَ لَا تَقْرَأْهُ حَتَّى تَبْلُغَ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ الْمَكَانَ قَرَأَهُ عَلَى النَّاسِ وَأَخْبَرَهُمْ بِأَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.



عبد اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود سے روایت ہے، ان سے عبد اللہ بن عباس نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک خط لکھ کر ایک شخص (عبد اللہ بن حذافہ) کو دیا اور

49-1 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ إِبْنِ شِهَابٍ عَنْ عَيْنِدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتَبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ

اس سے یہ فرمایا: کہ وہ اس خط کو بحرین کے حاکم کو دے، بحرین کے حاکم (منذر بن ساوی) نے وہ خط کسریٰ (پرویز) کو بھیج دیا اس نے پڑھ کر بھاڑ ڈالا۔ لیکن شباب نے کہا میں سمجھتا ہوں لیکن سیتب نے کہا کہ آنحضرت ﷺ نے ایران والوں پر بد دعا کی خدا کرے وہ بھی بالکل بھاڑ ڈالے جائیں۔



انس بن مالک کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (عجم یا روم کے بادشاہ کو) ایک خط لکھا، یا خط لکھنے کا ارادہ کیا۔ لوگوں نے آپ ﷺ سے عرض کیا: وہ لوگ (عجم کے یا روم کے) وہی خط پڑھتے ہیں جس پر مرگی ہو، تو آپ ﷺ نے چاندی کی ایک انگوٹھی بنوائی، اس پر یہ کھدا تھا: محمد رسول اللہ ﷺ، انس نے کہا گویا میں اس (انگوٹھی کی سفیدی آپ کے ہاتھ میں دیکھ رہا ہوں)۔ شعبہ نے کہا میں نے قنادر سے پوچھا اس پر محمد رسول اللہ ﷺ کھدا تھا۔ کس نے کہا؟ انہوں نے کہا انس نے۔



عَبَّاسٌ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بِكِتَابِهِ رَجُلًا وَأَمْرَةً أَنْ يَدْفَعَهُ إِلَى عَظِيمِ الْبَحْرَيْنِ فَدَفَعَهُ عَظِيمُ الْبَحْرَيْنِ إِلَى كَسْرَى فَلَمَّا قَرَأَهُ مَرَّقَهُ فَحَسِبْتُ أَنَّ ابْنَ الْمُسَيْبِ قَالَ فَدَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُمَزَّقُوا كُلَّ مَمْرَقٍ.



2-49 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ أَبُو الْحَسَنِ الْمُرُوزِيُّ أَخْبَرَنَا عِنْدَ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَتَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِتَابًا أَوْ أَرَادَ أَنْ يَكْتُبَ فَعِيلٌ لَهُ إِيَّاهُمْ لَا يَقْرَءُونَ كِتَابَنَا إِلَّا مَخْشَوْمًا فَاتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ لُحْيَةِ نَفْسِهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى يَتَاخِيهِ فِي يَدِهِ فَقُلْتُ لِقَنَادَةَ مَنْ قَالَ نَفْسَهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ أَنَسٌ.



تشریحی نکات

تخل حدیث کی صورتوں میں یہاں امام بخاریؒ مناولہ کا اور مسکتیہ کی محبت کی طرف اشارہ

کرنا چاہتے ہیں کہ یہ طریقے بھی درست اور قابلِ حجت ہیں۔

باب کے ذیل میں مکتوبِ نبوی ﷺ کا ذکر ہے کہ ایک آدمی کو خط دے کر بھیجا، وہ آدمی حضرت عبداللہ بن حزامہ السہمیؓ ہیں آپ ﷺ نے انہیں جو خط دیا تھا اس کا تعلق کسریٰ سے تھا۔ صلح حدیبیہ کے بعد آپ کے مختلف سرداروں اور بادشاہوں کو تبلیغی خطوط ارسال کئے جس میں انہیں اسلام قبول کرنے کی دعوت بطور خاص دی گئی تھی۔ یہ خط بھی اسی سلسلہ کی کڑی تھا۔ بحرین اس وقت سلطنتِ فارس کے ماتحت تھا چنانچہ بحرین کے والی نے وہ خط کسریٰ یعنی شہنشاہِ فارس کو پیش کیا تو اس نے غصے میں وہ خط پھاڑ دیا اور توہین کی چنانچہ آپ ﷺ نے اس کے لیے بد دعا کی۔ وہ بھی جلد ہی قتل ہوا اور سلطنتِ روم سے بری طرح شکست کھائی اور سلطنتِ فارس ٹکڑے ٹکڑے ہو گئی۔

دوسری حدیث میں مہر نبوی کا ذکر ہے جب رسول اللہ ﷺ نے سلاطین کی طرف خطوط بھیجے کارا وہ فرمایا تو آپ ﷺ سے کہا گیا کہ اہلِ عجم کے ہاں کوئی تحریر بغیر مہر کے قابلِ اعتبار نہیں ہوتی۔ چنانچہ آپ ﷺ نے ایک انگوٹھی بنوائی جس پر محمد رسول اللہ ﷺ لکھا تھا آپ ﷺ اس انگوٹھی کو مہر کے طور پر استعمال فرماتے تھے۔ (عمدة القاری ۱/ ۲۸۳۲۵)



باب:

جو شخص مجلس کے اخیر میں جگہ پائے،
بیٹھ جائے اور جو شخص مجلس میں جہاں
کھلی جگہ دیکھے وہاں بیٹھ جائے

50. باب من قعد حدیث

ینتہی بہ المجلس ومن

رای فرجة فی الحلقة

فجلس فیہا

ابو اقلیدہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک بار مسجد میں بیٹھے تھے اور لوگ آپ کے ساتھ

50-1 عن أبي واقد الليثي أن رسول الله ﷺ بينما هو جالس في المسجد

(بیٹھے) تھے، اتنے میں تین آدمی (باہر سے) آئے، دو تو ان میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آگئے (آپ کا کلام سننے کو) اور ایک چل دیا، ابو واقد نے کہا پھر وہ دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس آن کر ٹھہرے، ان میں ایک نے تھوڑی سی خالی جگہ حلقہ میں دیکھی وہاں بیٹھ گیا، اور دوسرا لوگوں کے پیچھے بیٹھا اور تیسرا پیٹھ موڑ کر چل دیا، جب رسول اللہ ﷺ (وعظ سے) فارغ ہوئے تو فرمایا: کیا میں تینوں آدمیوں کا حال نہ بتلاؤں۔ ایک نے تو ان میں اللہ کی پناہ لی اللہ نے اس کو جگہ دی، اور دوسرے نے (اندر گھسنے میں لوگوں سے) شرم کی اللہ نے بھی اس سے شرم کی اور تیسرے نے منہ پھیر لیا اللہ نے بھی اس سے منہ پھیر لیا۔



تشریحی نکات

اس باب میں طلب علم لیے اپنے استاد کی مجلس میں حاضر ہونے کے ادب بتلائے گئے ہیں۔ ایک یہ کہ اگر استاد کی مجلس میں مجمع زیادہ ہو تو جہاں جگہ ملے وہیں بیٹھ جائے۔ اور اگر قریب بیٹھنے کی خواہش ہو تو پہلے سے آیا کرے۔ دوسرا ادب یہ کہ اگر استاد کے پاس جگہ خالی ہو تو لوگوں کو پھلانگ کر آگے جاسکتا ہے اگرچہ اس میں یہ احتیاط رہے کہ لوگوں کو تکلیف نہ ہونے پائے۔ اگر اس میں کوئی بات خلاف ادب ہے تو یہ پہلوں کا قصور ہے کہ وہ آگے جگہ خالی چھوڑ کر پیچھے کیوں بیٹھے۔ آگے اور مجلس کے کنارے ہر دو طریقوں سے بیٹھ کر استفادہ کرنا جائز ہے۔



باب: رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمانا، کنی

مرتبہ ایسا ہوتا ہے کہ جس کو میرا کلام پہنچایا جائے وہ اس سے زیادہ یاد رکھنے والا ہوتا ہے جس نے مجھ سے سنا۔

عبدالرحمن بن ابی بکرؓ کہتے ہیں کہ ان کے والد نے رسول اللہ ﷺ کا ذکر کیا آپ ﷺ اونٹ پر بیٹھے تھے (منیٰ میں دوسو ذوالحجہ کو) اور ایک آدمی اونٹ کی تکمیل یا اس کی باک تھامے تھا، آپ ﷺ نے (لوگوں) سے

فرمایا: یہ کون سا دن ہے؟ ہم لوگ چپ ہو رہے یہاں تک کہ ہم سمجھے کہ آپ ﷺ اس دن کا کچھ اور نام رکھیں گے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: کیا یہ یوم الخرمین ہے؟ ہم نے عرض کیا کیوں نہیں، یوم الخرمین ہے۔

آپ ﷺ نے فرمایا: یہ کون سا مہینہ ہے؟ ہم چپ رہے یہاں تک کہ ہم سمجھے کہ آپ ﷺ اس مہینے کا جو نام ہے اس کے سوا اور کوئی نام رکھیں گے، آپ ﷺ نے فرمایا:

کیا یہ ذوالحجہ کا مہینہ نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا کیوں نہیں ذوالحجہ کا مہینہ ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارے خون اور تمہارے مال اور تمہاری آبرو میں ایک دوسرے پر اس طرح

51. باب قول النبی ﷺ:

رب مبلغ أوعى من سامع

51-1 حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا بَشْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ ذَكَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَعَدَ عَلَيَّ بَعِيرَهُ وَأَمْسَكَ إِنْسَانٌ بِحُطَامِهِ أَوْ بِرَمَامِهِ قَالَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا فَسَكَّنَا حَتَّى ظَنَّنَا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ سِوَى اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ يَوْمُ النَّحْرِ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَأَيُّ شَهْرٍ هَذَا فَسَكَّنَا حَتَّى ظَنَّنَا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بغيرِ اسْمِهِ فَقَالَ أَلَيْسَ بِذِي الْحِجَّةِ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ يَنْتَكُمُ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بِلَادِكُمْ هَذَا لِيَنْبَغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبِ فَإِنَّ الشَّاهِدَ عَسَى أَنْ يَنْبَغَ مِنْهُ هُوَ أَوْعَى لَهُ مِنْهُ.

سے حرام ہیں جیسے تمہارے لیے اس دن کی حرمت اس مہینہ میں اس شہر میں، جو یہاں حاضر ہے وہ اس کو خیر کر دے جو غائب ہے۔ کیونکہ جو حاضر ہے شہر یہ ایسے شخص کو ہاتھ کر دے جو اس بات کو اس سے زیادہ یاد رکھے۔

• • •

• • •

تشریحی نکات

پہلی بات یہ ہے کہ اس باب میں تبلیغ اور دین کی علم کو آگے پہنچانے کی اہمیت بیان کرنا مقصود ہے۔ اور استاد کے لیے یہ اشارہ بھی ہے کہ وہ علم کو بلا استثنا آگے پہنچا دے ممکن ہے کہ اس کے شاگردوں یا سامعین میں اس سے زیادہ علم یاد کرنے والا یا اس سے زیادہ اچھے طریقے سے مسائل کا استفہاط کرنے والا موجود ہو۔

دوسری بات یہ ہے کہ آپ ﷺ نے یہ فرمایا کہ تمہارے خون تمہارے مال اور تمہاری آبرو میں ایک دوسرے پر اسی طرح سے حرام ہیں جیسے تمہارے لیے اس دن کی حرمت اس مہینہ میں، اس شہر میں۔

چونکہ زمانہ جاہلیت کا طریقہ یہ تھا کہ وہ اجتماعی طور پر حرمت والے مہینوں میں قتل و قتال نہیں کرتے تھے مگر باقی دنوں میں یہ کام خوب کرتے تھے۔ اس لیے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک دوسرے سے قتل و مقاتلہ کرنا یا دوسرے کی عزت خراب کرنا وغیرہ حرمت والے مہینوں کی خصوصیت نہیں ہیں بلکہ تمہارے خون، اموال اور عزتیں ہمیشہ ایسے ہی حرام ہیں جیسے کہ اس مقام میں اس دن میں حرام ہیں۔

• • •

52. باب: العلم قبل القول والعمل
 لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 قَبْدًا بِالْعِلْمِ وَأَنَّ الْعُلَمَاءَ هُمْ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ
 وَرَثُوا الْعِلْمَ مَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحِظِّ وَافِرٍ
 وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ بِهِ عِلْمًا سَهَّلَ
 اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَقَالَ جَلَّ ذِكْرُهُ
 إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ وَقَالَ
 وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا
 نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ
 السَّعِيرِ وَقَالَ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ
 وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُرِدْ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفْقِهْهُ
 فِي الدِّينِ وَإِنَّمَا الْعِلْمُ بِالتَّعَلُّمِ وَقَالَ أَبُو
 ذَرٍّ لَوْ وَضَعْتُمْ الضَّمَامَةَ عَلَى هَذِهِ
 وَأَشَارَ إِلَى فِقَاهٍ ثُمَّ ظَنَنْتُ أَنِّي أَنْفَذْتُ
 كَلِمَةً سَمِعْتُهَا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ تُحِيزُوا عَلَيَّ لَأَنْفَذْتُهَا
 وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كُونُوا رَبَّانِيِّنَ حُلَمَاءَ
 فُقَهَاءَ وَيُقَالُ الرَّبَّانِيُّ الَّذِي يُرَبِّي النَّاسَ
 بِصِغَارِ الْعِلْمِ قَبْلَ كِبَارِهِ

باب: علم مقدم ہے قول اور عمل پر
 کیونکہ اللہ تعالیٰ نے سورہ (محمد میں فرمایا) ”تو
 جان رکھ کر اللہ کے سوا کوئی سچا معبود
 نہیں۔“ اللہ نے علم کو پہلے بیان کیا اور
 (حدیث میں ہے) کہ عالم لوگ وہی پیغمبروں
 کے وارث ہیں۔ پیغمبروں نے علم کا ترکہ
 چھوڑا پھر جس نے علم حاصل کیا اس نے پورا
 حصہ (اس ترکہ کا) لیا اور (حدیث میں ہے)
 جو کوئی علم حاصل کرنے کے لیے رستہ چلے تو
 اللہ اس کے لیے بہشت کا رستہ آسان کر دے
 گا اور اللہ نے فرمایا: (سورہ فاطر میں) ”اللہ
 سے اس کے وہی بندے ڈرتے ہیں جو عالم
 ہیں۔“ اور فرمایا: (سورہ ملک میں) وہ دوزخی
 کہیں گے اگر ہم پیغمبروں کی بات سنتے یا عقل
 رکھتے ہوتے تو آج دوزخیوں میں نہ ہوتے اور
 (سورہ الزمر میں) فرمایا (اے پیغمبر کہہ دے)
 کیا جاننے والے اور نہ جاننے والے دونوں برابر
 ہیں۔ اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ جس
 کی بھلائی چاہتا ہے اس کو دین کی سمجھ دیتا ہے
 اور فرمایا علم کیلئے ہی سے آتا ہے، اور ابو ذر
 نے کہا اگر تم تلوار یہاں رکھ دو اور اشارہ کر
 انہوں نے اپنی گردن کی طرف، اس وقت بھی

میں سمجھوں کہ (میری گردن مارنے سے پہلے) میں ایک ہی بات سنا سکتا ہوں جو رسول اللہ ﷺ سے میں نے سنی ہے تو البتہ میں اس کو سنادوں اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حاضر کو چاہئے کہ غائب کو (میرا کلام) پہنچا دے، اور ابن عباسؓ نے کہا تم ربانی بن جاؤ یعنی حلیم و بردبار عالم سمجھ دار، بھٹوں نے کہا ربانی وہ ہے جو لوگوں کو بڑی باتیں سکھانے سے پہلے چھوٹی چھوٹی دین کی باتیں سکھا کر ان کی تربیت کرے۔



تشریحی نکات

- اس باب میں امام بخاری نے باقاعدہ کوئی حدیث بیان نہیں کی۔ ممکن ہے کہ انہیں اپنی شرط کے مطابق حدیث نہ ملی ہو۔ دوسرا یہ کہ بہت سی آیات اور کئی احادیث کی طرف باب میں ہی اشارہ کر دیا ہے چنانچہ یہ ساری چیزیں استدلال اور استشہاد کے لیے کافی ہو گئیں۔
- امام بخاریؒ اس باب سے اس طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ علم، قول اور عمل دونوں سے پہلے ہے یعنی علم پر عمل پیرا ہونا اور دوسروں کو اس کی طرف راغب کرنے کے لیے بلانا یا وعظ کرنا دونوں سے قبل یہ ضروری ہے کہ آدمی پہلے علم حاصل کر لے۔
- علامہ عینی فرماتے ہیں کہ امام بخاریؒ یہاں تعلم کی ترغیب دے رہے ہیں اور علم کی اہمیت بیان کر رہے ہیں اور یہ بتلا رہے ہیں کہ اعمال چاہے کتنے ہی اہم ہوں اور ایمان کے لیے ضروری ہی کیوں نہ ہو، لیکن ان کا علم حاصل کرنا سب پر مقدم ہے۔ (عمدة القاری ۱/۳۹)
- إِنَّمَا الْعِلْمُ بِالْعِلْمِ. یعنی علم تعلم سے حاصل ہوگا۔ یہاں یہ اشارہ ہے کہ علم حاصل کرنے

نہیں اور سورت تو یہ تھی ہے کہ کوئی آدمی کتب کا مطالعہ وغیرہ ترک بہت ہی چیزیں سمجھ جائے ہیں۔ لیکن خاص اہمیت ہے جہاں استاد کے ساتھ زانوئے تلمذ طے کیے جائیں وہاں علم کا صحیح حصول ہوتا ہے کوئی دوسرا ذریعہ اس کے برابر اور اس جیسا مفید نہیں ہو سکتا۔

•••

باب: رسول اللہ ﷺ صحابہ کو موقع اور وقت دیکھ کر ان کو سمجھاتے اور علم کی باتیں بتلاتے ایسا نہ ہو کہ انہیں دین سے نفرت ہو جائے۔

53. باب: ما كان

النبي ﷺ يتخولهم بالموعظة والعلم كي لا ينفروا

عبداللہ بن مسعود کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دونوں میں ہم کو نصیحت کرنے کے لیے وقت اور موقع کی رعایت فرماتے۔ آپ اس کو برا سمجھتے کہ ہم آگتا جائیں۔

53-1 عن ابن مسعود قال كان النبي صلى الله عليه وسلم يتخولنا بالموعظة في الأيام كراهة السامة علينا

•••

انس بن مالک رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا لوگوں پر آسانیاں کرو، سختی نہ کرو، اچھی اچھی باتیں بتاؤ، نفرت نہ دلاؤ۔

53-2 عن انس بن مالك عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يسروا ولا تعسروا وبشروا ولا تنفروا

•••

•••

تشریحی نکات

پہلے ادب میں علم حاصل کرنے اور تبلیغ و تعلیم کی اہمیت کو بہت واضح کیا گیا ہے اس سے آدمی یہ سوچ سکتا ہے کہ ہر وقت علم کے حصول میں ہی لگا رہنا چاہیے یا تعلیم و تبلیغ ہی میں تمام وقت لگا رہنا

چاہئے اس لیے امام بخاری نے یہ بتلا دیا کہ ہم ضرور حاصل کرنا چاہتے تھے تعلیم و تبلیغ میں بھی ہمیں پوشش کرنی ضروری ہے لیکن اگر کوئی ایسا طریقہ اختیار کیا جائے کہ تعلیم و تبلیغ آتاہٹ اور نفرت کا باعث نہ بنے چنانچہ نبی کریم ﷺ کے یہاں ہر چیز کے باقاعدہ اوقات مقرر تھے کیونکہ ہر وقت ایک ہی کام کرنے سے انسان کا دل اکتا جاتا ہے اس لیے طبعی تقاضوں کو مد نظر رکھ کر یہ کام کرنے چاہئیں۔

باب کی دوسری حدیث میں یہ ذکر ہے کہ ((اَسْتَرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا وَابْشَرُوا وَلَا تُسَفِّرُوا)) یہاں اشارہ ہے کہ کوئی ایسا طور طریقہ اختیار نہ کرو کہ جس سے دین اسلام یا اس کی تعلیمات باعث نفرت بن جائیں۔ غرض یہ کہ تعلیم و تبلیغ میں حکمت سے کام لینا اور انسانی طبائع اور نفسیات کا لحاظ رکھنا بھی ضروری عمل ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾

”اپنے رب کے راستے کی طرف دعوت دینے میں حکمت اور اچھے طور

طریقوں کو مد نظر رکھو۔“ (سورۃ النحل: ۱۲۵)



باب: جو شخص علم سیکھنے والوں کے لیے کچھ دن مقرر کر دے۔

ابو وائل کہتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود ہر جمعرات کو لوگوں کو وعظ سنا تے، ایک شخص نے ان سے کہا اے ابو عبدالرحمن میری آرزو یہ ہے کہ آپ ہر روز ہم کو وعظ سنایا کریں انہوں نے کہا (یہ کچھ مشکل نہیں) مگر میں اس لیے ایسا نہیں کرتا کہ تم کو اکتادینا مجھے اچھا معلوم نہیں ہوتا، اور میں (تمہاری خوشی کا) موقع اور وقت دیکھ کر تم کو نصیحت کرتا ہوں

54. باب: من جعل

لاهل العلم اياما معلومة

54-1 عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُذَكِّرُ النَّاسَ فِي كُلِّ حَبِيسٍ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَوْ دِدْتُ أَنَّكَ ذَكَرْتَنَا كُلَّ يَوْمٍ قَالَ أَمَا إِنَّهُ يَمْتَعِنِي مِنْ ذَلِكَ أَنِّي أَكْرَهُ أَنْ أَمْلِكُمْ وَإِنِّي أَتَخَوَّلُكُمْ بِالْمَوْعِظَةِ كَمَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَوَّلُنَا بِهَا مَخَافَةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا

جیسے رسول اللہ ﷺ ہمارا وقت اور موقع دیکھ کر ہم کو نصیحت فرماتے تھے۔ آپ ﷺ کو یہی ڈر تھا کہیں ہم آگناہ جائیں۔



تشریحی نکات

یہ باب بھی سابقہ ابواب کی تائید اور تکملہ ہے۔ اس سے یہ جواز معلوم ہوتا ہے کہ اگر کوئی استاد یا واعظ تعلیم و تبلیغ کے لیے کوئی خاص دن یا وقت مقرر کر دے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔ یہاں پھر سے اس بات کو دہرایا گیا ہے کہ تعلیم تبلیغ میں انسانی طبیعت اور نفسیات کو سامنے رکھنا ضروری ہے۔



باب: اللہ جس کے ساتھ بھلائی کرنا چاہتا ہے اس کو دین کی سمجھ دیتا ہے

55. باب: من یرد اللہ بہ خیرا یفقه فی الدین

حمید بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ میں نے معاویہ سے خطبے میں سنا وہ کہتے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرماتے تھے: اللہ کو جس کی بھلائی منظور ہوتی ہے اس کو دین کی سمجھ عنایت فرماتا ہے، اور میں تو باٹنے والا ہوں دینے والا اللہ ہے، اور یہ (اسلام کی) جماعت ہمیشہ اللہ کے حکم پر قائم رہے گی، دشمنوں سے اس کو کچھ نقصان نہ پہنچے گا یہاں تک کہ اللہ کا حکم (قیامت) آجائے۔

55-1 قَالَ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ خَطِيبًا يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ يَرُدُّ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يَفْقَهُهُ فِي الدِّينِ وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ وَاللَّهُ يُعْطِي وَلَنْ تَرَآلَ هَذِهِ الْأُمَّةُ قَائِمَةً عَلَى أَمْرِ اللَّهِ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ.



باب: علم کے لیے سمجھ کی ضرورت ہے

مجاہد کہتے ہیں کہ میں مدینہ تک عبد اللہ بن عمر کے ساتھ رہا، میں نے ان کو رسول اللہ ﷺ کی کوئی حدیث بیان کرتے ہوئے نہیں سنا مگر ایک حدیث میں انہوں نے کہا: ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس (بیٹھے) تھے اتنے میں کوئی کھجور کا گابھالا لایا آپ نے فرمایا درختوں میں ایک درخت ایسا ہے کہ وہ مسلمان کی مثال ہے، میرے دل میں آیا کہہ دوں وہ کھجور کا درخت ہے، پھر میں نے دیکھا تو سب لوگوں میں سب سے کم سن تھا (بزرگوں کو دیکھ کر شرم سے) میں چپ رہا، آخر رسول اللہ ﷺ نے خود فرمایا: وہ کھجور کا درخت ہے۔



تشریحی نکات

یہ گزشتہ باب کا تتمہ و تکملہ ہے اس سے فہم علم کی ترغیب اور اس کی اہمیت بیان کرنا مقصود ہے۔ اور علم کے حصول کے لیے غور و فکر کرنے کی طرف بھی اشارہ ہے۔ انسان اپنی طرف سے ہمت و کوشش کرتا رہے اور غور و فکر کرتا رہے تو اللہ کے فضل سے بات سمجھ میں آجاتی ہے۔



57. باب:

باب:

علم اور دانائی میں رشک کرنا

الاغتراب في العلم والحكمة

حضرت عمر فاروق نے فرمایا: بزرگ بننے سے

باب الاغتراب في العلم والحكمة وقال

پہلے علم حاصل کر لو۔ (ابو عبد اللہ امام بخاری) کہتے ہیں کہ: بزرگ بننے کے بعد بھی تم حاصل کر لو۔ نبی اکرم ﷺ کے بعض ساتھیوں نے بڑھاپے میں بھی علم حاصل کیا۔

عَبْرُ تَفْقَهُوا قِيلَ أَنْ تُسَوِّدُوا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَبَعْدَ أَنْ تُسَوِّدُوا وَقَدْ تَعَلَّمْ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كِبَرِ سِنِهِمْ.



قیس بن اہلی حازم کہتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن مسعود سے سنا وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو (آرمیوں کی) خصلتوں پر کوئی رشک کرے تو جائز ہے۔ ایک تو اس پر جس کو اللہ نے دولت دی، وہ اس کو نیک کاموں میں خوچ کرتا ہے، دوسرے اس پر جس کو اللہ نے قرآن اور حدیث کا علم دیا وہ اس کے مطابق فیصلہ کرتا ہے۔ اور لوگوں کو سکھاتا ہے۔

1- 55 حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَلَى غَيْرِ مَا حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ أَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسُلْطَ عَلَيْهِ هَلْكِيهِ فِي الْحَقِّ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا.



تشریحی نکات

’حسد‘ کہتے ہیں دوسرے کی نعمت کے زوال کو چاہنا اور ’غبطہ‘ کہتے ہیں دوسرے کی نعمت کے زوال کی تمنا کے بغیر اس جیسی نعمت کی تمنا اپنے لیے بھی کرنا۔

یہاں حدیث میں حسد کا لفظ آیا ہے۔ امام بخاری نے اس کی پہلے ہی تشریح و تعبیر متعین کر دی کہ حسد سے مراد غبطہ ہے۔ دوسرا یہ اشارہ بھی کیا کہ علم و حکمت میں رشک کرنا چاہے ہیں تاکہ اس کی طلب و جستجو دل میں ہمہ وقت موجود رہے۔

تیسرا یہ کہ اللہ جو مال و دولت دے اس کو اللہ کے راستے میں خرچ کرنا بھی نہایت اعلیٰ درجہ کی خوبی ہے اور قابل رشک عمل ہے۔



58. باب:

باب:

حضرت موسیٰ علیہ السلام کا سمندر کے کنارے کنارے خضر کی تلاش میں جانا اور اللہ تعالیٰ کا سورۃ الکہف میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا یہ قول نقل کرنا ”کیا میں تمہارے ساتھ ساتھ رہوں“ آخر آیت تک۔

عبداللہ بن عباسؓ کہتے ہیں کہ میرے اور حبر بن قیس کے درمیان جھگڑا ہوا کہ موسیٰ علیہ السلام کس کے پاس گئے تھے، ابن عباس نے کہا خضر کے پاس گئے تھے، اتنے میں ابی بن کعب ان کے سامنے سے گزرے، ابن عباس نے ان کو بلایا اور کہا: مجھ میں اور میرے دوست (حبر بن قیس) میں یہ جھگڑا ہے کہ موسیٰ کس کے پاس گئے تھے اور کس سے ملنے کا انہوں نے رستہ پوچھا تھا؟ اگر آپ نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں کچھ سنا ہے تو بتائیں۔ انہوں نے کہا کہ ہاں سنا ہے۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے ایک بار موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کی ایک جماعت میں

ما ذکر فی ذہاب موسیٰ
فی البحر الی الخضر
وقولہ تعالیٰ هل أتبعک علی أن تعلمی منّا
علمت مرشداً.

1-59 عن ابن عباس أنه تمارى هو
والحر بن قيس بن حصن الفزاري في
صاحب موسى قال ابن عباس هو خضر
فتمر بهما أبي بن كعب فدعا ابن
عباس فقال ابي تماريت انا وصاحبي
هذا في صاحب موسى الذي سأل
موسى السبيل إلى لقيه هل سمعت
النبي صلى الله عليه وسلم يذكر شأنه
قال نعم سمعت رسول الله صلى الله
عليه وسلم يقول بينما موسى في هلا
من بني إسرائيل جاءه رجل فقال هل
تعلم أحدا أعلم منك قال موسى لا
فأوحى الله عز وجل إلى موسى بلى

بیٹھے ہوئے تھے اتنے میں ایک شخص آیا اور ان سے پوچھا تم کسی ایسے شخص کو جانتے ہو جو تم سے بھی زیادہ علم رکھتا ہو، موسیٰ علیہ السلام نے کہا میں تو نہیں جانتا اللہ نے ان کو وحی بھیجی کہ ہمارا ایک بندہ ہے خضر جو تجھ سے زیادہ علم رکھتا ہے، موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی میں اس تک کیوں کر پہنچوں؟ اللہ نے ایک مچھلی ان کے لیے نشانی مقرر کر دی اور فرمایا جب یہ مچھلی کھو جائے تو لوٹ جانا۔ ان سے ملاقات ہو جائے گی۔ غرض حضرت موسیٰ علیہ السلام سمندر کے کنارے کنارے اس مچھلی کے نشان پر روانہ ہوئے ان کے خادم (یوشع) نے ان سے کہا جب ہم ضحہ کے پاس ٹھہرے تھے، تو میں مچھلی کا قصہ بیان کرنا بھول گیا اور شیطان ہی نے مجھ کو بھلا دیا کہ میں آپ سے اس کا ذکر کرتا، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا ہم تو اسی جگہ کی تلاش میں تھے، پھر دونوں کھوج لیتے لیتے اپنے پیروں کے نشانوں پر لوٹے، وہاں خضر سے ملاقات ہوئی پھر وہی قصہ گذرا جو اللہ نے اپنی کتاب میں بیان کیا۔

عَبْدُنَا خَضِرٌ فَسَأَلَ مُوسَى السَّبِيلَ إِلَيْهِ
فَجَعَلَ اللَّهُ لَهُ الْخُوتَ آيَةً وَقِيلَ لَهُ إِذَا
فَقَدْتَ الْخُوتَ فَارْجِعْ فَإِنَّكَ سَتَلْقَاهُ
وَكَانَ يَتَّبِعُ أَثَرَ الْخُوتِ فِي الْبَحْرِ فَقَالَ
لِمُوسَى فَتَاهُ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوْتِنَا إِلَى
الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْخُوتَ وَمَا
أَنْسَانِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أذْكُرَهُ قَالَ ذَلِكَ
مَا كُنَّا نَبْغِي فَارْتَدَّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا
فَوَجَدَا خَضِرًا فَكَانَ مِنْ شَأْنِهِمَا الَّذِي
قَصَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ.



تشریحی نکات

اس باب میں امام بخاری نے ایک اہم طرف اشارہ کیا ہے اور وہ یہ کہ علم کے حصول کے لیے اگر سفر کرنا پڑے خاص کر سمندری سفر جو کہ بہت مشکل اور صعوبتوں سے پر ہوتا ہے تو بھی گریز نہیں کرنا چاہئے۔ علم کے حصول میں جو بھی مشکلات اور تکالیف آئیں ان کو برداشت کرنا چاہئے جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت خضر سے تعلیم حاصل کرنے کے خاطر سفر میں مشقت اور تکلیف برداشت کی۔

اس باب سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ایک عالم فاضل آدمی کو یہ سوچ سمجھ کر بے فکر نہیں ہونا چاہئے کہ میں تو پڑھ لکھ کر عالم فاضل ہو گیا ہوں اب مجھے کسی سے استفادہ کی ضرورت نہیں ہے۔ قرآن پاک نے ہمیں یہ تعلیم دی ہے کہ :

﴿وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلَيْهِ﴾

”ہر پڑھے لکھے پر اس سے زیادہ علم والا موجود ہوتا ہے۔“ (یوسف: ۷۶)

اس لیے عالم کو بھی ہر وقت اہل علم سے علم کی جستجو میں ہمہ تن تیار رہنا چاہئے۔

نوٹ: حضرت خضر اور موسیٰ علیہ السلام کے واقعہ کی تفصیل کے لیے آپ عربی اردو کی معروف تقاسیر مطالعہ کریں تاکہ واقعہ کے مکمل پس منظر سے آگاہی ہو سکے۔ ملاحظہ ہو سورۃ الکہف کی آیت نمبر ۶۰)



باب: رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمانا:

’اے اللہ تو اسے قرآن کا فہم عطا کر‘

59. باب: قول النبی ﷺ:

اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ الْكِتَابَ

بہت سے صحابہ کرام کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے مجھے (سینہ سے لگا کر) بھیجا۔ اور میرے لیے یہ دعا فرمائی: اے اللہ! تو اس کو قرآن

59. عن ابن عباس: قال رسول الله ﷺ: اللهم علِّمهُ الكتابَ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُمَّ
عَلِّمَهُ الْكِتَابَ.

سکھا دے۔

تشریحی نکات

باب اور ذیل کی حدیث سے امام بخاریؒ اس طرف اشارہ فرما رہے ہیں کہ محض ذہانت سے ہی علم کا حصول ممکن نہیں بلکہ ساتھ ہی ساتھ اللہ تعالیٰ سے دعا بھی کرتے رہنا چاہئے اور دعا کا یہ عمل مسنون بھی ہے۔ چنانچہ سربِ نردِ نبیِ علما کی دعا نہایت معروف ہے۔

اس باب سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اپنے اساتذہ و مشائخ کی خدمت کرنا اور ان سے دعا لینا بھی علم میں اضافہ اور برکت کا باعث ہے۔ چنانچہ امام بخاریؒ نے یہ باب قائم کر کے اشارہ فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ استنجا کرنے کے لیے تشریف لے گئے۔ حضرت ابن عباسؓ نے استنجے کے لیے پانی کا لوٹا بھر کر رکھ دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے یہ دیکھا تو نہایت خوش ہوئے اور فرمایا کہ یہ کس نے رکھا ہے۔ بتلایا گیا کہ ابن عباسؓ نے رکھا ہے۔ اس پر حضور ﷺ نے ان کو دعا دی:

اللَّهُمَّ فَفِّهِ الدِّينَ

(”اے اللہ اے (ابن عباس کو) دین کی سمجھ بوجھ عطا فرما۔“)

چنانچہ یہ اصول موضوعہ میں سے ہے کہ استاد کی خدمت اور اس کا احترام وغیرہ علم میں برکت کا باعث ہوتا ہے اور نافرمانی وغیرہ علم میں کمی و بے برکتی کا باعث ہے۔

باب

60. باب: متى يصح سماع

الصغير

کس عمر کا لڑکا حدیث سن سکتا ہے؟

عبد اللہ بن عباسؓ کہتے ہیں کہ میں ایک گدھی پر سوار ہو کر آیا اور ان دنوں میں جوانی کے قریب تھا (لیکن جوان نہیں ہوا تھا) اور رسول

60-1 عن عبد الله بن عباس قال اقبلت

راكباً على حمار اتان وانا يومئذ قد ناهزت الاحتلام ورسول الله صلى الله

اللہ ﷺ منیٰ میں نماز پڑھ رہے تھے، آپ ﷺ کے سامنے آڑ نہ تھی، میں صف کے آگے سے گزر گیا اور گدھی کو چھوڑ دیا وہ چرتی رہی، اس کے بعد صف میں شریک نہ گیا۔ مجھ پر کسی نے اعتراض نہیں کیا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بَيْنِي إِلَى غَيْرِ جِدَارٍ
فَمَرَرْتُ بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ الصَّفِّ
وَأُرْسَلْتُ الْآتَانَ تَرَوُّعٌ فَدَخَلْتُ فِي
الصَّفِّ فَلَمْ يُنْكَرْ ذَلِكَ عَلَيَّ

محمود بن ربیعؒ کہتے ہیں کہ: مجھے اب تک وہ کلی یاد ہے جو رسول اللہ ﷺ نے ایک ذول سے پانی لے کر میرے منہ پر کی تھی۔ میں اس وقت پانچ برس کا تھا۔

60-2 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ قَالَ عَقَلْتُ
مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَجَّةً
مَجَّهَا فِي وَجْهِهِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسٍ سِنِينَ
مِنْ ذُلُو

تشریحی نکات

محدثین کے نزدیک تحمل حدیث کے لیے بلوغ کی شرط ضروری ہے۔ البتہ سماع حدیث کے لیے امام بخاریؒ نے بھی یہی اشارہ فرمایا کہ ”صبي ميمس“ یعنی وہ بچہ جو اچھے بھلے کی تمیز کر سکا اور ہو شیار ہو جائے حدیث کا سماع کر سکتا ہے۔ (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو عمدۃ القاری ۱، ۶۷، ۶۸)

باب: حصول علم کے لیے سفر کرنا

جاہر بن عبداللہ نے عبداللہ بن انیس سے ایک حدیث سنی (اور لینے) کے لیے ایک مہاجر سفر کیا۔

عبداللہ بن عباسؓ کہتے ہیں کہ میرے اور

61. باب: الخروج في طلب العلم

ورحل جابر بن عبد الله مسيرة شهر
بين عبد الله بن عباس

1-1، من ابني عبد الله بن عباس

بن قیس بن حصن الفزازیؓ فی صاحب موسیٰ علیہ السلام کے ساتھی کے بارے میں بحث ہوئی۔ اچانک ان دونوں کے پاس سے ابی بن کعب گزرے، لیکن عباسؓ نے ان کو بلایا اور کہا کہ مجھ میں اور میرے اس دوست میں جھگڑا ہو گیا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا وہ ساتھی کون تھا، جس سے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ملنا چاہا تھا، کیا تم نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں کچھ سنا ہے آپ ﷺ اس کا حال بیان کرتے تھے؟ ابی نے کہا: ہاں میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ قصہ بیان کرتے سنا ہے۔ آپ ﷺ فرماتے تھے ایک بار موسیٰ بنی اسرائیل کے لوگوں میں بیٹھے ہوئے تھے، اتنے میں ایک شخص ان کے پاس آیا اور کہنے لگا تم کسی ایسے شخص کو جانتے ہو جو تم سے زیادہ علم رکھتا ہو۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا نہیں۔ پھر اللہ نے ان کو وحی بھیجی کہ تم سے زیادہ علم ہمارے ایک بندے کو ہے جس کا نام خضر ہے، موسیٰ علیہ السلام نے اس سے ملنے کا راستہ پاپا تو اللہ نے مچھلی کو ان کے لیے نشانی بنا دیا اور ان سے کہہ دیا گیا جب مچھلی کھو جائے تو لوٹ آنا، تو اس

وَالْحُرُّ بْنُ قَيْسِ بْنِ حِصْنِ الْفَزَارِيِّ فِي صَاحِبِ مُوسَى فَمَرَّ بِهِمَا أَبِي بْنُ كَعْبٍ فَدَعَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ إِنِّي تَمَارَيْتُ أَنَا وَصَاحِبِي هَذَا فِي صَاحِبِ مُوسَى الَّذِي سَأَلَ السَّبِيلَ إِلَى لُقَيْهِ هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ شَأْنَهُ فَقَالَ أَبِي نَعَمْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ شَأْنَهُ يَقُولُ بَيْنَمَا مُوسَى فِي مَلَأٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ أَتَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمُ مِنْكَ قَالَ مُوسَى لَا فَأَوْحَى إِلَيْهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى مُوسَى بَلَى عَبْدُنَا خَضِرٌ فَسَأَلَ السَّبِيلَ إِلَى لُقَيْهِ فَجَعَلَ اللَّهُ لَهُ الْهُوتَ آيَةً وَقِيلَ لَهُ إِذَا فَجَدْتَ الْهُوتَ فَارْجِعْ فَإِنَّكَ سَتَلْقَاهُ فَكَانَ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَّبِعُ أَثَرَ الْهُوتِ فِي الْبَحْرِ فَقَالَ فَتَى مُوسَى لِمُوسَى أَرَأَيْتَ إِذْ أَوْيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْهُوتَ وَمَا أُنْسَانِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أذْكُرَهُ قَالَ مُوسَى ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي فَارْتَدَّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا فَوَجَدَا خَضِرًا فَكَانَ مِنْ شَأْنِهِمَا مَا قَصَّ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ

اسی مچھلی کے نشان پر سمندر کے کنارے جا رہے تھے، موسیٰ علیہ السلام کے خادم یوشع نے ان سے کہا، آپ نے دیکھا جب ہم سحرے کے پاس ٹھہرے تو مچھلی کا قصہ کہنا میں بھول گیا اور شیطان ہی نے مجھ کو بھلا دیا میں (آب سے) اس کا ذکر نہ کر سکا، موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا، وہ ہمارا مقصد تھا جس کی تلاش میں تھے۔ آخر دونوں کھوج لگاتے ہوئے اپنے قدموں کے نشان دیکھتے ہوئے لوٹے۔ پھر دونوں نے خضر کو پالیا اور وہی حال گزارا جو اللہ نے اپنی کتاب میں بیان فرمایا ہے۔



تشریحی نکات

یہ حدیث بھی گزشتہ سے پیوستہ باب میں گزر چکی ہی یہاں امام بخاری بطور خاص اس تذکرہ سے اشارہ فرمانا چاہتے ہیں کہ صحابہ کرام جو بہت بڑے عالم تھے اور جن کے استاد نبی اکرم ﷺ تھے وہ بھی ایک ایک حدیث کے حصول کے لیے دور دراز کے سفر کرتے تھے تو معلوم ہوا کہ طلب علم کے لیے سفر کرنا مستحسن و مندوب عمل ہے۔



باب: عالم اور معلم کی فضیلت

ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما نے فرمایا:

نے فرمایا: ہر معلم کی فضیلت ہر شاگرد کی

میں ہے جو اس کی تعلیم سے

62. باب: فضل من عِلِمَ وَعَلِمَ

62-1 عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ

بِعَلْمِي وَالْعَلْمِ كَمَثَلِ الْغَيْثِ

پر برسی، اور بھٹی زمین عمدہ تھی جس نے پانی چوس لیا اس نے گھاس اور بنبری خوب اگائی اور بھٹی سخت تھی (پتھریلی) اس نے پانی تھام لیا اللہ نے لوگوں کو اس سے فائدہ دیا پیا اور (جانوروں کو) پلایا اور کھیتی میں دیا اور بھٹی ایسی زمین پر مینہ برساجو صاف چٹیل تھی نہ تو پانی کو اس نے تھام اور نہ اس نے گھاس اگائی (پانی اس پر سے بہ کر نکل گیا) یہی (پہلی دو) اس شخص کی مثال ہے جس نے اللہ کے دین کی سمجھ پیدا کی اور اللہ نے جو مجھ کو دے کر بھیجا اس کو فائدہ ہوا، اس نے خود بھی سیکھا اور دوسروں کو سکھایا اور (تیسری مثال) اس شخص کی جس نے اس پر سر ہی نہیں اٹھایا اور اللہ کی ہدایت جو دے کر مجھ کو بھیجی گئی، اس کو نہ مانا۔



انام بخاری نے کہا الحق نے ابو اسامہ سے اس حدیث کو روایت کیا اس میں یوں ہے بھٹی زمین نے پانی لیا (اس حدیث میں قیعان) ہے قاع کی یعنی وہ زمین جس پر پانی چڑھ جائے (ٹھہرے نہیں) اور قرآن میں جو قاعاً صفاً ہے، صصفت کہتے ہیں ہموار زمین کو



الْكثير أصاب أرضاً فكان منها نقيّة
قيلت الماء فأثبتت الكلاً والعشب
الكثير وكانت منها أجاديب أمسكت
الماء فنفع الله بها الناس فشربوا
وسقوا وزرعوا وأصابت منها طائفة
أخرى إنما هي قيعان لا تمسك ماء ولا
تثبت كلاً فذلك مثل من فقه في دين
الله ونفعه ما يعتنى الله به فعلم وعلم
ومثل من لم يرفع بذلك رأساً ولم يقبل
هذى الله الذي أرميت به.



2-62 قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ إِسْحَاقُ
وَكَانَ مِنْهَا طَائِفَةٌ قِيلَتِ الْمَاءُ قَاعٌ يَغْلُوهُ
الْمَاءُ وَالصَّفْصَفُ الْمُسْتَوِي مِنَ الْأَرْضِ.



تشریحی نکات

اس باب میں امام بخاریؒ تعلیم و تعلم کے فضائل بیان فرما رہے ہیں اور یہ اشارہ بھی فرما رہے ہیں کہ بقاء علم بھی ضروری ہے۔ یہ نہیں کہ ایک مرتبہ کچھ لکھ پڑھ لیا اور اس سے نکل کر یا کسی دوسرے عمل سے یاد نہ رکھا حتیٰ کہ جو کچھ حاصل کیا تھا بھول بھال گیا۔

باب کے ذیل میں امام بخاریؒ نے جو حدیث بیان کی ہے اس میں دو قسم کے لوگوں کا حال ہے۔ پہلی قسم کے لوگوں کے ساتھ پہلی دو مثالیں بیان فرمائی ہیں کہ یہ لوگ وہ ہیں جو علم و ہدایت کو حاصل کرتے ہیں اور لوگوں کو اس سے نفع پہنچاتے ہیں۔ اور دوسری قسم کے لوگ وہ ہیں جو علم و ہدایت سے منہ موڑے ہوتے ہیں نہ تو وہ خود اس سے نفع اٹھاتے ہیں اور نہ ہی دوسروں کے لیے باعث نفع ہیں چنانچہ ان کی مثال اس چٹیل اور ہموار زمین کی سی ہے جہاں نہ تو پانی جمع ہوتا ہے اور نہ جذب ہوتا ہے بلکہ آگے کی طرف بہ جاتا ہے۔

مولانا زکریا اس مثال کی وضاحت میں لکھتے ہیں۔ ”حضور اقدس ﷺ نے ایک مثال کے ذریعہ عالم و غیر عالم کے فرق کو سمجھایا ہے کہ جو علم و ہدایت میں لے کر آیا ہو اس کی مثال کثیر بارش کی سی ہے جب نازل ہوتی ہے تو تین طرح کی زمینوں پر پڑتی ہے۔ ایک تو وہ زمین جس میں نہماہٹ اور نرمی بہت ہے کہ بارش ہوئی اور اس نے پانی چوس لیا اور پھر گھاس سبزہ پھل پھول اگائے یہ ائمہ مجتہدین امام اعظم ابو حنیفہؒ اور امام شافعیؒ وغیرہ کی مثال ہے کہ ان لوگوں نے احادیث کو پی لیا اور پھر اصول و فروغ کے پھل پھول اگائے اور مسائل کے بیل بوٹے لگائے اور دوسری زمین وہ ہے کہ جو نرم تو نہیں بلکہ سخت ہے مگر اس میں نشیب ہے جیسے تالاب وغیرہ کہ اس میں پانی جمع ہو گیا لوگ اس سے منتفع ہوئے یہ مثال محدثین کی ہے کہ وہ احادیث کے ذخائر جمع کر دیتے ہیں اور مجتہدین ان کو لے کر اور پی کر مسائل کا انتباہ کرتے ہیں جیسے امام بخاریؒ وغیرہ اور تیسری زمین ایسی ہے کہ نہ تو پانی چوس کر پھل پھول اگاتی ہے اور نہ ہی پانی روکتی ہے بلکہ چٹیل میدان ہے یہ ان دونوں کے علاوہ کی مثال ہے۔ یعنی اس شخص کی جو نہ خود

علم حدیث میں مشغول ہو اور نہ اس علم کو پھیلایا۔ اب آگے چل کر روایت میں اختصار ہو گیا کہ حدیث میں مشبہ کی صرف دو قسمیں بیان کی ہیں ایک قسم وہ جس کو فکان منها نقیبة سے تعبیر کیا ہے اور دوسری قسم وہ جس کو مثل من لم یرفع بذلك واسما سے تعبیر کیا ہے حالانکہ مشبہ کی طرح یہاں بھی تین انواع کا ذکر ہونا چاہیے اس کا جواب یہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ کے پیش نظر افادہ و استغفادہ تھا اس لئے پہلی دونوں قسموں کو یعنی جس نے پانی پی لیا اور جس نے جمع کیا، دونوں کو ایک شمار کر لیا کیونکہ یہ دونوں قسمیں نافع ہونے میں برابر ہیں کیونکہ علمی بارش سے دونوں سیراب ہیں اگرچہ نفع کی نوعیت مختلف ہے۔ اور تیسری زمین نے چونکہ کوئی نفع نہیں دیا اس لئے اس کے ساتھ ان کو تشبیہ دی جن سے کوئی افادہ و استغفادہ نہیں اور یہ لوگ کافرو جاہل ہیں لہذا اب یہ اعتراض نہیں ہو سکتا کہ جانب مشبہ میں تین چیزیں اور جانب مشبہ بہ میں صرف دو ہیں۔“ (تقریر بخاری شریف: ۱۸۲)



باب:

63. باب:

علم اٹھ جانا اور جمالت پھیلنا

رفع العلم وظهور الجهل

ربیعہ کہتے ہیں کہ جس کے پاس تھوڑا سا بھی علم ہو وہ اپنے آپ کو ضائع نہ کرے۔

وَقَالَ مَرَبِيعَةُ لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ عِنْدَهُ شَيْءٌ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ يُضَيِّعَ نَفْسَهُ.

انس بن مالک کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کی نشانیوں میں سے

1-63 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

بھی ہے کہ (دین کا) علم اٹھ جائے گا اور جمالت پھیل جائے گی، شراب کثرت سے پی جائے گی اور زنا عام تر ہو جائے گا۔

مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ وَيَنْتَشِرَ الْجَهْلُ وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ وَيُظْهِرَ الرِّثَا.



انسؓ کہتے ہیں کہ میں تم کو ایک حدیث سنانا ہوں جو میرے بعد تم کو کوئی نہ سناے گا، میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے: قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ دین کا علم گھٹ جانا اور جہالت پھیل جانا اور زنا علانیہ ہو نا اور عورتوں کی کثرت، مردوں کی قلت، یہاں تک کہ پچاس عورتوں کا کام چلانے والا ایک مرد رہے گا۔

63-2 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لِأَحَدِ ثَنُكُمُ حَدِيثًا لَا يُحَدِّثُكُمُ أَحَدٌ بَعْدِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَقِلَّ الْعِلْمُ وَيُظْهَرَ الْجَهْلُ وَيُظْهَرَ الزَّنا وَتَكْثُرَ النِّسَاءُ وَيَقِلَّ الرِّجَالُ حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِينَ امْرَأَةً النِّقْمَ الْوَاحِدَ.

تشریحی نکات

گزشتہ باب میں اس کا ذکر تھا کہ علم کا بقاء، تعلیم و تعلم کے ساتھ مشروط ہے اس باب میں یہ بتلایا گیا کہ جب یہ سلسلہ ختم ہو جائے گا تو دنیا میں جہل عام ہو جائے گا اور قیامت قائم ہو جائے گی معلوم ہوا کہ جہل قیامت کی نشانیوں میں ایک نشانی ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لِأَحَدِ ثَنُكُمُ حَدِيثًا لَا يُحَدِّثُكُمُ أَحَدٌ بَعْدِي. یعنی انس بن مالک کہتے ہیں کہ میں تم کو ایک حدیث سنانا ہوں جو میرے بعد تم کو کوئی نہ سناے گا۔ اس سے مراد یہ نہیں کہ یہ حدیث کسی اور کو معلوم نہیں بلکہ یہ مراد ہے کہ تمہیں میرے بعد اور یہاں بصرہ میں کوئی یہ کہہ کہ حدیث نہیں بیان کرے گا کہ میں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے اور اس کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اس وقت وہاں پر صرف چند صحابہ ہی رہ گئے تھے اور بصرہ میں مقیم صحابہ میں یہ آخری صحابہ میں سے ہیں۔

تُكْثُرُ النِّسَاءُ عورتوں کی کثرت ہوگی یعنی جنگیں اور فساد زیادہ ہوگا جس میں مرد کام آجائیں گے اور عورتیں باقی رہ جائیں گی۔ بعض نے اس سے یہ مراد لیا ہے کہ قرب قیامت میں بچوں کی شرح پیدائش میں لڑکیوں کی کثرت ہوگی اس طرح عورتیں زیادہ ہو جائیں گی۔ پچاس عورتوں

کے لیے ایک مرد دراصل کثرت کے لیے فرمایا ہے کہ مردوں کے مقابلہ میں عورتوں کی شرح بہت زیادہ ہو جائے گی۔ (عمدة القاری ۱/۸۴)



باب: علم کی فضیلت

عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ ﷺ فرماتے تھے: ایک بار میں سو رہا تھا میرے سامنے دودھ کا پیالہ لایا گیا میں نے پی لیا (اتنا سیر ہو کر پیا) کہ میرے ناخنوں پر تازگی (طراوت) دکھائی دینے لگی، پھر میں نے اپنا چایا ہوا عمرؓ کو دے دیا لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اس کی تعبیر کیا ہے آپ نے فرمایا: علم۔



64. باب: فضل العلم

64-1 عن عبد الله بن عمر أن ابن عمر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم قال بينا أنا نائم أتيت بقدح لبن فشربت حتى إنني لأرى الرمي يخرج لي أظفاري ثم أغطيت فضلي عمر بن الخطاب قالوا فما أولته يا رسول الله قال العلم.



تشریحی نکات

فضل العلم۔ یہاں فضل کے مصدری معنی مراد ہیں یعنی زیادتی ہونا اس صورت میں فضل العلم کا مطلب ہو گا کہ ہر شے میں قناعت محمود ہے مگر علم میں نہیں بلکہ اس کو خوب اور زیادہ سے زیادہ حاصل کرنا چاہئے۔ جیسے کہ رسول اللہ ﷺ جو کہ تھوڑا کھانا کھانے والے تھے لیکن جب ان کے سامنے دودھ (جس کی تعبیر علم سے کی گئی ہے) پیش کیا گیا تو آپ ﷺ نے خوب پیا۔ اس کی ایک تعبیر یہ بھی کی گئی ہے کہ اگر کسی کے پاس علم بہت ہو تو اسے یہ علم آگے بھی پہنچانا چاہئے جیسے کہ رسول اللہ ﷺ نے دودھ کا پیالہ حضرت عمرؓ کو عنایت فرمایا۔ نیز یہ کہ علم کے حصول کے ذرائع مثلاً مال و اسباب یا کتب وغیرہ ضرورت سے زائد ہوں تو انہیں دوسروں کو دے دینا بھی مستحسن عمل ہے۔



باب :

سواری پر سوار آدمی سے مسئلہ پوچھنا

عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حجۃ الوداع میں منیٰ میں ٹھہرے تاکہ لوگ آپ ﷺ سے دین کے مسائل پوچھ لیں۔ پھر ایک شخص آپ ﷺ سے کہنے لگا: مجھے خیال نہیں رہا، میں نے قربانی سے پہلے سر منڈا لیا، آپ ﷺ نے فرمایا: اب قربانی کر لے، کوئی مضائقہ نہیں۔ پھر ایک شخص آیا اور کہنے لگا: مجھے خیال نہیں رہا، میں نے کنکریاں مارنے سے پہلے قربانی کر لی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اب کنکریاں مار لے۔ کوئی مضائقہ نہیں۔ عبداللہ بن عمرو کہتے ہیں کہ اس روز آپ ﷺ سے (جو بھی) پوچھا گیا کہ کوئی کام پہلے کر لیا بعد میں کیا، اس سب کے جواب میں آپ ﷺ نے یہی فرمایا: اب کر لے، کوئی حرج نہیں۔



تشریحی نکات

اس باب سے امام بخاریؒ یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ اگر کوئی آدمی کسی ذی علم سے راستے میں چلتے ہوئے یا سواری پر کوئی علمی سوال کرنے تو اس کا جواب دیا جا سکتا ہے ہاں قاضی راستے میں یا

سوار کی چلنے ہوئے فیصلہ دے تو وہ معتبر نہیں ہو گا بلکہ اس کو وہ فیصلہ دار القضاء میں کرنا

اس روز کے معمولات پر نود حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کو حیرت ہے کہ اس روز آپ ﷺ سے جو بھی پوچھا گیا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ رہتے عمل کو اب کر لو کوئی حرج نہیں۔ غالباً یہ اس روز کی تخصیص تھی۔

باب: ہاتھ یا سر کے اشارہ

سے سوال کا جواب دینا

ابن عباس کہتے ہیں کہ حج میں نبی اکرم ﷺ سے ایک شخص نے سوال کیا کہ میں نے کنکریاں مارنے سے پہلے قربانی کر لی۔ آپ نے ہاتھ کے اشارے سے بتایا کہ کوئی حرج نہیں۔ ایک اور شخص بولا، میں نے قربانی سے پہلے سر منڈا لیا، آپ ﷺ نے ہاتھ کے اشارہ سے فرمایا کوئی حرج نہیں۔

66. باب: من أجاب الفتي

بإشارة اليد والرأس

66-1 عن ابن عباس أن النبي صلى الله عليه وسلم سئل في حجته فقال ذبحت قبل أن أرمي فأومأ بيده قال ولا حرج فإن خلقت قبل أن أذبح فأومأ بيده ولا حرج

66-2 سمعت ابا هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يقبض العلم ويظهر الجهل والفتن ويكثر الفرج قيل يا رسول الله وما الفرج فقال هكذا بيده بحرفها كأنه يريد القتل

ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: علم اٹھ جائے گا اور جمالت پھیل جائے گی اور (طرح طرح کے) فساد پھیلیں گے اور حرج بہت ہو گا لوگوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! حرج کیا ہے؟ آپ ﷺ نے ہاتھ کو ترچھا بنا کر بتلایا جیسے آپ ﷺ نے قتل مراد لیا۔



اسماء بنت ابی بکرؓ کہتی ہیں کہ میں عائشہ صدیقہ کے پاس آئی وہ نماز پڑھ رہی تھی، میں نے ان سے پوچھا: لوگوں کو کیا ہوا؟ وہ پریشان کیوں ہیں؟ انہوں نے آسمان کی طرف اشارہ کیا۔ دیکھا تو لوگ کھڑے ہیں، حضرت عائشہ نے کہا: سبحان اللہ، میں نے کہا کیا کوئی (عذاب یا قیامت) کی نشانی ہے؟ انہوں نے سر ہلا کر کہا، ہاں تب میں بھی (نماز میں) کھڑی ہوئی یہاں تک کہ مجھ کو غش آنے لگا میں اپنے سر پر پانی ڈالنے لگی، رسول اللہ ﷺ نے اللہ کی تعریف اور خوبی بیان کی، پھر فرمایا جو چیزیں ایسی تھیں کہ (یہاں رہ کر) مجھے دکھائی نہیں جاسکتی تھیں ان سب کو میں نے (آج) اس جگہ سے دیکھ لیا یہاں تک کہ بہشت دوزخ کو بھی، پھر مجھ پر وحی بھیجی گئی کہ تم لوگ اپنی قبروں میں اس طرح یا اس کے قریب آزمائے جاؤ گے (فاطمہ کو یاد نہیں کہ اسماءؓ نے کون سا کلمہ کہا) جیسے مسج و جال سے آزمائے جاؤ گے (تم سے) کہا جائے گا اس شخص کے بارے میں کیا اعتقاد رکھتے تھے (یعنی آنحضرت کے بارے میں) ایمان دار یا

3-66 عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ أَتَيْتُ عَائِشَةَ وَهِيَ تُصَلِّي فَقُلْتُ مَا مَثَلُ النَّاسِ فَأَشَارَتْ إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا النَّاسُ قِيَامٌ فَقَالَتْ سُبْحَانَ اللَّهِ قُلْتُ آيَةٌ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَيُّ نَعَمٍ فَقُمْتُ حَتَّى تَجَلَّيَنِي الْعَيْشُ فَجَعَلْتُ أَصْبُ عَلَى رَأْسِي الْمَاءَ فَحَمِدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَتَيْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْ شَيْءٍ لَمْ أَكُنْ أُرِيئُهُ إِلَّا أُرِيئُهُ فِي مَقَامِي حَتَّى الْجَنَّةُ وَالنَّارُ فَأَوْحَى إِلَيَّ أَنْكُمْ تَفْتَنُونَ فِي قُبُورِكُمْ مِثْلَ أَوْ قَرِيبَ لَا أَذْرِي أَيَّ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ يُقَالُ مَا عَلِمْتُكَ بِهَذَا الرَّجُلِ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ أَوْ الْمُؤِقِنُ لَا أَذْرِي بَأَيِّهِمَا قَالَتْ أَسْمَاءُ يَقُولُ هُوَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى فَأَجَبْنَا وَاتَّبَعْنَا هُوَ مُحَمَّدٌ ثَلَاثًا فَيُقَالُ نَمَّ صَالِحًا قَدْ عَلِمْنَا إِنْ كُنْتَ لَمُوقِنًا بِهِ وَأَمَّا الْمُنَافِقُ أَوْ الْمُرْتَابُ لَا أَذْرِي أَيَّ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ يَقُولُ لَا أَذْرِي سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقُلْتُ:

یقین رکھنے والا، و معلوم نہیں اسماء نے کون سا لفظ کہا، کہے گا: وہ محمد ﷺ ہیں، اللہ کے کچھ ہوئے ہمارے پاس کھلی نشانیاں اور ہدایت کی باتیں لے کر آئے ہم نے ان کا کہنا مان لیا ان کی راہ پر چلے، وہ محمد ﷺ ہیں۔ تین بار ایسا ہی کہے گا پھر اس سے کہا جائے گا تو مزے سے سو جا ہم تو (پہلے ہی) جان چکے تھے کہ تو ان پر یقین رکھتا ہے اور منافق یا شک کرنے والا معلوم نہیں اسماء نے کون سا لفظ ان دونوں میں سے کہا یوں کہے گا میں کچھ نہیں جانتا (میں نے تو دنیا میں کچھ غور ہی نہیں کیا (لوگوں کو جو کہتے سنائیں بھی وہی کہنے لگا)۔



تشریحی نکات

اس باب میں امام بخاریؒ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اگر کوئی سائل فتویٰ دریافت کرے اور اس سوال کے جواب میں کسی لمبی چوڑی وضاحت کی ضرورت نہ ہو تو ہاتھ یا سر کے اشارے سے جواب دیا جا سکتا ہے۔ یاد رہے کہ مختلف امور کے مختلف اشارات ہوتے ہیں۔ پھر بہت سے اشارے قریب قریب مفہوم کے لیے استعمال ہوتے ہیں علاوہ ازیں اشارہ کنایہ سے بات سمجھنے کی صلاحیتیں بھی مختلف ہوتی ہیں اس لیے اشارہ سے جواب دیتے ہوئے ان تمام پہلوؤں کو مد نظر رکھنا ضروری ہوتا ہے۔

’ہرج کیا ہے؟‘ رسول اللہ ﷺ نے جب قرب قیامت کی ایک نشانی ’ہرج‘ کا ذکر فرمایا تو صحابہ نے تفصیل معلوم کرنا چاہی کیونکہ پوری طرح بات ان کی سمجھ میں نہ آسکی تھی تو آپ ﷺ نے ہرج کی تفصیل کے لیے ہاتھ کو ترچھا ہلا کر ارشاد فرمایا جیسے آپ ﷺ نے قتل مراد لیا ہے۔

فَأَشَارَتْ إِلَى السَّمَاءِ. انہوں نے (حضرت عائشہ صدیقہؓ نے) آسمان کی طرف اشارہ کیا۔ یہ کسوف کا واقعہ ہے۔ سن ۹ھ میں حضرت لہ اہیمؓ کی وفات کے دن اتفاق سے سورج گرہن ہو گیا رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف لائے بڑی تعداد میں صحابہ کرام بھی صلوٰۃ کسوف کے لیے جمع ہو گئے۔ حضرت اسماء بنت ابی بکر (جو کہ حضرت عائشہؓ کی بوی بہن تھیں) حضرت عائشہؓ کے حجرے میں داخل ہوئیں۔ حضرت عائشہ صدیقہؓ اس وقت نماز پڑھ رہی تھیں چونکہ نماز کا وقت نہیں تھا اس لیے اسماء اتنے بڑے مجمع کو مسجد میں دیکھ کر گھبرا گئیں اور اپنی بہن عائشہ صدیقہؓ نے اس کا سبب دریافت کرنا چاہا تو انہوں نے آسمان کی طرف اشارہ کیا اور سبحان اللہ کہا۔

یہ بات یاد رہے کہ نماز کے دوران اگر کوئی شخص سبحان اللہ، الحمد للہ، یا، اللہ اکبر کہہ دیتا ہے تو نماز کا فساد اس کی نیت پر موقوف ہے اگر اس کا مقصد کسی کے سوال کا جواب دینا نہیں بلکہ تنبیہ کرنا ہے تو اس صورت میں نماز فاسد نہیں ہوگی۔ یہاں بھی حضرت عائشہ صدیقہؓ نے تنبیہ سبحان اللہ کہا کہ میں نماز میں ہوں اور تم سوال کر رہی ہو یہاں سبحان اللہ جواب کے طور پر نہیں تھا کیونکہ جواب دینا مقصود ہوتا تو سبحان اللہ کی بجائے ان کے سوال کے جواب میں نَعَمْ (ہاں) یا لَا (نہیں) کہتیں۔



باب: رسول اللہ ﷺ کا عبد القیس کے لوگوں کو اس بات کی ترغیب دینا کہ ایمان اور علم کی باتیں یاد کر لیں اور جو لوگ ان کے پیچھے (اپنے ملک میں) ہیں ان کو خبر کر دیں

اور مالک بن حویرث نے کہا ہم سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے گھر والوں کے پاس لوٹ جاؤ، ان کو (دین کی باتیں) سکھاؤ۔

67. باب تحریض النبی ﷺ
عبد القیس علی أن
یحفظوا الإیمان والعلم،
ویخبروا من ورائہم

وَقَالَ مَالِكُ بْنُ حُوَيْرِثٍ قَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْجِعُوا إِلَى أَهْلِكُمْ فَعَلِمُوهُمْ

1-67 عن أبي حمزة قال كنت أترجم بين ابن عباس وبين الناس فقال إن وقد عبد القيس أتوا النبي صلى الله عليه وسلم فقال من الوفد أو من القوم قالوا ربيعة فقال مرحبا بالقوم أو بالوفد غير خزايما ولا ندأمي قالوا إنا نأتيك من شقة بعيدة وبيننا وبينك هذا الحي من كفار مضر ولا نستطيع أن نأتيك إلا في شهر حرام فمرنا بأمر نخبر به من وراءنا ندخل به الجنة فأمرهم بأربع ونهاهم عن أربع أمرهم بالإيمان بالله عز وجل وحده قال هل تدرون ما الإيمان بالله وحده قالوا الله ورسوله أعلم قال شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة وصوم رمضان وتعطوا الخمس من المنعم ونهاهم عن الذبائ والنجم والمزفت قال شعبة رثما قال النقيير ورثما قال النقيير قال احفظوه وأخبروه من وراءكم.

ابو حمزہ کہتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن عباسؓ اور بصرے کے لوگوں کے درمیان مترجم تھا، عبد اللہ بن عباسؓ نے کہا، عبد القیس کے بچے ہوئے لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے آپ ﷺ نے فرمایا یہ کس کے بچے ہوئے لوگ ہیں یا کون لوگ ہیں؟ انہوں نے کہا ہم ربیعہ والے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا مرحبا ان لوگوں کو یا ان بچے ہوئے لوگوں کو، یہ ذلیل ہوئے نہ شرمندہ، وہ کہنے لگے ہم آپ ﷺ کے پاس دور کا سفر کر کے آئے ہیں اور ہمارے آپ کے پیچ میں مضر کے کافروں کا یہ قبیلہ آڑ ہے اور ہم سوائے ادب کے مینے کے اور دونوں میں آپ ﷺ کے پاس نہیں آ سکتے اس لیے ہم کو ایک ایسی عمدہ بات بتلا دیجئے جس کی خبر ہم پچھلے لوگوں کو کر دیں اور اس کی وجہ سے ہم بہشت میں جائیں۔ آپ ﷺ نے ان کو چار باتوں کا حکم کیا اور چار باتوں سے منع فرمایا۔ ان کو حکم کیا خدائے واحد پر ایمان لانے کا، فرمایا تم جانتے ہو خدائے واحد پر ایمان لانا کس کو کہتے ہیں؟ انہوں نے کہا اللہ اور اس کا رسول خوب جانتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا یوں گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی سچا معبود نہیں ہے اور

محمد ﷺ اس کے بچھ ہوئے ہیں۔ اور نماز کو
درستی سے ادا کرنا اور نہ کھڑوینا اور رمضان کے
روزے رکھنا اور غنیمت کے مال میں سے
پانچواں حصہ داخل کرنا، اور ان کو منع کیا کہ وہ
کے توبے اور سبز لاگنی برتن اور رہ نعی برتن
سے۔ شعبہ نے کہا ابو جہرہ نے کبھی تو کہا: اور
کرید ہوئے لکڑی کے برتن سے۔ اور کبھی کہا
(مزفت کے بدل) مقبر آپ ﷺ نے فرمایا:
اس کو یاد کر لو اور اپنے پیچھے والوں کو اس کی
خبر کر دو۔



تشریحی نکات

اس باب کی حدیث پہلے بھی گزر چکی ہے یہاں علم کو یاد رکھنے اور دوسروں تک پہنچانے کی اہمیت
اور فضیلت بیان کرنا مقصود ہے۔ علاوہ ازیں اس بات کی طرف بھی توجہ دلانا بھی مقصود ہے کہ
اگر آدمی دین کا مکمل عالم نہ بھی ہو تب بھی وہ تبلیغ و تعلیم میں حصہ لے سکتا ہے کیونکہ رسول
اللہ ﷺ نے جن لوگوں کو

((وَيَخْبِرُوا مِنْكُمْ))

”جو لوگ ان کے پیچھے اپنے دلیں میں ہیں ان کو خبر کر دیں۔“

کا حکم فرمایا وہ بھی کوئی مکمل عالم نہ تھے اس کے باوجود آپ ﷺ نے انہیں اتنی باتوں کو تبلیغ کا
حکم فرمایا جتنی وہ جانتے تھے۔

وَيَهَاهُ عَنِ الدَّبَاءِ وَالْمُخْتَمِ وَالْمَرْفَتِ. ”دبَاء“ بواکد و جب پک جائے تو اندر سے صاف کر

کے برتن ہالینا۔ ”ختمہ“ ایک قسم کا برتن مزفت یا مقیر لکڑی کا برتن جس پر روغن وغیرہ کا پینٹ ہو۔ یہ برتن عمد جاہلیت میں شراب کے لیے استعمال ہوتے تھے اس لیے آپ ﷺ نے ان کے استعمال سے منع فرما دیا۔ بعد میں جب لوگوں میں شراب کی عادت ختم ہو گئی تو ان برتنوں کا استعمال جائز قرار دے دیا گیا (ملاحظہ ہو صحیح مسلم، باب الامر بالايمان بالله ورسوله وشرائع الدين، ج ۱)



باب: کوئی نیا مسئلہ پیش آئے
تو اس کے لیے سفر کرنا

68. باب الرحلة في المسألة
النازلة وتعليم أهله.

عبداللہ بن ابی ملیحہ کہتے ہیں کہ عقبہ بن حارث نے ابو لہاب کی بیٹی تھمہ سے نکاح کیا پھر ایک عورت آئی (اس کا نام نہیں معلوم) کہنے لگی۔ میں نے تو عقبہ اور اس کی دو لہن (تھمہ) کو دودھ پلایا ہے، عقبہ نے کہا میں تو نہیں سمجھتا کہ تو نے مجھے دودھ پلایا ہو، نہ تو نے مجھ سے کبھی یہ بیان کیا، پھر عقبہ سوار ہو کر (اپنے ملک سے رسول اللہ ﷺ کی طرف مدینہ کو چلے اور آپ سے پوچھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو اس عورت سے کیوں کر صحبت کرے گا جب ایسی بات کہی گئی کہ وہ تیری بہن ہے؟ شوہر عقبہ نے اس کو چھوڑ دیا اور اس نے دوسرے سے نکاح کر لیا۔

68-1 قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّهُ تَزَوَّجَ ابْنَةَ أَبِي إِبَاهَابِ بْنِ عَزِيزٍ فَاتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُ عَقْبَةَ وَالَّتِي تَزَوَّجَ فَقَالَ لَهَا عَقْبَةُ مَا أَعْلَمُ أَنَّكَ أَرْضَعْتِي وَلَا أَخْبَرْتَنِي فَوَكَّبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ وَقَدْ قِيلَ فَفَارَقَهَا عَقْبَةُ وَنَكَحَتْ زَوْجًا غَيْرَهُ.



تشریحی نکات

اس باب سے امام بخاریؒ نے یہ بتلانا چاہتے ہیں کہ اگر کوئی ضروری امر یا کوئی اہم مسئلہ درپیش ہو اور قریب میں کوئی قابل اعتبار آدمی بتانے والا نہ ہو تو اس مقصد کے لیے سفر کرنا مستحسن ہے۔

إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُ عُسْبَةَ وَالَّتِي تَرَوْنَ فِي رَوْحٍ. میں نے عقبہ اور اس کی منکوحہ بیوی کو دودھ پلایا ہے۔
عقبہ بن الحارث مکہ کے مکین تھے، انہوں نے جب یہ بات سنی تو مسئلہ کے حل کے لیے مدینہ طیبہ کا سفر کیا اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ مسئلہ دریافت کیا جس پر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ:

((كَيْفَ وَقَدْ قَبِلَ))

”کیسے نکاح میں رکھ سکتے ہو جب ایسی بات کہی گئی ہے۔“

چنانچہ عقبہ نے اس عورت کو چھوڑ دیا۔

مرضعہ کی شہادت اور ثبوت رضاعت: یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا تنہا مرضعہ (دودھ پلانے والی) کی شہادت ثبوت رضاعت کے لیے کافی ہے یا نہیں؟ امام احمدؒ اسی مذکورہ بالا حدیث سے دلیل حاصل کر رہے ہوئے فرماتے ہیں کہ تنہا دودھ پلانے والی کی شہادت کافی ہے۔ جمہور آئمہ امام ابو حنیفہ، امام شافعی، اور امام مالک وغیرہ کے نزدیک ثبوت رضاعت کے لیے بھی نصاب شہادت ضروری ہے اور تنہا مرضعہ کی شہادت کافی نہیں۔ ان کے نزدیک بھی یہ نصاب شہادت بھی عام ضابطہ شہادت کے مطابق ہو گا جو کہ قرآن مجید میں موجود ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ﴾

”اپنے مردوں میں سے دو آدمیوں کو گواہ کر لیا کرو پھر اگر دو مرد نہ ہوں

تو ایک مرد اور دو عورتوں کو گواہ کر لیا کرو۔“ (البقرة: ۲۸۲)

مذکورہ بالا حدیث کی تشریحات میں علماء نے دو چیزیں لکھی ہیں ایک تو یہ کہ آپ ﷺ نے یہ علم تقویٰ اور تورعاً دیا تھا یعنی زیادہ احتیاط اسی میں ہے کہ شکوک و شبہات سے بچا جائے۔ (ملاحظہ ہو فضل الباری ۱/۸۸، ۸۹)



باب: علم حاصل کرنے کے لیے باری مقرر کرنا

69. باب

التناوب فی العلم

عمر فاروقؓ فرماتے ہیں کہ میں، اور میرا ایک انصاری ساتھی، بنی امیہ بن زید کے گاؤں میں رہتے تھے، یہ گاؤں مدینہ کے مشرق میں بلندی پر تھا، ہم دونوں باری باری سے نبی اکرم ﷺ کے پاس مدینہ میں اترا کرتے، ایک روز وہ اترتا، اور ایک روز میں اترتا، جس دن میں اترتا تو اس دن کی ساری خبر وحی وغیرہ جو آپ پر آتی اس کو بتلا دیتا، اور جس دن وہ اترتا تو وہ بھی ایسا ہی کرتا ایک دن ایسا ہوا کہ میرا ساتھی انصاری اپنی باری کے دن اترتا تھا اس نے وہاں سے آکر میرا دروازہ زور سے کھڑکایا اور کہنے لگا: عمر ہیں؟ میں گھبرا کر باہر نکل آیا۔ وہ کہنے لگا (آج تو) بوا سانحہ ہوا، رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیبیوں کو طلاق دے دی، یہ سن کر میں (اپنی بیٹی) حصہ کے پاس گیا وہ رو ہی تھی۔ میں نے کہا کیا رسول

69-1 عن عمر قال كنت أنا وجار لي من الأنصار في بني أمية بن زيد وهي من عوالي المدينة وكنا نتناوب النزول على رسول الله صلى الله عليه وسلم ينزل يوماً وأنزل يوماً فإذا نزلت جئت به خبر ذلك اليوم من الوحي وغيره وإذا نزل فعل مثل ذلك فنزل صاحبي الأنصاري يوم نوبته فضرب بابي ضرباً شديداً فقال أتم هو ففرغت فخرجت إليه فقال قد حدث أمر عظيم قال فدخلت على حفصة فإذا هي تبكي فقلت طلقك رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت لا أدري ثم دخلت على النبي صلى الله عليه وسلم فقلت وأنا قائم أطلقت نساءك قال لا فقلت الله أكبر

اللہ ﷺ نے تم لوگوں کو طلاق دے دی؟
اس نے کہا، میں نہیں جانتی، پھر میں رسول
اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا۔ میں نے کھڑے
کھڑے عرض کیا۔ کیا آپ نے اپنی بیبیوں کو
طلاق دے دی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں۔
تو میں نے کہا اللہ اکبر۔



تشریحی نکات

تباہ کے معنی ہیں نوبت بہ نوبت یعنی باری باری
امام بخاریؒ اس باب سے یہ بتلانا چاہتے ہیں کہ طلب علم فرض ہے لہذا اگر کوئی آدمی اپنی ضروری
مصرفیات میں مشغول ہو تو وہ اپنا کام کرنے کے ساتھ ساتھ علم سیکھے یا اس کے لیے باری مقرر
کردے اور فرصت کے لمحات میں اس کمی کو پورا کرے جیسے کہ حضرت عمرؓ اور ان کے انصازی
بھائی نے کیا کہ ایک دن وہ (حضرت عمرؓ) رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر رہتے اور دوسرے
صحابی اپنے امور نمٹاتے اور دوسرے دن وہ (صحابی) علم سیکھنے کے لیے رسول اللہ ﷺ کے پاس
حاضر ہوتے اور حضرت عمرؓ اپنے امور میں مشغول رہتے۔ اس طرح جو کچھ وہ حاصل کرتے
ایک دوسرے کو سکھا دیتے۔

فَدُ حَدَّثَ أَمْرُ عَظِيمٌ. یعنی بہت بڑا سانحہ وقوع پذیر ہو گیا ہے۔ دراصل رسول اللہ ﷺ
نے کچھ دنوں کے لیے اپنی ازواج مطہرات سے علیحدگی اختیار کر لی تھی جس سے صحابہ کو گمان
ہوا کہ آپ ﷺ نے اپنی ازواج مطہرات کو طلاق دے دی ہے۔ ان صحابی نے جب حضرت عمرؓ
کو اطلاع کی تو انہوں نے آپ ﷺ سے اس بارے میں دریافت کیا تو معلوم ہوا کہ رسول اللہ
ﷺ نے ازواج مطہرات کو طلاق نہیں دی بلکہ وقتی علیحدگی اختیار کی ہے۔ جب حضرت عمرؓ کو
یہ معلوم ہوا تو انہوں نے خوشی سے اللہ اکبر کہا۔



70. باب الغضب في الموعظة

والتعليم، إذا رأى ما يكره

70-1 عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا أَكَادُ أُدْرِكُ الصَّلَاةَ مِمَّا يُطَوَّلُ بِنَا فَلَانٌ فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَوْعِظَةٍ أَشَدَّ غَضَبًا مِنْ يَوْمِئِذٍ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ مُنْفَرُونَ فَمَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الْمَرِيضَ وَالضَّعِيفَ وَذَا الْحَاجَةِ

باب : وعظ و نصیحت اور تعلیم کے

دوران کسی بری بات پر غصہ کا اظہار

ابو مسعود انصاریؓ کہتے ہیں کہ ایک شخص (حزم بن ابی کعب) نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! مجھے تو باجماعت نماز پڑھنا مشکل ہو گیا ہے، فلاں صاحب (معاذ بن جبلؓ) نماز (بہت) لمبی پڑھتے ہیں، ابو مسعود نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو کبھی وعظ میں اس دن سے زیادہ غصہ میں نہیں دیکھا، آپ ﷺ نے فرمایا: لوگوں کو تم نفرت دلانے لگے ہو۔ دیکھو جو کوئی لوگوں کو نماز پڑھائے وہ ہلکی نماز پڑھائے کیونکہ ان میں کوئی شمار ہوتا ہے کوئی کمزور کوئی کام والا۔



70-2 عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَهُ رَجُلٌ عَنْ اللَّفْظَةِ فَقَالَ اعْرِفْ وَكَأَنَّهَا أَوْ قَالَ وَعَاءَهَا وَعِفَاصُهَا ثُمَّ عَرَفْتُهَا سَنَةً ثُمَّ اسْتَمْتَعَ بِهَا فَإِنْ جَاءَ رَبُّهَا فَادَّهَا إِلَيْهِ قَالَ فَضَالَةٌ الْإِبِلِ فَغَضِبَ حَتَّى احْمَرَّتْ وَجَنَّتَاهُ أَوْ قَالَ احْمَرَّتْ وَجَنَّتَاهُ فَقَالَ وَمَا لَكَ وَلَهَا مَعَهَا سِقَاؤُهَا

زید بن خالد جہنیؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے ایک شخص (عمر یابلال یا جارود) نے پڑی ہوئی چیز کے بارے میں پوچھا، آپ ﷺ نے فرمایا: اس کا بندھن یا طرف اور اس کی تھیلی پہچان رکھ، پھر ایک برس تک لوگوں سے پوچھتا رہ، پھر اپنے کام میں لا، پھر اگر (ایک سال کے بعد بھی) اس کا مالک آجائے تو اس کو ادا کر، اس نے کہا مگرا ہوا اونٹ، اگر ملے یہ

سن کے آپ ﷺ اتنا غصہ ہوئے کہ آپ ﷺ کے دونوں گال سرخ ہو گئے، یا آپ ﷺ کا منہ سرخ ہو گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تجھے اونٹ سے کیا واسطہ؟ وہ تو اپنی مشک اور اپنا موزہ اپنے ساتھ رکھتا ہے، وہ خود پانی پر جا کر پانی پی لیتا ہے اور درخت کے پتے چر لیتا ہے، اس کو چھوڑ دے جب تک اس کا مالک آئے، اس نے کہا گئی ہوئی بحری، آپ ﷺ نے فرمایا: وہ تو تیرا حصہ ہے یا تیرے بھائی (اس کے مالک) کا یا بھریے گا۔



ابو موسیٰ اشعریؓ کہتے ہیں کہ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے ایسی باتیں پوچھیں کہ آپ ﷺ کو برا معلوم ہوا، جب بہت پوچھا پوچھی کی تو آپ ﷺ کو غصہ آ گیا۔ آپ نے لوگوں سے فرمایا: (اچھا یونہی سہی) اب جو چاہو پوچھتے جاؤ۔ ایک شخص (عبداللہ بن حدانہ) نے کہا میرا باپ کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا تیرا باپ حدانہ ہے پھر دوسرا کھڑا ہوا (سعد بن سالم) کہنے لگا یا رسول اللہ ﷺ میرا باپ کون ہے؟ آپ نے فرمایا تیرا باپ سالم ہے، شبہ کا غلام، جب حضرت عمرؓ نے آپ کے چہرہ

70-3 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ سُبَيْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَشْيَاءَ كَرِهَهَا فَلَمَّا أُخْبِرَ عَلَيْهِ غَضِبَ ثُمَّ قَالَ لِلنَّاسِ سَلُونِي عَمَّا سِئْتُمْ قَالَ رَجُلٌ مِنْ أَبِي قَالَ أَبُوكَ حَدَّافَةُ فَقَامَ آخَرَ فَقَالَ مَنْ أَبِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَبُوكَ سَالِمٌ مَوْلَى شَيْبَةَ فَلَمَّا رَأَى عُمَرُ مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَتُوبُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

مبارک کے غصے کو دیکھا تو کہنے لگے۔ یا رسول
اللہ ﷺ! ہم اللہ عزوجل کی بارگاہ میں توبہ
کرتے ہیں۔

تشریحی نکات

باب سے امام بخاریؒ یہ ثابت کر رہے ہیں کہ اگر استاد اپنے شاگردوں میں کوئی ناگوار بات دیکھے تو انہیں تنبیہ کر سکتا ہے، اور ڈانٹ ڈپٹ کر سکتا ہے۔ یہاں پر یہ بات یاد رہے کہ قاضی غصے کی حالت میں فیصلہ نہ دے جبکہ استاد اور مفتی غصے کی حالت میں مسئلہ بتا سکتا ہے اور سبق دے سکتا ہے۔ لیکن اس قید کے ساتھ کہ اس غصہ میں اپنی ذات کے حوالہ۔ عمل دخل نہ ہو۔

لَا أَكَادُ أَذْمَرَكَ الصَّلَاةَ مَّا يَطْوِلُ بِنَا فُلَانٍ۔ یہ جملہ باب کی پہلی حدیث میں ہے کہ فلاں آدمی کے نہایت طویل نماز پڑھانے کی وجہ سے میں باجماعت نماز نہیں پڑھ سکتا۔ واقعہ دراصل یہ ہے کہ حضرت معاذ بن جبلؓ یا ابی بن کعبؓ نہایت طویل نماز پڑھاتے تھے اس پر ان کی شکایت کی گئی چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے شدید غصے میں انہیں ڈانٹا اور راہِ اعتدال اختیار کرنے کا حکم فرمایا۔ ایک دوسرے موقع پر آپ ﷺ نے مستقل قاعدہ بیان فرمایا کہ ”يَسْرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا“ دین کے معاملے میں آسانی سے کام لو مشکل میں نہ ڈالو۔ نیز ”خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا“ یعنی امور میں میانہ روی اختیار کرنا سب سے بہتر ہے۔

خلاصہ کلام یہ کہ شاگردوں پر استاد کی شفقت و عنایت اپنی جگہ مطلوب ہے لیکن تعلیم کے موقع پر اگر ضرورت ہو اور تلامذہ (شاگردوں) کی طرف سے کسی بھی نوعیت کی بد نظمی و بد عنوانی اور ناہنجی کا مظاہرہ کیا جائے تو استاد کو کرنے کا حق ہے جسے خط نفس نہیں بلکہ تادیبی کارروائی کہا جائے گا۔

باب : استاد اور محدث کے آگے

دوزانو ہو کر بیٹھنا

انس بن مالکؓ نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لائے تو عبداللہ بن حذافہ کھڑے ہوئے اور پوچھنے لگے میرا باپ کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تیرا باپ حذافہ ہے پھر بار بار فرمانے لگے: پوچھو پوچھو آخر حضرت عمرؓ (یہ حال دیکھ کر) دوزانو ہو کر بیٹھے اور کہنے لگے: ہم اللہ کے رب ہونے سے اور اسلام کے دین ہونے سے اور حضرت محمد ﷺ کے پیغمبر ہونے سے خوش ہیں۔ تین بار یہ کہا۔ تب آپ ﷺ خاموش ہوئے۔



71. باب من برك على

رکبتہ عند الإمام أو المحدث

71-1 عَنْ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فَقَامَ عِنْدَ اللَّهِ بْنِ حِذَافَةَ فَقَالَ مَنْ أَبِي فَقَالَ أَبُوكَ حِذَافَةُ ثُمَّ أَكْثَرَ أَنْ يَقُولَ سَلُونِي فَبَرَكَ عُمَرُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا فَسَكَتَ.



تشریحی نکات

اس باب سے سے امام بخاریؒ کا مقصد اساتذہ، مشائخ، مصلحین اور دیگر اہل علم کے عزت و احترام کی طرف توجہ دلانا ہے۔ گفتار اور طور و اطوار غرض ہر اعتبار سے اپنے اساتذہ اور مصلحین کے سامنے باادب رویہ اختیار کرنا ضروری ہے۔

مَرْضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا. (ہم اللہ کے رب ہونے اور اسلام کے دین ہونے اور حضرت محمد ﷺ کے نبی ہونے پر راضی و خوش ہیں)۔ جب لوگوں نے طرح طرح کے اور عجیب عجیب سوال شروع کر دیئے تو آپ ﷺ غصہ ہو گئے۔ اس وقت حضرت عمرؓ نے اپنی خاص فہم و فراست اور استعداد سے کام لیتے ہوئے فوراً دو کام کئے ایک تو یہ کہ آپ دوزانو ہو کر ادب سے بیٹھ گئے۔ دوسرا مذکورہ بالا کلمے کے۔ ان کلمات کے کہنے کے بھی دواہم وجوہ تھیں۔

اولاً: یہ کہ حضرت عمرؓ نے محسوس کیا کہ بعض سوالات محض تعنت و تشک کے طور پر ہیں چنانچہ آپ کو ڈر محسوس ہوا کہ اس وجہ سے عذاب نہ آجائے لہذا فوراً مذکورہ بالا حدیث میں وارد تصدیقی جملے کہ۔

ثانیاً: یہ کہ آپ نے یہ محسوس کیا کہ اگر رسول اللہ ﷺ کو اس وجہ سے اذیت محسوس ہوتی ہے تب بھی لوگوں پر خدا کے عذاب کا اندیشہ ہے کیونکہ قرآن مجید میں ارشاد ہے:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا﴾

”جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کو ایذا دیتے ہیں یقیناً اللہ ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت کرتا ہے اور ان کے لیے رسوا کن عذاب تیار کر رکھا ہے۔“ (الاحزاب: ۵۷)

چنانچہ مسلمانوں کے لیے جذبہ شفقت کے تحت اور آپ ﷺ کی تصدیق اور نہایت ادب و احترام کے اظہار کے لیے یہ کلمات ادا کئے جن کا فوری نتیجہ یہ ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کا غصہ فرو ہو گیا۔



باب: ایک بات کو سمجھانے کی
خاطر تین مرتبہ کہنا۔

72. باب: من أعاد الحديث
ثلاثاً ليفهم عنه

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: من لو۔ اور
جھوٹ بولنا اس قول کو آپ ﷺ نے کئی بار
دہرایا۔ عبد اللہ بن عمرؓ نے کہا: نبی اکرم ﷺ
نے تین بار فرمایا: هل بلغت. (میں نے تم
تک اللہ کا پیغام پہنچا دیا)۔

72-1 فَقَالَ أَلَا وَقَوْلُ الزُّورِ فَمَا زَالَ
يُكْرَرُهَا وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ بَلَغْتُ ثَلَاثًا.



انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جب سلام کرتے تو تین مرتبہ اور جب بات فرماتے تو بھی تین بار دہراتے



عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ ایک سفر میں ہم نبی اکرم کے ساتھ تھے۔ آپ ﷺ ہم سے پیچھے رہ گئے۔ اور ہمارے ساتھ اس وقت آکر ملے جب عصر کی نماز کا وقت آن پہنچا تھا اور ہم لوگ وضو کر رہے تھے۔ اور اپنے پاؤں پر مسح کر رہے تھے۔ آپ ﷺ نے دیکھا تو بلند آواز سے پکارا۔ 'دوزخ سے ایڑیوں کی خراب ہونے والی ہے'۔ اس جملے کو دوبار، یا تین بار فرمایا۔



72-2 عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا سَلَّمَ سَلَّمَ ثَلَاثًا وَإِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا.



72-3 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ تَخَلَّفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ سَافَرْتَاهُ فَأَذْرَكَنَا وَقَدْ أَرْهَقْنَا الصَّلَاةَ صَلَاةَ الْعَصْرِ وَنَحْنُ نَتَوَضَّأُ فَجَعَلْنَا نَمْسُحُ عَلَى أَرْجُلِنَا فَأَدَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا.



تشریحی نکات

ربط و مقصد

امام بخاریؒ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ معلم کو جہاں خیال ہو کہ مضمون مشکل ہے یا مخاطبین سمجھ نہیں تو افہام کے لیے تکرار کرے۔ کبھی تو یہ تکرار تفہیم کے لیے ہوتا ہے اور کبھی کسی چیز کی وقعت و اہمیت ظاہر کرنے کے لیے۔ آنحضرت ﷺ کی عادت مبارکہ تھی کہ سمجھانے کے لیے تین بار مکرر فرماتے، شیخ الحدیث مولانا محمود الحسن کے نزدیک اس کا یہ مطلب نہیں کہ ہر جزدہر لایا جائے، اس قسم کی تکرار نہ تو آنحضرت ﷺ کا معمول تھا اور نہ طریق تعلیم میں نبھ سکتا ہے۔ البتہ بعض مقامات ایسے ہوتے ہیں کہ ان کا ایک دفعہ بیان کر دینا کافی نہیں ہوتا۔ اور مخاطبین بھی یکساں استعداد کے نہیں ہوتے۔ بعض

صلاحیت فہم کے اعتبار سے متوسط سے بھی کم درجہ کے ہوتے ہیں معلم مضمون اور مخاطبین کی رعایت کے لیے ایک ایک بات کو تین تین مرتبہ دہرا سکتا ہے تاکہ مقصد تعلیم پورا ہو سکے۔

”الَا وَقَوْلُ الزُّمَرِ“ آگاہ رہو اور جھوٹ بولنا، یہ اس حدیث کا ٹکڑا ہے جسے امام بخاری نے کتاب الشهادات کے باب ما قیل فی شہادۃ الزُّمَرِ میں ذکر کیا ہے۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا:

(إِلَّا أَنْبَكُمْ بِأَكْبَرِ الْكِبَائِرِ ثَلَاثًا قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ
الْأَشْرَكَ بِاللَّهِ وَعَقَّقُوا الْوَالِدِينَ وَكَانَ مِنْكُمْ وَحَلَسَ فَقَالَ الْآ وَقَوْلُ
الزُّمَرِ قَالَ فَمَا مَرَّ أَلَيْسَ كَرُّهَا حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ .

”کیا میں تم کو کبائر میں سب سے بڑا گناہ نہ بتا دوں یہ بات آپ ﷺ نے تین مرتبہ فرمائی صحابہ نے عرض کیا حضور ﷺ فرمائیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ بدترین گناہ اللہ کی ذات و صفات میں شریک کرنا ہے اور والدین کی نافرمانی۔ حضور ﷺ بیچہ زن تھے، سیدھے بیٹھ گئے اور فرمایا: آگاہ رہو اور جھوٹ بولنا۔ پھر آپ ﷺ دیر تک اس جملے کو دہراتے رہے یہاں تک کہ ہم تمنا کرنے لگے کہ آپ خاموش ہو جائیں۔

آپ ﷺ کے اس طرز بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ تکرار کے کچھ مواقع ہوتے تھے اور کبھی کسی چیز کی اہمیت بیان کرنے کے لیے آپ ﷺ بار بار اعادہ فرماتے تھے۔

هَلْ بَلَغْتُ ثَلَاثًا، ان عمر کا بیان ہے کہ حضور ﷺ نے تین بار یہ فرمایا ”کیا میں نے تم کو اللہ کا پیغام پہنچا دیا“ یہ ٹکڑا حضور ﷺ کے ان ارشادات کا حصہ ہے جو حجۃ الوداع کے موقع پر فرمائے اور آخر میں تین مرتبہ فرمایا: هَلْ بَلَغْتُ ثَلَاثًا .

أَنْ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تَفْهَمَهُ . حضور ﷺ جب کوئی بات فرماتے تو تین بار فرماتے تاکہ لوگ اس کو خوب سمجھ لیں، ہر جملہ کو ہر جملہ پر ایسا نہیں فرماتے تھے جس مضمون کے متعلق یہ خیال ہو تاکہ ایک بار بیان کرنے سے لوگ اچھی طرح نہیں سمجھے وہاں تکرار فرماتے۔

”اذا سلم سلم ثلاثاً“۔ ”جب سلام کرتے تو تین مرتبہ سلام فرماتے“۔

تین بار سلام کرنے کی نوعیت

بعض شاحین نے تین مرتبہ سلام کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ یہ تین سلام لگاتار، ایک وقت ویک مقصد نہیں بلکہ الگ الگ مقصد و مواقع کے لیے تھے جب کسی کے مکان پر تشریف لے جاتے تو اولاً مکان پر پہنچ کر سلام استیذان دوسرا مکان کے اندر داخل ہو کر سلام تحیہ اور واپس آتے وقت سلام تودیع ارشاد فرماتے۔ مگر حدیث کے لفظ سے یہ مطلب بعید ہے۔

انور شاہ کشمیر فرماتے تھے کہ تیہی سلام اس وقت کرتے جب کسی بڑے مجمع میں تشریف لے جاتے۔ آپ ﷺ کے دل میں خیال پیدا ہوتا تھا کہ ایک سلام سب آدمی نہیں سن سکیں گے۔ اس لیے ایک سلام تو ابتداء مجمع میں دوسرا درمیان میں اور تیسرا آخر میں پہنچ کر کہتے تھے، مولانا شبیر احمد عثمانی کے نزدیک راجح یہ ہے کہ تینوں سلام استیذان بنی کے لیے سوتے تھے، پہلی دفعہ اگر جواب نہ ملا تو دوبارہ، سہ بارہ، اس کے بعد لوٹ جاتے۔ ابو موسیٰ اشعریؓ کی مرفوع حدیث سے بھی یہی ظاہر ہے، حضور ﷺ ایک مرتبہ ابو موسیٰ اشعریؓ کے مکان پر تشریف لے گئے۔ اجازت چاہی جواب نہ ملا، پھر بجز وقفہ کے بعد دوبارہ اجازت طلب کی پھر بھی جواب نہ ملا، تیسری مرتبہ پھر سلام کیا اور واپس ہونے لگے تو ابو موسیٰؓ دوڑے آئے، عرض کیا حضور ﷺ! میں نے سلام کا جواب دیا تھا مگر آہستہ، نیت یہ تھی کہ آپ ﷺ سلام دیتے جائیں اور میرے مکان پر نزول برکت ہوتا ہے۔ پھر آپ ﷺ ابو موسیٰ اشعریؓ کی درخواست پر ان کے ساتھ تشریف لے گئے۔

اس باب کی دوسری حدیث کے الفاظ ”وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّاسِ“ ”مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا“ سے ترجمہ الباب معلوم ہوتا ہے کہ، حضور ﷺ نے ایڑیوں کے خشک رہ جانے کو اتنی اہمیت دی کہ باآواز بلند تین مرتبہ یہ فرمایا کہ ایڑیوں کے لیے آگ کی خواہی ہے۔ (اس حدیث کی تشریح باب من مرفَع صَوْتَهُ بِالْعِلْمِ میں گذر چکی ہے) امام بخاریؒ ”باب من رفع صوته بالعلم“ میں یہ حدیث رفع صوت (بلند آواز کے جواز) کے اعتبار سے لائے تھے اور یہاں باعتبار تکرار کے لائے ہیں۔

باب: کسی شخص کا اپنی کنیز اور گھر والوں کو علم سکھانا۔

73. باب :

تعلیم الرجل اُمّته وأهله

73-1 عن أبو بريدة عن أبيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاثة لهم أجران رجل من أهل الكتاب آمن بنيه وآمن بمحمد صلى الله عليه وسلم والغنم المملوك إذا أدى حق الله وحق مواليه ورجل كانت عنده أمة فأدبها فأحسن تأديبها وعلمها فأحسن تعليمها ثم أعفتها فزوجهها فله أجران ثم قال عامر أعطينا كها بغير شيء قد كان يركب فيما دونها إلى المدينة.



تشریحی نکات

تعلیم بالعموم اور اسلامی تعلیم بالخصوص نہایت ضروری اور مہتمم بالشان چیز ہے نہ صرف یہ کہ اس کا حصول مردوں کے لیے ضروری ہے بلکہ خواتین حتیٰ کہ لونڈیوں اور عام ملازمین کے لیے بھی اس کا اہتمام کرنا ضروری ہے۔ اس حدیث سے امام بخاریؒ گھر کے نگران کو اپنے تمام گھر والوں کی تعلیمی ذمہ داریوں کی طرف متوجہ فرما رہے ہیں۔



74. باب : عظة

باب : امام

الإمام النساء وتعليمهن

کا عورتوں کو نصیحت کرنا اور علم سکھانا

ایوب کہتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عباس سے سنا، انہوں نے کہا میں رسول اللہ ﷺ پر گواہی دیتا ہوں، یا عطا نے کہا: میں ابن عباسؓ پر گواہی دیتا ہوں (راوی کو شک ہے) کہ رسول اللہ ﷺ (مردوں کی صف سے) نکلے اور آپ ﷺ کے ساتھ حضرت بلال تھے، آپ کا خیال ہوا کہ عورتوں تک میری آواز نہیں پہنچی، پھر آپ ﷺ نے عورتوں کو نصیحت کی اور ان کو خیرات کرنے کا حکم دیا۔ کوئی عورت اپنی بالی پھینکنے لگی، کوئی انگوٹھی، اور بلالؓ نے اپنے کپڑے کے کونے میں (یہ خیرات) لینا شروع کی۔ اس حدیث کو اسماعیل بن علقمہ نے ایوب سے روایت کیا انہوں نے عطا سے کہا کہ ابن عباسؓ نے یوں کہا میں رسول اللہ ﷺ پر گواہی دیتا ہوں (اس میں شک نہیں ہے)۔

74-1 عَنْ أَيُّوبَ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ أَشْهَدُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ عَطَاءُ أَشْهَدُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَظَنَّ أَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ فَوَعظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْفِي الْقُرْطَ وَالْخَاتَمَ وَبِلَالٌ يَأْخُذُ فِي طَرَفِ ثَوْبِهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَطَاءَ وَقَالَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَشْهَدُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

تشریحی نکات

اس باب کا مقصد یہ ہے کہ استاد یا امام عورتوں کے مجمع کو وعظ سنائے یا تعلیم دے تو اس کی

ممانعت نہیں ہے۔ بالخصوص عورتوں کے لیے مجالس و وعظ و تعلیم منعقد ہونی چاہئیں۔ گزشتہ باب میں یہ بیان کیا گیا تھا کہ مردوں کے علاوہ (عورتوں خواہ آزاد ہوں یا باندیاں)، کی تعلیم تربیت بھی ضروری ہے۔

اس باب میں بعض دوسرے عنوانات کی طرف بھی اشارہ کیا گیا ہے وہ یہ کہ عورتوں کی تعلیم گاہیں (تعلیمی ادارے یا کلاسیں) مردوں کی تعلیم گاہوں سے الگ ہونی چاہئیں، تعلیمات اسلام کے مقدس نقشے میں مخلوط تعلیم کا کوئی وجود نہیں۔ اس طریقہ تعلیم میں فتن اور مضرت اتنے ہیں کہ ان کے مقابلے میں تعلیمی مفاد کی کوئی حقیقت نہیں، نصاب تعلیم میں مردوں اور عورتوں کے اندر مشترک قدروں کے باوجود مذاق تعلیم جدا جدا ہے اس لیے نصاب تعلیم میں الگ اور ضروری عنصر شامل کیا جانا چاہئے، مرد اپنے خاندان کی تعلیم و تربیت کا ذمہ دار اور راعی ہے مگر یہ ممکن نہیں کہ ہر مرد تعلیم سے آراستہ ہو، اگر تعلیم یافتہ ہے تو ضروری نہیں کہ اصول تعلیم و تربیت سے واقف ہو، اس لیے عورتوں کی تعلیم کے سلسلہ میں امام پر ذمہ داری باقی رہتی ہے۔

فَوْعَظْنَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ. آپ نے انہیں نصیحت فرمائی اور انہیں صدقہ کا حکم دیا۔ آنحضرت ﷺ عید کے موقع پر خطبہ اور نماز کے بعد نکلے تو یہ خیال ہوا کہ عورتیں مردوں سے دور بیٹھی ہیں شاید ان تک میری آواز نہ پہنچی ہو، آپ ﷺ حضرت بلالؓ کے ساتھ عورتوں کے مجمع میں تشریف لے گئے، آپ نے انہیں وعظ فرمایا اور انہیں تعلیم دی، وعظ کے دوسرے الفاظ دوسری روایات میں موجود ہیں کہ میں نے تمہیں باہمی لعن و طعن اور شوہر کی نافرمانی کی وجہ سے جہنم میں زیادہ دیکھا ہے، وعظ کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ آخرت کا دھیان غالب ہو جائے۔ وعظ سے مراد نصیحت ہے اور امر سے مراد احکام کی تعلیم ہے۔ حضور ﷺ کا پہلا ارشاد وعظ ہے اور دوسرا ارشاد تعلیم ہے جس میں آپ ﷺ نے صدقات و خیرات کا حکم فرمایا جس کے نتیجے میں عورتوں نے اپنے کانوں کی بالی بند کیاں اور ہاتھوں کے زیورات اتار کر دے دیئے۔ قرط جو چیز کان کے لو میں پھنی جائے۔ خواہ وہ بالی ہو یا بندہ وغیرہ۔

روایت میں صدقہ سے صدقہ فطر مراد ہے یا عام صدقہ؟ بعض روایتوں سے عام صدقہ ہی معلوم ہوتا ہے۔ آپ ﷺ نے صدقہ کا حکم اس لیے دیا کہ کفرانِ عیشیر وغیرہ بہت کرتی ہیں تو عذاب سے بچانے کے لیے یہ حکم دیا، کیونکہ الصَّدَقَةُ تُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ۔



باب: تحصیلِ حدیث کے لیے حرص کرنا

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ قیامت کے دن آپ ﷺ کی شفاعت کا سب سے زیادہ مستحق کون ہو گا؟ (کس کی قسمت میں یہ نعمت ہو گی) آپ ﷺ نے فرمایا: ابو ہریرہؓ میں جانتا تھا کہ تجھ سے پہلے کوئی یہ بات مجھ سے نہیں پوچھے گا کیونکہ میں دیکھتا ہوں تجھے حدیث سننے کی کیسی حرص ہے۔ (ابن سن لے) سب سے زیادہ میری شفاعت کا نصیب ہونا اس شخص کے لیے ہو گا جس نے اپنے دل سے اپنے جی کے خلوص کے ساتھ لا الہ الا اللہ کہا ہو۔



75. باب: الحرص علی الحدیث

75-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَسْعَدَ النَّاسَ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَنْ لَا يَسْأَلُنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوْلَى مِنْكَ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ حِرْصِكَ عَلَيَّ الْحَدِيثِ أَسْعَدُ النَّاسَ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ أَوْ نَفْسِهِ.



تشریحی نکات

کسی شے کے حصول میں آدمی کے وہ طرح کے رویے ہوتے ہیں۔ ایک تو شے کے حصول کی طلب کرنا دوسرے اس کی حرص کرنا۔ ثالثاً الذکر یعنی حرص میں یہ بات خاص ہے کہ اس میں قناعت نہیں ہوتی، زیادہ سے زیادہ کی طلب بڑھتی ہی رہتی ہے۔ یہاں امام بخاری نے خاص طور پر حرص کا لفظ استعمال کیا تاکہ علمِ حدیث کی اہمیت واضح ہو اور ترغیب بھی ہو۔



باب : علم کیوں کراٹھ جائے گا

اور عمر بن عبدالعزیز (خلیفہ) نے ابو بکر بن حزم (مدینہ کے قاضی) کو لکھا دیکھو رسول اللہ ﷺ کی جو حدیثیں تم کو ملیں ان کو لکھ لو، میں ڈرتا ہوں (کہیں دین کا علم مٹ نہ جائے، اور عالم چل بسیں اور یہ خیال رکھو وہی حدیث ماننا جو رسول اللہ ﷺ کی حدیث ہو (اور کسی کا قول یا فعل نہ ہو) اور عالموں کو علم پھیلانا چاہئے، تعلیم کے لیے بیٹھنا چاہئے کہ جس کو علم نہیں وہ علم حاصل کر لے اس لیے کہ علم جہاں پوشیدہ رہا پس مٹ گیا۔ ہم سے علاء بن عبد الجبار نے بیان کیا کہا ہم سے عبد العزیز بن مسلم نے بیان کیا انہوں نے عبد اللہ بن دینار سے انہوں نے عمر بن عبد العزیز کا یہ قول بیان کیا کہ : یہاں تک کہ اور عالم چل بسیں۔



عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ فرماتے تھے۔ اللہ (دین کا) علم بدوں سے چھیچر نہیں اٹھائے گا بلکہ عالموں کو اٹھا کر علم کو اٹھالے گا، جب کوئی عالم باقی نہ رہے گا تو

76. باب : کیف یقبض العلم

كَبَّ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى أَبِي بَكْرٍ
بَنِ حَزْمٍ أَنْظِرْ مَا كَانَ مِنْ حَدِيثِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَارْتَبِئْتُهُ فَيَا
خِفْتُ ذُرُوسَ الْعِلْمِ وَذَهَابَ الْعُلَمَاءِ وَلَا
تَقْبَلْ إِلَّا حَدِيثَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَتَلَفَّشُوا الْعِلْمَ وَتَلَجَّسُوا حَتَّى
يُعْلَمَ مَنْ لَا يَعْلَمُ فَإِنَّ الْعِلْمَ لَا يَهْلِكُ
حَتَّى يَكُونَ سِرًّا حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ
الْجَبَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ بِذَلِكَ يَعْنِي
حَدِيثَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى قَوْلِهِ
ذَهَابَ الْعُلَمَاءِ

76-1 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ
إِنْتِزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ الْعِبَادِ وَلَكِنْ يَقْبِضُ
الْعِلْمَ يَقْبِضُ الْعُلَمَاءَ حَتَّى

لوگ جاہلوں کو سردار (پیشوا) بنا لیں گے ان سے مسئلے پوچھیں گے وہ بے علم فتویٰ دیں گے۔ آپ بھی گمراہ ہوں گے (دوسروں کو بھی) گمراہ کریں گے۔

إِذَا لَمْ يَنْبِقِ عَالِمًا اتَّخَذَ النَّاسُ رُءُوسًا جَهْلًا فَسُئِلُوا فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا



تشریحی نکات

اس باب سے علم اٹھ جانے کی صورت و کیفیت بتلانا مقصود ہے۔ ایک صورت تو یہ ہے کہ علم کی کتابت اگر متروک ہو جائے اور ذخیرہ کتب نہ ہوں تو بھی رفع علم کی صورت پیدا ہو سکتی ہے۔ دوسری صورت یہ ہوگی علماء ختم ہو جائیں گے ان کی جگہ جملہ مسندوں پر بیٹھ جائیں گے جو لوگوں کو گمراہ کریں گے اس طرح علم رفع ہو جائے گا اور جہالت باقی رہ جائے گی۔ یہاں امام بخاریؒ نے بطور خاص توجہ دلائی کہ علماء کو تہمان علم نہیں کرنا چاہئے بلکہ علم کی شمعیں جلاتے رہنا چاہئے تاکہ پوری دنیا اس کی روشنی سے منور رہے۔ دوسری صورت میں یعنی علم کو آگے نہ پھیلانے اور اسے چھپانے کی صورت میں علم ختم ہو جائے گا اور ضلّ چھا جائے گا۔



باب: کیا عورتوں کی تعلیم کے لیے الگ دن مقرر کیا جاسکتا ہے؟

77. باب: هل يجعل للنساء يوم

على حدة في العلم

ابو سعید خدریؓ کہتے ہیں کہ عورتوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا مرد آپ ﷺ کے پاس آنے میں ہم پر غالب ہوئے، تو آپ ﷺ اپنی طرف سے (خاص) ہمارے لیے ایک دن مقرر کر دیجئے۔ آپ ﷺ نے

77-1 عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَتْ السَّاءُ لِلنَّبِيِّ ﷺ غَلَبْنَا عَلَيْكَ الرَّجَالُ فَاجْعَلْ لَنَا يَوْمًا مِنْ نَفْسِكَ فَوَعَدَهُنَّ يَوْمًا لَقِيَهُنَّ فِيهِ فَوَعظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ فَكَانَ فِيمَا قَالَ لَهُنَّ مَا مِنْكُنَّ امْرَأَةٌ تَقْدُمُ ثَلَاثَةَ

چے اس کے لیے دوزخ کی آگ سے آڑ بن جائیں گے ایک روایت میں یہ بھی آیا ہے کہ یہاں مراد وہ چے ہیں جو جوان نہ ہوئے ہوں۔ پہلی روایت میں جوانی کی تید نہیں جبکہ دوسری روایت میں جوانی کی قید ہے۔



باب: ایک شخص نے ایک بات سنی، وہ اسے نہ سمجھا۔ سمجھنے کی خاطر دوبارہ پوچھنا

78. باب: من سمع شیئاً
فراجع حتی یعرفه

78-1 حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَا تَسْمَعُ شَيْئًا لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا رَاجَعَتْ فِيهِ حَتَّى تَعْرِفَهُ وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حُوسِبَ عَذِبَ قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ أَوْلَيْسَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا قَالَتْ فَقَالَ إِنَّمَا ذَلِكَ الْعَرَضُ وَلَكِنْ مِنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ يَهْلِكُ

ابن ابی ملیحہ کہتے ہیں کہ حضرت عائشہ کی عادت تھی کہ جس بات کو سنتیں اور نہ سمجھتیں تو خوب سمجھنے تک اس کو دوبارہ پوچھتیں اور (ایسا ہوا کہ ایک بار) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (قیامت کے دن) جس سے حساب لیا جائے گا وہ عذاب میں پڑے گا، تو حضرت عائشہ نے کہا کیا اللہ (سورہ وانشققت میں) نہیں فرماتا ہے اس کا حساب آسانی سے لیا جائے گا، آپ ﷺ نے فرمایا (یہ حساب نہیں ہے) اس سے تو مراد اعمال کا بتلا دینا ہے لیکن جس سے کھینچ تان کر حساب لیا جائے گا وہ تباہ ہو جائے گا۔



تشریحی نکات

گزشتہ باب میں عورتوں کو تعلیم دینے کے لیے کوئی خاص دن مقرر کرنے کا ذکر تھا اس باب

ان سے ایک دن کا وعدہ فرمایا اس دن ان کو نصیحت کی اور شرع کے حکم بتائے ان باتوں میں جو آپ ﷺ نے فرمائیں یہ بھی تھا کہ تم میں سے جو عورت اپنے بچے کو آگے بچھے تو (آخرت میں) اس کے لیے دوزخ کی آڑ بن جائیں گے۔ ایک عورت نے عرض کیا اگر دو بچھے؟ آپ نے فرمایا: "اور دو بھی۔"



ابوسعید خدریؓ نے اس روایت کو یوں ہی بیان کیا اور شعبہ نے اس کو روایت کیا عبدالرحمن بن اسصہبانی سے انہوں نے کہا میں نے سنا ابو حازم سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے۔ اس روایت میں یوں ہے: "اپنے تین بچے جو جوان نہ ہوئے ہوں۔"



مِنْ وَلَدِهَا إِلَّا كَانَ لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ
فَقَالَتْ امْرَأَةٌ وَاتَّيْنِي فَقَالَ وَاتَّيْنِي حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ ذَكْوَانَ.



77-2 عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ
ﷺ بِهَذَا وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
الْأَصْبَهَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَازِمٍ عَنِ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ ثَلَاثَةٌ لَمْ يَتَلَفُوا الْحَنْثَ.



تشریحی نکات

اس باب میں امام بخاریؒ نے عورتوں کی تعلیم کے سلسلہ کی ایک خاص روایت نقل کی ہے وہ یہ کہ عورتوں نے رسول اللہ ﷺ سے شکایت کی کہ مرد آپ کے پاس آئے اور سیکھنے کے عمل میں ہم پر غالب رہتے ہیں اور ہمیں کوئی موقع نہیں ملتا کہ ہم دین کے مسائل آپ ﷺ کے پاس حاضر ہو کر سیکھیں۔ آپ ہمارے لیے کوئی دن مقرر کر دیجئے حضور ﷺ نے ان کے مطالبے کو مان لیا اور ایک دن مقرر فرمادیا اور حسب وعدہ وہاں تشریف لے گئے۔

لَمْ يَتَلَفُوا الْحَنْثَ. 'جو بچے جو جوان نہ ہوئے ہوں۔' رسول اللہ ﷺ نے خواتین کے کئی احکام بتائے وہاں ایک بات یہ بھی بتائی کہ جس عورت کے تین بچے فوت ہو جائیں تو آخرت میں وہ

میں عورتوں کے حوالہ سے بالخصوص اور دیگر طلبہ کے حوالہ سے بالعموم یہ بات بتانی مقصود ہے کہ طالب علم اپنے استاد اور شیخ سے بات کی وضاحت کے لیے سوال کر سکتا ہے۔ خاص طور پر جب بات سمجھ نہ آئے تو تعلیمی مقاصد کے لیے مکرر پوچھنا ضروری امر ہے۔ اور استاد کو بھی چاہئے کہ ایسی صورت میں جواب دے اور خوب وضاحت کرے۔ استاد اس بات کا برا نہ مانے کہ شاگردوں نے دوبارہ کیوں پوچھا۔ یہاں یہ بات بھی یاد رہے کہ طلبہ کے لیے بھی محض کٹ جتنی یا شرارت کے طور پر سوالات کرنا منع ہیں۔



باب: جو شخص (مجلس علم میں) موجود ہے وہ علم کی بات اس تک پہنچا دے جو موجود نہیں

79. باب: لیبغ العلم الشاهد الغائب

ابو شریح نے عمرو بن سعید سے کہا (جو دور یزید بن معاویہ میں مدینہ کے گورنر تھے) وہ اس وقت مکہ کی طرف فوجیں بھیج رہے تھے۔ اے امیر! مجھ کو اجازت دیجئے میں آپ کو ایک حدیث سنا دوں جو رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے دوسرے روز ارشاد فرمائی۔ میرے دونوں کانوں نے اس کو سنا اور دل نے اسے یاد رکھا اور میری دونوں آنکھوں نے آپ ﷺ کو دیکھا جب آپ ﷺ نے یہ حدیث فرمائی، آپ نے اللہ کی تعریف اور خوبی بیان کی پھر فرمایا: مکہ کو اللہ نے حرام کیا ہے، لوگوں نے حرام نہیں کیا۔ (اس کا ادب بہ حکم الہی ہے) تو جو کوئی اللہ

79-1 عَنْ أَبِي شَرِيحٍ أَنَّهُ قَالَ لِعَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ وَهُوَ يَبْعَثُ الْبُعُوثَ إِلَى مَكَّةَ أَتَدْنُ لِي أَيُّهَا الْأَمِيرُ أُحَدِّثُكَ قَوْلًا قَامَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَدَّ مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ سَمِعْتُهُ أَذْنَابِي - وَوَعَاهُ قَلْبِي وَأَبْصَرْتُهُ عَيْنَايَ حِينَ تَكَلَّمْتُ بِهِ حَمْدَ اللَّهِ وَأَتَيْتِي عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ مَكَّةَ حَرَّمَهَا اللَّهُ وَلَمْ يُحَرِّمْهَا النَّاسُ فَلَا يَجِلُّ لِمَنْزِلِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ بِهَا دَمًا وَلَا يَفْضِدَ بِهَا شَجَرَةً فَإِنْ أَحَدٌ تَرَخَّصَ لِقِتَالِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا فَقُولُوا إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذِنَ

اور پچھلے دن (قیامت) پر ایمان رکھتا ہو اس کو وہاں خون یہانا درست نہیں اور نہ وہاں کوئی درخت کاٹا۔ اگر (میرے بعد) کوئی ایسا کرنے کی یہ دلیل لے کہ اللہ کے رسول وہاں لڑے تو تم یہ کہو کہ اللہ نے تو (فتح مکہ کے دن) اپنے رسول ﷺ کو (خاص) اجازت دی تھی تم کو اجازت نہیں دی اور مجھ کو بھی صرف ایک گھڑی دن کے لیے اجازت دی تھی پھر اس کی حرمت ویسی ہی ہوگی جیسے کل تھی جو شخص یہاں حاضر ہو وہ اس کی خیر اس کو کر دے جو غائب ہے لوگوں نے ابو شریح سے پوچھا عمرو نے اس کا کیا جواب یا۔ ابو شریح نے کہا عمرو نے یہ جواب دیا کہ میں تجھ سے زیادہ علم رکھتا ہوں وہ گنہ گار کو پناہ نہیں دیتا اور نہ اس کو جو خون یا چوری کر کے بھاگے۔



محمد بن ابی بجرہ کہتے ہیں کہ ابو بجرہ نے نبی اکرم ﷺ کا ذکر کیا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارے خون اور تمہارے اموال، امن سیرین کہتے ہیں کہ میں سمجھتا ہوں یہ بھی کہا، اور تمہاری عزتیں، ایک دوسرے پر حرام ہیں۔ جیسے اس دن کی (یوم الخزکی) حرمت ہے،

لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَأْذَنْ لَكُمْ وَإِنَّمَا أُذِنَ لِي فِيهَا سَاعَةٌ مِنْ نَهَارٍ ثُمَّ عَادَتْ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا بِالْأَمْسِ وَيَتَّبِعُ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَقِيلَ لِأَبِي شَرِيحٍ مَا قَالَ عَمْرُو قَالَ أَنَا أَعْلَمُ مِنْكَ يَا أَبَا شَرِيحٍ لَا يُعِيدُ غَاصِبًا وَلَا فَارًّا بِدَمٍ وَلَا فَارًّا بِخَوْبَةٍ

www.KitaboSunnat.com



79-2 عَنْ أَبِي بَكْرَةَ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَأَخْسِبُهُ قَالَ وَأَعْرَاضُكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ. هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا أَلَّا لِيَتَّبِعُ الشَّاهِدُ مِنْكُمْ الْغَائِبَ وَكَانَ مُحَمَّدٌ

اس مینے میں۔ سن رکھو۔ جو شخص حاضر ہے وہ اس شخص کو اس کی خبر کر دے جو یہاں موجود نہیں ہے۔ ابن سیرین کہتے ہیں کہ نبی ﷺ کے اس فرمانے کا یہ اثر ہوا کہ جو لوگ اس وقت حاضر تھے، انہوں نے حدیث ان لوگوں کو پہنچادی جو غائب تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سن رکھو، میں نے یہ حکم تم کو پہنچادیا۔ دوبار فرمایا۔

يَقُولُ صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ ذَلِكَ أَلَا هَلْ بَلَغْتُ مَرَاتِنِ.



تشریحی نکات

باب کے عنوان سے امام بخاریؒ دوسروں کو سمجھانے اور علم پہنچانے کا وجوب ثابت کرنا چاہتے ہیں۔ اگر کوئی متعلم (شاگرد) یا سح دین کی بات سمجھ لے تو تبلیغ و نشر اس پر واجب ہے۔

امام بخاریؒ تبلیغ علم اور تبلیغ کلمہ حق کے لیے ایک مشہور واقعہ سے استدلال کرتے ہیں۔ واقعہ کا اختصار یہ ہے کہ امیر معاویہؓ نے اپنی حیات ہی میں یزید کے حق میں بیعت لے لی تھی۔ گویا یہاں سے ولی عہد بنانے کی رسم پڑ گئی، بلاد اسلامیہ کے گورنروں نے بھی یزید کی خلافت پر بیعت کر لی، یزید کے تخت نشین ہونے کے بعد اہل مدینہ سے بیعت لینے کا وقت آیا تو حضرت حسینؓ، حضرت ابن زبیرؓ، محمد بن ابی بکرؓ اور ابن عمرؓ نے یزید کی بیعت سے صاف انکار کر دیا۔ امیر معاویہؓ کی وفات کے بعد یزید ابن لوگوں کی طرف متوجہ ہوا۔ محمد بن ابی بکرؓ تو امیر معاویہؓ کی حیات ہی میں انتقال فرما گئے تھے۔ ابن عمرؓ نے امیر معاویہؓ کے بعد بیعت کر لی۔ حضرت حسینؓ اہل کوفہ کی دعوت پر کوفہ تشریف لے گئے اور ابن زبیرؓ مدینہ شریف چھوڑ کر مکہ معظمہ (حرم) میں چلے گئے اس لیے ان کو عائد البیت کہا جاتا ہے۔ انہوں نے مکہ معظمہ پہنچ کر معاملات

سنبھال لیے جس پر یزید کو طیش آیا اور والی مدینہ عمرو بن سعید کو امن زبیرؓ پر لشکر کشی کا حکم دیا۔ جب وہ حرم مکہ پر لشکر کشی کی تیاری کر رہا تھا۔ اس وقت ابو شریح صحابی کھڑے ہوئے، فرمایا کہ امیر! مجھے اجازت دیں میں آپ کو ایک حدیث سنانا چاہتا ہوں، یہ نہایت ادب اور تہذیب کا خطاب تھا۔ اس طرح بات کی قبولیت کی زیادہ توقع ہو جاتی ہے۔ ابو شریح نے کہا کہ میں آپ کو وہ حدیث سنانا چاہتا ہوں جو فتح مکہ سے اگلے دن حضور ﷺ نے ارشاد فرمائی تھی، حضور ﷺ جب یہ حدیث ارشاد فرما رہے تھے تو میں ہمہ تن گوش تھا۔ میری آنکھیں اس ارشاد کے وقت آپ کے چہرہ اقدس پر جمی ہوئی تھیں اور میرے دل نے آپ ﷺ کے ارشاد کو محفوظ کر لیا۔ حضور ﷺ نے حمد و ثناء کے بعد ارشاد فرمایا کہ مکہ معظمہ کو اللہ نے حرم بنایا ہے۔ یہ بندوں کا بنایا ہوا حرم نہیں۔ اس لیے کسی انسان کے لیے اس کی حرمت کا ختم کرنا جائز نہیں۔ کسی شخص کے لیے جو اللہ اور یوم آخرت پر یقین رکھتا ہو، یہ حلال نہیں کہ وہاں خونریزی کرے، خونریزی تو بہت بڑی بات ہے وہاں کے درختوں کو کاٹنا بھی جائز نہیں، اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کو ایک مخصوص وقت کے لیے اجازت دی تھی۔ حضور ﷺ نے فتح مکہ کے موقع پر ضرورت کی وجہ سے قال فرمایا تھا لیکن آپ کو اس کی اجازت نہیں ہے۔ آپ رسول نہیں ہیں۔ حضور ﷺ کو بھی فتح مکہ کے دن صبح سے عصر تک کے لیے اجازت دی گئی تھی۔ آپ ﷺ کے لیے اجازت اس لیے تھی کہ بیت اللہ کو بتوں سے پاک کرنا تھا۔ مشرکین ایک طرف ملت ابراہیمی کا دعویٰ کر رہے تھے، اور دوسری طرف انہوں نے بیت اللہ کو بیت الاضام بنا رکھا تھا، اس اجازت سے بیت اللہ کی تطہیر مقصود تھی چنانچہ خصائص الرسول ﷺ میں سے ہے۔ اس لیے آپ کے لیے جائز نہیں ہے کہ مکہ معظمہ کو میدان جنگ بنائیں۔ اس کے بعد ابو شریح نے فرمایا کہ حضور ﷺ نے ان ارشادات کے بعد یہ بھی فرمایا تھا کہ حاضرین کو چاہئے کہ غیر حاضرین تک یہ بات پہنچادیں چنانچہ اب میں اس حکم کی تعمیل کر رہا ہوں۔

أَنَا أَعْلَمُ مِنْكَ. عمرو بن سعید نے یہ جواب دیا کہ 'میں آپ سے زیادہ علم رکھتا ہوں'۔ نہ یہ (عمر بن سعید) ابو شریح صحابی سے زیادہ علم رکھنے والا تھا اور نہ جو مسئلہ اس نے بیان کیا وہ صحیح تھا۔ اور

نہ ہی عبد اللہ بن زبیر کو ان باتوں کا مصداق بنانا صحیح تھا کہ معاذ اللہ! ابن زبیرؓ، عاصی یعنی باغی ہیں فار بالدم ہیں اور فار بالجزیہ (یعنی خون اور چوری کر کے بھاگنے والے) ہیں، خورہ سرقہ کرنا، خورہ فساد کرنا۔ عمرو بن سعید تاہی ہے لیکن اس کے افعال اچھے نہیں تھے۔ ابو شریح نے اس کو حدیث سنائی مگر اس نے یہ بہانے نکالنے شروع کر دیئے، عبد اللہ بن زبیر صحابی ہونے کے ساتھ ساتھ آنحضرت ﷺ کے بچے، ابو بکر صدیق کے نواسے اور تقویٰ کے اعتبار سے صاحب آثار و اوصاف تھے، اس لیے عمرو بن سعید کا یہ جواب بالکل غلط اور باطل تھا، یہ باتیں دنیا کے لیے یزید کا ساتھ دینے کی وجہ سے اس نے کہی تھیں۔ (مخلص از فضل الباری ۲/ ۱۲۱، ۱۲۲)



باب: رسول اللہ ﷺ پر
جھوٹ باندھنے کا گناہ

ربیع بن حراش کہتے ہیں کہ میں نے حضرت علیؓ سے سنا وہ کہتے تھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (دیکھو) مجھ پر جھوٹ نہ باندھنا کیونکہ جو کوئی مجھ پر جھوٹ باندھے گا وہ دوزخ میں جائے گا۔



عامر بن عبد اللہ بن زبیر اپنے باپ عبد اللہ بن زبیر سے بیان کرتے ہیں انہوں نے اپنے باپ (حضرت زبیرؓ سے کہا میں آپ کو رسول اللہ ﷺ کی حدیثیں فلاں فلاں مضمونوں کی طرح بیان کرتے نہیں سنا، انہوں نے کہا میں رسول اللہ ﷺ سے جدا نہیں رہا کہ

80. باب: إثم من كذب

على النبي ﷺ

80-1 سَمِعْتُ رِبْعِيَّ بْنَ حِرَاشٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْذِبُوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ فَلْيَلِجِ النَّارَ.



80-2 عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ لِلزُّبَيْرِ إِنِّي لَا أَسْمَعُكَ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا يُحَدِّثُ فَلَانَ وَفُلَانَ قَالَ أَمَا إِنِّي لَمْ أَفَارِقْهُ وَلَكِنْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

آپ ﷺ کی حدیثیں میں نے نہ سنی ہوں لیکن میں نے سنا۔ آپ فرماتے تھے: جو کوئی مجھ پر جھوٹ باندھے وہ اپنا ٹھکانہ دوزخ بنا لے۔



انسؓ کہتے ہیں کہ مجھے کثرت سے حدیثیں بیان کرنے سے اس بات نے روکا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص جان بوجھ کر مجھ پر جھوٹ باندھے وہ اپنا ٹھکانہ دوزخ میں بنا لے۔



سلمہ بن اکوع کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ ﷺ فرماتے تھے: جو کوئی میری طرف وہ بات منسوب کرے جو میں نے نہیں کہی، وہ اپنا ٹھکانہ دوزخ بنا لے۔



ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے نام پر نام رکھو (محمد اور احمد) اور میری کنیت (ابو القاسم) نہ رکھو اور یہ سمجھ لو جس نے خواب میں مجھ کو دیکھا ہے شک اس نے مجھی کو دیکھا۔ کیونکہ شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا اور جو جان بوجھ کر جھوٹ باندھے وہ اپنا ٹھکانہ دوزخ میں بنا لے۔



80-3 عَنْ أَنَسٍ إِنَّهُ لَيَمْنَعُنِي أَنْ أُحَدِّثَكُمْ حَدِيثًا كَثِيرًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَعَمَّدَ عَلَيَّ كَذِبًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.



80-4 عَنْ سَلْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ يَقُلْ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.



80-5 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَسَمَّوْا بِاسْمِي وَلَا تَكْتُبُوا بِكُنْيَتِي وَمَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتِمْتَلُ فِي صُورَتِي وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.



تشریحی نکات

گزشتہ باب میں امام بخاری نے علم کی اہمیت و فضیلت، تعلیم و تعلم کی تحریص وغیرہ سے متعلق احادیث، بیان فرمائی تھیں۔ اب امام بخاری اس طرف توجہ دلا رہے ہیں کہ یہ سارے فضائل اپنی جگہ پر مگر رسول اللہ ﷺ کی احادیث بیان کرنے میں احتیاط کرنا نہایت ضروری ہے۔ کہیں آپ ﷺ پر کذب بیانی نہ ہو جائے۔

اس باب میں امام بخاری نے خاص ترتیب سے احادیث بیان فرمائی ہیں پہلے تو نبی ﷺ پر کذب سے منع فرمائی، دوسری حدیث میں ناقلین یعنی راویوں کی احتیاط کی طرف توجہ دلائی۔ تیسری حدیث میں یہ توجہ دلائی کہ جب احادیث بیان کرنے کی کثرت ہوتی ہے تو کہیں نہ کہیں پر اندیشہ ہو کہ کوئی بات منہ سے ایسی نکل نہ جائے جو کہ آپ ﷺ کی طرف درست منسوب نہ ہو۔ اس کو مزید احتیاط کی ضرورت ہے۔

چوتھی حدیث امام بخاری کی پہلی ثلاثی حدیث (جس میں کل تین واسطوں سے روایت رسول اللہ ﷺ تک پہنچے) ہے۔ اس میں مَنْ يَقُولُ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ یعنی 'قول کا لفظ استعمال فرمایا گیا ہے۔ اسی حدیث کو چونکہ بعض محدثین نے یہ رائے قائم کی کہ روایت بالمعنی (جس میں مفہوم تو حدیث کا ہو لیکن الفاظ نہ ہوں) جائز نہیں۔ بعض دوسرے محدثین کے نزدیک روایت بالمعنی جائز ہے۔ چنانچہ علامہ بدر الدین عینی فرماتے ہیں:

”اور روایت بالمعنی کو جائز قرار دینے والوں کی طرف سے جواب دیا گیا کہ

اس سے رسول اللہ ﷺ کے شواہدات میں ایسے الفاظ لانے کی ممانعت

ہے جو حکم کو بدل دیں۔“ (عمدة القاری ۲/۱۵۳)

یہاں یہ بات یاد رہے کہ تمام محدثین کے نزدیک روایت بلفظ نقل کرنا روایت بالمعنی سے یقیناً بہتر ہے۔ روایت بالمعنی کی اجازت بھی ہر شخص کے لیے نہیں ہے۔ یہ حق صرف انہیں لوگوں کو حاصل ہو گا جو رسول اللہ ﷺ کے ارشاد کو پوری طرح سمجھتے ہوں۔

پانچویں حدیث میں یہ بتلانا چاہتے ہیں کہ جس طرح بیداری کی حالت میں رسول اللہ ﷺ کی طرف غلط بات کی نسبت حرام ہے اسی طرح منام کی حالت میں بھی آپ ﷺ کی طرف غلط بات منسوب کرنا حرام ہے نیز رسول اللہ ﷺ کے بارے میں جھوٹا خواب بیان کرنا بھی من کذب علی (جس نے مجھ سے منسوب کیا) میں شامل ہے۔

امام بخاریؒ کذب علی النبی کی ممانعت پر ابو ہریرہؓ کی روایت لائے ہیں حضور ﷺ پر کذب کے سلسلہ میں قول و فعل کا حکم یکساں رہا ہے جیسا کہ تمام روایات سے معلوم ہوتا ہے، اس پانچویں روایت میں ایک اور عموم بھی ہے کہ جس طرح حضور ﷺ کی طرف یقظ (بیداری) کی حالت میں غلط بات کی نسبت حرام ہے اسی طرح منام کی حالت میں بھی آپ ﷺ کی طرف غلط اور خلاف واقعہ نسبت حرام ہوگی۔

فَإِلَّا تَسْمَعُوا بِاسْمِي وَلَا تَكْتُمُوا بَكُنْتُمْ كَيْبِي. حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میرے نام پر نام رکھ لو لیکن میری کنیت پر کنیت نہ رکھو، یعنی محمد اور احمد کہہ سکتے ہو مگر ابو القاسم نہیں کہہ سکتے۔ اس زمانہ میں آپ ﷺ کو عموماً مسلمان رسول اللہ (ﷺ) سے خطاب کرتے اور یہود ابو القاسم کی کنیت سے اور نام (یا محمد) سے کہہ کہہ شاذ و نادر کوئی بدوی غیر مہذب خطاب کرتا تھا۔ ایک دفعہ آپ بازار تشریف لے جا رہے تھے، کسی آدمی نے اور کسی کو یا ابو القاسم کہہ کر پکارا۔ آپ ﷺ نے سمجھا کہ مجھے پکارا ہے۔ آپ اس کی طرف متوجہ ہوئے تو اس نے کہا کہ

يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ أَعْنَكَ إِنَّمَا دَعَوْتُ فُلَانًا
 ”یا رسول اللہ میں نے آپ کو نہیں بلکہ فلان شخص کو پکارا ہے۔“

اس التباس کی وجہ سے آپ ﷺ نے اپنی کنیت سے ممانعت فرمائی اور نام سے چونکہ عموماً نہیں پکارا جاتا تھا اس لیے نام سے منع نہیں فرمایا۔ بس جب علت ممانعت معلوم ہو گئی اور وہ اب باقی نہیں ہے، اس بنا پر علماء نے کہا کہ اب یہ کنیت بھی جائز ہے۔ بعض علماء اب بھی اس کنیت کو مکروہ سمجھتے ہیں اور بعض آپ ﷺ کی کنیت اور نام کو جمع کرنا ممنوع قرار دیتے ہیں۔

وَمَنْ مَرَّاتِي فِي الْمَنَامِ فَقَدْ مَرَّاتِي. اور جس نے خواب میں مجھ کو دیکھا ہے شک اس نے مجھ کو

ہی دیکھا اس لیے کہ شیطان میری صورت میں متمثل نہیں ہو سکتا۔

حضور ﷺ کی روایت منامی

اس حدیث کو لے کر لوگوں نے بہت گڑبگڑ کی ہے۔ اور بعض تو سخت ضلالت کی طرف چلے گئے۔ اس لیے اس کو اچھے طریقے کے سمجھنے کی ضرورت ہے۔ پہلی بات یہ سمجھنا چاہئے کہ اس حدیث میں مختلف الفاظ آئے ہیں، مسلم نے ایک جگہ سب کو جمع کر دیا ہے۔ ایک تو یہ لفظ ہے فقذ مرآتی دوسرا لفظ ہے فقذ مرآ الحق اور تیسرا لفظ ہے فكأنما مرآ الحق ان تینوں الفاظ سے مراد و مقصود ایک ہی ہے یعنی یہ کوئی محض خیالی یا شیطانی خواب نہیں۔ واقعی اس نے مجھے دیکھا ہے۔ اتنا یقینی ہے کہ جیسا بیداری میں مجھے دیکھا۔ یعنی بیداری میں جس طرح یقیناً حقیقت واقعہ دیکھتے ہیں اسی طرح نیند میں بھی ایک واقعی چیز دیکھی، محض خیالی چیز یا شیطانی دھندلا نہیں ہے۔ مسلم میں اس دیکھنے کی مزید وضاحت ہے۔

”مَنْ مَرَّانِي فِي الْمَنَامِ فَسَبِّرْ اَنِي فِي الْبَيْتَةِ“

”جس نے مجھے خواب میں دیکھا عنقریب وہ مجھے بیداری میں بھی دیکھ لے گا۔“

چونکہ مرآتی ہضغیہ استقبال ہے لہذا مذکور مطلب تو یہاں نہیں ہو سکتا، یہاں اور کچھ مطلب ہونا چاہئے، وہ مطلب کیا ہے؟ اس میں مختلف اقوال ہیں، بعضوں نے یہ کہا کہ یہ خوشخبری آپ ﷺ کے زمانہ کے ساتھ متعلق ہے یعنی جس نے اب تک مجھے نہیں دیکھا اور میرے یہاں نہیں آیا دور رہ کر ہی خواب میں دیکھا وہ عنقریب میرے یہاں آئے گا اور مجھے دیکھے گا۔ بعضوں نے کہا یہ خوشخبری آپ ﷺ کے زمانہ کے ساتھ خاص نہیں قیامت تک کے لوگوں کے لیے ہے اور یہ روایت قیامت میں ہوگی۔ اس پر شبہ ہو سکتا ہے پھر ان کی تخصیص کیا؟ یوم قیامتہ میں تو سب امتی بلکہ سب لوگ دیکھیں گے۔ جواب دیا گیا کہ ان کے لیے خاص قسم کی روایت ہوگی یعنی خاص الطاف و عنایات کی شان میں آپ ﷺ کو دیکھیں گے مثلاً کسی بادشاہ یا حاکم کو دیکھنا، ایک تو درباریوں کا ہے اور ایک مجرم اور قیدی کا دیکھنا، دونوں میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ بعضوں نے کہا کہ اس دار دنیا میں بھی دیکھے گا، اب یہ روایت کس طرح ہوگی؟ سو بہت سے اولیاء اس کا دعویٰ کرتے ہیں کہ ان کو بیدار میں زیارت نصیب ہوتی ہے

جن کی تکذیب مشکل ہے، بعضوں نے کہا کم از کم موت سے قبل منکشف کر دیا جائے گا۔ لیکن صحیح مسلم ہی میں سبیرانی کا لفظ شک کے ساتھ کہ فسیرانی اَوْ فَكَاْنَا سَبْرَانِي فِي الْبَيْتَةِ تو اس میں ذرا شک آگئی کہ سبیرانی کا لفظ ہے یا نہیں کیوں کہ راوی کو شک ہے۔

حضور ﷺ کی روایت منامی اور علماء کی تحقیق

دوسری بحث یہ ہے کہ خواب میں جو نظر آ رہا ہے، وہ کیا ہے، آیا بعینہ حضور ﷺ جسما العنصری (اپنے جسم عنصری کے ساتھ) تشریف لاتے ہیں یا جسد مثالی (جس کا آپ کے جسد شریف کے ساتھ خصوصی تعلق ہوتا ہے) کے ساتھ۔ امام غزالی کی تحقیق یہ ہے کہ شخصہ آپ تشریف لائے بلکہ جسد مثالی سے تشریف آوری ہوتی ہے وگرنہ آن واحد میں متعدد جگہ روایت کیسے ہوگی۔ شیخ اکبر کا خیال معلوم ہوتا ہے کہ جسدہ الشریف ملاقات ہوتی ہے اور شخص واحد کا وجود آن واحد میں متعدد جگہ روایت ممکن ہے مثلاً آپ اپنی جگہ تشریف فرما ہوں اور رفع حجاب ہو جائے۔ شیخ جلال الدین سیوطی کی تحقیق یہ ہے کہ دونوں طرح روایت معلوم ہوتی ہے کبھی بشخصہ جسد اطہر کے ساتھ اور کبھی جسد مثالی ہے۔

تیسری بات یہ ہے کہ فقہ سبیرانی کی بشارت فقط اس صورت کے ساتھ خاص ہے جب آپ ﷺ کو آپ ہی کے شمائل اور آپ ہی کے حلیہ اور شکل ولباس وغیرہ میں جو صحابہ نے بیان کیا ہے ٹھیک ٹھیک اسی ہیئت کے مطابق دیکھے یا کسی اور کے حلیہ و صورت ولباس میں دیکھے بہر صورت آپ ہی کو دیکھ رہا ہے یا نہیں؟ اس میں علماء کا اختلاف ہے، محققین کی ایک چھوٹی سی جماعت اول کی طرف گئی ہے۔ یعنی خاص آپ ہی کے حلیہ اور شکل و صورت میں روایت ہو، تب ہی اس بشارت کا مستند ہے، دوسرے کئی اور حلیہ میں ہونے سے نہیں، محمد بن سیرین کی بھی یہی رائے ہے چنانچہ منقول ہے کہ اگر ان سے کوئی کتاب لے کر میں نے حضور ﷺ کو خواب میں دیکھا تو وہ پوچھتے کہ صِفْہُکُمُ یعنی آپ کا حلیہ بتاؤ اگر وہ بعینہ اس شکل و ہیئت کو بیان کرتا جو صحابہ سے مروی ہے تو کہہ دیتے کہ ٹھیک دیکھا اور نہیں اس سے معلوم ہوا کہ غیر حلیہ میں دیکھنا لکن سیرین کے نزدیک معتبر نہیں تھا اور نہ صِفْہُکُمُ، سوال کیوں کرتے اور اس پر

معلق کیوں رکھتے، شاہ ولی اللہ کے صاحبزادے شاہ فریح الدین جن کو فن تعبیر سے بہت مناسبت تھی، ان کی بھی یہی رائے تھی۔ اور ازروئے اُصاف حدیث کے الفاظ بھی بظاہر انہیں کی تائید کرتے ہیں۔ کیونکہ لَا یَمْتَلِ بِی کے معنی ہی یہی ہیں کہ واقعی آپ ﷺ کی پوری ہیئت و شکل و حلیہ میں شیطان نہیں آ سکتا، تمثیل جب ہی کہا جاسکتا ہے جب اسی ہیئت و شکل میں تمثیل ہو جیسا کہ فرماتے ہیں:

﴿قَتَمَلَّ لَهَا بَشْرًا سَوِيًّا﴾

”ان کے سامنے پورا آدمی بن کر ظاہر ہوا“۔ (مریم: 17)

اس لیے مماثل مشابہ کو کہا جاتا ہے کہ ایک روایت میں اس سے بھی صاف ہے کہ لَا یَمْتَلِ بِی شیطان میری کون اور وجود یعنی میرا حلیہ اور صورت اختیار نہیں کر سکتا، بس آپ ﷺ کے حلیہ اور صورت اختیار کرنے سے وہ عاجز ہے دوسرے حلیہ اور صورت میں آکر دھوکہ دے اور یوں ظاہر کرے کہ میں ہی معاذ اللہ رسول اللہ ﷺ ہوں۔ اس کی نفی نہیں ہوئی، اس جماعت نے نہایت ہی تضییق (تنگی) کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو زندگی کے جس دور میں دیکھے اسی وقت اور اسی دور کی ہیئت و حلیہ ہونا ضروری ہے، مثلاً اگر جوانی کی شکل میں دیکھے تو جوانی کی ہیئت و حلیہ، اگر بوہا پے کی شکل میں دیکھے تو بوہا پے کی ہیئت و حلیہ ہونا چاہئے، حتیٰ کہ اگر ایک بال برابر بھی فرق ہو گا تو وہ اس بخلات میں شامل نہیں ہو گا لیکن اکثر علماء نے اس میں توسع سے کام لیا ہے وہ کہتے ہیں کہ ان سب شرائط کا تحقق ضروری نہیں بلکہ جس کسی حلیہ اور شکل و صورت میں دیکھے بخلات کا مستحق ہے، بشرطیکہ روایت کے وقت دیکھنے والے کو بالکل پورا یقین ہو کہ میں واقعی رسول اللہ ﷺ کو دیکھ رہا ہوں، اگر اس میں شک اور تردد ہو تو پھر معتبر نہیں۔ یہ لوگ کہتے ہیں کہ اگر وہ سب شرائط لگائی جائیں تو پھر دائرہ بہت ہی تنگ ہو جائے گا۔ حالانکہ بہت سے ایسے واقعات ہیں کہ کسی نے آپ ﷺ کو بالکل غیر حلیہ میں دیکھا اور خواب ہی میں آپ نے کچھ فرمایا اور وہ بالکل ٹھیک نکلا، نیز تمام حلیہ کا احاطہ بھی تو مشکل ہے کون کر سکتا ہے۔ اب اس آخری تحقیق کو صحیح ماننے کی صورت میں یہ اشکال پیش آرہا ہے کہ کبھی دیکھنے والا حضور ﷺ کو غیر مناسب بلکہ غیر مشروع ہیئت و شکل میں دیکھتا ہے، مثلاً کوٹ پتلون، ہیٹ پہنے ہوئے مخلوق اللہیہ (داڑھی منڈھے ہوئے) نظر آتے ہیں اور دیکھنے والے کو بالکل یقین ہوتا ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھ رہا ہوں اس صورت میں کیا کہا جائے گا؟ اگر حضور ﷺ ہی کو دیکھ رہا ہے تو یہ صورت کیسی؟

پہلی رائے کے حاصل لوگوں کے لیے تو راستہ بالکل صاف ہے وہ کہہ دیں گے کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کو نہیں دیکھا، محض رائی (دیکھنے والے) کے توہمات اور تخیلات اور اصغاث و احلام ہیں یا کبید شیطان (شیطان کے مکر) ہے۔ اور بس، لیکن دوسرے گروہ کو جواب دینا ہو گا کیوں کہ وہ تو اس صورت میں بھی کہیں گے کہ اس نے حضور ﷺ کو ہی دیکھا ہے۔ شارح مسلم علامہ مازری مالکی نے یہ جواب دیا کہ اس وقت بھی رائی (دیکھنے والا) آپ ہی کی ذات دیکھ رہا ہے، مگر جو صفات نظر آتی ہیں وہ صفات رائی (دیکھنے والے) کی تخیلات ہیں۔ اس کے دماغ پر ایسی کوئی کیفیت مسلط ہو چکی ہے جس کی وجہ سے واقعی صفت اس میں مرسم نہیں ہوتی۔ اپنی تخیلات کے مطابق ہی اس کو کوئی صورت نظر آرہی ہے اور یہ چیز تجربے سے ثابت ہے کہ کبھی دماغ پر ایسی کیفیت کا تسلط ہوتا ہے جس سے کسی چیز کی شکل واقعی دماغ میں مرسم نہیں ہو سکتی، چنانچہ کبھی اگر مرض یا اور کسی وجہ سے کسی قسم کی غنودگی یا اغماء طاری ہو جائے تو بعض اوقات اس کے زوال کے بعد تھوڑی دیر کے لیے دماغ پر اس کے اثر سے ایسی کوئی کیفیت چھا جاتی ہے کہ اپنی جان پہچان کے آدمیوں کو بھی فی الفور اس وقت نہیں پہچانا جاسکتا، حالانکہ آنکھوں سے اسے دیکھا رہتا ہے، تو اگر واقعی شکل ان کی مرسم ہوتی تو ضرور پہچانتا کیوں کہ پہلے سے پہچانا ہوا آدمی خواہ اس کا باپ ہو یا ماں، ایسی حالت میں فی الفور نہ پہچاننے سے معلوم ہوا کہ واقعی شکل اس کے حس مشترک میں مرسم نہ ہو سکی، اس لیے یہ التباس ہوا، بعض صوفیاء نے یہ جواب دیا ہے کہ حضور ﷺ کو اگر کوئی نامناسب ہیئت میں دیکھے تو رائی خود اپنی حالت و عمل کو حضور ﷺ کے اندر دیکھتا ہے، حضور ﷺ کی ذات مبارک مثل آئینہ ہے تو دراصل یہ رائی کا اپنا حال ہے۔ وہ خود اپنی بد حالی و بد اعمالی کو مثل آئینہ کے آپ میں متکمل دیکھ رہا ہے۔ جیسا کہ تم اگر آئینہ میں نظر کرو اور تمہاری بد صورتی اس میں نمایاں ہو تو تمہارا قصور ہے۔ آئینہ میں کوئی نقص نہیں۔ آئینہ تو فی نفسہ بالکل صاف و شفاف ہے جو کچھ داغ و دھبہ اس کے اندر نظر آ رہا ہے۔ وہ سب رائی کے اندر کا ہے۔ لیکن یہ بھی قاعدہ نہیں کہ نامناسب ہیئت میں دیکھنے سے بس رائی (دیکھنے والے) کی بد عملی ہی کی طرف اشارہ ہو، ہمیشہ ایسا نہیں ہوتا بلکہ کبھی کوئی اور تعبیرات بھی ہوتی ہیں۔ بعض وقت کسی اور نفس الامری چیز یا خاص واقعہ کی طرف اس طرح کی ہیئت دکھلا کر اشارہ کیا جاتا ہے، جیسا کہ ایک بزرگ مولانا عبدالملکی مرحوم نے ایک مرتبہ خواب میں دیکھا کہ غازی آباد کے اسٹیشن کے پلیٹ فارم پر لوگوں کا جھوم ہے، پوچھنے سے معلوم ہوا کہ آنے والی ٹرین سے حضور ﷺ تشریف لانے والے ہیں، اور سب لوگ انتظار

میں ہیں اور زیارت کے اشتیاق میں کھڑے ہیں۔ تھوڑی دیر میں گاڑی آئی واقعی حضور ﷺ اس میں تشریف لائے اور پلیٹ فارم پر اترے، دیکھتے ہیں کہ آپ ﷺ کوٹ چٹلون ہیٹ وغیرہ انگریزی لباس میں ہیں، اس خواب کو دیکھ کر مولانا عبدالعلی صاحب بہت گھبرائے۔ اور مولانا رشید احمد گنگوہی کی خدمت میں یہ خواب لکھ کر بھیجا۔ مولانا گنگوہی نے جواب میں لکھا کہ تم گھبراؤ نہیں اس میں تمہاری حالت کا اظہار نہیں بلکہ ایک اور نفس الامری واقعہ دکھلایا گیا ہے کہ اس وقت دین اسلام پر نصاریٰ کا غلبہ اور تسلط ہے آپ تو مجسم دین ہیں تو آپ ﷺ پر نصاریٰ کا لباس ہونا، اس کی تعبیر یہ تھی کہ دین پر نصرانیت کا غلبہ ہے۔

خواب میں حضور ﷺ کے ارشاد کا حکم

یہ سب تحقیقات و اختلافات اپنی جگہ ہیں، مگر ایک مسئلہ پر تمام علماء کا اتفاق ہے اور کسی کا اس میں اختلاف نہیں۔ وہ یہ کہ اگر خواب میں حضور ﷺ سے کچھ سنے اور آپ کچھ فرمائیں تو کسی کے نزدیک بھی حجت نہیں گو کتنے ہی بڑے غوث و قطب اور لبرال خواب دیکھنے والے ہوں بلکہ اولہ شرعیہ پر اس کو پیش کیا جائے گا۔ اگر مخالف نکلا تو ہرگز قبول نہ کیا جائے گا اور اگر مخالف نہ نکلا تو قبول کر لیں گے لیکن محض یہ خواب حجت کسی حالت میں نہیں ہو سکتا، ہاں موجب برکات ضرور ہو گا۔ اس پر عمل کرنا مستوجب برکات و الطاف ہو گا۔ حجت نہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ حدیث میں تو فقط لَا یَسْتَلْجِیْ کا لفظ ہے۔ اب یاد رکھنا چاہئے کہ آپ نے یہ نہیں فرمایا کہ شیطان میرا لہجہ اور آواز بھی نہیں بنا سکتا۔ تو ممکن ہے اس حالت میں شیطان نے کچھ کہہ دیا۔ اسی کو رائی نے سنا اور حضور ﷺ کا کلام خیال کر لیا کیونکہ اس کو تو کچھ پتہ نہیں، دوسرا وہ احتمال بھی ہے جس کا ذکر کا ذکر اوپر کر چکا ہوں کہ صورت و حلیہ اپنے تخیل کے مطابق دیکھ سکتا ہے۔ اسی طرح کوئی بات جو اپنی تخیل میں ہے وہ اس کو اس وقت بھی سن سکتا ہے ان احتمالات کے باوجود کیسے اس کو حجت شرعیہ قرار دیا جا سکتا ہے۔ سب سے بڑی بات یہ ہے کہ آپ نے بنفسِ نفیس حالتِ یقظہ (میداری) میں جو فرمایا اور صحابہ نے بھی حالتِ یقظہ اس کو سنا، پھر ان سے تابعین نے، ان سے تبع تابعین نے اس کو قبول کرنے اور حجت بنانے کے لیے علماء نے یہ شرط لگائی ہے کہ راوی مغفل نہ ہو جیسا کہ علامہ سخاوی نے فتح المغیث میں شرائط روایات کے تحت لکھا ہے کیونکہ مغفل ہونے سے کچھ کا کچھ سن لے گا اب جب مغفل کی روایت مقبول نہیں تو ناہم (سوتے

ہوئے) کی روایت کیوں کر مقبول ہو گی۔ گویا تو مغفل ہی تھا، نوم میں تو تمام حواس ظاہرہ معطل ہو جاتے ہیں، لہذا نوم میں سنی ہوئی چیز ہر گز حجت نہیں ہو سکتی چنانچہ مدینہ شریف میں کسی شخص نے آپ کو خواب میں دیکھا، آپ نے اس سے فرمایا: اشرب الخنصر شراب پیا کر، لوگوں سے اس نے خواب بیان کیا، شیخ علی، کے مؤلف، صاحب کنز العمال اس وقت مدینہ میں تھے۔ ان سے بھی اس نے اپنا خواب بیان کیا، شیخ کے گنا غلط ہے۔ آپ نے لا تشرب الخنصر شراب مت پیا کر، فرمایا ہو گا تو نے اشرب الخنصر سنا اور سمجھا پھر شیخ نے اس آدمی سے پوچھا کہ کہ تو شراب پیتا ہے، اس نے کہا ہاں تو آپ نے فرمایا اسی کو حضور ﷺ نے منع فرمایا ہے تجھ سے سننے میں غلطی ہو گئی جب تو پہلے ہی سے شراب پیتا ہے تو پھر شراب پینے کا حکم دینا تحصیل حاصل ہے اور قطعی ثابت شدہ حکم کے برعکس ایسا حکم دینا آپ ﷺ کی شان مبارک کے بالکل منافی ہے، لکن اہل جمرہ نے لکھا ہے کہ اس حدیث سے یہ بات نکلتی ہے کہ جب خواب میں دیکھنا حضور ﷺ ہی کو دیکھنا ہے تو جس نے حالت بیداری میں شفا دیکھا تو اس صورت میں بطریق اولیٰ کہا جائے گا کہ اس نے حضور ﷺ ہی کو دیکھا۔

کشف ونوم (نیند) میں آپ ﷺ

کی زیارت کرنے والا صحابی نہیں

کشف ونوم کی حالت میں اگر آپ ﷺ ہی کو دیکھا ہے، جب بھی اس حالت میں دیکھنے والا صحابی نہیں ہو جائے گا۔ کیونکہ صحابی تو اس کو کہا جاتا ہے کہ جس نے آپ ﷺ کو اس دار دنیا میں رہتے ہوئے حالت بیداری میں اس طور پر ظاہر باہر دیکھا ہو جیسا کہ عام طور پر ان آنکھوں سے دوسری اشیاء دیکھی جاتی ہیں۔

(مذکورہ بالا حدیث علامہ شبیر احمد عثمانی کی کتاب فضل الباری سے لی گئی ہے ملاحظہ ہو ص ۱۲۹ تا ۱۳۵۔ خواب میں رسول اللہ ﷺ کی زیارت پر مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو علامہ محمود آکوسی کی تفسیر روح المعانی سورۃ الانفال آیت نمبر ۴۴، ص ۵/۱۶ تا ۱۷ نیز سورۃ احزاب آیت نمبر ۴۰، ص ۱۱/۳۳ تا ۳۴۔ نیز علامہ بدر الدین عینی کی کتاب عمدۃ القاری، ۲/۱۵۸ تا ۱۵۹۔)



باب : علم کی باتیں لکھنا

ابو حنیفہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت علیؑ سے پوچھا کیا آپ کے پاس کوئی کتاب ہے؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ صرف اللہ کی کتاب (قرآن) ہے۔ یا وہ سمجھ جو مومن کو اللہ کی طرف سے عطا کی جاتی ہے یا جو کچھ اس ورق (کاغذ) میں لکھا ہے۔ اس کاغذ میں دیت اور قیدیوں کے چمڑانے کے احکام ہیں اور یہ حکم کہ: ”مسلمان کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے۔“



ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ خزاعہ والوں نے (عرب کا ایک قبیلہ) بنی لیث (قبیلے) کے ایک شخص کو اس سال مار ڈالا جس سال مکہ فتح ہوا اپنے ایک خون کے بدلے جو بنی لیث نے ان کا کیا تھا اس کی خبر رسول اللہ ﷺ کو دی گئی، آپ ﷺ اپنی اونٹنی پر سوار ہوئے اور خطبہ پڑھا پھر فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مکہ سے قتل یا قتل (ہاتھیوں) کو روک دیا۔ امام بخاری نے کہا اس لفظ کو شک ہی کے ساتھ رکھو۔ ابو نعیم نے یوں ہی کہا قاتل یا قاتل اور ابو نعیم کے سوا اور لوگوں نے قاتل کہا ہے (شک نہیں)

81. باب : کتابہ العلم

81-1 عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي بِنِ أَبِي طَالِبٍ هَلْ عِنْدَكُمْ كِتَابٌ قَالَ لَا إِلَّا كِتَابُ اللَّهِ أَوْ فَهْمٌ أُعْطِيَهُ رَجُلٌ مُسْلِمٌ أَوْ مَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ قَالَ قُلْتُ فَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ قَالَ الْعَقْلُ وَفِكَارُ الْأَسِيرِ وَلَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ.



81-2 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ خَزَاعَةَ قَتَلُوا رَجُلًا مِنْ بَنِي لَيْثٍ عَامَ فَتْحِ مَكَّةَ بِقَبِيلٍ مِنْهُمْ قَتَلُوهُ فَأَخْبَرَ بِذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَكِبَ رَاحِلَتَهُ فَخَطَبَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ حَسِبَ عَنْ مَكَّةَ الْقَتْلَ أَوْ الْفَيْلَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ كَذَا قَالَ أَبُو نَعِيمٍ وَاجْعَلُوهُ عَلَى الشَّكِّ الْفَيْلَ أَوْ الْقَتْلَ وَغَيْرُهُ يَقُولُ الْفَيْلَ وَسَلَطَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُؤْمِنِينَ أَلَا وَإِنَّهَا لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ بَعْدِي أَلَا وَإِنَّهَا حَلَّتْ

کیا اور اللہ کے رسول اور مسلمان ان پر غالب کئے گئے یعنی مکہ کے کافروں پر) سن رکھو مکہ مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال نہیں ہو انہ میرے بعد کسی کے لیے حلال ہوگا، سن رکھو میرے لیے بھی وہ ایک گھڑی دن کی حلال ہو ان رکھو مکہ اب اس وقت حرام ہے، وہاں کے کانٹے نہ کاٹے جائیں اور وہاں کے درخت قطع نہ کئے جائیں، اور وہاں کی بڑی ہوئی چیز نہ اٹھائی جائے مگر وہ جو اس (گشده چیز) کو پنچوائے۔ (وہ اٹھا سکتا ہے) اور جس کا کوئی عزیز مارا جائے اس کو دو میں اسے ایک کا اختیار ہے یا تو دیت لے، یا قصاص لے (قاتل مقتولوں کے وارثوں کے حوالہ کیا جائے۔ اتنے میں یمن والوں میں سے ایک شخص (ابوشاہ) آیا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ (آپ نے جو جو باتیں بیان فرمائیں وہ) مجھ کو لکھ دیجئے آپ ﷺ نے (لوگوں سے) فرمایا اچھا اس کو لکھ دو قریش کے ایک شخص (حضرت عباس) نے عرض کیا یا رسول اللہ اذخر کے کانٹے کی اجازت دیجئے ہم اس کو گھروں میں اور قبروں میں لگاتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا اچھا اذخر معاف ہے (وہ کاٹ سکتے ہو)۔

لِي سَاعَةٍ مِنْ نَهَارِ آلا وَإِنهَا سَاعَتِي هَذِهِ حَرَامٌ لَا يُحْتَلَى شَوْكُهَا وَلَا يُعْصَدُ شَجَرُهَا وَلَا تُلْقَطُ سَاقِطُهَا إِلَّا لِمُنْشِدٍ فَمَنْ قَبِلَ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ إِمَّا أَنْ يُعْقَلَ وَإِمَّا أَنْ يُقَادَ أَهْلُ الْقَبِيلِ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ أَكْتَبَ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ اكْتُبُوا لِي لِي فَلَانَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَّا الْإِذْخِرَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّا نَجْعَلُهُ فِي بُيُوتِنَا وَقُبُورِنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا الْإِذْخِرَ إِلَّا الْإِذْخِرَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يُقَالُ يُقَادُ بِالْقَافِ فَيَقِيلُ لِلْيَمِيِّ عِنْدَ اللَّهِ أَيُّ شَيْءٍ كَتَبَ لَهُ قَالَ كَتَبَ لَهُ هَذِهِ الْخُطْبَةُ.

ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کے اصحاب میں مجھ سے زیادہ حدیث کا روایت کرنے والا کوئی نہیں، البتہ عبد اللہ بن عمر نے جو حدیثیں روایت کی ہیں، وہ لکھتے تھے میں لکھتا نہیں تھا۔

عبد اللہ ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ بہت بیمار ہو گئے تو آپ نے (اسی بیماری کی سختی میں) فرمایا لکھنے کا سامان لاؤ میں تمہارے لیے ایک کتاب لکھوادوں جس کے بعد تم گمراہ نہ ہو حضرت عمرؓ نے کہا رسول اللہ ﷺ پر بیماری کی سختی ہے اور ہمارے پاس اللہ کی کتاب موجود ہے وہ ہم کو بس کرتی ہے لوگوں نے اختلاف شروع کیا اور غل مچ گیا، آپ ﷺ نے فرمایا چلو اٹھو میرے پاس لڑنے جھگڑنے کا کیا کام ہے، ابن عباسؓ (نے جب یہ حدیث روایت کی تو یوں) کہتے ہوئے نکلے ہائے مصیبت وائے مصیبت جس (بات) نے آنحضرت ﷺ کو یہ کتاب نہ لکھوانے دی۔

3-81 سمعتُ ابا هريرة يقول ما من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم اخذ اكثر حديثا عنه مني الا ما كان من عند الله بن عمرو فإنه كان يكتب ولا اكتب.

3-81 عن ابن عباس قال لما اشتد بالنبي صلى الله عليه وسلم وجعه قال اتوني بكتاب اكتب لكم كتابا لا تصلوا بعده قال عمر ان النبي صلى الله عليه وسلم غلبه الوجع وعندنا كتاب الله حسينا فاحتلفوا وكثر اللغو قال قوموا عني ولا ينبغي عندي التنازع فخرج ابن عباس يقول ان الرزية كل الرزية ما حال بين رسول الله صلى الله عليه وسلم وبين كتابه.

تشریحی نکات

اس باب امام بخاریؒ تووین حدیث، کتابت حدیث کو ثابت کر رہے ہیں کیونکہ جس طرح علم

محفوظ کرنے کا اہم طریقہ حفظ ہے۔ اسی طرح کتات بھی ہے۔ یہاں امام بخاری یہ بھی بتانا چاہتے ہیں کہ کتات حدیث عمد نبوی میں ہی شروع ہو گئی تھی چنانچہ بہت سے صحابہ ایسے تھے جن کے پاس رسول اللہ ﷺ کے دینے گئے احکام محفوظ و قلم بند تھے۔ اس لیے صحابہ میں حدیث و مستشرقین کا یہ اعتراض درست نہیں کہ عمد نبوی ﷺ میں حدیث کی کتات نہیں کی گئی۔

وَلَا يَقْتُلُ مُسْلِمًا مُكَافِرًا۔ اور مسلمان کو کافر کے مقابلہ میں قتل نہ کیا جائے، یہاں کافر حرلی (مسلمانوں کے خلاف جنگ کرنے والا کافر) مراد نہیں کیونکہ تمام فقہاء کے نزدیک کافر حرلی کو قتل کرنا جائز ہے۔

ذمی کافر کو قتل کرنے کے مسئلہ میں فقہاء کی آراء مختلف ہیں جمہور فقہاء امام شافعی، امام مالک، امام احمد کا مسلک یہ ہے کہ یہاں کافر سے عام مراد ہے یعنی حرلی کافر ہو یا ذمی، معاہدہ (جس سے معاہدہ صلح ہوا ہو) ہو یا مستامن (جسے مسلمانوں نے امن دیا ہو) کسی کے مقابلہ میں بطور خاص مسلم کو قتل نہیں کیا جائے گا ہاں ذمی کافر اور مستامن کے قتل کے عوض دیت وغیرہ ادا کی جائے گی۔

باب کی جو تھی روایت میں بھی خود رسول اللہ ﷺ کے اظہار کتات کا ذکر ہے، ابن عباس نے جو اس واقعہ کے وقت بہت چھوٹے تھے جب بعد میں انہوں نے یہ حدیث سنی تو اظہار افسوس کیا کہ کاش آپ ﷺ کی باتیں لکھی جاتیں تو اچھا ہوتا۔ اس حدیث سے یہ بات البتہ واضح ہے کہ آپ ﷺ نے اس لکھنے پر جان بوجھ کر اصرار نہیں فرمایا ورنہ آپ ﷺ دوبارہ اور تاکید حکم کرتے تو لکھوا لیتے۔

باب: رات کے وقت
تعلیم اور وعظ و نصیحت

82. باب

: العلم والعظة بالليل

ام سلمہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک رات (نیند سے) جاگے تو فرمایا سبحان اللہ آج

82-1 عن أم سلمة وعمرو ويحيى بن سعيد عن الزهري عن هند عن أم

رات کو (آسمان سے دنیا میں) کیا کیا نیتے
(عذاب) اترے اور کیا کیا (رحمت کے)
خزانے کھلے۔ ان حجرے والیوں (بیبیوں) کو
عبادت کے لیے جگاؤ، بہت عورتیں دنیا میں
پنپنے (لباس) اوڑھے ہیں مگر آخرت میں تنگی
ہوں گی۔

سَلْمَةٌ قَالَتْ اسْتَيْقِظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ
مَاذَا أَنْزَلَ اللَّيْلَةَ مِنَ الْفَتَنِ وَمَاذَا فُتِحَ
مِنَ الْخَزَائِنِ أَيَقْظُوا صَوَاحِبَاتِ الْحُجْرِ
فُوبٌ كَاسِيَةٌ فِي الدُّنْيَا غَارِيَةٌ فِي
الْآخِرَةِ.



تشریحی نکات

اس باب سے ثابت ہوتا ہے کہ رات کے اوقات میں آرام کرنا چاہئے لیکن اگر کچھ وقت تعلیم
و عبات پر لگایا جائے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔ سورۃ المزمل کی ابتدائی آیت میں بھی اللہ
تعالیٰ نے رات کو عبادت کا حکم فرمایا۔

فرب کاسیۃ فی الدنیا غاریۃ فی الآخِرۃ۔ بہت سی عورتیں دنیا میں کپڑے پنپنے ہوں
گی اور آخرت میں تنگی ہوں گی۔ اس سے مراد یہ ہے کہ بہت سی عورتیں دنیا میں تو نہایت
قیمتی اور نفیس لباس پہنتی ہیں مگر اخروی لباس یعنی تقویٰ اور حسنات اخروی کے اعتبار سے
برہنہ ہیں۔ انہیں چاہئے کہ دنیا میں تو اسراف و فضول خوچی سے اجتناب کریں اور صدقات
و خیرات اور دیگر نیکوں کے لباس سے اپنے آپ کو آراستہ رکھیں کیونکہ یہی وہ لباس ہے جو
آخرت میں کام آنے والا ہے۔



باب :

رات کو علم کی باتیں کرنا

عبد اللہ بن عمرؓ نے بیان کیا کہ آنحضرت ﷺ

83. باب :

السمر فی العلم

83-1 عن عبد الله بن عمر قال صلى

نے اپنی اخیر عمر میں ہم کو عشاء کی نماز پڑھائی، جب سلام پھیرا تو کھڑے ہوئے اور فرمایا تم نے اس رات کو دیکھا، اسے یا رُحمن اب سے سو برس کے بعد جتنے لوگ اس وقت زمین پر ہیں ان میں سے کوئی نہیں رہے گا۔

•••

عبداللہ بن عباس کہتے ہیں کہ میں ایک رات اپنی خالہ میمونہ بنت حارث کے پاس سویا، میمونہ نبی ﷺ کی ازواج میں سے تھیں۔ اس رات نبی اکرم ﷺ بھی انہی کے گھر میں تھے۔ آپ ﷺ نے عشاء کی نماز پڑھی پھر (مسجد سے) اپنے گھر آئے اور چار رکعتیں پڑھیں پھر سو رہے، پھر بیدار ہو کر اٹھے اور فرمایا کہ بچہ سو گیا یا کچھ ایسا ہی فرمایا پھر (نماز کے لیے) کھڑے ہوئے، میں بھی آپ ﷺ کے بائیں طرف کھڑا ہوا آپ ﷺ نے مجھ کو اپنی دائیں طرف کر لیا اور پانچ رکعتیں پڑھیں، پھر دو رکعتیں (فجر کی سنتیں) پڑھیں پھر آپ ﷺ موگئے یہاں تک کہ میں نے حوائسے کی آواز سنی پھر (صبح کی نماز کے لیے) باہر تشریف لے گئے۔

•••

بِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ فِي آخِرِ حَيَاتِهِ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ لِيَلْتَكُمْ هَذِهِ فَإِنْ رَأَسَ مِائَةَ سَنَةٍ مِنْهَا لَا يَبْقَى مَسْنٌ هُوَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدًا.

•••

83-1 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَدَأَ فِي بَيْتِ خَالَتِي مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا فِي لَيْلَتِهَا فَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ ثُمَّ جَاءَ إِلَى مَنْزِلِهِ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ نَامَ ثُمَّ قَامَ ثُمَّ قَالَ نَامَ الْعَلِيمُ أَوْ كَلِمَةً تُشَبِّهُهَا ثُمَّ قَامَ فَقَمَّتْ عَنْ يَسَارِهِ فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ فَصَلَّى خَمْسَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ نَامَ حَتَّى سَمِعْتُ عَطِطَهُ أَوْ حَظِطَهُ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ.

•••

تشریحی نکات

گزشتہ باب میں یہ بیان تھا کہ سو جانے کے بعد رات کے کسی حصہ میں اٹھ کر سعی لفتلوا اور عبادت کرنا ثابت ہے اب اس باب سے پتہ چلتا ہے کہ سونے سے قبل بھی علم گفتگو کر سکتے ہیں۔

سمر رات کو قصہ گوئی اور کپ شپ کو کہتے ہیں باب سے اس طرف بھی اشارہ کیا جا رہا ہے کہ اگر یہ فضول لا یعنی گپ ہو تو ناجائز اور اگر علمی بات چیت ہو تو جائز ہے۔

باب کی پہلی حدیث کا واقعہ رسول اللہ ﷺ کے وصال سے تقریباً ایک مہینہ پہلے ہے کہ آپ ﷺ نے بعد از نماز عشاء خطبہ میں پیشین گوئی فرمائی کہ یہ بات سن لو کہ اس رات سے صدی کے آخر تک ان لوگوں میں سے جو روئے زمین پر اس وقت موجود ہیں کوئی باقی نہ رہے گا، مراد یہ ہے کہ اس وقت دنیا میں جتنے لوگ بھی ہیں سو سال کے اندر تمام مر جائیں گے۔ اس بات سے مقصود تنبیہ کرنا تھا کہ تمہاری عمریں پہلی امتوں کے مقابلہ میں بہت کم ہیں اور تمہارا دینی ذمہ داریاں بہت ہیں۔

باب کی دوسری روایت میں حضرت عبداللہ بن عباسؓ کا واقعہ نقل کیا گیا ہے کہ آپ نے تمام رات جاگ کر گزاری تاکہ رسول اللہ ﷺ کے معمولات کا مشاہدہ کریں۔



باب : علم کو یاد رکھنا

84. باب : حفظ العلم

ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ لوگوں نے کہا: ابو ہریرہؓ حدیثیں کثرت سے بیان کرتا ہے۔ میں نے کہا: اگر اللہ کی کتاب میں یہ دو آیتیں نہ ہوتیں تو میں کوئی حدیث بیان نہ کرتا، پھر سورۃ البقرہ کی یہ آیت پڑھتے: جو لوگ چھپاتے ہیں

84-1 عن أبي هريرة قال إن الناس يقولون أكثر أبو هريرة ولولا آيات في كتاب الله ما حدثت حديثاً ثم يتلو إن الذين يكتمون ما أنزلنا من البينات والهدى إلى قوله الرحيم إن إخواننا من

ان کھلی ہوئی نشانیوں اور ہدایت کی باتوں کو جو ہم نے اتاریں اخیر تک (یعنی انا التواب الرحیم تک) ہمارے بھائی مہاجرین تو بازاروں میں خرید و فروخت میں پھنسے رہتے اور برے انصاری بھائی اپنے کھیتی باڑی کے کام میں لگے رہتے اور بوہریہ (نہ کوئی پیشہ کرتے تھے نہ سودا گری) وہ اپنا پیٹ بھرنے کے لیے آنحضرت ﷺ پاس جے رہتا اور ایسے موقعوں پر حاضر رہتے جہاں لوگ حاضر نہ رہتے اور وہ باتیں یاد رکھتے جس کو یاد نہ رکھتے۔



بوہریہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں آپ سے بہت بائیں سنتا ہوں ان کو بھول جاتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا اپنی چادر پٹائی میں نہ پٹھائی، آپ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ سے ایک لپ لے کر اس میں ڈال دیا پھر فرمایا اس کو پیٹ لے (یا اپنے سینے سے لگالے) میں نے پیٹ لیا (یا اپنے سینے سے لگالیا) اس کی بعد سے کوئی چیز نہیں بھولا۔



بوہریہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے علم کے دو تھیلے حاصل کیے یعنی دو طرح کا علم سیکھا۔ ایک کو میں نے لوگوں میں

المہاجرین كَانَ يَشْغَلُهُمُ الصَّفَقُ
بِالْأَسْوَاقِ وَإِنَّ إِخْوَانَنَا مِنَ الْأَنْصَارِ كَانَ
يَشْغَلُهُمُ الْأَمَلُ فِي أَمْوَالِهِمْ وَإِنَّ أَدَا
الْهُرَيْرَةَ كَانَ يَلْزَمُهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْعِ بَطْنِهِ وَيَحْضُرُ مَا لَا
يَحْضُرُونَ وَيَحْفَظُ مَا لَا يَحْفَظُونَ.



84-2 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِنِّي أَسْمَعُ مِنْكَ حَدِيثًا كَثِيرًا أَنْسَاهُ
قَالَ ابْسُطْ رِدَائَكَ فَبَسَطْتُهُ قَالَ فَرَفَّ
بِيَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ ضَمَّهُ فَضَمَّمْتُهُ فَمَا نَسِيتُ
شَيْئًا بَعْدَهُ.



84-3 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ حَفِظْتُ مِنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَعَائِينَ فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَبَشْتُهُ وَأَمَّا الْآخَرُ

پھیلا دیا، اور دوسرے کو اگر میں پھیلاؤں تو لوگ میرا گلا کاٹ ڈالیں۔ امام بخاری نے کہا: بلغم نوخیز کو کہتے ہیں جس سے کھانا حلق سے نیچے اترتا ہے۔

فَلَوْ بَشْتُهُ قَطِعَ عَهْدُ الْبَلْعُومِ

تشریحی نکات

بخاری ۱۰۰۰ باب میں امام بخاری نے علمی مذاہبوں کا ذکر کیا اب یہ بتانا چاہتے ہیں کہ علم حاصل کرنے کے بعد ان کو پورا کرنے کی کوشش بھی ضروری ہے۔

علم کو چھپانے کے متعلق باب میں جس آیت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے وہ یہ ہے:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا يَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ عَذَابًا وَأَنَّ اللَّهَ لَآتِيهِمْ عَذَابُهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾
 ﴿فِي الْكِتَابِ أَنْتَ لَتَلْعَنَهُمُ اللَّهُ وَلَعَنَهُمُ الْمَلَأُ عُنُونُ﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا
 وَأَصْلَحُوا وَسَيُؤْتِيكَ أَتُوبَ عَلَيْهِمْ وَأَنَّ التَّوَابَ الرَّحِيمَ﴾

”بے شک جو لوگ ان کھلی کھلی باتوں اور ہدایت کو کہ جسے ہم نے نازل کر دیا ہے اس کے بعد بھی چھپاتے ہیں باوجود یہ کہ ہم نے ان کو لوگوں کے لیے کتاب میں بیان کر دیا ہے ایسے لوگوں پر اللہ اور تمام لعنت کرنے والے لعنت کرتے ہیں۔ ہاں جو توبہ کرتے ہیں اور اپنی حالت درست کر لیتے اور احکامات کو صاف صاف بیان کر دیتے ہیں تو میں ان کے قصور معاف کر دیتا ہوں اور میں بڑا معاف کرنے والا اور رحم والا ہوں۔“

(البقرہ: ۱۵۹-۱۶۰)

باب کی آخری حدیث میں حضرت ابو ہریرہ نے علم کے دو تھیوں کا ذکر کیا ہے ایک کا تعلق یونان شریعت کے احکام سے تھا لہذا وہ انہوں نے لوگوں تک بے دھڑک پھینچا دیا، دوسرے بوجھ یا تھکے کے متعلق فرمایا کہ اگر یہ میں بتاؤں تو لوگ میری جان کے درپے ہو جائیں۔

دوسرے تھیلے یا بوجھ سے مراد وہ احادیث تھیں جن میں آئندہ کے فتنوں سے متعلق تفصیلات اور بڑے حاکموں کا تذکرہ و احوال تھا مثلاً اسماء مناسفین، یزید کا فتنہ اور تاج بن یوسف وغیرہ کے احوال ہو سکتے ہیں، کہ جن کو کھول کر بیان کر دیتے تو حضرت ابو ہریرہؓ کی خیر نہ تھی۔ چونکہ ان امور کا تعلق تبلیغ سے نہ تھا اس لیے انہیں بیان نہیں کیا۔ ان فتنوں سے بچنے کے لیے خود ابو ہریرہؓ دعا بھی فرماتے تھے۔

مثلاً اللہمَّ اقْبِضْني قَبْلَ السَّيِّئِ اَللّٰهُ! مجھے ساٹھ ہجری سے پہلے ہی اٹھالے۔ نا باب یہ یزید کی عمرانی کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے جو ۶۰ ہجری میں قائم ہوئی تھی۔ (فضل الباری ۱۶۵/۲)



باب : اہل علم کی بات سننے

کیلئے لوگوں کو خاموش کرنا

85. باب : الإنصات للعلماء

جریر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر ان سے فرمایا: لوگوں کو خاموش کر دو (جب لوگوں کو خاموش کر دیا) فرمایا: لوگو! میرے بعد کافر نہ بن جانا کہ ایک دوسرے کی گردنیں مارنے لگو۔

85-1 عن جوير أن النبي صلى الله عليه وسلم قال له في حجة الوداع استنصت الناس فقال لا ترجعوا بعدي كفاراً يضرب بعضكم رقاب بعض



تشریحی نکات

گزشتہ باب میں علم کو یاد کرنے کے اہتمام کا ذکر تھا اس باب میں اس طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ استواء یا عالم جب بیان کرے تو ہمہ تن گوش ہو کر سننا چاہئے کیونکہ اگر سن نہ سکا تو یاد کس

شے کو کرے گا۔ اساتذہ کے مجمع میں ایک آدمی اگر طلبہ کو خاموش کروائے تو یہ اچھی بات ہے تاکہ مجمع پر سکون ہو جائے اور جب مجمع پر سکون ہو جائے تب استاد یا عالم بات کرے تاکہ سب تک بات پہنچ جائے اور متعلمین ذہن نشین کر لیں۔

حدیث الباب میں یہ بتایا گیا ہے کہ مسلمان ایمان و تقویٰ پر قائم رہتے ہوئے ایک دوسرے کے قتل سے بچیں خاص کر ایسی صورت میں جب غیر مسلم امت مسلمہ کو ایک دوسرے کے خلاف استعمال کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور باہم خون خرابہ کراتے ہیں آپ ﷺ نے پہلے سے متنبہ فرمادیا کہ یہ تو گویا کافروں کا فعل ہے۔ امت مسلمہ کو اس سے کیا واسطہ مگر افسوس کہ امت مسلمہ آج انہیں فتنوں سے دوچار ہے۔ دنیا میں یسود و نصاریٰ اور دیگر غیر مسلم مسلمانوں کے ہاتھوں دوسرے مسلمانوں کا قتل کروا رہے ہیں اور امت مسلمہ کو ایک دوسرے کے خلاف استعمال کیا جا رہا ہے۔

باب

86. باب : ما يستحب للعالم إذا

سأل: أبي الناس أعلم ف

يكل العلم إلى الله

عمر و کہتے ہیں کہ جیسے سعید بن جبیر نے خبر دی اور کہا کہ میں نے ابن عباس سے کہا کہ نواف بکالی کا خیال ہے کہ موسیٰ (جو خضر کے ساتھ گئے تھے) بنی اسرائیل کے موسیٰ نہیں ہیں بلکہ دوسرے موسیٰ (بن میثا) ہیں، انہوں نے کہا کہ اللہ کا دشمن جھوٹا ہے، ہم سے اہل بن کعب نے بیان کیا۔ انہوں نے آنحضرت

86-1 حَدَّثَنَا عَمْرُو قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِبْنِ عَبَّاسٍ إِنْ نَوَّافَ الْبِكَالِيِّ يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَى لَيْسَ بِمُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنَّمَا هُوَ مُوسَى آخَرُ فَقَالَ كَذَبٌ عَدُوُّ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبِي بْنُ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ مُوسَى النَّبِيُّ خَطِيبًا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ

ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا موسیٰ نبی بنی اسرائیل میں خطبہ کو پڑھنے کو کھڑے ہوئے لوگوں نے ان سے پوچھا: سب لوگوں میں بڑا عالم کون ہے؟ موسیٰ نے کہا: میں بڑا عالم ہوں، اللہ نے بڑا عتاب فرمایا کیونکہ انہوں نے یوں نہیں کہا اللہ کو معلوم ہے، پھر اللہ نے ان کو وحی بھیجی کہ میرا ایک بندہ ہے وہاں جہاں دودریا (فارس اور روم کے سمندر سے) ملے ہیں وہ تجھ سے زیادہ علم رکھتا ہے، موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا: پروردگار میں اس تک کیسے پہنچوں؟ حکم ہوا ایک مچھلی زنبیل میں رکھ لے جہاں وہ مچھلی گم ہو جائے وہیں وہ ملے گا، پھر موسیٰ چلے اور ان کے ساتھ ان کے خادم یوشع بن نون بھی تھے، اور دونوں نے ایک مچھلی زنبیل میں رکھ لی، جب دونوں صحرے کے پاس پہنچے تو اپنے سر، (زمین پر) رکھ کر سو گئے، مچھلی زنبیل سے نکل بھاگی اور دریا میں اس نے راستہ لیا، اور موسیٰ علیہ السلام اور ان کے خادم کو تعجب ہوا، وہ دونوں ایک رات دن میں جتنا باقی رہا تھا اس میں چلتے رہے، جب صبح ہوئی تو موسیٰ علیہ السلام نے اپنے خادم سے کہا ہمارا ناشتہ لاؤ، ہم تو اس سفر سے تھک گئے اور

فَسُئِلَ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ فَقَالَ أَنَا أَعْلَمُ فَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدَّ الْعِلْمَ إِلَيْهِ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنْ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي يَسْتَجِيعُ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ قَالَ يَا رَبِّ وَكَيْفَ بِهِ فَيَقِيلُ لَهُ أَحْمِلْ حُوتًا فِي مَكْتَلٍ فَإِذَا فَقَدْتَهُ فَبُهِوْ ثُمَّ فَانْطَلِقْ وَانْطَلِقْ بِفَتَاهُ يُوْشَعَ بْنِ نُونٍ وَحَمَلًا حُوتًا فِي مَكْتَلٍ حَتَّىٰ كَانَا عِنْدَ الصَّخْرَةِ وَضَعَا رُءُوسَهُمَا وَنَامَا فَانْسَلَّ الْحُوتُ مِنَ الْمَكْتَلِ فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا وَكَانَ لِمُوسَىٰ وَفَتَاهُ عَجَبًا فَانْطَلَقَا بَقِيَّةَ لَيْلَتِهِمَا وَيَوْمَهُمَا فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا وَلَمْ يَجِدْ مُوسَىٰ مَسًّا مِنْ النَّصَبِ حَتَّىٰ جَاوَزَ الْمَكَانَ الَّذِي أُمِرَ بِهِ فَقَالَ لَهُ فَتَاهُ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوْتِينَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنْسَانِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ قَالَ مُوسَىٰ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي فَارْتَدَّ عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا فَلَمَّا أَتَتْهَا إِلَى الصَّخْرَةِ إِذَا رَجُلٌ مَسْحَىٰ بِثَوْبٍ أَوْ قَالَ تَسْحَىٰ بِثَوْبِهِ فَسَلَّمَ مُوسَىٰ فَقَالَ الْخَضِرُ وَأَنَّىٰ بَارَئِكَ السَّلَامُ فَقَالَ أَنَا مُوسَىٰ فَقَالَ

موسیٰ علیہ السلام کو تھکان نے چھوا بھی نہیں مگر جب اس جگہ سے آگے بڑھ گئے جہاں تک ان کو جانے کا حکم ہوا تھا اس وقت ان کے خادم نے کہا، آپ نے نہیں دیکھا جب ہم صحرے کے پاس پہنچے تھے تو (مچھلی نکل بھاگی) میں اس کا ذکر کرنا بھول گیا۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا ہم تو اسی کی تلاش میں تھے، آخر وہ دونوں کھوج لگاتے ہوئے اپنے پاؤں کے نشانوں پر لوٹے، جب اس صحرے کے پاس پہنچے دیکھا تو ایک شخص (سو رہا) ہے، کپڑے لپیٹے ہوئے یا کپڑا لپیٹے ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے (اس کو) سلام کیا خضر (جاگ اٹھے انہوں) نے کہا تیرے ملک میں سلام کہاں سے آیا۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا میں موسیٰ ہوں، خضر نے کہا بنی اسرائیل کے موسیٰ؟ انہوں نے کہا ہاں (پھر) کہا گیا میں تمہارے ساتھ رہ سکتا ہوں اس شرط پر کہ تم کو جو علم کی باتیں سکھائی گئی ہیں وہ مجھ کو سکھلاؤ؟ خضر نے کہا آپ میرے ساتھ صبر نہ کر سکیں گے، موسیٰ علیہ السلام! بات یہ ہے کہ اللہ نے ایک (قسم کا) علم مجھ کو دیا ہے جو تم کو نہیں ہے اور تم کو ایک (قسم کا) علم دیا ہے جو مجھ کو نہیں ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے

موسیٰ بنی اسرائیل قَالَ نَعَمْ قَالَ هَلْ أَتَيْكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رَشِدًا قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا يَا مُوسَىٰ إِنِّي عَلَىٰ عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلَّمِيهِ لَا تَعْلَمُهُ أَنْتَ وَأَنْتَ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَّمَكُهُ لَا أَعْلَمُهُ قَالَ سَجَدَنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا فَانْطَلَقَا بِسَيَّانٍ عَلَىٰ سَاحِلِ الْبَحْرِ لَيْسَ لَهُمَا سَفِينَةٌ فَمَرَّتْ بِهِمَا سَفِينَةٌ فَكَلَّمُوهُمْ أَنْ يَحْمِلُوهُمَا فَعَرَفَ الْخَضِرُ فَحَمَلُوهُمَا بِغَيْرِ نَوْلٍ فَجَاءَ عُصْفُورٌ فَوَقَعَ عَلَىٰ حَرْفِ السَّفِينَةِ فَفَرَّ نَقْرَةً أَوْ نَقْرَتَيْنِ فِي الْبَحْرِ فَقَالَ الْخَضِرُ يَا مُوسَىٰ مَا نَقَصَ عَلَيَّ وَعِلْمُكَ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ إِلَّا كَنَقْرَةٍ هَذَا الْعُصْفُورُ فِي الْبَحْرِ فَعَمِدَ الْخَضِرُ إِلَىٰ لَوْحٍ مِنَ الْأَوْحِ السَّفِينَةِ فَزَعَهُ فَقَالَ مُوسَىٰ قَوْمٌ حَمَلُونَا بِغَيْرِ نَوْلٍ عَمَدَتْ إِلَىٰ سَفِينَتِهِمْ فَحَرَقَتْهَا لِتَغْرُقَ أَهْلَهَا قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا قَالَ لَا تَوَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تَوَهِّبْنِي مِنْ أَمْرِي عَسْرًا فَكَانَتْ الْأَوَّلَىٰ مِنْ مُوسَىٰ نَسِيَانًا فَانْطَلَقَا إِذَا غُلَامٌ يَلْعَبُ مَعَ الْغُلَمَانِ فَأَخَذَ الْخَضِرُ بِرَأْسِهِ مِنْ أَعْلَاهُ

کہا اگر اللہ چاہے تو تم ضرور مجھ کو صبر کرنے والا پاؤ گے اور میں کسی کام میں تمہاری نافرمانی نہیں کرنے کا آخر دو دنوں سمندر کے کنارے روانہ ہوئے ان کے پاس کشتی نہ تھی (کہ سمندر پار جائیں) اتنے میں ایک کشتی ادھر سے گزری انہوں نے کشتی والوں سے کہا ہم کو سوار کر لو اور خضر کو انہوں نے پہچانا اور موسیٰ اور خضر کو بغیر کرایہ سوار کر لیا اتنے میں ایک چڑیا آئی اور کشتی کے کنارے پر بیٹھ کر اس نے ایک یاد دو چوہنچیں سمندر میں ماریں خضر نے کہا موسیٰ میرے اور تمہارے علم دونوں نے اللہ کے علم میں سے اتنا لیا ہے جیسے اس چڑیا کی چونچ نے سمندر میں ہے۔ اس کے بعد خضر کشتی کے تختوں میں سے ایک تختہ کی طرف چلے اور اس کو اٹھیر ڈالا، حضرت موسیٰ علیہ السلام کہنے لگے ان لوگوں نے ہم کو بے کرایہ سوار کیا اور تم نے یہ کام کیا کہ ان کی کشتی میں سوراخ کر دیا، کشتی والوں کو ڈیوتا خضر نے کہا میں نہیں کہہ چکا تھا کہ میرے ساتھ صبر نہیں ہوگا، موسیٰ نے کہا کہ یہ میری گرفت نہ کرو اور میرے کام کو مشکل میں نہ پھنساؤ۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا یہ پہلا اعتراض تو

فَاقْلَعْ رَأْسَهُ بِيَدِهِ فَقَالَ مُوسَى أَقْلَعْتُ
نَفْسًا رَكِيئَةً بغيرِ نَفْسٍ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ
إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا قَالَ ابْنُ
عِيسَى وَهَذَا أَرْكَدُ فَأَنْطَلَقَا حَتَّى إِذَا آتَيَا
أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعَمَا أَهْلُهَا فَأَبَوْا أَنْ
يُضَيَّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ
يَنْقُضَ فَأَقَامَهُ قَالَ الْحَضَرُ بِيَدِهِ فَأَقَامَهُ
فَقَالَ لَهُ مُوسَى لَوْ شِئْتَ لَاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ
أَجْرًا قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ قَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْحَمُ اللَّهُ
مُوسَى لَوْ دِدْنَا لَوْ صَبَرَ حَتَّى يَنْقُضَ عَلَيْنَا
مِنْ أَمْرِهِمَا.

موسیٰ کا بھولے سے ہی تھا خیر دونوں چلے ایک لڑکا لڑکوں میں کھیل رہا تھا، خضر نے یہ سیکھا کہ لوپر سے اس کا سر تھاما اور اپنے ہاتھ سے اس کا سر اکھیڑ لیا، موسیٰ نے کہا تو نے ایک معصوم جان کا ناحق خون کیا خضر نے کہا میں نے تم سے نہیں کہا تھا تم سے میرے ساتھ صبر نہیں ہونے کا۔ لکن عینہ نے کہا یہ پہلے کام سے زیادہ سخت ہے خیر پھر دونوں چلے، چلتے چلتے ایک گاؤں والوں کے پاس پہنچے ان سے کھانا مانگا انہوں نے کھانا کھلانے سے انکار کیا پھر دونوں نے دیکھا اس گاؤں میں ایک دیوار ہے جو گرا چاہتی ہے خضر نے اپنے ہاتھ سے اشارہ اور دیوار کو سیدھا کر دیا۔ حضرت موسیٰ نے کہا تم چاہتے تو اس کی مزدوری (ان گاؤں والوں سے) لے سکتے تھے خضر نے کہا: بس مجھ میں تم میں جدائی کی گھڑی آن پہنچی آنحضرت ﷺ نے فرمایا اللہ موسیٰ پر رحم کرے ہم تو یہ چاہتے تھے کاش صبر کرتے تو ان کے اور حالات بھی ہم سے بیان کیے جاتے۔



تشریحی نکات

باب کے عنوان کا مقصود علماء کو یہ بتلانا ہے کہ انہیں بالخصوص علم کے بارے میں تواضع سے کام

لینا چاہئے۔ اپنی کم مائیگی اور اللہ عالم الغیب کے کمال اور بڑائی کا دھیان رکھنا چاہئے اگرچہ کوئی بہت بڑا عالم ہی کیوں نہ ہو جب اس سے سوال کیا جائے کہ کون سب سے زیادہ ذی علم ہے تو اس کا جواب یہ ہونا چاہئے کہ واللہ اعلم (یعنی اللہ سب سے زیادہ جانتا ہے) علماء کو چونکہ بڑائی، عجب اور تفاخر کے اسباب زیادہ میسر ہوتے ہیں اس لیے انہیں بہت احتیاط کی تعلیم دی گئی ہے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام اور خضر کی شخصیتوں میں اختلاف: اس واقعہ میں دو باتوں کا اختلاف ہوا۔ ایک اختلاف تو ابن عباس اور حریز قیس کے درمیان تھا کہ موسیٰ جن کے پاس سفر کر کے گئے تھے وہ خضر تھے یا کوئی اور تھا۔ ابن عباس نے کہا کہ وہ خضر علیہ السلام تھے چنانچہ ایک بزرگ صحابی ابی بن کعب نے ابن عباس کے حق میں فیصلہ دیا۔ یہ اختلاف کتاب العلم کے ابتداء میں اس سے مختصر روایت میں بھی گزر چکا ہے۔

دوسرا اختلاف جو اس روایت میں بیان ہوا وہ یہ ہے کہ حضرت خضر علیہ السلام کے پاس جانے والے موسیٰ کون تھے؟ نوف بکالی کہتے تھے کہ یہ موسیٰ بن اسرائیل کے پیغمبر نہیں بلکہ موسیٰ بن یثا حضرت یوسف علیہ السلام کے پوتے تھے۔ اس پر حضرت ابن عباس نے سختی سے تردید کی کہ کذب عدو اللہ اللہ کا دشمن جھوٹ بولتا ہے اس جملہ سے دراصل شدت سے تردید کرنا مقصود تھا۔ جہاں اندیشہ ہو کہ لوگ کسی شخص کے احترام کی وجہ سے اس کی غلط بات نہیں چھوڑیں گے وہاں تردید بھی اسی قدر شدت سے کی جاتی ہے۔ یہی وجہ تھی کہ ابن عباس نے نہایت سختی سے تردید کی۔

موسیٰ اور خضر علیہما السلام کے علم سے متعلق شاہ عبدالقادر دہلوی فرماتے ہیں کہ موسیٰ کا علم وہ تھا کہ خلق جس کی پیروی کرے تو اس کا بھلا ہو۔ جبکہ حضرت خضر علیہ السلام کا علم تکوینی علوم میں سے کچھ تھا جو انہیں بطور خاص عطا ہوا ہے جس کی پیروی کرنے کا مخلوق کو کوئی فائدہ نہیں۔

87. باب: من سأل،

باب: جو عالم بیٹھا ہو اس سے کھڑے کھڑے سوال کرنا

وہو قائم، عالما جالسا

87-1 عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْقِتَالُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنِ أَحَدُنَا يُقَاتِلُ غَضَبًا وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً فَرَفَعَ إِلَيْهِ رَأْسَهُ قَالَ وَمَا رَفَعَ إِلَيْهِ رَأْسَهُ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ قَائِمًا فَقَالَ مَنْ قَاتَلَ لِنُكُونِ كَلِمَةً اللَّهُ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

ابو موسیٰ اشعریٰ کہتے ہیں کہ ایک شخص آنحضرت ﷺ کے پاس آیا اور پوچھنے لگا یا رسول اللہ! اللہ کی راہ میں لڑنا کون سا لڑنا ہے؟ کیونکہ ہم میں سے کوئی غصے کی وجہ سے لڑتا ہے اور کوئی (شخص یا قومی یا ممالکی) حمیت (غیرت) کی وجہ سے۔ آپ ﷺ نے اس کی طرف سر اٹھایا اس لیے کہ آپ ﷺ بیٹھے تھے اور وہ کھڑا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جو کوئی اس لیے لڑے کہ اللہ کا بول بالا ہو تو وہ لڑنا اللہ کی راہ میں ہے۔



تشریحی نکات

گزشتہ ایک باب ”باب من برك على مركبته عند الإمام أو الحدث“ میں یہ گزر چکا ہے کہ امام یا محدث عالم کے سامنے بالادب یعنی دو زانو ہو کر بیٹھنا مستحسن ہے۔ اس سے یہ گمان ہو سکتا تھا کہ کھڑے کھڑے سوال پوچھنا شاید بے ادبی ہو یا اس کی ممانعت ہو۔ امام بخاری اس باب سے یہ ثابت کر رہے ہیں کہ بضرورت کھڑے ہو کر سوال پوچھنا بھیجاڑ ہے۔ حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ سائل کھڑا اور جناب رسالتآب ﷺ تشریف فرما ہیں۔

حدیث میں قال فی سبیل اللہ کی تعریف کی گئی ہے جس نے واضح انداز میں معلوم ہوتا ہے کہ قال فی سبیل اللہ صرف وہ لڑتا ہے جو دین کی سر بلندی کے لیے ہو۔ غصے کی وجہ سے لڑنا یا

زبان، قوم یا علاقہ کے لیے لڑنا قتال فی سبیل اللہ میں شامل نہیں۔ ہاں جب قوم غیر مسلم دشمن کی قید میں ہو یا علاقہ پر غیر مسلم دشمن قابض ہو جائے تو انہیں آزاد کرنے کے لیے لڑنا ہی قتال فی سبیل اللہ کے زمرے میں آتا ہے۔



باب: کنکریاں مارتے

وقت مسئلہ پوچھنا اور جواب دینا

عبداللہ بن عمروؓ نے کہا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو جمرہ عقبہ کے پاس دیکھا، آپ ﷺ سے لوگ مسئلہ پوچھ رہے تھے، ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں نے کنکریاں مارنے سے پہلے قربانی کر دی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اب کنکریاں مار لے کچھ حرج نہیں، دوسرے نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! میں نے قربانی کرنے سے پہلے سر منڈایا آپ ﷺ نے فرمایا: اب قربانی کر لے کچھ حرج نہیں، آپ ﷺ سے اس دن جو چیز پوچھی گئی خواہ وہ آگے ہوئی یا پیچھے، آپ ﷺ نے یہی فرمایا اب کر لے کچھ حرج نہیں۔



88. باب: السؤال والفتيا عند

رمي الجمار

88-1 حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْحُمْرَةِ وَهُوَ يُسْأَلُ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ أُرْمِيَ قَالَ أَرْمِ وَلَا حَرَجَ قَالَ آخَرَ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَنْحَرَ قَالَ أَنْحَرْ وَلَا حَرَجَ فَمَا سُئِلَ عَنْ شَيْءٍ قَدَّمَ وَلَا أُخَّرَ إِلَّا قَالَ أَفْعَلْ وَلَا حَرَجَ



تشریحی نکات

امام بخاریؒ گزشتہ باب کی طرح یہاں بھی علماء و استاد سے سوال پوچھنے کے بارے میں ذکر کر

رہے ہیں البتہ یہاں یہ ثابت کر رہے ہیں کہ ایسی عبادت جس میں استغراق نہ ہو اور بولنا یا حرکت کرنا جائز ہو اس کے دوران سوال پوچھایا جواب دیا جاسکتا ہے۔ البتہ نماز وغیرہ میں یہ ناجائز ہے۔



باب :

اللہ تعالیٰ کا فرمانا: اور تمہیں بہت تھوڑا علم دیا گیا۔

89. باب :

قول اللہ تعالیٰ: ﴿وَمَا أُوتِيتُمْ

مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾

عبداللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ ایک بار میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینہ کے کھنڈروں یا کھیتوں میں چل رہا تھا، آپ ﷺ کھجور کی چھڑی پر جو آپ ﷺ کے پاس تھی ٹیک لگاتے جاتے تھے۔ رات میں چند یہودیوں پر سے آپ گزرے، انہوں نے آپس میں کہا، ان سے روح کے بارے میں پوچھو، ان میں بعضوں نے کہا تم پوچھو ایسا نہ ہو وہ ایسی بات کہیں جو تم کو بری معلوم ہو، بعضوں نے کہا تم تو ضروری پوچھیں گے۔ آخر ان میں سے ایک شخص کھڑا ہوا اور کہنے لگا اے ابوالقاسم ﷺ! روح کیا چیز ہے؟ یہ سن کر آپ ﷺ چپ ہو رہے، میں سمجھ گیا کہ آپ ﷺ پر وحی آئی ہے اور میں کھڑا ہو گیا جب وحی کی حالت جاتی رہی تو آپ ﷺ نے (سورہ بنی اسرائیل کی) یہ آیت پڑھی

1-89 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَيْنَا أَنَا أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرْبِ الْمَدِينَةِ وَهُوَ يَتَوَكَّأُ عَلَى عَصِيبٍ مَعَهُ فَمَرَّ بِنَفَرٍ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ سَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا تَسْأَلُوهُ لَا يَجِيءُ فِيهِ بِشَيْءٍ تَكْرَهُونَهُ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِنَسْأَلُهُ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَالَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ مَا الرُّوحُ فَسَكَتَ فَقُلْتُ إِنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ فَقُمْتُ فَلَمَّا انْحَلَى عَنْهُ قَالَ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتُوا مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا قَالَ الْأَعْمَشُ هَكَذَا فِي قِرَائَتِنَا.

یعنی ”اے پیغمبر تجھ سے روح کے متعلق پوچھتے ہیں۔ ان سے کہہ دیجئے کہ روح میرے رب کا حکم ہے اور ان لوگوں کو تھوڑا ہی علم ملا ہے۔ اعمش نے کہا ہم نے اس آیت کو یوں ہی پڑھا ہے: ﴿وَمَا أُوتُوا﴾



تشریحی نکات

اس باب کے عنوان سے یہ مقصود ہے کہ ہر عالم کو اپنے علم کی قلت اور اپنی کم مائیگی کا احساس ہر وقت کرتے رہنا چاہئے اور تواضع سے رہنا چاہئے اور اگر کسی شے کا علم نہ ہو تو کتاب و سنت سے رہنمائی حاصل کر کے اس کا جواب دینا چاہئے۔

﴿وَمَا أُوتُوا مِنَ الْعِلْمِ﴾ اور ان لوگوں کو جو علم دیا گیا ہے، صحابی فرماتے ہیں کہ ہم نے اس لفظ کو ﴿وَمَا أُوتُوا﴾ ہی پڑھا ہے البتہ مشہور اور قرأت سبعہ متواترہ میں اس کو ﴿وَمَا أُوتِيتُمْ﴾ بصیغہ خطاب پڑھا جاتا ہے یعنی تم لوگوں کو جو علم دیا گیا ہے۔ برصغیر اور تقریباً دنیا بھر میں یہی قرأت رائج ہے۔ یعنی ”وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ“



باب: کسی اچھی بات کو اس ڈر سے چھوڑ دینا کہ بعض لوگ اس کو سمجھنے سے قاصر رہیں گے، اور وہ اس کے نہ کرنے سے بڑھ کر کسی گناہ میں مبتلا نہ ہو جائیں۔

90. باب: من ترك بعض

الاختيار، مخافة ان يقصر فهم

بعض الناس عنه، فيقعوا في

أشد منه.

اسود کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن زبیرؓ نے مجھ سے کہا حضرت عائشہؓ چپکے چپکے تم سے بہت باتیں

90-1 عَنْ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ

الزبير كَانَتْ عَائِشَةُ تُسِرُّ إِلَيْكَ كَثِيرًا

کیا کرتیں تھیں تو کعبے کے بارے میں بھی انہوں نے تم سے کچھ کہا ہوگا؟ میں نے کہا: انہوں نے یہ کہا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: عائشہ اگر تیری قوم (قریش کے لوگ) نو مسلم نہ ہوتے، انہن زبیرؓ نے کہا یعنی کفر کا زمانہ ابھی گزرانہ ہوتا تو میں کعبے کو توڑ کر اس میں دو دروازے لگاتا، ایک دروازے میں سے لوگ اندر جاتے اور ایک دروازے میں سے باہر نکلتے، پھر انہن زبیرؓ نے (اپنی حکومت کے زمانے میں) ایسا ہی کیا۔

فَمَا حَدَّثْتِكَ فِي الْكَعْبَةِ قُلْتُ قَالَتْ لِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ لَوْلَا قَوْمُكَ حَدِيثٌ عِنْدَهُمْ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ بِكُفْرٍ لَنَقَضْتُ الْكَعْبَةَ فَجَعَلْتُ لَهَا بَابَيْنِ بَابٌ يَدْخُلُ النَّاسُ وَبَابٌ يَخْرُجُونَ فَفَعَلَهُ ابْنُ الزُّبَيْرِ.



تشریحی نکات

اس باب سے امام بخاریؒ کی غرض یہ بتلانا ہے کہ علماء کے لیے عوام کی رعایت نہایت ضروری ہے۔ کسی غیر فرض کام کو اس ڈر سے نہ کرنا کہ بعض نافرمان لوگ سمجھنے سے قاصر رہیں گے اور کسی بڑے فتنے میں مبتلا ہو جائیں گے عین ثواب ہے۔ بیت اللہ شریف کی تعمیر لڑا یہی اس طرح تھی کہ حطیم کعبہ اللہ میں شامل تھا اور کعبہ اللہ کے دو دروازے تھے۔ جاہلی دور میں قریش نے جب تعمیر کی تو چند کوتاہیاں کیں ایک تو حطیم کو کعبہ اللہ سے نکال دیا اور دوسرا یہ کہ کعبہ اللہ کا ایک دروازہ بند کر دیا۔

رسول اللہ ﷺ نے بر بنائے مصلحت اس کو تبدیل نہیں فرمایا۔ بعد میں صحابی رسول حضرت عبد اللہ بن زبیر نے رسول اللہ ﷺ کی خواہش کے مطابق تعمیر کیا۔

حضرت عبد اللہ بن زبیر کے والد زبیر بن عوام عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ آپ کی والدہ حضرت

اسماء حضرت ابو بکر صدیق کی صاحبزادی اور ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ کی بہن تھیں۔
آپ کی دادی حضرت صفیہؓ رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی تھیں۔

حضرت عبد اللہ بن زبیر کی شہادت کے بعد عبد الملک نے حجاج کو حجاز کا حاکم بنا دیا چنانچہ اس نے عبد الملک کی اجازت سے خانہ کعبہ کو توڑ کر اس طرح کر دیا جس طرح قریش کی تعمیر تھی۔ پھر ہارون الرشید نے اپنے زمانے میں سوچا کہ میں دوبارہ بیت اللہ شریف کو بناء ابراہیمی کے مطابق تعمیر کروں مگر امام مالک نے اسے روک دیا اور فرمایا کہ اس طرح ہر بادشاہ اس گھر کی تعمیر دوبارہ اپنی مرضی پر کرنا شروع کر دے گا اور بیت اللہ بازیچہ سلاطین بن جائے گا۔



باب : علم کی باتیں بعض لوگوں کو بتانا،
اور بعض کو اس خیال سے نہ بتانا
کہ وہ سمجھ نہ سکیں گے۔

91. باب : من نص بالعلم قوما
دون قوم، کراہیۃ
أن لا يفهموا

حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا فرمان ہے کہ :
لوگوں سے وہی باتیں کہو جنہیں وہ سمجھ سکیں۔
کیا تم چاہتے ہو کہ اللہ کو اور اس کے رسول کو
جھٹلایا جائے۔ ہم سے اس قول کو عبید اللہ بن
موسیٰ نے بیان کیا، انہوں نے معروف سے
، انہوں نے ابو الطفیل سے، انہوں نے حضرت
علیؓ سے۔

وَقَالَ عَلِيُّ حَدَّثُوا النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُونَ
أَتَجِبُونَ أَنْ يُكَذَّبَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ حَدَّثَنَا
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ دَعْرُوفِ بْنِ
خَرَبُودٍ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ عَنْ عَلِيٍّ بِذَلِكَ.



انس بن مالک بیان کرتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے معاذ سے فرمایا جب معاذ



91-1 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ
حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي

آپ ﷺ کے پیچھے سواری پر بیٹھے تھے: معاذ! انہوں نے عرض کیا حاضر ہوں یا رسول اللہ حاضر! آپ ﷺ نے فرمایا معاذ! انہوں نے عرض کیا حاضر ہوں یا رسول اللہ حاضر! تین بار (آپ ﷺ نے معاذ کو پکارا پھر) فرمایا جو کوئی سچے دل سے یہ گواہی دے کہ اللہ کے سوا کوئی سچا معبود نہیں اور محمد ﷺ اس کے بھجے ہوئے رسول ہیں تو اللہ اس کو دوزخ پر حرام کر دے گا۔ معاذ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا میں لوگوں کو اس کی خبر نہ کروں، وہ خوش ہو جائیں آپ ﷺ نے فرمایا ایسا کرے گا تو ان کو بھر دسا ہو جائے گا اور معاذ نے مرتے وقت گناہگار ہونے کے ڈر سے یہ لوگوں سے بیان کر دیا۔



انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے معاذ سے فرمایا جو شخص اللہ سے ملے اور وہ دنیا میں شریک نہ کرتا ہو تو وہ بہشت میں جائے گا، معاذ نے عرض کیا۔ کیا میں لوگوں کو یہ خوشخبری نہ دوں! آپ نے فرمایا: نہیں میں ڈرتا ہوں کہیں وہ بھروسہ نہ کر بیٹھیں (اور عمل کو چھوڑ دیں)۔



عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُعَاذٌ رَدِيفُهُ عَلَى الرَّحْلِ قَالَ يَا مُعَاذُ بْنَ جَبَلٍ قَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ يَا مُعَاذُ قَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ ثَلَاثًا قَالَ مَا مِنْ أَحَدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُخْبِرُ بِهِ النَّاسَ فَيَسْتَبْشِرُوا قَالَ إِذَا يَتَكَلَّمُوا وَأُخْبِرُ بِهَا مُعَاذٌ عِنْدَ مَوْتِهِ تَأْتِمًا.



91-2 حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ ذَكَرَ لِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ مَنْ لَقِيَ اللَّهَ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ قَالَ أَلَا أَبْشُرُ النَّاسَ قَالَ لَا إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَتَكَلَّمُوا.



تشریحی نکات

گزشتہ باب میں اس حکمت کا ذکر تھا جو ترکِ افعال سے متعلق ہے اور یہاں اس حکمت کا ذکر ہے جو ترکِ اقوال سے وابستہ ہے۔ کعبۃ اللہ کو منہدم نہ کرنا یہ ترکِ فعل ہے اور اپنے خطاب کے وقت ایسی باتیں زبان سے نہ نکالنا جو مخاطب کی سمجھ سے بالاتر ہوں یہ ترکِ قول ہے۔ خلاصہ یہ کہ باب کا مقصد یہ ہے کہ علماء یا اساتذہ اپنے مخاطبین اور طلبہ کی حالت اور ذہنی استعداد کو ملحوظ رکھ کر وعظ و تعلیم دیں۔

یہ ایسے حقائق و علوم ہیں جنہیں بعض لوگ سمجھ سکتے ہیں۔ اور بعض دوسرے نہیں سمجھ سکتے ایسی باتیں جو عوام کے شعور سے بالاتر ہوں عام مجالس میں نہ بیان کی جائیں وگرنہ لوگ فتنے میں مبتلا ہو جائیں گے۔ گزشتہ ایک باب میں حضرت ابو ہریرہؓ نے بھی اس کا اشارہ دیا تھا کہ میرے پاس علم کا ایک حصہ ایسا ہے اگر میں اسے لوگوں کے سامنے کر دوں تو وہ فتنہ میں مبتلا ہو کر میرا کاکٹ ڈالیں۔ اسی طرح حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا ارشاد ہے کہ

”تم کسی قوم کے سامنے عقل سے بالاتر کوئی حدیث نہ بیان کرو گے مگر یہ کہ وہ اس قوم کے بعض لوگوں کے لیے باعثِ فتنہ ہوگی۔“ (فتح الباری)

(۲۳۶/۱)

رسول اللہ ﷺ نے اسی اندیشہ کے پیش نظر حضرت معاذؓ کو وقتی طور پر منع فرما دیا تھا کہ وہ لوگوں کو یہ بات نہ بتائیں وگرنہ وہ صرف اسی بات پر بھروسہ کر لیں گے اور عمل کی طرف ان کی رغبت کم ہو جائے گی۔ بعد میں حضرت معاذ بن جبل نے اپنی وفات کے وقت لوگوں تک یہ بات پہنچادی اس وقت پہنچانے میں کئی وجوہ کے علاوہ ایک اہم وجہ یہ بھی تھی کہ اس وقت تک دین کی تکمیل ہو چکی تھی اور لوگ عمل کی اہمیت سے بھی مکمل واقف ہو چکے تھے لہذا اب بتانے میں کوئی مضائقہ نہ تھا اور مزید احتیاط کی ضرورت نہ تھی۔



باب: علم کے حصول میں شرم کرنا

مجاہد نے کہا جو شخص شرم کرے یا مغرور ہو اس کو علم نہیں آئے گا، اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، انصار کی عورتیں بھی کیا اچھی عورتیں ہیں ان کو شرم نے دین کی سمجھ حاصل کرنے سے نہیں روکا۔

ام سلمیٰ کہتی ہیں کہ ام سلیم (انس کی ماں) رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں اور پوچھنے لگیں یا رسول اللہ ﷺ اللہ حق بات میں شرم نہیں کرتا، کیا عورت کو احتلام ہو تو اس کو غسل کرنا چاہئے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، البتہ جب وہ جاگ کر پانی دیکھے۔ یہ سن کر ام سلمہ نے اپنا منہ شرم سے ڈھانپ لیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا عورت کو بھی احتلام ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں تیزے ہاتھ کو مٹی لگے، پھر چہ کی صورت ماں سے کیوں ملتی ہے؟



عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: درختوں میں ایک درخت ایسا ہے، جس کے پتے نہیں جھڑتے مسلمان کی وہی مثال ہے مجھے بتاؤ وہ کون سا درخت ہے؟

92. باب: الحياء في العلم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ لَا تَعْلَمُ الْعِلْمَ مُسْتَحْيٍ وَكَأَنَّ مُسْتَكْبِرًا وَقَالَتْ عَائِشَةُ نَعَمَ النِّسَاءُ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ لَمْ يَنْتَعِهِنَّ الْحَيَاءُ أَنْ يَتَفَقَّهْنَ فِي الدِّينِ.

1-92 عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ جَاءَتِ أُمُّ سَلِيمٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسْلِ إِذَا احْتَلَمَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ فَغَطَّتْ أُمُّ سَلَمَةَ تَعْنِي وَجْهَهَا وَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْتَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ قَالَ نَعَمْ تَرَبَّتْ يَمِينُكَ فِيمَ يُسَبِّهَهَا وَلَذَهَا.



92-2 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنْ الشَّجَرِ شَجْرَةً لَا يَسْقُطُ وَرَقُهَا وَهِيَ مِثْلُ الْمُسْلِمِ حَدَّثُونِي مَا هِيَ فَوَقِعَ

یہ سن کر لوگوں کا خیال جنگل کے درختوں کی طرف دوڑا، اور میرے دل میں آیا کہ وہ کبھی کاد رخت ہے، عبد اللہ نے کہا لیکن مجھ کو شرم آئی (میں کہہ نہ سکا) آخر لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ ہی بتلائیے کہ وہ کون سا درخت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ کھجور کا درخت ہے۔ عبد اللہ نے کہا پھر میں نے اپنے والد حضرت عمرؓ سے بیان کیا جو میرے دل آ رہے، انہوں نے کہا اگر تو (اس وقت) کہہ، تو مجھ اتنا تامل ملنے سے بھی زیادہ خوشی ہو۔



تشریحی نکات

گزشتہ باب میں کسی علمی بات کو ایک قوم کے لیے خاص کرنے کا ذکر تھا یہاں امام بخاری کرنا چاہتے ہیں کہ علم کو کسی خاص قوم کے لیے مخصوص سمجھ کر سوال کرنے سے شرم و حیا نہ کیا جائے بلکہ جب بھی کوئی علمی و دینی ضرورت پیش آجائے تو اس کے سزا کے لیے سوال کرنے سے گریز نہ کیا جائے۔ حدیث الباب سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ علم کے حصول میں حیا کرنا محرومی علم کا سبب بنتا ہے۔



باب: جو شخص شرم کے باعث خود نہ پوچھے، کسی دوسرے شخص کے ذریعے مسئلہ پوچھے۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ کہتے ہیں کہ میری مذی بہت نکلتی تھی میں نے مقداد سے کہا کہ تم رسول اللہ ﷺ سے اس کا مسئلہ پوچھو۔ انہوں نے پوچھا، آپ ﷺ نے فرمایا: مذی سے وضو کرنا چاہئے۔

93. باب: من استحياء فأمر غيره بالسؤال

93-1 عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ كُنْتُ مَرَجَلًا مَذَاءً فَأَمَرْتُ الْمُقَدَّادَ بْنَ الْأَسْوَدِ أَنْ يَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ فِيهِ الْوَضُوءُ.

تشریحی نکات

سابقہ باب میں یہ بتلایا گیا کہ طالب علم حصول علم میں حیا نہ کرے اس باب میں یہ اشارہ دے رہے ہیں کہ بعض مواقع ایسے بھی ہوتے ہیں کہ انسان فطری طور پر بات کرنے سے حیا کرتا ہے لہذا ایسے مواقع پر صرف اتنی رعایت ہے کہ اگر خود بات نہ کر سکے تو دوسروں کے ذریعے علمی جواب حاصل کر لے جیسے کہ مذکورہ بالا حدیث میں حضرت علیؑ نے کیا۔ نسائی کی روایت میں زیادہ تفصیل ہے وہاں حضرت علیؑ کے الفاظ یہ ہیں:

((وَكَاثُ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ تَخْتِي فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسْأَلَ)).

”یعنی حضور ﷺ کی پٹھان میرے نکاح میں تھیں اس لیے براہ راست سوال کرنے میں مجھے حیا آئی۔“

باب:

مسجد میں علم کی باتیں کرنا اور فتویٰ دینا

عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ ایک شخص مسجد (نبوی) میں کھڑا ہوا پھر کہنے لگا یا رسول اللہ ﷺ آپ کیا حکم دیتے ہیں ہم (حج کا) احرام کہاں سے باندھیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: مدینہ والے ذوالحلیفہ سے احرام باندھیں اور شام والے حجفہ سے احرام باندھیں اور نجد والے قرن سے، ابن عمر نے کہا لوگ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ فرمایا علم سے احرام باندھیں اور ابن عمرؓ کہتے تھے میں نے یہ بات کہ یمن والے علم سے احرام باندھیں، رسول اللہ ﷺ سے صاف نہیں سنی۔



94. باب: ذکر العلم والفتیاء

فی المسجد

94-1 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا قَامَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ أَيْنَ تَأْمُرُنَا أَنْ نُهَلَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهَلُّ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحَلِيفَةِ وَيُهَلُّ أَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْحِجْفَةِ وَيُهَلُّ أَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ وَيَزْعُمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَيُهَلُّ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلْمَلَمَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ لَمْ أَفْقَهُ هَذِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

تشریحی نکات

مساجد میں شروع اور بلند آواز سے باتیں کرنے کی سخت ممانعت ہے لہذا کسی کا ذہن اس طرف جاسکتا ہے کہ مسجد میں علمی مذاکرے اور تعلیم و تعلم کے دوران بھی آواز اونچی نہ ہونی چاہئے۔ اس باب سے معلوم ہوا کہ یہ ممانعت صرف غیر علمی اور غیر دینی مشغولیتوں تک محدود ہے وگرنہ تعلیم و تعلم اور دیگر علمی مذاکروں میں اگر مسجد میں آواز بلند بھی ہو جائے تو کوئی

مضانقہ نہیں ہاں اس بات کا ضرور دھیان رہے کہ ایسے مواقع پر بلند آواز سے بہر صورت گریز کرنا چاہئے جب نمازیوں کے نماز میں خلل کا اندیشہ ہو۔



باب: پوچھنے والے نے جتنا پوچھا،

اس سے زائد جواب دینا۔

عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: جس شخص نے احرام باندھا ہو وہ کیا پہنے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہ وہ قمیص پہنے، نہ عمامہ باندھے، (نہ ٹوپی اوڑھے) نہ وہ کپڑا پہنے جس پر درس اور زعفران (خوشبو) لگی ہو۔ پہننے کے لیے اگر چیل نہ ملیں تو موزے ٹخنوں سے نیچے تک کاٹ کر پہن لے۔



95. باب: من اجاب

السائل بأكثر مما سأله

95-1 عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم وعن الزهري عن سالم عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم أن رجلاً سأله ما يلبس المحرم فقال لا يلبس القميص ولا العمامة ولا السراويل ولا البرنس ولا ثوباً مسه الورس أو الزعفران فإن لم يجد الثعلين فليلبس الخفين وليقطعهما حتى يكونا تحت الكعبين.



تشریحی نکات

رہط و مقصد: چند باب قبل اس کا ذکر ہوا کہ مخاطب کم فہم ہو تو بعض علمی باتوں کو روکا جاسکتا ہے، یہاں اس کے برعکس ہے کہ سائل کو موقع کی مناسبت دیکھ کر استاد سوال سے زائد کوئی چیز بتا دے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں، نہ ہی یہ عبرت کام سمجھا جائے گا۔

ما یلبس المحرم: 'محرم کیا پہنے؟' سوال اور جواب کے انداز میں کچھ فرق ہے۔ سائل نے پہننے کے بارے میں سوال کیا اور رسول اللہ ﷺ نے نہ پہننے کے بارے میں بتا دیا کہ فلاں فلاں لباس

نہ پئے۔ دراصل یہ جواب دینے میں بلاغت و حکمت کا طریقہ ہے کیونکہ محرم جو پین سکتا ہے وہ چیزیں بہت ہیں اور جن کی ممانعت ہے اس کی تفصیل مختصر ہے لہذا انہیں بتلا دیا کہ ناجائز اشیاء یہ ہیں کہ ان کے علاوہ سب جائز ہیں۔



پونٹ نمبر ②

سنن ابی داؤد

یونٹ نمبر 2

123	یونٹ کا تعارف	
124	یونٹ کے مقاصد	
125	امام ابو داؤد	-1
125	نام و نسب	1-1
125	ولادت	1-2
125	وطن	1-3
125	اساتذہ	1-4
126	تلامذہ	1-5
126	امام ابو داؤد کی خصوصیات	1-6
128	امام ابو داؤد کی وفات	1-7
128	امام ابو داؤد کی تالیفات	1-8
129	کتاب السنن لابی داؤد	-2
129	کتاب کا تعارف	2-1
129	امام ابو داؤد کا مکتوب	2-2
132	کتاب کی خصوصیات	2-3
132	سنن میں فقہی احادیث کا ذخیرہ	2-4
132	قال ابو داؤد	2-5
132	ائمہ مجتہدین کی معمول بہار روایات	2-6
132	صحیح الاسناد روایات	2-7
133	مختلف اسانید و روایات کی وضاحت	2-8

133

2-9 روایات میں تکرار کی کمی

133

2-10 حسن ترتیب

133

2-11 السنن کے متداول نسخے

139

2-12 السنن کی شروع و تعلیقات

140

خود آ زمانی

حوالہ جات

یونٹ کا تعارف

سلیمان بن اشعث الازدی الجستانی امام ابو داؤد کے نام سے پہچانے جاتے ہیں۔ آپ سندھ و مکران کے قریب سرزمین پاکستان میں ۲۰۲ھ ہجری میں پیدا ہوئے۔ آپ نے امام احمد بن حنبل، اسحاق بن راہویہ، یحییٰ بن معین جیسے بلند پایہ محدثین سے علمی استفادہ کیا اور امام ترمذی، امام نسائی، ابن الاعرابی اور حافظ ابو بکر محمد ابن داسہ جیسے لوگوں کو مستفید کیا۔ آپ بلند پایہ محدث ہونے کے ساتھ ساتھ ایک بڑے فقیہ بھی تھے۔

آپ کی کتاب ”سنن“ میں اکبر احادیث ایسی ہیں جن پر فقہاء و محدثین عمل کرتے رہے ہیں۔ امام غزالی نے آپ کی کتاب کے متعلق تصریح کی ہے کہ ایک مجتہد کے لئے کتب حدیث میں صرف یہ ایک کتاب (سنن ابو داؤد) بھی کافی ہو سکتی ہے۔

اس یونٹ میں امام ابو داؤد کا مکمل تعارف پیش کیا گیا ہے۔ آپ کی خصوصیات اور آپ کے اساتذہ و تلامذہ سے متعلق معلومات فراہم کی گئی ہیں آپ کی کتاب ”سنن“ کی خصوصیات اور اس کے اسلوب کا تعارف کرایا گیا ہے۔ کتاب کے نسخوں اور روایات پر معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ نیز اس کی شروح کا ذکر کیا گیا ہے۔

یونٹ کے مقاصد

اس یونٹ کے مطالعہ کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

⇐ امام ابو داؤد کا نام و نسب، ان کی ولادت، وطن اور دیگر زندگی کی اہم معلومات حاصل کر سکیں۔

⇐ امام ابو داؤد کے اساتذہ اور آپ کے شاگردوں سے واقفیت حاصل کر سکیں۔

⇐ امام ابو داؤد اور ان کی کتاب ”السنن“ کی خصوصیات سے واقفیت حاصل کر سکیں۔

⇐ سنن ابو داؤد کا اسلوب جان سکیں اور سنن کی شروح سے متعارف ہو سکیں۔

① امام ابوداؤد

1.1 نام و نسب

نام، سلیمان، ابوداؤد کنیت اور نسب نامہ یہ ہے۔ سلیمان بن اشعث بن اسحاق بن بشیر بن شداد بن عمرو بن عمران الازدی البجستانی، امام ابوداؤد کے جد اعلیٰ عمران تھے جن کے متعلق مؤرخین نے لکھا ہے کہ وہ جنگ صفین میں حضرت علیؑ کے ساتھ تھے اور اسی میں ان کی شہادت ہوئی۔

1.2 ولادت:

امام ابوداؤد ۲۰۲ھ میں پیدا ہوئے۔ مشہور قبیلہ ازد سے ان کا نسبی تعلق تھا اس لئے آپ ازدی

کہلائے۔^(۱)

1.3 وطن:

امام کی مقامی نسبت سیستان (بجستان) کی طرف ہے ابن خلکان نے اس جگہ کو بصرہ کا ایک گاؤں بتایا ہے لیکن اکثر مؤرخین کے نزدیک درست یہ ہے کہ بجستان ہند کے پہلو میں سندھ اور ہرات کے درمیان کا ایک گاؤں ہے جو بزرگانِ چشتیہ کا مرکز ہے علامہ تاج الدین سبکی کے نزدیک بھی سیستان (بجستان) سندھ اور ہرات کے درمیان قندھار کے قریب واقع ہے۔^(۲)

1.4 اساتذہ و شیوخ

حافظ ابن حجر امام صاحب کے اساتذہ کی تعداد کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں ”و شیوخہ فی السنن و غیرہا نحو من ثلاثمائة نفس“ یعنی امام ابوداؤد کے شیوخ کی تعداد تین سو کے قریب ہے۔ ان میں

امام احمد بن حنبل، اسحاق بن راہویہ اور ابو ثور یحییٰ بن معین، ہشام بن عبدالملک طلیسی، ابوبکر بن ابی شیبہ، اور عثمان بن ابی شیبہ جیسے فقہاء و محدثین شامل ہیں۔ ان کے علاوہ ابوداؤد کے دیگر مشاہیر اساتذہ کے نام یہ ہیں۔

ربیع بن نافع حلبی حیوۃ بن شریح، خلف بن ہشام بغدادی، سعید بن سلیمان بزار واسطی، سعید بن منصور، سلیمان بن حرب، سلیمان بن عبدالرحمان دمشقی، شجاع بن مخلد، صفوان بن صالح دمشقی، عبداللہ بن رجاہ بصری، عبداللہ بن محمد نفیلی دمشقی، عمرو بن عون بزار واسطی، ابوجاء قتیبہ بن سعید، محمد بن بشار بزار بصری، محمد بن صباح بزار دولابی، محمد بن منہال، مسدد بن مسرہد، ہشام بن خالد ازرق دمشقی مسلم بن ابراہیم اور ابو محمد و عتب بن بقیہ وغیرہ۔ (۳)

امام ابوداؤد نے بعض ایسے اساتذہ سے استفادہ کیا ہے جن سے امام بخاری اور امام مسلم نے بھی استفادہ کیا مثلاً امام احمد بن حنبل، عثمان بن ابی شیبہ، قتیبہ بن سعید سے مذکورہ بالا تینوں آئمہ حدیث نے علم حاصل کیا ہے۔

1.5 تلامذہ

صحاح ستہ کے مؤلفین میں امام ترمذی اور امام نسائی نے بھی آپ کے سامنے زانوئے تلمذ کیا۔ اور امام احمد نے بھی جو آپ کے اساتذہ میں سے بھی تھے ایک حدیث میں آپ سے روایت کی ہے۔ (۴) امام صاحب کے تلامذہ میں سے چار اشخاص نہایت مشہور و ممتاز ہیں۔ ان کے بیٹے ابوبکر بن ابی داؤد ۲ - لؤلؤی ۳ - ابن الاعرابی ۴ - ابن داسہ (۵) علاوہ ازیں ابوعبداللہ محمد بن احمد بصری ابوبکر احمد بن سلیمان، اسماعیل بن محمد صفار، یعقوب بن اسحاق القرانی، حرب بن اسماعیل کرمانی، ذکریا ساجی، ابوبکر احمد بن محمد خلال اور احمد بن محمد بن یسین، ہرودی کا شمار بھی آپ کے تلامذہ میں ہوتا ہے۔ (۶)

1.6 امام ابوداؤد کی خصوصیات

۱۔ حفظ و ضبط: امام ابوداؤد کا حافظہ نہایت قوی اور ذہن بڑا راست تھا۔ محمد بن یاسین ہرودی فرماتے ہیں ابو

داؤد کا شمار مشہور حفاظ حدیث میں ہوتا ہے اسی طرح ابو حاتم کا بیان ہے کہ وہ حفظ کے اعتبار سے دنیا کے اماموں میں ایک امام تھے۔ (۷)

۲- جرح و تعدیل: حفظ و ضبط اور ثقاہت و عدالت کی طرح جرح و تعدیل میں بھی امام موصوف بہت بلند پایہ شخصیت تھے۔ صحیح و سقیم، قوی و ضعیف، مشہور و منکر حسن و شاذ غرض ہر قسم کی روایتوں کے پرکھنے میں ان کو پورا ملکہ حاصل تھا۔ ان کی قوت تمیز، نقد و نظر اور ثقاہت و عدالت پر اساطین فن کا اتفاق ہے۔ حافظ ابن جوزی جیسے سخت گیر شخصیت کو بھی علل حدیث میں ان کی مہارت کا اعتراف ہے۔ (۸)

۳- علم حدیث میں کمال: ابو داؤد اس دور میں پیدا ہوئے جب دنیائے اسلام نامور محدثین سے معمور تھی۔ اس زمانہ میں امام صاحب نے علم حدیث میں اتنا کمال پیدا کیا کہ ائمہ حدیث میں ان کو امتیازی حیثیت حاصل ہوئی چنانچہ محدثین نے ان کی اس جلالت اور عظمت کا اعتراف کیا ہے۔ ابراہیم حربی کہتے ہیں کہ ”الین لابی داؤد الحدیث کما الین لداؤد (علیہ السلام) الحدید“ یعنی فن حدیث ان کیلئے اس قدر آسان ہو گیا تھا جس طرح حضرت داؤد علیہ السلام کے لئے لوہا نرم ہو گیا تھا۔ صاحب مستدرک امام حاکم کی رائے ان کے بارے میں یہ ہے کہ ”وہ اپنے دور میں امام المحدثین تھے۔“

۴- فقہ و اجتہاد: اگرچہ امام موصوف کی شہرت بطور محدث زیادہ ہے لیکن فقہ و اجتہاد میں بھی وہ گہری بصیرت کے حامل تھے۔ ابواسحاق شیرازی نے ان کا نام طبقات الفقہاء میں شامل کیا ہے۔ ان کی کتاب سنن سے ان کے فقہی ذوق کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے چنانچہ ان کی کتاب بھی فقہی ترتیب پر ہے۔ انہوں نے اس میں احکام و مسائل کے متعلق احادیث جمع کی ہیں۔ آپ نے بہت سے مسائل میں امام احمد سے اتفاق کیا ہے۔ بنا بریں بعض لوگوں کا خیال ہے کہ آپ حنبلی مسلک کے مقلد تھے۔ بعض دیگر اہل علم کے نزدیک آپ شافعی المسلک تھے۔ (۹)

زہد و تقویٰ

علم و فن کی طرح ابوداؤد زہد و تقویٰ میں بھی بلند پایہ شخصیت کے مالک تھے۔ ابو حاتم کا بیان ہے کہ وہ فقہ، حفظ و ضبط اور عبادت و تقویٰ، ہر اعتبار سے دنیا کے اماموں میں سے ایک امام تھے۔ (۱۰)

1.7 وفات

امام موصوف نے ۱۶ شوال بروز جمعہ المبارک ۲۷۵ھ کو ۷۳ برس کی عمر میں انتقال کیا۔

1.8 تالیفات:

امام صاحب کی معروف تالیفات درج ذیل ہیں:

۱. کتاب الرد علی اهل القدر
۲. کتاب المسائل (اس میں وہ سوالات درج ہیں جو انہوں نے اپنے اسٹاذ امام احمد سے کئے تھے۔)
۳. مسند مالک
۴. کتاب المراسی
۵. کتاب السنن (سنن ابو داؤد)

② کتاب السنن، لابی داؤد

2.1 کتاب کا تعارف

امام ابو داؤد کی سب سے اہم اور معروف کتاب ”السنن“ ہے۔ یہ سنن ابو داؤد کے نام سے معروف ہے۔ یاد رہے کہ ”سنن“ حدیث کی اس کتاب کو کہا جاتا ہے جس میں خاص طور پر احکام کی احادیث کو فقہی ابواب ترتیب پر جمع کیا جائے چنانچہ زیر بحث کتاب میں ایسا ہی کیا گیا ہے۔ اس کی ابتداء فقہاء کی معروف ترتیب کے مطابق کتاب الطہارۃ سے کی گئی ہے اس کے بعد کتاب الصلوٰۃ اور کتاب الزکوٰۃ وغیرہ ہے۔

امام ابو داؤد نے اس کتاب میں ائمہ فقہاء کے مستدلات کو جمع کیا ہے۔ یعنی ائمہ فقہانے اپنے اپنے مسائل میں جن جن احادیث سے استدلال فرمایا ہے وہ سب استدلالات اور دلائل اس کتاب میں لکھ دیئے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ امام غزالی نے تصریح فرمائی ہے کہ ایک مجتہد کیلئے کتب حدیث میں صرف یہ ایک کتاب بھی اس کے مقصد کیلئے کافی ہو سکتی ہے۔

غرض تالیف

علامہ ابن قیم سنن لابی داؤد کی غرض تالیف کے سلسلہ میں فرماتے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ حاسدین و طاعنین کی جانب سے جب آئمہ فقہاء پر تنقید اور قلت روایت (حدیث) کے اعتراضات کئے گئے تو محدث امام ابو داؤد نے چاہا کہ ایک ایسی کتاب مرتب کی جائے جس میں مستدلات آئمہ واضح ہو جائیں۔ (۱۱) امام ابو داؤد نے اپنے خط بنام اہل مکہ میں بھی یہ تحریر فرمایا کہ میری اس کتاب میں امام مالک، سفیان ثوری اور امام شافعی کے اصول و دلائل موجود ہیں۔

2.2 امام ابو داؤد کا مکتوب

السنن کی شرائط و اسلوب اور اس کی افادیت سمجھنے کیلئے امام موصوف کا مکتوب نہایت ہی اہم ہے۔ یہ

مکتوب امام صحاب نے اہل مکہ کے استفسار پر لکھا تھا۔ آپ لکھتے ہیں ”آپ لوگوں نے مجھ سے کتاب السنن کی احادیث کے متعلق استفسار کیا کہ، آیا یہ میرے علم کے مطابق صحیح ترین حدیثیں ہیں؟ سو آپ کو یہ معلوم ہونا چاہیے کہ یہ تمام ایسی ہی ہیں البتہ وہ حدیث جو دو صحیح طریقوں سے مروی ہو، اور ان میں سے ایک کا راوی اسناد میں مقدم ہو (یعنی اس کی سند عالی ہو اور اس میں واسطے کم ہوں) اور دوسرے کا راوی حفظ میں بڑھا ہوا ہو تو ایسی صورت میں کبھی اول الذکر طریقہ کو لکھ دیتا ہوں، حالانکہ میرے خیال میں مجھے ایسی دس حدیثیں اور بھی اپنی کتاب میں معلوم نہیں ہوتیں۔ اور میں نے باب میں ایک یا دو حدیثیں ہی نقل کی ہیں، گو اس باب کی صحیح حدیثیں بھی موجود تھیں، انہیں درج کرنے سے بہت کثرت ہو جاتی اور میرا مقصد یہ تھا کہ نفع جلد ہو۔ اور جب کسی باب میں، میں نے کسی حدیث کو دو یا تین طریقوں سے دہرایا ہے تو اس سبب سے کہ اس (دوسرے طریقوں) میں کوئی بات زائد تھی، اور کبھی تو اس میں دوسری احادیث کی نسبت صرف ایک ہی لفظ تھا۔ اور بعض دفعہ میں نے ایک طویل حدیث کو مختصر آذ کر کیا ہے کیونکہ پورا نقل کرنے کی صورت میں بعض سامعین کو پتہ بھی نہ چلتا اور جو فقہ کا مسئلہ تھا وہ سمجھ میں ہی نہ آتا۔ تو ان وجوہات کے سبب اس کا اختصار کرنا پڑا۔

رہی مرسل احادیث! سوان کو گزشتہ عہد کے علماء جیسے کہ سفیان ثوری، مالک بن انس اور اوزاعی حجت پکڑتے تھے، یہاں تک شافعی آئے اور انہوں نے ان پر کلام کرنا شروع کیا اور احمد بن حنبل وغیرہ نے اس بات میں ان ہی کی اتباع کی، اللہ ان سب کو اپنی رضا نصیب کرے۔ جب کوئی ”مسند روایت“ مرسل روایت کے خلاف موجود نہ اور مسند روایت نہ پائی جائے تو ایسی صورت میں مرسل روایت کو بھی مانا جائے گا، لیکن وہ قوت میں متصل روایت کے برابر نہیں ہے۔

اور میری تصنیف کردہ کتاب ”السنن“ میں کسی متروک الحدیث شخص سے کوئی روایت نہیں ہے، اور اگر اس میں کوئی منکر روایت آگئی ہے تو میں نے اس کا منکر ہونا بیان کر دیا ہے۔ اور ایسا اس صورت میں ہوا ہے جب کہ اس باب میں اس کے علاوہ اور کوئی روایت نہ تھی۔“

اس کتاب میں وہ احادیث ہیں کہ ابن مبارک اور کعب کی کتاب میں ان میں سے بہت تھوڑی روایات ہیں، ان (مذکورہ) کتابوں میں زیادہ تر مراسیل روایات درج ہیں اور مالک بن انس کی کتاب مؤطا، اسی طرح حماد بن سلمہ اور عبدالرزاق کی مصنفات میں ان میں سے اچھی خاصی روایتیں آگئی ہیں، تاہم جیسا کہ میرا خیال ہے ان سب حضرات کی مجموعی کتابوں میں بھی یعنی مالک بن انس، حماد بن سلمہ اور عبدالرزاق کی تصنیفات کو ملا کر بھی اس کتاب کی تہائی روایتیں نہیں بنتی ہیں۔“

میری اس کتاب میں ایسی حدیث جس میں ذرا زیادہ کمزوری تھی، تو اس کو میں نے بیان کر دیا ہے اور اسی میں وہ روایت بھی آگئی کہ جس کی سند صحیح نہیں۔ جس روایت کے بارے میں میں نے کچھ نہیں کہا تو سمجھیں وہ ٹھیک ہے، اور ان سے بعض ایک دوسرے سے صحت میں زیادہ ہیں۔ اور اگر یہ کتاب میرے سوا کسی اور کی لکھی ہوتی تو پھر میں اس کے بارے میں اس سے بھی زیادہ کہتا، اور یہ ایسی کتاب ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی جو سنت بھی ٹھیک اسناد سے تمہیں ملے گی وہ اس میں موجود ہوگی، الا یہ کہ وہ کوئی ایسی بات ہو جو حدیث سے استنباط کی گئی ہو۔

میرے علم کے مطابق قرآن کے بعد جتنا اس کتاب کو سیکھنا لوگوں پر لازم ہے اتنا کسی اور چیز کا نہیں اور اس کتاب کے لکھ لینے کے بعد اگر کوئی شخص علم کی اور کوئی چیز نہ لکھے تو کوئی مضائقہ نہیں جب کوئی شخص اس کتاب کو دیکھے گا اور اس میں غور کرے گا، اور اس کو سمجھے گا تب اس کو اس کی قدر معلوم ہوگی۔

ثوری، مالک اور شافعی کے مسائل کی بنا ان ہی احادیث (یعنی السنن) پر ہے۔ تاہم مجھے یہ بات پسند ہے کہ اس کتاب کے ساتھ ساتھ صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کے فتاویٰ کو بھی قلمبند کیا جائے، نیز کوئی ایسی کتاب بھی نقل کر لی جائے جیسی کہ سفیان ثوری کی جامع ہے کہ وہ لوگوں کی تصنیف کردہ سب جوامع ہیں سب سے اچھی ہے۔

کتاب السنن میں جس قدر میں نے احادیث درج کی ہیں ان میں اکثر مشہور روایات ہیں جو ہر اس شخص کے پاس موجود ہیں کہ جس نے تھوڑا بہت بھی احادیث کو لکھا ہے۔ لیکن ان کو تیز کرنا ہر شخص کے بس کی

بات نہیں۔

میں نے کتاب السنن میں صرف احکام ہی کو تصنیف کیا ہے، زہد اور فضائل اعمال وغیرہ کو تصنیف نہیں کیا، سو یہ چار ہزار آٹھ سو احادیث ہیں جو سب کی سب احکام پر مشتمل ہیں۔ (۱۲)

2.3 السنن لابی داؤد کی خصوصیات

امام ابوداؤد کے مندرجہ بالا مکتوب سے ان کی کتاب کا تعارف، اس کی شرائط و خصوصیات واضح ہو جاتی ہیں۔ یہاں چند مزید باتیں جو طلبہ کے لئے مفید ہو سکتی ہیں مندرجہ ذیل ہیں۔

2.4 سنن میں فقہی احادیث کا ذخیرہ: السنن میں امام ابوداؤد نے احکام سے متعلق روایات جمع کی ہیں فقہی احادیث کا جتنا بڑا ذخیرہ اس کتاب میں موجود ہے وہ صحاح میں کسی کتاب میں نہیں۔

2.5 قال ابوداؤد: سنن ابوداؤد میں منجملہ دیگر خصوصیات کے ایک اہم خصوصیت قال ابوداؤد ہے اس سے امام موصوف کبھی تو اختلاف رواۃ فی الاسناد (سند کے راویوں کے اختلاف) کو بیان کرتے ہیں اور کبھی صرف تعدد طرق وغیرہ کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔

2.6 آئمہ مجتہدین کی معمول بہا روایات: امام ترمذی کی طرح ابوداؤد کی جمع کردہ اکثر و بیشتر روایات پر صحابہ سے لے کر بعد تک علماء و فقہا آئمہ مجتہدین نے عمل کیا ہے۔ خصوصاً امام مالک، سفیان ثوری، اور امام اوزاعی امام شافعی وغیرہ کے دلائل اس میں بکثرت موجود ہیں۔

فقہاء کے مسالک کے لئے ”سنن“ اصل اور بنیاد کی حیثیت رکھتی ہے علامہ خطابی کا بیان ہے کہ یہ کتاب فقہا و مجتہدین کے اختلافات کے درمیان حکم اور حجت ہے اور عراق و مصر بد مغرب اور دیگر ممالک کے لوگوں کا اس (سنن) پر دار و مدار ہے۔ (۱۳)

2.7 صحیح الاسناد قوی، متصل اور مرفوع احادیث کا اہتمام: سنن میں صحیح الاسناد، قوی، متصل اور مرفوع حدیثوں کا خاص اہتمام کیا گیا ہے۔ اس کی صحت کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ امام صاحب نے پہلے

پانچ لاکھ حدیثیں جمع کی تھیں پھر ان میں کل چار ہزار آٹھ سو حدیثیں منتخب کیں۔ مراہیل روایات بھی وہاں نقل کی ہیں جہاں مسند اور متصل روایات آپ کو نہیں ملیں۔

2.8 مختلف اسناد اور ان کے الفاظ کی وضاحت: امام ابو داؤد بعض مرتبہ جب کسی حدیث کی سند کو بیان کرتے ہیں تو ایک سند کے ساتھ اسی حدیث کی دوسری سند بھی چلا دیتے ہیں اور پھر ہر سند کے الفاظ مروی ہوتے ہیں ان کو الگ الگ واضح کرتے ہیں۔

2.9 روایات میں تکرار کی کمی: روایتوں کے تکرار سے حدیث کی کوئی کتاب خالی نہیں لیکن امام ابو داؤد نے حتی الامکان تکرار سے بچنے کی کوشش کی ہے۔ چنانچہ انہوں نے کثرت طرق نقل کرنے سے احتراز کیا ہے۔

2.10 حسن ترتیب: روایت میں جامعیت اور استقصاء کے علاوہ اس میں حسن ترتیب و تالیف بھی موجود ہے آپ نے ضرورت کے مطابق اسماء و کنی کے علاوہ رواۃ کے القاب کی وضاحت بھی کی ہے۔

روایات کی ثقاہت اور عدم ثقاہت یعنی جرح و تعدیل کو بھی بیان کیا ہے اور روایات کے حسن و قبح اور صحت و سقم کی بھی وضاحت کی ہے۔

ثلاثی روایت: سنن ابی داؤد میں ایک ثلاثی روایت بھی موجود ہے۔

2.11 سنن ابی داؤد کے متداول نسخے اور ان کے رواۃ

امام ابو داؤد سے ان کے سات تلامذہ نے سنن کی روایت کی ہے لیکن ان میں سے چار تلامذہ زیادہ مشہور ہیں ان کے نسخے زیادہ معروف، معتبر و متداول ہیں۔ (۱۴)

۱۔ نسخہ لؤلؤی:

یہ ابو علی محمد بن احمد بن عمرو لؤلؤی کا نسخہ ہے جو کہ ہندوستان اور بلاد مشرق میں رائج و مقبول ہے۔

یہ نسخہ اس اعتبار سے سب سے زیادہ مستند اور معتبر سمجھا جاتا ہے کہ یہ امام صاحب سے آخری وقت میں املا کیا

گیا۔ یعنی یہ آخری نسخہ ہے اس کے بعد امام موصوف کا انتقال ہو گیا تھا۔

۲۔ نسخہ ابن داسہ

یہ حافظ ابو بکر محمد بن بکر بن محمد بن عبد الرزاق بن داسہ بصری کا نسخہ ہے۔ اس نسخہ میں مذکورہ بالا نسخہء لؤلؤی کے ساتھ قدرے یکسانیت پائی جاتی ہے۔ یہ نسخہ بلاد مغرب میں زیادہ مشہور ہے۔ (۱۵) علامہ خطابی کے پاس یہی ”ابن داسہ“ کا نسخہ تھا انہوں نے ابن داسہ سے براہ راست تحصیل علم اور روایت کی تھی۔ (۱۶)

۳۔ نسخہ ربلی

یہ حافظ ابو عیسیٰ اسحاق بن موسیٰ بن سعید ربلی کا نسخہ ہے۔ یہ ابن داسہ کے نسخہ سے ملتا جلتا ہے ربلی ابو داؤد کے وراق (کاتب/یکٹری) تھے۔ (۱۷)

۴۔ نسخہ ابن الاعرابی

یہ حافظ ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد بن بشر کا نسخہ ہے جو ابن الاعرابی کے نام سے معروف تھے دوسرے متداول نسخوں کے مقابلے میں یہ نامکمل ہے۔ (۱۸) علامہ خطابی اس کے بارے میں لکھتے ہیں:

”ان روایۃ ابن الاعرابی یسقط منها کتاب الفتن و الملاحم و الحروف و الخاتم و نحو النصف من کتاب اللباس، وفاته ایضاً من کتاب الوضوء و الصلوۃ و النکاح و اوراق کثیرة“

یعنی ابن الاعرابی کی روایت میں، کتاب الفتن، الملاحم و الحروف، و الخاتم مکمل اور کتاب اللباس تقریباً نصف، لکھنے سے رہ گئے ہیں۔ اسی طرح کچھ اوراق کتاب الوضوء، کتاب الصلوۃ اور کتاب النکاح کے بھی ضائع ہو گئے ہیں۔ (۱۹)

2.12 شروح و تعلیقات

علماء نے ہر زمانہ میں سنن کی افادیت کو محسوس کرتے ہوئے اس کی شروح و تعلیقات لکھنے پر بھرپور توجہ

دی ہے۔ ذیل میں سنن ابوداؤد کی اہم شروح و تعلیقات کا تعارف پیش کیا جا رہا ہے۔

معالم السنن

مشہور محدث امام ابوسلیمان احمد بن محمد خطابی ۳۸۸ھ کی شرح ہے۔ یہ شرح نسخہ ابن داسہ کو مد نظر رکھ کر لکھی گئی ہے۔ سنن ابوداؤد کی شروح میں یہ سب سے قدیم شرح ہے۔ مختصر ہونے کے باوجود نہایت جامع شرح ہے۔ مطبعہ حلب اور دارالکتب العلمیہ بیروت نے اسے شائع کیا ہے۔

اس شرح میں علامہ خطابی حدیث کے ذیل میں روایات پر بحث کرتے ہیں اور الفاظ کی تشریح و تعبیر کرنے کے ساتھ ساتھ حدیث کے مطالب پر مختصر لیکن جامع و مفید بحث کرتے ہیں علاوہ ازیں فقہاء اربعہ کے مسالک و آراء کا تذکرہ بھی کرتے ہیں۔

شرح قطب الدین

قطب الدین ابوبکر بن احمد یمنی الشافعی ۶۵۲ھ نے چار ضخیم جلدوں میں یہ شرح لکھی تھی یہ شرح آج کل نایاب ہے۔

شرح نووی

مشہور محدث اور شارح حدیث ابوزکریا محی الدین یحییٰ ابن شرف نووی (۶۷۶ھ) نے ابوداؤد کی شرح لکھنا شروع کی تھی مگر مکمل نہیں کر سکے۔

شرح ابن قیم

شمس الدین محمد بن ابوبکر قیم جوزی (۷۵۱ھ) نے سنذری کی تہذیب کے مطابق ابوداؤد کی شرح و تصنیف کی تھی جو نہایت بلند پایہ اور مفید کتاب ہے اس میں اس کے مشکلات سے تعرض اور معلول احادیث پر فاضلانہ بحثیں کی گئی ہیں یہ کتاب شائع ہو چکی ہے غایۃ المقصود کی پہلی جلد کے ساتھ یہ بھی شامل ہے۔

تلخیص منذری

ابومحمد زکی الدین عبدالعظیم بن عبدالقوی مصری (۲۵۶ھ) نے سنن ابوداؤد کا اختصار کیا تھا جو کہ اب طبع ہو چکا ہے۔

شرح مغلطائی

یہ حافظ علاؤ الدین مغلطائی (م: ۶۲۰ھ) کی شرح ہے جو نامکمل ہے۔

انتحاء السنن یا عجالة العالم :

ابومحمود شہاب الدین احمد بن محمد مقدسی (م: ۶۵۷ھ) نے خطابی کی معالم السنن کی تلخیص کی اور اس کا نام انتحاء السنن و اقتضاء السنن رکھا، بعض لوگوں نے اس کا نام عجالة العالم من کتاب العالم بتایا ہے مکتبہ آستانہ سے چار جلدوں میں شائع ہو چکی ہے۔

شرح ابن ملقن

شیخ سراج الدین عمر بن علی بن ملقن شافعی (م: ۸۰۳ھ) نے زوائد علی الصحیحین کے نام سے دو جلدوں میں ابوداؤد کی ان روایتوں کی شرح کی ہے جو صحیحین میں نہیں ہیں۔

شرح عراقی

ابوزرعہ ولی الدین احمد بن عبدالرحیم زین الدین عراقی (م: ۸۲۶ھ) نے ابوداؤد کی ایک نامکمل شرح لکھی جو ابتدا سے سجدہ ہونے تک سات جلدوں میں ہے۔ ایک اور جلد میں صیام، حج اور جہاد وغیرہ ابواب کی بھی شرح ہے، اگر یہ شرح مکمل ہوتی تو تقریباً چالیس جلدوں پر مشتمل ہوتی۔

شرح ابن رسلان

ابوالعباس احمد بن حسین ربلی مقدسی (م: ۸۴۴ھ) کی شرح ہے۔ آپ ابن رسلان کے نام سے مشہور ہیں۔ سنن ابوداؤد کی یہ شرح مکمل اور جامع ہے۔ سخاوی کے بیان کے مطابق یہ شرح ۱۱ جلدوں میں ہے۔ لیکن

علامہ حسین بن محسن انصاری کا کہنا ہے کہ انہوں نے یہ شرح عرب ممالک میں آٹھ ضخیم جلدوں میں دیکھی ہے جو نہایت مفید اور عمدہ مطالب پر مشتمل ہے۔ مولانا شمس الحق مرحوم لکھتے ہیں کہ میں نے اس کا ایک حصہ دیکھا تو اس سے اندازہ ہوا کہ وہ نہایت عمدہ شرح ہے، زاہد الکوشری کا بیان ہے کہ وہ ابو داؤد کی نہایت عمدہ شرحوں میں ہے اور کتب خانہ آستانہ میں اسکی چار جلدیں موجود ہیں۔ ابن رسلان حافظ ابن حجر کے اہم تلامذہ میں سے شمار ہوتے تھے۔ اس لئے انہوں نے اس شرح میں ان کے اقوال و آراء اہتمام سے نقل کی ہیں۔

شرح عینی

علامہ بدر الدین عینی (م ۸۵۵ھ) کی شرح ہے جو صرف ایک جز پر مشتمل ہے۔

شرح سیوطی

علامہ جلال الدین سیوطی (م ۹۱۱ھ) نے مرقاة السعود الی سنن ابی داؤد کے نام سے شرح لکھی۔

شرح سندی

علامہ ابوالحسن سندی (م ۱۱۳۹ھ) نے دیگر کتب صحاح کی طرح فتح الودود علی سنن ابی داؤد کے نام سے ابو داؤد کا حاشیہ لکھا تھا جو نہایت مشہور اور مقبول ہے۔ (۲۰)

غایۃ المقصود

مولانا شمس الحق عظیم آبادی مرحوم نے ۳۲ جلدوں میں سنن ابی داؤد کی ایک نہایت مبسوط و جامع شرح لکھی، اس کی صرف ایک ہی جلد دہلی کے مطبع انصاری سے شائع ہوئی ہے، یہ نہایت عمدہ شرح ہے اس کے شروع میں ایک طویل مقدمہ بھی ہے جس میں ابو داؤد اور سنن سے متعلق بڑی مفید معلومات درج ہیں مولانا ظلیل احمد بہانپوری نے بذل الجود میں اس شرح کی از حد تعریف کی ہے۔

عون المعبود

یہ مولانا شمس الحق ڈیانوی کی شرح ہے۔ اور چار ضخیم جلدوں میں ہندوستان اور بیروت سے طبع ہو چکی

ہے۔ عام طور سے اس کے مؤلف اور شارح مولانا شمس الحق ڈیانوی سمجھے جاتے ہیں لیکن شرح کی جلد اول کے خطبہ اور اسی جلد کے خاتمہ اور دوسری جلد کے خاتمہ میں مولانا کے چھوٹے بھائی مولانا اشرف الحق صاحب نے اس کو اپنی تصنیف بتایا ہے۔ (۲۰) مولانا خلیل احمد سہارنپوری اور معجم المطبوعات کے مصنف نے اس کو مولانا اشرف ہی کی تصنیف قرار دیا ہے۔ مگر خود مولانا شمس الحق ڈیانوی نے چوتھی جلد کے خاتمہ و آغاز میں اس کی تصریح کی ہے کہ یہ ان ہی کی تالیف ہے۔ (۲۱) مؤلف نے سنن کے گیارہ نسخے جمع کیئے اور ان کا مقابلہ کر کے ایک صحیح نسخہ تیار کیا اور اسی کو اصل قرار دیا۔ (۲۲) اس شرح میں مزنی کی تحفۃ الاشراف، منذری کی تلخیص اور علامہ خطابی کی معالم السنن اور ابن اثیر کی جامع الاصول سے بطور خاص استفادہ کیا گیا ہے۔ (۲۳) ابوداؤد کی شروح میں یہ شرح ایک ممتاز مقام رکھتی ہے۔

بذل المجہود فی حل ابی داؤد

معروف عالم و محدث مولانا خلیل احمد سہارنپوری کی شرح ہے۔ پانچ مسبوط جلدوں میں ہے اور شائع ہو چکی ہے۔ مولانا ذکریا کاندھلوی نے بعد میں اس شرح پر مزید حواشی لکھے۔ بذل المجہود اور یہ حواشی دس جلدوں میں بیروت سے طبع ہو چکی ہیں۔ یہ شرح ابوداؤد کے حل کے سلسلہ میں نہایت مفید اور علمی و فنی مطالب پر مشتمل ہے۔

الدر المنصوب علی سنن ابی داؤد

مولانا محمد عاقل کی شرح ہے مؤلف مظاہر علوم انڈیا میں صدر مدرس ہیں۔ اردو زبان میں ابوداؤد پر لکھی جانے والی یہ ایک مفید اور آسان شرح ہے۔ آپ نے زیادہ تر معالم السنن اور بذل المجہود سے استفادہ کیا ہے۔

خود آزمائی ①

- ۱- امام ابوداؤد کا نام و نسب، وطن اور ولادت کی تاریخ لکھیں۔
- ۲- امام ابوداؤد کے اساتذہ اور شاگردوں کی فہرست تیار کریں۔
- ۳- امام ابوداؤد بطور محدث اور بطور فقیہ کیوں معروف ہیں؟
- ۴- 'سنن' حدیث کی کس کتاب کو کہا جاتا ہے؟
- ۵- (قال أبو داؤد) سے کیا مراد ہے؟
- ۶- سنن ابی داؤد کے کون کون سے نسخے متداول ہیں؟
- ۷- سنن لابی داؤد کی کوئی سی دو خصوصیات مفصل تحریر کریں۔
- ۸- سنن کی کوئی سی دو عربی شروح کا تعارف پیش کریں۔
- ۹- سنن کی کسی اردو شرح کا تعارف پیش کریں۔
- ۱۰- سنن کی سب سے قدیم شرح کا نام تحریر کریں۔

حوالہ جات

- ۱- تہذیب التہذیب ۱۶۹/۳
- ۲- بستان المحدثین از شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی ص: ۱۱۸، نیز تذکرۃ المحدثین ج: ۱، ص: ۲۸۵
- ۳- تہذیب التہذیب ج ۲، ص ۱۶۹ تا ۱۷۲ نیز ملاحظہ ہو شمس الحق ڈیانوی، غایۃ المقصود شرح ابوداؤد (مقدمہ) ۱/۵، ۶
- ۴- تہذیب ۱۶۹/۲، ۱۷۱، ۱۷۲
- ۵- بستان المحدثین/۱۱۹
- ۶- تذکرۃ المحدثین: ۱/۲۸۷
- ۷- تہذیب ۱۷۲/۳، تہذیب الاسما اللغات ۲/۲۲۳
- ۸- تہذیب ۱۷۰، ۱۷۲
- ۹- تذکرۃ المحدثین ۱/۲۹۰
- ۱۰- بستان المحدثین/ص ۱۱۸
- ۱۱- مولانا محمد عاقل، الدر المنصوب علی سنن ابی داؤد، طبع مظاہر علوم ہند ص ۳۱
- ۱۲- شمس الحق عظیم آبادی، غایۃ المقصود (مقدمہ) نیز ملاحظہ ہو ابن ماجہ و علم حدیث ص ۳۲۱ تا ۳۲۳
- ۱۳- معالم السنن ۱/۶
- ۱۴- تذکرہ ۱/۲۹ تفصیل کے لئے بذل الجہود از خلیل احمد سہارنپوری (مقدمہ)
- ۱۵- بستان المحدثین ۱۱۹، ۱۲۰
- ۱۶- بذل الجہود (مقدمہ)
- ۱۷- ایضاً
- ۱۸- ایضاً

- ۱۹۔ ایضاً
- ۲۰۔ عون المعبود ج: ۱، ص: ۲
- ۲۱۔ مقدمہ بذیل الحجود ج: ۱، ص: ۱ نیز بحکم المطبوعات ص: ۳۱۔
- ۲۲۔ عون المعبود، ج: ۳ ص: ۵۵۳
- ۲۳۔ تفصیل کیلئے ملاحظہ ہو تذکرہ الحدیثین ص: ۳۰۲ تا ۳۰۴
- ۲۴۔ بذیل المجهود، ”باب من ادرك ركعة من الصلوة فقد ادركها“

یونٹ نمبر ③

کتاب الآداب

از سنن ابی داؤد

پونٹ نمبر 3-

کتاب الآداب از سنن ابی داؤد

149	پونٹ کا تعارف	
150	پونٹ کے مقاصد	
151	کتاب الآداب	
151	بروباری کا بیان	باب نمبر ۱
153	تامل اور وقار سے رہنے کی فضیلت	باب نمبر ۲
154	غصہ روکنے کی فضیلت	باب نمبر ۳
157	غصہ کے وقت کیا پڑھا جائے	باب نمبر ۴
158	عفو و درگزر کے بیان میں	باب نمبر ۵
160	حسن معاشرت کا بیان (یعنی خوش گزارنی اور تہذیب)	باب نمبر ۶
164	شرم کا بیان	باب نمبر ۷
166	خوش خلقی کے بیان میں	باب نمبر ۸
167	ڈیک مارنے کی برائی کا بیان	باب نمبر ۹
168	خوشامد کرنے کی برائی	باب نمبر ۱۰
169	نرمی کا بیان	باب نمبر ۱۱
170	احسان کرنے والے کا شکر ادا کرنا	باب نمبر ۱۲
171	راستے میں بیٹھنا	باب نمبر ۱۳
172	کشادہ طرح بیٹھنا	باب نمبر ۱۴
173	کچھ دھوپ اور کچھ سائے میں بیٹھنا	باب نمبر ۱۵
174	گروہ باندھ کر بیٹھنا	باب نمبر ۱۶

- 175 نمبر ۱۷ حلقہ کے بیچ میں بیٹھنا
- 176 نمبر ۱۸ ایک شخص کا دوسرے شخص کے لیے اپنی جگہ سے اٹھنا
- 177 نمبر ۱۹ کس کی صحبت میں بیٹھنا چاہیے
- 179 نمبر ۲۰ جھگڑے اور فساد کی ممانعت
- 180 نمبر ۲۱ کس طرح بات کرنا چاہیے؟
- 181 نمبر ۲۲ خطبے کا بیان
- 182 نمبر ۲۳ ہر آدمی کو اس کے مرتبے پر رکھنا چاہیے
- 183 نمبر ۲۴ ایک شخص دو شخصوں کے بیچ میں بغیر ان کی اجازت کے گھس کر نہ بیٹھے
- 183 نمبر ۲۵ کس طرح بیٹھے
- 184 نمبر ۲۶ ناپسندیدہ نشست کا بیان
- 185 نمبر ۲۷ عشاء کی نماز کے بعد باتیں کرنا کیسا ہے؟
- 185 نمبر ۲۸ چارزانو (پالتھی مارکر) بیٹھنا
- 186 نمبر ۲۹ سرگوشی (کانا پھوسی) کرنا کیسا ہے؟
- 186 نمبر ۳۰ ایک آدمی اپنی جگہ سے اٹھ کر گیا پھر لوٹ کر آیا تو وہ اپنی جگہ کا مستحق ہے
- 187 نمبر ۳۱ کسی جگہ آدمی بیٹھے اور وہاں سے اٹھنے تک اللہ کو یاد نہ کرے تو مکروہ ہے
- 188 نمبر ۳۲ مجلس کے کفارے کا بیان
- 189 نمبر ۳۳ بات لگانا (کسی کی شکایت) منع ہے؟
- 189 نمبر ۳۴ لوگوں سے احتیاط کرنا
- 191 نمبر ۳۵ چال کا بیان
- 192 نمبر ۳۶ لیٹے میں ایک پاؤں دوسرے پر نہ رکھے
- 193 نمبر ۳۷ بات آگے نقل کرنا منع ہے

194	چغل خور کا بیان	باب نمبر ۳۸
194	دوزخ کا بیان	باب نمبر ۳۹
195	غیبت کا بیان	باب نمبر ۴۰
198	ایک شخص اپنے بھائی کی طرف سے بولے اس کی عزت بچانے کے لئے	باب نمبر ۴۱
199	اس شخص کا بیان جس کی غیبت غیبت نہیں ہے۔	باب نمبر ۴۲
200	ٹوہ لگانے کی ممانعت	باب نمبر ۴۳
201	مسلمان کے عیب کو چھپانا بہتر ہے۔	باب نمبر ۴۴

یونٹ کا تعارف

کتاب الآداب کے اس حصہ میں ان آداب کا تذکرہ ہے جن کا تعلق عمومی اخلاقی اقدار اور مجلس و گفتگو سے ہے۔ ان ابواب میں سب سے پہلے سرور کائنات ﷺ کی ذات گرامی کا ذکر ہے جن کے اخلاق امت کے لئے اسوہ حسنہ ہیں۔ بعد ازاں ان اخلاق کی طرف متوجہ کیا گیا ہے۔ جو حسن آداب میں اساسی حیثیت کے حامل ہیں ان میں بعض مثبت اور بعض منفی اخلاقی اقدار ہیں۔ مثبت اخلاقی اقدار میں نیک چال چلن، اچھی عادات، میانہ روی اور وقار وغیرہ ہیں۔ غفور و درگزر، رفق و نرمی اور احسان و شکر ادا کرنے کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ منفی اخلاقی اقدار یعنی ایسی عادات و اطوار جن سے پرہیز کرنا ضروری ہے ان میں غرور و تکبر، خوشامد اور چاپلوسی، راستوں میں بیٹھ کر مخلوق خدا کو تکلیف پہنچانا وغیرہ شامل ہیں۔ علاوہ ازیں اس یونٹ کا ایک بڑا حصہ آداب مجلس پر مشتمل ہے جس میں مجلس میں بیٹھنے، گفتگو کرنے، مجلس پر خاست کرنے کے آداب بتائے گئے ہیں۔

امید ہے کہ اس باب کے مطالعہ کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ اپنی گفتگو اور نشست و برخواست کو سنت نبوی کے مطابق بنا سکیں۔

یونٹ کے مقاصد

- اس یونٹ کے مطالعہ کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ :
- ⇨ مثبت اور منفی اخلاقی اقدار کی پہچان کر سکیں۔
 - ⇨ آداب گفتگو کے متعلق سنت نبوی ﷺ سے آگاہ ہو سکیں۔
 - ⇨ آداب مجلس سے متعلق سنت نبوی ﷺ سے استفادہ کر سکیں۔

کتاب الآداب

بردباری کا بیان

اور رسول اللہ ﷺ کے اخلاق کا ذکر

مخلد، عمرو، عکرمہ، اسحاق، حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سب لوگوں میں بہتر تھے خلق میں۔ ایک روز آپ ﷺ نے مجھے کسی کام کے لیے بھیجا میں نے زبان سے کہا قسم خدا کی میں نہیں جاؤں گا اور دل میں یہی تھا کہ جاؤں گا اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ کا حکم ہے پھر میں نکلا تو لڑکوں کو بازار میں کھیلتا ہوا پایا (میں بھی وہاں کھڑا ہو رہا) رسول اللہ ﷺ نے پیچھے سے آن کر میری گردن پکڑی میں نے آپ ﷺ کی طرف دیکھا تو آپ ہنس رہے تھے آپ ﷺ نے فرمایا: اے انیس (پیدا سے تصغیر ہے اس کی) جا جہاں میں نے کہا ہے میں نے کہا بہت اچھا جاتا ہوں یا رسول اللہ! انس نے کہا قسم خدا کی میں آپ کی خدمت کی سات برس یا نو برس تک رہا لیکن مجھے معلوم نہیں کہ میں نے کوئی کام کیا ہو اور آپ ﷺ نے فرمایا ہو کہ تو نے یہ کیوں کیا یا میں نے کوئی کام نہ کیا ہو اور آپ ﷺ نے فرمایا ہو تو نے یہ کیوں نہیں کیا۔

1. باب فی

الحلم وأخلاق النبی ﷺ

1-1 حَدَّثَنَا مَخْلَدُ بْنُ خَالِدِ الشَّعْبِيِّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عِكْرَمَةُ يَعْنِي ابْنَ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ قَالَ أَنَسٌ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ خُلُقًا فَأَرْسَلَنِي يَوْمًا لِحَاجَةٍ فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَا أَذْهَبُ وَفِي نَفْسِي أَنْ أَذْهَبَ لِمَا أَمَرَنِي بِهِ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَخَرَجْتُ حَتَّى أَمُرَّ عَلَى صَيِّتَانِ وَهَمْ يَلْعَبُونَ فِي السُّوقِ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَابِضٌ بِقَفَايَ مِنْ وِرَائِي فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ وَهُوَ يَضْحَكُ فَقَالَ يَا أَنَسُ أَذْهَبُ حَيْثُ أَمَرْتُكَ قُلْتُ نَعَمْ أَنَا أَذْهَبُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَنَسُ وَاللَّهِ لَقَدْ خَدَمْتُهُ سِتْعَ سِنِينَ أَوْ تِسْعَ سِنِينَ مَا عَلِمْتُ قَالٍ لَشَيْءٍ صَنَعْتُ لِمَ فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا وَلَا لَشَيْءٍ تَرَكْتُ هَذَا فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا.

گے) پھر آپ ﷺ نے ایک شخص کو بلایا اور اس سے کہا اس کے دونوں اونٹوں کو لاد دے ایک کو جو سے اور دوسرے کو کھجور سے پھر آپ ﷺ نے ہم لوگوں کی طرف دیکھا اور فرمایا جاؤ اللہ کی برکت پر بھر دسہ کر کے۔



تشریحی نکات

معنی عقلمند کے ہیں۔ اس سے مراد یہ ہے کہ ہر بات کی درستگی کے ساتھ اپنے موقع پر کہنا، ہر کام احتیاط اور دوراندیشی کے ساتھ جالانا اور ہر معاملہ کو اچھے طریقے سے حل کرنا

حلم سے مراد بردباری، درگزر کرنا، اور معاف کرنا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے ناموں میں سے ایک نام ہے یعنی وہ اپنے بندوں کے گناہوں اور کوتاہیوں پر جلدی غصہ نہیں کرتا۔

أَدَبٌ

حِلْمٌ
حَكِيمٌ

رسول اللہ ﷺ کی عادت مبارکہ یہ تھی کہ اپنی ذات کے معاملہ میں دوسروں سے ہونے والی کوتاہی کو درگزر فرماتے تھے۔



تامل اور وقار سے رہنے کی فضیلت

عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نیک چلنی اور خوش خصلتی اور میانہ روی نبوت کے پچیس ٹکڑوں میں سے ایک ٹکڑا ہے۔



2. بَابُ فِي الْوَقَارِ

2-1 عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الْهَدْيَ الصَّالِحَ وَالسَّمْتَ الصَّالِحَ وَالْاِقْتِصَادَ جُزْءٌ مِنْ خَمْسَةِ وَعِشْرِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ.



تشریحی نکات

وَقَامَ

یہ وقار سے مشتق ہے جس کے معنی سنجیدگی اور عظمت کے ہیں۔ ہر کام کو تہذیب سے کرنا سنجیدگی و عظمت کا رویہ اختیار کرنا اور چھپھورا پن اور ہلکا پن چھوڑ دینے کو وقار کہا جائے گا۔

”اچھے طریقے پر چلنا اور اچھی خصلت پر رہنا“۔

الْهَدَى الصَّالِحُ
وَالسَّنْتِ الصَّالِحِ
الْاِقْتِصَادُ

میانہ روی..... میانہ روی یہ ہے کہ ہر کام (عبادات و معاملات) میں توسط و اعتدال ہو۔ خرچ کرنے میں بھی نہ اسراف ہو اور نہ ہی مظل اور کنجوسی، غرض زندگی کے ہر معاملہ میں اعتدال کی روش اختیار کرنے کا نام اِقْتِصَادُ ہے۔ ایک روایت میں میانہ روی کو خیر الامور (تمام کاموں سے بہتر) کہا گیا ہے۔ ارشاد نبوی ہے: ((خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا)) یعنی ”میانہ روی تمام امور میں بہتر ہے۔“ نبوت کے پچیس ٹکڑوں میں سے ایک ٹکڑا ہے..... یہاں ظاہری معنی مراد نہیں اور نہ ہی یہ مراد ہے کہ نبوت کے ٹکڑے ہوتے ہیں جو کوئی ان ٹکڑوں کو جمع کر لے تو نبوت حاصل کر لے بلکہ یہاں یہ مراد ہے کہ دین کے مختلف اجزاء میں سے یہ نہایت اہم جزو ہے۔

خَمْسَةَ وَعِشْرِينَ
جُزْأً مِنَ النَّبُوَّةِ



غصہ روکنے کی فضیلت

3. باب مَن كَظَمَ غَيْظًا

سہل بن معاذ اپنے والد سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص غصے کو روکے حالانکہ اس کو اختیار ہو اپنا غصہ پورا کرنے کا تو قیامت کے دن اللہ اس کو بلائے گا سب لوگوں کے سامنے اور فرمادے گا جر

3-1 عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ دَعَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رَعُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ اللَّهُ مِنَ الْخُورِ أَيْنَ مَا شَاءَ

حور کو تو چاہے پسند کر لے۔

(قَالَ أَبُو دَاوُدَ اسْمُ أَبِي مَرْحُومٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَيْمُونٍ.)



سوید بن وہب ایک صحابی رسول کے بیٹے سے، انہوں نے اپنے والد سے انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس طرح ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ جل جلالہ بھر دے گا امن اور ایمان سے اور بلانے کا حال نہیں بیان کیا (اس روایت میں پہلی روایت کی نسبت) اتنا زیادہ ہے اور جو شخص عمدہ کپڑا پہننا چھوڑ دے گا حالانکہ وہ طاقت رکھتا ہو اس کے پہننے کی عاجزی کی راہ سے تو اللہ اس کو قیامت کے دن عزت کا جوڑا پہنائے گا اور جو شخص نکاح کر دے گا (کسی مفلس محتاج کا) اللہ کے لیے تو قیامت کے روز اللہ اس کو تاج بادشاہی پہنا دے گا۔



عبداللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم پہلوان کشتی زن کس کو کہتے ہو لوگوں نے کہا وہ شخص جس کو لوگ پچھاڑند



3-2 عَنْ سُوَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَوْلِيَاءِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَحْوَهُ قَالَ مَلَأَهُ اللَّهُ أَمْنًا وَإِيمَانًا لَمْ يَذْكُرْ قِصَّةَ دَعَاةِ اللَّهِ زَادَ وَمَنْ تَرَكَ لُبْسَ ثَوْبٍ جَمَالٍ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ قَالَ بَشْرًا أَحْسِبُهُ قَالَ تَوَاضَعًا كَسَاهُ اللَّهُ حُلَّةَ الْكِرَامَةِ وَمَنْ زَوَّجَ لِلَّهِ تَعَالَى تَوَجَّهَ اللَّهُ تَاجَ الْمُلْكِ.



3-1 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَعْدُونَ الصَّرْعَةَ فَيَكُمُ قَالُوا الَّذِي لَا يَصْرَعُهُ

الرَّجَالُ قَالَ لَا وَلَكِنَّهُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ
عِنْدَ الْغَضَبِ.
سکین آپ ﷺ نے فرمایا نہیں پہلوان وہ ہے
جو اپنے نفس پر قابو رکھے غصے کے وقت۔



تشریحی نکات

غَضَبٌ
غَضَبٌ سے مراد ہے ناراض ہونا اور غصہ ہونا۔ یہ ایک نفسیاتی حالت ہے اور تغیر
مزاج کا نام ہے۔ جو آدمی غصے کے دروان اپنے آپ کو قابو میں نہ رکھے تو اس
نفسیاتی حالت یعنی غصہ کی وجہ سے آدمی سے انتہائی درجہ کی غلطیاں سرزد ہو
جاتی ہیں۔

((الغضبُ شُعْلَةٌ مِنْ نَّارٍ تَلْقَى صَاحِبَهَا فِي النَّارِ))
”غضب آگ کا ایک شعلہ ہے جو صاحبِ غضب کو آگ میں ڈال دیتا
ہے۔“

قرآن مجید نے غصہ پر قابو کر کے دوسروں کو معاف کرنے اور انتقام نہ لینے والوں کو بہت سراہا
ہے۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے:

﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾
”اور تکلیف میں دبا لیتے ہیں غصہ، اور معاف کرتے ہیں لوگوں کو اور اللہ
نیکی و احسان کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔“ (آل عمران: ۱۳۴)

ارشادِ باری تعالیٰ ہے:

﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ﴾
”اے نبی! (معافی و درگزر کو اپنائے اور نیکی کا حکم کیجئے۔“
(الاعراف: ۱۹۹)



غصہ کے وقت کیا پڑھا جائے

معاذ بن جبلؓ سے روایت ہے کہ دو شخصوں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس گالی گلوچ کی۔ ان میں ایک کو بہت سخت غصہ آیا یہاں تک کہ میں سمجھا اس کی ناک مارے غصے کے پھٹ جائے گی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں ایک ایسی بات جانتا ہوں کہ اگر یہ اس کو کہہ دے تو اس کا غصہ باتا رہے اس نے کہا وہ کیا ہے یا رسول اللہ ﷺ آپ نے فرمایا کہہ دو اے اللہ میں شیطان رجیم سے پناہ مانگتا ہوں پھر معاذ اس شخص کو حکم کرنے لگے یہ کلمہ کہنے کا اس نے انکار کیا اور زیادہ لڑنا شروع کیا اور غصہ بڑھانے لگا۔



ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں فرمایا جب کوئی تم میں سے غصے ہو کر کھڑا ہو تو بیٹھ جائے اگر جاتا رہے تو خیر ورنہ لیٹ جائے۔



ابو اہل قاص سے روایت ہے، کہ ہم عروہ بن محمد سعدی کے پاس گئے، ان سے ایک شخص نے باتیں کیں اور غصے کر دیا وہ کھڑے ہوئے اور وضو کیا اور کہا، حدیث بیان کی مجھ سے

4. بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ الْغَضَبِ

4-1 عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ اسْتَبَّ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَضِبَ أَحَدُهُمَا غَضَبًا شَدِيدًا حَتَّى خِيلَ إِلَيَّ أَنْ أَنْفَهُ يَتَمَرَّعُ مِنْ شِدَّةِ غَضَبِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ مَا يَحِدُّهُ مِنَ الْغَضَبِ فَقَالَ مَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ قَالَ فَجَعَلَ مُعَاذٌ يَأْمُرُهُ فَأَبَى وَمَحَكَ وَجَعَلَ يَزِدُّهُ غَضَبًا.



4-2 عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ إِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنَا إِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ قَائِمٌ فَلْيَجْلِسْ فَإِنْ ذَهَبَ عَنْهُ الْغَضَبُ وَالْأَلْبَسُ فَلْيُضْطَجِعْ.



4-3 أَبُو وَائِلٍ الْقَاصِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عُرْوَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ السَّعْدِيِّ فَكَلِمَهُ رَجُلٌ فَأَغْضَبَهُ فَقَامَ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ رَجَعَ وَقَدْ تَوَضَّأَ فَقَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَطِيَّةَ قَالَ

میرے باپ نے اس نے میرے داوا عطیہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا غصہ شیطان کی طرف سے ہے اور شیطان آگ سے پیدا ہوا اور آگ پانی سے بھائی جاتی ہے پھر جب تم میں سے کسی کو غصہ آئے تو وضو کر ڈالے۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْغَضَبَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ خُلِقَ مِنَ النَّارِ وَإِنَّمَا تَطْفَأُ النَّارَ بِالْمَاءِ فَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ.



تشریحی نکات

غصہ ایک فطری جذبہ ہے جو ہر انسان میں موجود ہوتا ہے۔ جب انسان کے مزاج کے خلاف کوئی کام ہو تو اسے عام طور پر اس جذبہ (غصہ) سے واسطہ پڑتا ہے۔ اس باب کی احادیث میں غصہ پر قابو پانے کے مختلف طریقوں کا ذکر ہے۔ اگر کسی کو غصہ آئے تو وہ اللھم اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ پڑھے اور وضو کرے۔ کھڑا ہو تو اپنی حرکت تبدیل کرے اور بیٹھ جائے یا پھر لیٹ جائے۔ ہر صورت میں غصہ پر قابو پانا ضروری ہے وگرنہ انسان اس جذباتی کیفیت میں بے قابو ہو جاتا ہے، ظلم و زیادتی کرنے میں بہت بڑھ جاتا ہے اور معاشرے میں فتنہ و فساد اور تخریب کا باعث بنتا ہے۔



عفو و درگزر کے بیان میں

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو جب دو کاموں میں اختیار دیا گیا تو آپ ﷺ نے آسان کو اختیار کیا جب تک اس میں گناہ نہ ہو اور جو گناہ ہو تو سب سے زیادہ اس سے دور رہتے اور کبھی رسول اللہ ﷺ

5. بَابُ فِي الْعَفْوِ وَالتَّجَاوُزِ

1-5 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ مَا خَيْرُ رَسُولٍ اللَّهُ ﷺ فِي أَمْرَيْنِ إِلَّا اخْتَارَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ إِنَّمَا فَإِن كَانَ إِنَّمَا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ وَمَا انْتَقَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

نے اپنی ذات کے لیے بدلہ نہیں لیا ہاں جس صورت میں اللہ کی حرمت کو کوئی پھاڑتا (یعنی حرام کام کرتا) تو آپ ﷺ اللہ کے لیے اس سے بدلہ لیتے (جیسے زنا میں رجم کرتے یا گوزے لگاتے یا چوری میں ہاتھ کاٹتے)۔



حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کبھی کسی خدمت گار یا عورت کو نہیں مارا۔



ہشام بن عروہ اپنے والد سے، اور ان کے عبد اللہ بن زبیرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ اس آیت کی تفسیر میں ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ رسول اللہ ﷺ کو حکم ہوا عفو اور درگزر کرنے کا لوگوں کے اخلاق میں سے۔



www.KitaboSunnat.com



تشریحی نکات

پہلی روایت میں شریعت اسلامیہ کا اصل مزاج ظاہر ہو رہا ہے۔ شریعت انسان کو محض مشکل میں گرفتار نہیں کرنا چاہتی۔ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد گرامی ان معاملات میں ہمارے لیے اصول کا درجہ رکھتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا:

((يسروا ولا تغسروا بشروا ولا تغسروا))

”آسانی پیدا کرو اور مشکل میں نہ ڈالو اور خوشخبری سناؤ نفرت نہ دلاؤ۔“

لیکن جہاں دین کر حرمت کا معاملہ ہو یعنی اسے کوئی پامال کرنے کی کوشش کرے، حدود اللہ کو پار کرے تو وہاں کوئی سمجھوتہ نہیں۔

دوسری دو روایتوں میں باب کا عنوان واضح طور پر جھلک رہا ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے ارشاد کے مطابق دوسروں کو معاف کرنا اعلیٰ اخلاق کی نشانی ہے۔ قرآن مجید کی آیت کی طرف بھی اشارہ کیا گیا ہے کہ

﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾

”(اے نبی!) معافی کو اپنائے اور نیکی کا حکم کیجئے اور جاہلوں سے اعراض

کیجئے۔“ (الاعراف: 199)



حسن معاشرت کا بیان

(یعنی خوش گزارنی اور تہذیب)

6. بَابُ فِي حُسْنِ الْعِشْرَةِ

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو جب کسی شخص کی بری بات کی خبر پہنچتی تو یوں نہ فرماتے کہ کیا ہوا فلانے کو (اس کا نام لے کر) وہ ایسا کتا ہے بلکہ یوں کہتے کیا حال ہے بعض لوگوں کا ایسا ایسا کتے ہیں۔

6-1 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَلَغَهُ عَنِ الرَّجُلِ الشَّيْءَ لَمْ يَقُلْ مَا بَالُ فُلَانٍ يَقُولُ وَلَكِنْ يَقُولُ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَقُولُونَ كَذَا وَكَذَا.



حضرت انس سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا اور اس پر زردی

6-2 عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ

کا نشان تھا اور آپ ﷺ کی یہ عادت تھی کہ کسی کے سامنے اس کی ایسی بات نہ کہتے جو اس کو ناگوار ہو جب وہ چلا گیا تو آپ ﷺ نے لوگوں سے کہا کاش تم کو اس سے کہ وہ دھو ڈالے اس زردی کو۔



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مومن بھولا ہوتا ہے سخی (یعنی اکثر فریب کھا جاتا ہے اس لیے کہ اس کی نیت میں بے ایمانی نہیں ہوتی) اور منافق فریب دینے والا خلیل ہوتا ہے



حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ کہ ایک شخص نے اجازت مانگی رسول اللہ ﷺ سے اندر آنے کی آپ ﷺ نے فرمایا برا ہے کنبے کا۔ پھر فرمایا اس کو اندر آنے دو جب وہ آیا تو آپ نے اس سے نرمی سے باتیں کیں حضرت عائشہ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ نے اس سے باتیں کیں نرمی سے اور پہلے آپ کیا کہہ چکے تھے اس کے بارے میں (کہ وہ برا ہے تو برے کے ساتھ برائی سے پیش آتا تھا) آپ ﷺ نے فرمایا سب میں برا شخص اللہ کے نزدیک قیامت میں ہو گا جس سے لوگ ملنا

أَثْرُ صُفْرَةٍ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا يُوَاجَهُ رَجُلًا فِي وَجْهِهِ بَشِيءٌ يَكْرَهُهُ فَلَمَّا خَرَجَ قَالَ لَوْ أَمَرْتُمْ هَذَا أَنْ يَغْسِلَ ذَا غَنَةٍ.



6-3 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ جَمِيعًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ غَرٌّ كَرِيمٌ وَالْفَاجِرُ حَبٌّ لَيْمٌ.



6-4 عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَيَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بِنْسِ ابْنِ الْعَشِيرَةِ أَوْ بِنْسِ رَجُلِ الْعَشِيرَةِ ثُمَّ قَالَ انْذِنُوا لَهُ فَلَمَّا دَخَلَ أَلَانَ لَهُ الْقَوْلَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَنْتَ لَهُ الْقَوْلَ وَقَدْ قُلْتَ لَهُ مَا قُلْتَ قَالَ إِنْ شَرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ وَدَعَهُ أَوْ تَرَكَهُ النَّاسُ لِاتِّقَاءِ فُحْشِهِ

چھوڑ دیں اس کی سخت زبانی کی وجہ سے۔



حضرت عائشہؓ سے یہی روایت ہے کہ اے عائشہ برے ہیں وہ لوگ جن کی زبان کے خوف سے تعظیم کی جاوے (یعنی لوگ ان کی تعظیم و تکریم کریں اس خیال سے کہ برا بھلا نہ کہیں)۔



حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ میں نے نہیں دیکھا کسی شخص نے رسول اللہ ﷺ کے کانوں پر منہ رکھا ہو (کوئی بات چپکے سے کہنے کے لیے) پھر آپ ﷺ نے اپنا سر ہٹا لیا ہو اس کے ہٹا لینے سے پہلے اور میں نے کسی شخص کو نہیں دیکھا کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کا ہاتھ پکڑا ہو پھر آپ ﷺ نے اس کے چھوڑ دینے سے پہلے اس سے ہاتھ چھڑا لیا ہو۔



حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے اندر آنے کی اجازت مانگی آپ ﷺ نے فرمایا برا ہے اپنے کنبے میں۔ جب وہ اندر آیا تو آپ کھل کر اس سے



6-5 عَنْ عَائِشَةَ فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ قَالَتْ فَقَالَ تَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ الَّذِينَ يُكْرَمُونَ اتِّقَاءَ أَلْسِنَتِهِمْ



6-6 عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَا رَأَيْتُ رَجُلًا تَقَمُّ أُذُنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْحِي رَأْسَهُ حَتَّى يَكُونَ الرَّجُلُ هُوَ الَّذِي يُنْحِي رَأْسَهُ وَمَا رَأَيْتُ رَجُلًا أَخَذَ بِيَدِهِ فَتَرَكَ يَدَهُ حَتَّى يَكُونَ الرَّجُلُ هُوَ الَّذِي يَدْعُ يَدَهُ.



6-7 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَجُلًا اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنِسْ أَخْوِ الْعَشِيرَةِ فَلَمَّا دَخَلَ انْبَسَطَ

ملے اور باتیں کہیں جب وہ چلا گیا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ جب اس نے اجازت چاہی تھی تو آپ ﷺ نے فرمایا تھا کہ برا ہے اپنے کنبے، کا پھر جب وہ اندر آیا تو آپ ﷺ اس سے کھل کر ملے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عائشہ اللہ سخت گو پھو باز کو ناپسند کرتا ہے۔

إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَكَلِمُهُ فَلَمَّا خَرَجَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
لَمَّا اسْتَأْذَنَ قُلْتُ بِنَسِ أَخُو الْعَشِيرَةِ
فَلَمَّا دَخَلَ انْبَسَطَتْ إِلَيْهِ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَاحِشَ الْمُنْفَحَشَ .



تشریحی نکات

امام ابو داؤد نے حسن معاشرت کا باب باندھ کر معاشرتی زندگی کے چند معاملات کو خوش اسلوبی سے طے کرنے کے لیے احادیث جمع کی ہیں۔ باب کی تیسری روایت میں مومن اور منافق کی ایک پہچان کا ذکر ہے کہ

((الْمُؤْمِنُ غَيْرُ كَرِيمٍ وَالْمُنَافِقُ خَبِيثٌ)) .

”مومن بھولا بھالا کریم النفس ہوتا ہے اور منافق مکار و خلیل ہوتا ہے۔“

مطلب یہ کہ مسلمان کا سینہ مکر و فریب سے صاف ہوتا ہے وہ خواہ مخواہ دوسروں کو الجھانے اور تنگ کرنے سے گریز کرتا ہے اس طرح وہ دوسروں کو صاف باطن سمجھ کر دھوکہ بھی کھا جاتا ہے جبکہ منافق مکار، فریبی اور دوسروں کو الجھانے والا ہوتا ہے۔ جس طرح وہ خود ہوتا ہے اسی طرح دوسروں کو بھی گمان کرتا ہے لہذا ہر وقت دوسروں سے خوب ہوشیار رہتا ہے کیونکہ سب کو اپنے جیسا فراڈی سمجھتا ہے جیسا کہ عرفی کا مقولہ ہے :

”المراء يقيس على نفسه“

”آدمی اپنے آپ پر دوسروں کو قیاس کرتا ہے۔“

پانچویں روایت میں معاشرے کے ان لوگوں کا تذکرہ ہے جن کی تکریم ان کے شر سے بچنے کے لیے کی جاتی ہے ایسے لوگ صالح معاشرے کو جنم بنا لیتے ہیں لہذا ایسے لوگوں کو معاشرے کے نہایت برے لوگوں میں شمار کیا ہے۔

باب کی آخری روایت میں آپ ﷺ نے ایک شخص کے شر سے بچنے کے لیے حضرت عائشہؓ کو متنبہ فرمایا کہ یہ قوم کا برا آدمی ہے لیکن پھر بھی آپ ﷺ نے اس سے اچھے طریقے سے بات چیت فرمائی۔ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہؓ نے حیرانگی سے استغفار کیا تو آپ ﷺ نے جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کو پسند نہیں کرتا جو سختی اور بجا اس کے انداز سے بات کرتے ہیں۔ برے کی پہچان ضروری ہے لیکن اس کے ساتھ برادریہ رکھنا مناسب نہیں۔

فَحْشُ بَاتِ كَرْنِ وَالَا يَأْفَحْشُ كَامِ كَرْنِ وَالَا۔ اس لفظ 'فحش' کا استعمال ہر ایک بری اور قبیح خصلت کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ علامہ کرمانی نے مذکورہ الفاظ کی تشریح میں لکھا ہے کہ حدیث میں 'فاحش' سے مراد وہ شخص ہے جو خلفتاً و عادتاً فحش گو ہو اور 'متفحش' وہ ہے جو خواہ مخواہ فحش گوئے مثلاً مسخرہ پن یا لوگوں کو خوش یا خفا کرنے کے لیے فحش باتیں ماننا کرے۔



شرم کا بیان

ابن عمروؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک شخص انصاری پر گزرے وہ اپنے بھائی کو نصیحت کر رہا تھا شرم کم کرنے کے لیے (یعنی یہ سمجھا رہا تھا، کہ بہت شرم کرنا برا ہے) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چھوڑ دے اس کو شرم تو ایمان میں داخل ہے۔

7. بَابُ فِي الْحَيَاءِ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُوَ يَعْظُمُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا فِإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ.



ابو قتادہ، سے روایت ہے کہ ہم عمران بن حصین کے ساتھ تھے اور بشیر بن کعب بھی وہیں موجود تھے تو عمران نے حدیث بیان کی، کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شرم سب بہتر ہے یا شرم بہتر ہے سب کی سب، بشیر نے کہا ہم نے کسی کتاب میں دیکھا ہے کہ بعضی شرم اطمینان اور وقار ہوتی ہے اور بعضی شرم ضعف اور ناتوانی ہوتی ہے۔ عمران نے پھر یہی حدیث بیان کی بشیر نے پھر یہی کہا (یعنی پرانی کسی کتاب کا حوالہ دیا) تب تو عمران غصے ہو گئے یہاں تک کہ ان کی آنکھیں لال ہو گئیں اور کہنے لگے میں تجھ سے رسول اللہ ﷺ کی حدیث بیان کرتا ہوں (اور تو اس کے مقابلے میں) اپنی کتاب سے بیان کرتا ہے ہم لوگوں نے عمران سے کہا اے ابو نجید (کنیت ہے عمران کی) بس چپ رہو بس چپ رہو۔



ابو مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو کلام اگلے پیغمبروں کا لوگوں کو یاد رہ گیا ہے اس میں یہ بھی ہے کہ جب تجھ کو شرم نہ ہو، تو جو چاہے کر۔



7-2 عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ كُنَّا مَعَ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ وَثَمَّ بَشِيرُ بْنُ كَعْبٍ فَحَدَّثَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ أَوْ قَالَ الْحَيَاءُ كُلُّهُ خَيْرٌ فَقَالَ بَشِيرُ بْنُ كَعْبٍ إِنَّا نَجِدُ فِي بَعْضِ الْكُتُبِ أَنَّ مِنْهُ سَكِينَةٌ وَوَقَارًا وَمِنْهُ ضَعْفٌ فَأَعَادَ عِمْرَانُ الْحَدِيثَ وَأَعَادَ بَشِيرٌ الْكَلَامَ قَالَ فَغَضِبَ عِمْرَانُ حَتَّى احْمَرَّتْ عَيْنَاهُ وَقَالَ أَلَا أُرَانِي أُحَدِّثُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتُحَدِّثُنِي عَنْ كُتُبِكَ قَالَ قُلْنَا يَا أَبَا نُجَيْدٍ إِيهَ إِيهَ.



7-3 عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى إِذَا لَمْ تَسْتَحْ فَأَفْعَلْ مَا شِئْتَ.



تشریحی نکات

حیاء وہ فطری جذبہ ہے جو انسان کو گناہوں کی طرف بڑھنے سے روکتا ہے اور طاعات و اچھائیوں کی طرف راغب کرتا ہے اس اہمیت کے پیش نظر بعض احادیث میں اسے نصف ایمان، بعض میں اسے ایمان کی شاخ وغیرہ کہا گیا ہے۔

نوٹ: صحیح بخاری، کتاب الایمان“ میں حیا سے متعلق پر بحث گزر چکی ہے مکمل تفصیل وہاں ملاحظہ کیجئے۔



خوش خلقی کے بیان میں

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مومن اپنی خوش خلقی سے درجہ حاصل کر لیتا ہے اس شخص کا جو سارے دن روزہ رکھے اور رات بھر عبادت کرے۔



ابو الدرداءؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ترازو میں حشر کے روز کوئی چیز خوش خلقی سے زیادہ بھاری نہ ہو گی (یعنی سب نیکیوں سے اس کا پلہ بھاری ہو گا)۔



حارث بن وہب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جنت میں نہ جاوے گا فریبی یا مال جوڑنے والا اور دمڑی خوج نہ کرنے

8. بَابُ فِي حُسْنِ الْخَلْقِ

8-1 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُذْرِكُ بِحُسْنِ خَلْقِهِ دَرَجَةً الصَّائِمِ الْقَائِمِ



8-2 عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا مِنْ شَيْءٍ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ حُسْنِ الْخَلْقِ



8-3 عَنْ حَارِثَةَ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ الْجَوَاطُ وَلَا الْجَعَطْرِيُّ قَالَ

والا یا موٹا غلیظ یا بے ہودہ چلانے والا بد خلق
سرکش (یہ سب جواظ کے معنی تھے) اور
مغرور سخت گویا موٹا بھرا بہت کھانے والا (یہ
جب ہے کہ حرام کے مال سے موٹا ہوا ہو)۔

وَالْجَوَاطُ الْغَلِيظُ الْفَقْطُ.



تشریحی نکات

الجَوَاطُ:

الْجَمْعُطْرِيَّةُ:

مکتبر، مغرور اور اکڑ کر چلنے والے اور بے صبرے آدمی کو کہتے ہیں۔ بعض نے اس کا
مفہوم بتاتے ہوئے لکھا ہے کہ وہ مال جوڑنے والا آدمی ہے جو کسی کو کچھ نہ دے۔
جعظ اس شخص کو کہتے ہیں جو اپنے آپ کو بڑا سمجھے، خود پسند ہو اسی طرح
بد خلق، بد زبان اور کھاتے وقت غصہ کرنے والے آدمی کو بھی کہتے ہیں۔



9. بَابُ فِي

كَرَاهِيَةِ الرَّفْعَةِ فِي الْأُمُورِ

9-1 عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَتْ الْعَضْبَاءُ لَا
تُسْقَى فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ عَلَى قَعُودٍ لَهُ
فَسَابَقَهَا فَسَبَقَهَا الْأَعْرَابِيُّ فَكَأَنَّ ذَلِكَ
شَقَّ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ حَقٌّ عَلَيَّ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَّ أَنْ لَا يَرْفَعَ شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا
وَضَعَةً.

ڈیگ مارنے کی برائی کا بیان

انسؓ سے روایت ہے کہ عصباء آنحضرت
ﷺ کی اونٹنی کا نام ہے جو شرط میں کبھی پیچھے
نہ رہتی تھی (یعنی کسی اونٹ کے دوڑنے میں
ہارتی نہ تھی) ایک بار ایک اعرابی آیا اپنے
پچھیرے پر سوار ہو کر (یعنی کم سن اونٹ پر)
اور اس نے عصباء سے دوڑنے کی شرط کی پھر
وہ عصباء سے آگے نکل گیا تو یہ امر شاق گذرا
رسول اللہ ﷺ کے اصحاب پر۔ آپ ﷺ
نے فرمایا اللہ کو ضرور ہے کہ جو چیز بڑھ جائے

اس کو گھٹا دے۔



تشریحی نکات

ان احادیث میں دنیا کے درجہ اور اس کی قدر و منزلت کی کمی بیان کی گئی ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس دنیا کی قدر و منزلت پر گاہ جتنی بھی نہیں۔ اس کی کوئی شے جب بڑھ جاتی ہے تو اللہ اس کو پست کر دیتا ہے۔

امت مسلمہ کے لیے یہاں ایک اشارہ یہ بھی ہے کہ دنیا اور ظاہری مال و متاع پر بھروسہ و فخر نہیں کرنا چاہئے۔ (بذل المجهود: ۵۸/۱۹)



خوشامد کی برائی

ہمام سے روایت ہے کہ ایک شخص حضرت عثمان کے پاس آیا اور ان کے منہ پر ان کی خوشامد کرنے لگا تو مقداد بن اسود نے مٹی لے کر اس کے منہ پر ڈال دی اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم خوشامد کرنے والوں سے ملو تو ان کے منہ پر مٹی ڈالو۔



عبدالرحمن، ابو بکرہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے تعریف کی ایک شخص کی رسول اللہ ﷺ کے سامنے آپ ﷺ نے فرمایا تو نے اس کی گردان کاٹی تین بار فرمایا بعد اس

10. بَابُ فِي كَرَاهِيَةِ التَّمَادِحِ

10-1 عَنْ هَمَامٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ فَأَتَى عَلَى عُثْمَانَ فِي وَجْهِهِ فَأَخَذَ الْمُقْدَادُ بْنُ الْأَسْوَدِ تُرَابًا فَحَثَا فِي وَجْهِهِ وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَقِيتُمُ الْمَدَائِحِينَ فَاحْتُوا فِي وُجُوهِهِمُ التُّرَابَ.



10-1 عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا أَتَى عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ

کے فرمایا جب کوئی تم میں سے اپنے دوست کی تعریف کرے ضرورت کے وقت تو یوں کہے میں اس کو ایسا سمجھتا ہوں لیکن نہیں پاک کتا ہوں اس کو اللہ پر (یعنی میں یہ نہیں کتا کہ وہ اللہ کے نزدیک بھی پاک اور اچھا ہے)۔

قَالَ إِذَا مَدَحَ أَحَدُكُمْ صَاحِبَهُ لَا مَحَالَةَ فَلْيَقُلْ إِنِّي أَحْسِبُهُ كَمَا يُرِيدُ أَنْ يَقُولَ وَلَا أَزْكِيهِ عَلَى اللَّهِ.



تشریحی نکات

اچھے فعل پر کسی آدمی کی جائز تعریف کرنا منع نہیں لیکن کسی کی تعریف کرتے ہوئے حد سے زیادہ بڑھنا یعنی مبالغہ اور تکلف سے کام لینا بھی جائز نہیں۔ حدیث میں لفظ تمادح سے بھی یہی مراد ہے یعنی ایسی تعریف کرنا اور ایسی صفت بیان کرنا جس کا وجود مدوح (جس کی تعریف کی جائے) میں نہ ہو اسے فارسی اور اردو میں 'خوشامد' کہا جاتا ہے۔ شریعت نے اس کو سخت ناپسند کیا ہے۔ خوشامد کرنے والا خود تو جھوٹ کا مرتکب ہوتا ہی ہے دوسرے کو بھی خواہ مخواہ غلط فہمی اور تکبر میں مبتلا کر دیتا ہے۔

خوشامدی کے منہ میں مٹی ڈالنا دراصل کنایہ ہے کہ اس کو اپنے مقصد میں کامیاب نہ ہونے دو جو اس کی غرض ہے وہ بھی پوری نہ کرو اور خود بھی غلط فہمی اور تکبر میں مبتلا نہ ہو۔ (بذل الجہود: ۶۰/۱۹)



نرمی کا بیان

عبداللہ بن مغفلؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ نرم ہے دوست رکھتا ہے نرمی اور ملائمت کو اور جو ثواب نرمی پر دیتا

11. بَابُ فِي الرَّفْقِ

11-1 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُجِبُّ الرَّفْقَ وَيُعْطِي عَلَيْهِ مَا لَا

ہے، وہ سختی پر نہیں دیتا

يُغْطِي عَلَى الْعُفْءِ.



جریرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص نرمی اور ملائمت سے محروم ہے وہ سب بھلائیوں سے محروم ہے۔

11-2 عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُحْرَمِ الرَّفْقَ يُحْرَمِ الْخَيْرَ كُلَّهُ.



تشریحی نکات

رفق سے مراد مہربانی، لطف و کرم اور نرمی و ملائمت ہے اللہ رفیق ہے سے مراد یہ ہے کہ وہ اپنے بندوں پر مہربان ہے۔ ان کے لیے آسانی کرتا ہے انہیں اس تکلیف سے چھاتا ہے جس کے وہ مکلف نہ ہوں اور ان کے مصالح کو مد نظر رکھتا ہے۔



احسان کرنے والے کا شکر ادا کرنا

12. بَابُ فِي شُكْرِ الْمَعْرُوفِ

ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کا شکر نہیں کرتا وہ جو آدمیوں کا شکر نہیں کرتا۔

12-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَشْكُرُ اللَّهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ.



انسؓ سے روایت ہے کہ مہاجرین نے کہا یا رسول اللہ انصار سارا ثواب لوٹ لے گئے آپ ﷺ نے فرمایا نہیں جب تک تم اللہ سے ان کے لیے دعا کرتے رہو گے اور ان کی تعریف کرتے رہو گے۔

12-2 عَنْ أَنَسٍ أَنَّ الْمُهَاجِرِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ الْأَنْصَارُ بِالْأَجْرِ كُلِّهِ قَالَ لَا مَا دَعَوْتُمْ اللَّهَ لَهُمْ وَأَثَبْتُمْ عَلَيْهِمْ.



جلد بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص کو کوئی چیز دی جائے پھر اس کی مقدرت ہو تو اس کا بدلہ دے اگر بدلہ نہ دے سکے تو تعریف کرے۔ جس نے تعریف کی اس نے شکر ادا کیا اور جس نے چھپایا (احسان کو) اس نے ناشکری کی۔

12-3 عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْطِيَ عَطَاءً فَوَجَدَ فَلْيَجْزِ بِهِ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُشْنِ بِهِ فَمَنْ أَتَى بِهِ فَقَدْ شَكَرَهُ وَمَنْ كَتَمَهُ فَقَدْ كَفَرَهُ.



تشریحی نکات

شکر کا لفظ تعریف یا ثابیان کرنے کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ اس باب میں 'شکر المعروف' سے مراد شکر الاحسان ہے یعنی احسان کا شکریہ ادا کرنا ہے۔ جو شخص ہمدوں کے احسان کا شکر نہیں کرتا اور اپنے محسن کے احسان کو یاد نہیں رکھتا اور احسان پر اس کی تعریف و توصیف نہیں کرتا تو گویا اس میں نعمت کے حصول کے بعد شکر کرنے کا وصف نہیں پایا جاتا اگر ایسے ہی ہے تو وہ گویا اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر بھی شکر گزار نہیں ہوا۔



راہ میں بیٹھنے کا بیان

ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو تم راستوں میں بیٹھنے سے لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم کو ضرور ہے اپنے اپنے مقاموں میں بیٹھنا باتیں کرنے کو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر ضرور ہے تو جو حق ہے راستے کا اس کو ادا کرو۔ انہوں نے عرض کیا راستے کا حق کیا ہے یا رسول اللہ

13. بَابُ فِي الْجُلُوسِ بِالطَّرِيقَاتِ

13-1 عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ بِالطَّرِيقَاتِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا بَدَأَ لَنَا مِنْ مَجَالِسِنَا نَتَحَدَّثُ فِيهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أَيْتِمْتُمْ فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهُ قَالُوا وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ غَضُّ

الْبَصْرِ وَكَفَّ الْأَذَى وَرَدَّ السَّلَامَ وَالْأَمْرُ
بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ .

آپ ﷺ نے فرمایا نگاہ نیچے رکھنا (تاکہ غیر
محرم پر نظر نہ پڑے) اور کسی کو ایذا نہ دینا اور
اچھی بات کا حکم کرنا اور بری بات سے منع کرنا۔



لوہریہ نے رسول اللہ ﷺ سے یہی روایت کی ہے
اس میں یہ ہے کہ روایتنا (یعنی بھولے بھٹکے کو)۔

13-2 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي
هَذِهِ الْقِصَّةِ قَالَ وَإِرْشَادُ السَّبِيلِ .



حضرت عمرؓ نے رسول اللہ ﷺ سے اسی
طرح روایت کیا ہے اتنا زیادہ ہے کہ مدد کرو
آفت زدہ کی اور راہ بتاؤ بھولے بھٹکے کو۔

13-3 عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ قَالَ
وَتَغِيثُوا الْمُنْهَوِّفَ وَتَهْدُوا الصَّالِّ .



تشریحی نکات

طَرِيقُ رَاسْتِے کو کہتے ہیں۔ معاشرتی آداب میں ایک ادب ہمیں یہ سکھایا گیا ہے کہ بغیر ضرورت
کے راستوں کے کنارے یا راستوں میں نہ بیٹھیں۔ اگر باہر ضرورت ایسا کرنا ہی پڑ جائے تو یہ جائز ہے
لیکن کچھ شرائط کے ساتھ، وہ شرائط راستوں کے حقوق ہیں۔ راستوں کے حقوق سے مراد دراصل
راستوں میں سے گزرنے والوں کے حقوق ہیں۔ مختلف احادیث میں مختلف حقوق کا بیان ہے جن کا
خلاصہ یہ ہے کہ گزرنے والوں کی حق تلفی یا ان کو کسی قسم کی ایذا نہ ہونی چاہئے۔



کشادہ طرح بیٹھنے کا بیان

14. بَابُ فِي سَعَةِ الْجُلُوسِ

ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ
سے میں نے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے بہتر

14-1 عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ خَيْرُ الْمَجَالِسِ

جگہ بیٹھنے کی وہ ہے، جو کشادہ ہو (جس میں لوگوں کو تکلیف نہ ہو تنگی سے)

أَوْسَعُهَا قَالَ أَبُو دَاوُدَ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
بْنُ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرَةَ الْأَنْصَارِيُّ.



تشریحی نکات

کشادگی اور وسعت سے مراد یہ ہے کہ ایسی مجلس جس میں لوگوں کو نشست و برخاست میں تکلیف اور تنگی نہ ہو (بذل الجہود ۱۹/۷۲)

دوسرا پہلو یہ ہے کہ نشست بہتر ہوگی تو لوگ آرام و سکون سے خیر کی بات سن سکیں گے۔ اور اگر نشست میں تنگی و تکلیف ہوگی تو بات کی طرف توجہ میں بھی کمی ہوگی۔



باب:

کچھ دھوپ اور کچھ سائے میں بیٹھنا

15. باب فِي الْجُلُوسِ

بَيْنَ الشَّمْسِ وَالظَّلِّ

ابن سرح اور مخلد، سفیان، محمد بن مکرر، ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے، کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی دھوپ میں بیٹھا ہو پھر سائے میں آجائے یا سائے میں بیٹھا ہو اور دھوپ میں آجائے اس طرح سے کہ کچھ بدن پر دھوپ ہو اور کچھ بدن پر سایہ تو وہاں سے اٹھ کھڑا ہو۔

15-1 حَدَّثَنَا ابْنُ السَّرْحِ وَمَخْلَدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَا حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الشَّمْسِ وَقَالَ مَخْلَدٌ فِي الظِّلِّ فَقَلَّصْ عَنْهُ الظِّلَّ وَصَارَ بَعْضُهُ فِي الشَّمْسِ وَبَعْضُهُ فِي الظِّلِّ فَلْيَقُمْ.



مسدد، یحییٰ، اسماعیل، قیس، ان کے والد اسحاق سے روایت ہے کہ وہ آئے اور رسول

15-1 حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ

اللہ ﷺ خطبہ پڑھ رہے تھے تو وہ دھوپ میں
کھڑے ہو گئے بعد اس کے حکم کیا تو وہ سائے
میں چلے آئے۔

جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ فَقَامَ فِي
الشَّمْسِ فَأَمَرَ بِهِ فَحُوِّلَ إِلَى الظِّلِّ.



تشریحی نکات

پہلی روایت رسول اللہ ﷺ کے قول پر مبنی ہے کہ آدمی کو بیک وقت دھوپ اور کچھ چھاؤں
میں نہیں بیٹھنا چاہئے۔ اور دوسری روایت میں آپ ﷺ کا عمل بتایا گیا ہے کہ آپ ﷺ پہلے تو
دھوپ میں کھڑے تھے بعد میں سائے میں تشریف لے آئے۔ یعنی آدھے دھوپ اور آدھے
سائے میں نہیں کھڑے ہوئے۔



باب: گر وہ باندھ کر بیٹھنا

16. باب في التحلق

جابر بن سمرہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ مسجد میں گئے اور لوگ جدا جدا حلقے
باندھے بیٹھے تھے آپ ﷺ نے فرمایا کیا ہوا مجھ
کو میں تم کو جدا جدا دیکھتا ہوں۔

16-1 عن جابر بن سمره قال دخل
رسول الله ﷺ المسجد وهم حلق
فقال مالي أراكم عزين



اعمش سے اسی (مذکورہ حدیث کی) طرح
مردی ہے، اس میں یہ ہے کہ گویا آپ ﷺ
نے جماعت (کی صورت) کو پسند فرمایا۔

16-2 عن الأعمش بهذا قال كأنه يُعجب
الجماعة.



جابر بن سمرہ سے روایت ہے کہ ہم جب

16-3 عن جابر بن سمره قال كنا إذا

أَيْنَا النَّبِيِّ ﷺ جَلَسَ أَحَدُنَا حَيْثُ
رسول اللہ ﷺ کے پاس آتے تو جہاں جگہ
ملتی وہیں بیٹھ جاتے۔



تشریحی نکات

مسجد ہو یا عام جگہ الگ الگ حلقے یا کلاسیں بنا کر بیٹھنے اور سیکھنے کی ممانعت نہیں ہے۔ مندرجہ بالا
ممانعت اس صورت میں ہے کہ لوگ الگ الگ ٹولیوں کی صورت میں خواہ مخواہ بیٹھیں۔
آپ ﷺ یہ چاہتے تھے کہ لوگ اکٹھے بیٹھ کر تعلیم و تعلم کا سلسلہ جاری رکھیں۔



باب: حلقہ کے بیچ میں بیٹھنا

حضرت حذیفہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے لعنت کی اس شخص پر جو حلقے
کے بیچ میں بیٹھے۔



17. باب الجلوس وسط الحلقة

17-1 عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ مَنْ جَلَسَ وَسَطَ
الْحَلْقَةِ.



تشریحی نکات

علماء نے اس حدیث کی مختلف تشریحات کی ہیں۔ بعض نے کہا ہے کہ حلقہ کے بیچ میں بیٹھنے والا
ملعون ہے سے مراد یہ ہے کہ کوئی آدمی جب حلقہ کے پچوں پر آکر بیٹھ جائے گا تو بعض لوگوں کی
طرف پشت ہوگی لہذا لوگ اسے اور لعنت ملاہمت کریں گے۔ علامہ جلیلی نے کہا کہ اس سے مراد
یہ ہے کہ کوئی شخص ایسی جگہ آئے جہاں لوگ پہلے سے حلقہ باندھ کر بیٹھے ہیں، آنے والا حلقے کے
پچوں پر بیٹھ جائے تو آپ ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے اور تنبیہ فرمائی ہے۔ بعض کے نزدیک
اس سے شعبدہ باز اور بھانڈو وغیرہ مراد ہیں جو حلقوں کے پچوں پر آکر بیٹھ جاتے ہیں اور لوگوں کو
ہنساتے ہیں یا شعبدے دکھاتے ہیں۔



18. باب في الرجل

يقوم للرجل من مجلسه

18-1 عن سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ قَالَ
جَاءَنَا أَبُو بَكْرَةَ فِي شَهَادَةِ فَقَامَ لَهُ رَجُلٌ
مِنْ مَجْلِسِهِ فَأَبَى أَنْ يَجْلِسَ فِيهِ وَقَالَ إِنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ذَا
وَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ
يَمْسَحَ الرَّجُلُ يَدَهُ بِنُؤْبٍ مِنْ لَمْ يَكْسَهُ.



18-2 عن ابنِ عَمْرٍو قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ
لَهُ رَجُلٌ مِنْ مَجْلِسِهِ فَذَهَبَ لِيَجْلِسَ فِيهِ
فَنَهَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.



تشریحی نکات

ایک روایت میں یہ بھی آتا ہے کہ لا تَتَوَمَّؤُا كَمَا تَتَوَمَّؤُا لِمَا كَانَتْ عَلَيْهِ عَمِّي جِسْ طَرَحِ
کھڑے ہوتے ہیں اس طرح نہ کھڑے ہو۔ عجم میں بالخصوص یہ رواج رہا ہے کہ کسی بڑے
دولت مند کی تعظیم کے لیے اٹھ کھڑے ہوتے تھے۔ نیز وہ بیٹھا رہتا اور یہ کھڑے رہتے۔ جمہور

باب: ایک شخص کا دوسرے شخص

کے لیے اپنی جگہ سے اٹھنا

سعید بن ابو الحسن سے روایت ہے کہ ابو بکر ایک
گواہی میں ہمارے پاس آئے تو ایک شخص ان
کے لیے اپنی جگہ سے اٹھا، ابو بکر نے وہاں بیٹھنے
سے انکار کیا اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے اس
سے منع کیا ہے اور منع کیا ہے آپ ﷺ نے
اس سے کہ کوئی شخص اپنا ہاتھ پونچھنے دوسرے
کے کپڑے سے جو اس کو نہیں دیا گیا (بغیر اس
کی اجازت کے تاکہ اس کو ناگوار نہ ہو)۔



ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول
اللہ ﷺ کے پاس آیا تو ایک شخص اس کے
لیے اپنی جگہ سے کھڑا ہو گیا وہ وہاں بیٹھنے لگا
رسول اللہ ﷺ نے اس کو وہاں بیٹھنے سے منع
فرمایا۔



علماء نے بعض دوسری احادیث مثلاً قَوْمُوا إِلَى سَيْدِكُمْ یعنی اپنے سردار کی طرف کھڑے ہو جاؤ وغیرہ سے یہ استدلال کیا ہے کہ اپنے استاد یا عالم متقی آدمی یا اپنی پسندیدہ شخصیت کے لیے احتراماً کھڑے ہونے میں کوئی مضائقہ نہیں ہاں اگر کھڑے ہونے میں کسی کو تکلیف ہوتی ہو یا مجلس میں انتشار پیدا ہوتا ہو یا خود کوئی بڑا یہ غرض رکھتا ہو کہ لوگ اس کے سامنے اٹھ کھڑے ہوں تو ایسی صورتوں میں کھڑے ہونے کی ممانعت ہے۔ (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو مجمع البحار نیز بدل الجہود ۱۹/۶۷)



باب :

کس کی صحبت میں بیٹھنا چاہئے؟

انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مثال اس مومن کی جو قرآن پڑھتا ہے ایسی ہے جیسے ترنج، اس کی بو بھی عمدہ ہے اور مزہ بھی اچھا ہے اور مثال اس مومن کی جو قرآن نہیں پڑھتا کھجور کی سی ہے، مزہ اس کا اچھا ہے اور خوشبو نہیں اور مثال اس فاسق کی جو قرآن پڑھتا ہے ریحان کی سی ہے جس کی بو عمدہ ہے اور مزہ کڑوا ہے اور مثال اس فاسق کی جو قرآن نہیں پڑھتا اندرائن کے پھل کی سی ہے اس میں خوشبو بھی نہیں ہے اور مزہ بھی کڑوا ہے اور مثال اس ساتھی کی جو نیک ہے مشک کی سی ہے اگر اس میں سے کچھ تھجے نہ ملے تو خوشبو ہی سہی، اور مثال برے

19. باب :

من يؤمر أن يجالس

19-1 عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْأَنْجَبَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرٌّ وَلَا رِيحَ لَهَا وَمَثَلُ الْفَجِيرِ الصَّالِحِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْمَسْكِ إِنْ لَمْ يُصْبِكْ مِنْهُ شَيْءٌ أَصَابَكَ مِنْ رِيحِهِ وَمَثَلُ جَلِيسِ السُّوءِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْكَبْرِ إِنْ لَمْ يُصْبِكْ مِنْ

ساتھی کی ایسی ہے جیسے دھونکنے والا، اگر اس کی کالک سے توجہ جائے تو دھواں ہی لگ جائے گا۔



ابو سعید سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مت ساتھ کر کسی کا ماسوا مومن کے اور مت کھلا اپنا کھانا مگر پرہیزگار کو۔



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آدمی اپنے دوست کے دین پر ہوگا تو دیکھ لے کس سے دوستی کرتا ہے۔



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا روحمیں جھنڈ کی جھنڈ ہیں (یعنی قبل پیدا ہونے بدن کے روحوں کے جھنڈ جھنڈ الگ الگ تھے) پھر جن میں آپس میں جان پہچان تھی وہ دنیا میں بھی ایک دوسرے سے الفت کرتے ہیں اور جن سے جدائی اور نادوستی تھی وہ دنیا میں بھی الگ الگ رہتے ہیں۔



سِوَاہِ أَصَابِكَ مِنْ دُخَانِهِ



19-2 عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصَاحِبْ إِلَّا مُؤْمِنًا وَلَا يَأْكُلْ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيًّا



19-3 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدَكُمْ مَنِ يَخَالِلُ



19-4 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ قَالَ الْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجْتَنِدَةٌ فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا اتَّخَفَ وَمَا تَنَافَرَ مِنْهَا اخْتَلَفَ



تشریحی نکات

اس باب میں ہمیں اس سوال کا جواب ملتا ہے کہ دوستی اور مجلس کس کے ساتھ رکھی جائے؟ اس

سلسلہ میں قرآن نے ہمیں واضح ہدایات دی ہیں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾

”اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور سچے لوگوں کے ساتھ رہا کرو۔“

(التوبہ: 119)

ایک روایت میں آتا ہے کہ

((المراء مع من أحب))

”آدمی روز قیامت اس کے ساتھ ہو گا جس کے ساتھ اس کی دوستی و محبت ہوگی۔“

بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اس دنیا سے انتقال کے بعد بھی روحمیں الگ الگ ہوتی ہیں نیک لوگوں کی روحمیں الگ اور برے لوگوں کی روحمیں الگ رہتی ہیں۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ گروپ بنانے کی بجائے اور گروپ میں شمولیت کی بنیاد صرف اور صرف نیکی اور خیر ہونی چاہئے۔



باب: جھگڑے اور فساد کی ممانعت

ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنے اصحاب میں سے کسی کو کسی کام پر بھیجتے تو فرمادیتے خوش کرتے رہنا اور نفرت مت دلانا اور آسانی کرتے رہنا اور دشواری مت دلانا۔



سائب سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، لوگ میرا ذکر کر رہے تھے اور میری تعریف کر رہے تھے رسول اللہ

20. باب في كراهية المراء

20-1 عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا بَعَثَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ فِي بَعْضِ أَمْرِهِ قَالَ بَشِّرُوا وَلَا تَنْفَرُوا وَيَسِّرُوا وَلَا تَعْسِرُوا.



20-2 عَنْ السَّائِبِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَجَعَلُوا يَثْنُونَ عَلَيَّ وَيَذْكُرُونِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِعَنِي بِهِ

ﷺ نے فرمایا میں خوب جانتا ہوں اس کو میں نے کہا سچ ہے میرے ماں باپ کی قسم آپ ﷺ میرے شریک تھے پھر کیا اچھے شریک تھے نہ لڑتے تھے نہ جھگڑتے تھے۔

قُلْتُ صَدَقْتَ يَا أَبِي أَنْتَ وَأُمِّي كُنْتُ شَرِيكِي فَنِعِمَّ الشَّرِيكُ كُنْتُ لَأُتَدَارِي وَلَا تُتَادِرِي.



تشریحی نکات

جھگڑا کرنے، ہمت و تکرار کرنے اور اپنی بات کو اچھا قرار دینے اور محبت پر طعن و تشنیع کرنے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ اسلام ہمیں یہ سبق دیتا ہے کہ ہم، باعموم عوام اور بالخصوص حکام جذباتی ہونے اور بحث و تکرار اور دوسروں پر طعن و تشنیع کی بجائے عقل، وقار و تدبیر سے امور کو نمٹائیں۔ کسی پر بے جا سختی نہ کریں۔ محض ڈراتے دھمکاتے نہ رہیں بلکہ لوگوں کے ساتھ حسن سلوک اور آسانی والا معاملہ اختیار کریں۔



باب: کس طرح بات کرنا چاہئے؟

یوسف بن عبداللہ بن سلامؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب باتیں کرنے بیٹھتے تو اکثر آسمان کی طرف دیکھتے۔

21. باب الْهُدْيِ فِي الْكَلَامِ

21-1 عَنْ يُوْسُفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَلَسَ يَتَحَدَّثُ يُكْثِرُ أَنْ يَرْفَعَ طَرْفَهُ إِلَى السَّمَاءِ.



حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اچھی طرح الگ الگ باتیں کرتے تھے کہ ہر شخص سمجھ لیتا تھا۔

21-2 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ كَلَامَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَلَامًا فَصْلًا يَفْهَمُهُ كُلُّ مَنْ سَمِعَهُ.



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو کلام اللہ کی تعریف سے شروع نہ کیا جائے وہ لٹڈورا ہے۔

21-3 عن أبي هريرة قال قال رسول الله ﷺ كل كلام لا يبدأ فيه بالحمد لله فهو أجدم.



تشریحی نکات

ہدیٰ فی الکلام کا مطلب ہے بات کرنے کا طریقہ۔ باب کی احادیث میں رسول اللہ ﷺ کے کلام فرمانے کے مختلف انداز نقل کیے گئے ہیں۔ پہلی روایت میں آپ ﷺ کا دوران گفتگو آسمان کی طرف دیکھنے کا ذکر ہے۔ دوسری روایتوں میں گفتگو کے طریقے کا ذکر ہے کہ گفتگو صاف اور بامعنی ہونی چاہئے جس کو ہر آدمی سمجھ سکے۔ آخری روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ کلام کی ابتداء اللہ تعالیٰ کے نام گرامی سے ہونی چاہئے وگرنہ اس کلام میں خیر و برکت نہ ہوگی۔



باب: خطبے کا بیان

ابو ہریرہ نے فرمایا جس خطبے میں تشہد نہ ہو وہ ایسا ہے جیسے کٹا ہوا ہاتھ (یعنی ناقص اور ناقص)۔



22. باب فی الخطبة

22-1 عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال كل خطبة ليس فيها تشهد فهي كأيدي الجذماء.



تشریحی نکات

خطبے سے مراد ہر وہ کلام ہے جس میں لوگوں کو مخاطب کیا جائے اور تشہد سے مراد توحید و رسالت کی شہادت بیان کرنا ہے۔



باب: ہر آدمی کو اس مرتبے پر رکھنا چاہئے
 میمون بن ابی شیبہ سے روایت ہے کہ
 حضرت عائشہؓ کے سامنے ایک بھیک منگا گزرا
 انہوں نے اس کو ایک گلزار وٹی کا دے دیا، پھر
 ایک شخص کپڑے نئے پہنے معقول صورت
 گزرا تو انہوں نے اس کو بٹھا کر کھلایا لوگوں
 نے اس کی وجہ پوچھی، انہوں نے کہا رسول
 اللہ ﷺ نے فرمایا ہر ایک شخص کو اس کے
 مرتبے پر رکھو۔



ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے کہ رسول
 اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کی تعظیم میں سے ہے
 اس شخص کی عزت جو بوڑھا مسلمان ہو، قرآن
 شریف کا حافظ ہو نہ اس میں غلو کرتا ہو نہ
 نقصان اور تعظیم اس حاکم کی جو منصف ہو
 (عدل وانصاف کرے)۔



23. باب فی تنزيل الناس منازلہم
 23-1 عن میمون بن ابی شیبہ أن
 عائشة مرَّ بها سائلٌ فأعطته كسرةً ومراً
 بها رجلٌ عليه ثيابٌ وهينةٌ فأقعدته فأكل
 فقيل لها في ذلك فقالت قال رسول
 الله صلى الله عليه وسلم أنزلوا الناس
 منازلهم قال أبو داود وحديث يحيى
 مختصراً.



23-2 عن أبي موسى الأشعري قال قال
 رسول الله ﷺ إن من إجلال الله
 إكرام ذي الشيبة المسلم وحامل
 القرآن غير الغالي فيه والنجافي عنه
 وإكرام ذي السلطان المقسط.



تشریحی نکات

- کسی سے معاملہ کرتے وقت اس کی شخصیت کا لحاظ رکھنا بھی معاشرتی آداب میں ایک اہم ادب ہے۔ اس باب کی احادیث میں اس ادب کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔
- دوسری روایت میں بطور خاص بزرگوں اور علماء و حفاظ قرآن اور منصف حاکمین کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ ان سے معاملہ کرتے ہوئے ان کی عزت و وقار کو مد نظر رکھنا چاہئے۔



باب: ایک شخص دو شخصوں کے بیچ میں
بغیر ان کی اجازت کے گھس کر نہ بیٹھے

محمد بن عبید اور احمد بن عبدہ، حماد، عامر، عمرو
بن شعیب، ان کے والد، عبد اللہ بن عمرو سے
روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی
شخص دو آدمیوں کے بیچ میں گھس کر نہ بیٹھے بغیر
ان کی اجازت کے۔



عبد اللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا کسی شخص کو درست نہیں
ہے کہ دو آدمیوں کو (جو مل کر ایک جگہ بیٹھے
ہوں) جدا کر دے بغیر ان کی اجازت سے۔



باب: کس طرح بیٹھے

ابو سعید خدری سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ جب بیٹھتے تو دونوں ہاتھوں سے احتبا
کر لیتے۔



قیلہ بنت محترمہ سے روایت ہے کہ اس نے
رسول اللہ ﷺ کو قرصاء کے طور پر بیٹھا

24. باب فی الرجل یجلس

بین الرجلین بغیر اذنیہما

24-1 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ وَأَحْمَدُ بْنُ
عَبْدَةَ الْمَعْنَى قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا
عَامِرُ الْأَحْوَلُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ قَالَ
ابْنُ عَبْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يُجْلِسُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ إِلَّا
بِإِذْنِهِمَا.



24-2 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجْلُ
لِرَجُلٍ أَنْ يَفْرُقَ بَيْنَ اثْنَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا.



25. باب فی بُرْسِ الرَّجُلِ

25-1 عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا جَلَسَ احْتَبَى بِيَدِهِ.



25-2 قَبْلَةَ بِنْتِ مَخْرَمَةَ وَكَانَتْ جَدَّةَ
أَيْبِهِمَا أَنَّهُمَا أَخْبَرْتُهُمَا أَنَّهُمَا رَأَتَا النَّبِيَّ ﷺ

دیکھا جب میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جو بہت عاجزی کرنے والے تھے تو میں گزر گئی خوف سے (یہ جلال تھا نور الہی کا باوصف عاجزی کے رسول اللہ ﷺ کا رعب اس قدر سا گیا)۔

وَهُوَ قَاعِدُ الْفَرَقَاءِ فَلَمَّا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الْمُتَحَنِّنِ وَقَالَ مُوسَى الْمُتَحَنِّنُ فِي الْجُلْسَةِ أُرْعِدْتُ مِنَ الْفَرَقِ.



تشریحی نکات

اختباء اور فرفصا ایسے بیٹھنے کو کہتے ہیں جب آدمی کے پاس ٹیک لگانے کو تکیہ یا سہارا نہ ہو تو دونوں گھٹنے کھڑے کر کے تلوے زمین پر لگا کر بیٹھے اور دونوں ہاتھ پنڈلیوں پر ہوں۔
بیٹھنے کے بعض انداز شاہانہ ہوتے ہیں اور بعض عاجزانہ۔ آپ ﷺ متکبرانہ انداز سے بیٹھنے کو ناپسند اور عاجزانہ انداز سے بیٹھنے کو پسند فرماتے تھے۔ مذکورہ بالا انداز نہایت عاجزی کے ساتھ بیٹھنے کا ہے۔



باب: ناپسندیدہ نشست کا بیان

عمر بن شرید نے اپنے والد سدید، سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس آگئے اور میں بیٹھا تھا اس طرح کے میرا بایاں ہاتھ پیٹھ پر تھا اور ٹیکا لگائے تھا ایک ہاتھ کے انگوٹھے پر آپ ﷺ نے فرمایا کیا تو ان لوگوں کی طرح بیٹھا ہے جن پر اللہ کا غضب اترا۔

26. باب فِي الْجُلْسَةِ الْمَكْرُوهَةِ

26-1 عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ الشَّرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا جَالِسٌ هَكَذَا وَقَدْ وَضَعْتُ يَدِي الْيُسْرَى خَلْفَ ظَهْرِي وَاتَّكَأْتُ عَلَى أَلْيَةِ يَدِي فَقَالَ اتَّقِعْدُ فِعْدَةَ الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ.



باب: عشاء کی نماز کے

بعد باتیں کرنا کیسا ہے؟

ابو بزرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ منع فرماتے تھے عشاء کی نماز سے پہلے سونے کو (تاکہ عشاء کی نماز قضاء نہ ہو جائے) اور بعد عشاء کی نماز کے باتیں کرنے کو (ایسا نہ ہو کہ فجر کی نماز قضاء ہو جائے)



27. باب في السمر بعد العشاء

27-1 عَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ النَّوْمِ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثِ بَعْدَهَا.

تشریحی نکات

”السمر“ رات کی گپ شپ کو کہتے ہیں۔ عشاء کے بعد خواہ مخواہ اور فضول گپ شپ لگانا فی نفسہ عبث کام ہے اور اس سے سحر خیزی اور صبح کی نماز رہ جانے کا اندیشہ بھی ہوتا ہے لہذا اس سے منع فرمایا۔ البتہ رات کو علمی مجالس کا انعقاد، تعلیم و تعلم کی اجازت دوسری احادیث سے ملتی ہے ان میں سے بعض احادیث آپ گزشتہ صفحات میں کتاب العلم کے ذیل میں مطالعہ کر چکے ہیں۔



باب: چارزانو (پالتھی مار کر) بیٹھنا

جلد بن سمرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی نماز پڑھ کر چارزانو بیٹھے رہتے جب تک خوب آفتاب نکل آتا۔



28. باب في الرجل يجلس متربعا

28-1 عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ تَوَبَّعَ فِي مَجْلِسِهِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَسَنًا.



29. باب

فِي التَّاجِجِي

29-1 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْتَجِي أَثْنَانِ دُونَ الثَّلَاثِ فَإِنَّ ذَلِكَ يُحْزِنُهُ.

باب :

سرگوشی (کانا پھوسی) کرنا کیسا ہے؟

عبداللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو آدمی اپنے تیسرے ساتھی کو چھوڑ کر سرگوشی نہ کریں کیونکہ اس کو رنج ہو گا (کہ مجھ کو شریک نہ کیا قابل اعتماد نہ سمجھایا وہم ہو گا کہ میرے نقصان کے لیے مشورہ کرتے ہوں گے یا میری برائی کرتے ہوں گے خطائی نے ابو عبیدہ سے نقل کیا کہ یہ ممانعت سفر میں ہے نہ کہ حضر اور آبادی میں)



ابن عمر سے دریافت کیا کہ اگر چار ہوں تو (دو آدمیوں کا سرگوشی کرنا کیسا ہے) آپ نے فرمایا کوئی جرم نہیں (اس لیے کہ وہ اکیلا نہیں رہے گا، چوتھے آدمی سے اس کی وحشت رفع ہو جائے گی)۔

29-2 عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ أَبُو صَالِحٍ فَقُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ فَاَرْبَعَةٌ قَالَ لَا يَضُرُّكَ.



باب : ایک آدمی اپنی جگہ سے اٹھ کر گیا پھر لوٹ کر آیا تو وہ اپنی جگہ کا مستحق ہے۔

سہیل بن ابی صالح سے روایت ہے کہ میں اپنے باپ کے پاس بیٹھا تھا وہاں ایک لڑکا بھی

30. باب إِذَا قَامَ

مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ رَجَعَ

30-1 عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ أَبِي جَالِسًا وَعِنْدَهُ عَلَامٌ فَقَامَ

تھا وہ اٹھ کر گیا پھر آیا تو میرے باپ نے حدیث بیان کی کہ ابو ہریرہؓ سے روایت ہے انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کیا کہ جب کوئی شخص کھڑا ہو اپنی جگہ سے پھر لوٹ کر آئے وہی اس کا (جگہ) مستحق ہے۔



ابو الدرداءؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب بیٹھتے اور ہم بھی آپ ﷺ کے گرد بیٹھتے پھر آپ ﷺ کھڑے ہوتے لیکن لوٹنے کا ارادہ ہوتا تو اپنی جوتیاں اتار کر رکھ جاتے یا اور کوئی چیز رکھ جاتے، آپ ﷺ کے اصحاب سمجھ جاتے (کہ آپ پھر آئیں گے) وہ ٹھہرے رہتے۔



باب: کسی جگہ آدمی بیٹھے اور وہاں سے اٹھنے تک اللہ کو یاد نہ کرے تو مکروہ ہے ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو کوئی لوگ کسی مقام میں (بیٹھ کر پھر وہاں سے) اٹھ کھڑے ہوں اور اللہ کو یاد نہ کریں (اگرچہ ایک ہی بار سنی تو گویا اٹھے مردہ گدھے کی طرح اور ان کو حسرت ہو گی، قیامت کے روز)

ثُمَّ رَجَعَ فَحَدَّثَ أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا قَامَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسٍ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ.



30-2 عن أبي الدرداء كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَلَسَ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ فَقَامَ فَأَرَادَ الرَّجُلُ أَنْ يَرْجِعَ نَعْلَيْهِ أَوْ بَعْضَ مَا يَكُونُ عَلَيْهِ فَيَعْرِفُ ذَلِكَ أَصْحَابُهُ فَيَتَّبِعُونَ.



31. باب: کراہیہ اَنْ یقوم الرجل من مجلسه ولا یذکر الله تعالیٰ 31-1 عن أبي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُومُونَ مِنْ مَجْلِسٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ إِلَّا قَامُوا عَنْ مِثْلِ حَبِيفَةِ حِمَارٍ وَكَانَ لَهُمْ حَسْرَةٌ.

تشریحی نکات

کلام اور خطاب کے دوران اللہ کا ذکر یعنی اس کا نام نہ لیا جائے تو یہ بات بے برکتی کا باعث ہے۔ یہاں ایسی مجلس کا ذکر ہے جس میں اول درمیان یا آخر غرض کسی جگہ بھی اللہ کا نام نہ لیا جائے یا اس کی یاد نہ کی جائے تو ایسی مجلس آدمی کے لیے بے برکتی روز قیامت حسرت و ندامت کا باعث ہوگی۔



باب: مجلس کے کفارے کا بیان

عبداللہ بن عمرو بن العاص سے روایت ہے کہ چند کلمے ہیں جو کوئی ان کو مجلس سے اٹھتے وقت تین بار کہے گا تو وہ کفارہ ہو جائیں گے (ان گناہوں کے جو اس مجلس میں ہوئے) اور اگر نیکی کے یا ذکر الہی کی مجلس میں ان کو کہے تو وہ مثل مر کے خاتمہ ہو جائیں گے جیسے کتاب پر اخیر میں مر ہوتی ہے وہ کلمات یہ ہیں سبحانک اللہم اخیر تک۔



32. باب: فی کفارۃ المجلس

32-1 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ قَالَ كَلِمَاتٌ لَا يَتَكَلَّمُ بِهِنَّ أَحَدٌ فِي مَجْلِسِهِ عِنْدَ قِيَامِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِلَّا كَفَّرَ بِهِنَّ عَنْهُ وَلَا يَقُولُهُنَّ فِي مَجْلِسٍ خَيْرٌ وَمَجْلِسٌ ذَكَرَ إِلَّا حَتَمَ لَهُ بِهِنَّ عَلَيْهِ كَمَا يُحْتَمُ بِالْحَاتِمِ عَلَى الصَّحِيفَةِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.



تشریحی نکات

کفارہ سے مراد گناہوں کو اتارنا ہے اور انہیں ختم کرنا ہے۔ انسان جب بھی کسی مجلس میں وقت گزارتا ہے تو اس سے کئی طرح سے کوتاہیاں ہو جاتی ہیں اگر مجلس کے آخر میں استغفار کیا جائے بالخصوص استغفار کے مذکورہ بالا کلمات ادا کر دیئے جائیں تو مجلس میں سرزد ہونے والے صغیرہ گناہ معاف ہو جائیں گے۔



باب: بات لگانا

(کسی کی شکایت) منع ہے؟

عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی میرے پاس دوسرے صحابی کی طرف سے بات نہ لگائے (اس کی شکایت میں) کیونکہ میں چاہتا ہوں جب تمہارے پاس سے جاؤں تو میرا سینہ صاف ہو (یعنی کسی کی طرف سے میرے دل میں کدورت نہ ہو)۔



باب:

لوگوں سے احتیاط کرنا

عبداللہ بن عمرو، عمرو بن فواء خزاعی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ کو بلایا آپ ﷺ میرے ساتھ کچھ رقم الوسفیان کے پاس بھیجنا چاہتے تھے، تاکہ وہ تقسیم کرے اس کو کے میں قریش کے لوگوں کو فتح مکہ کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا کوئی اور ساتھی اپنا ڈھونڈ لے۔ عمرو بن امیہ ضمری میرے پاس آیا اور کہنے لگا میں نے سنا ہے تم کے کو جانا چاہتے ہو اور ساتھی ڈھونڈتے ہو میں نے کہا

33. باب: فی رفع الحدیث

من المجلس

33-1 عن عبد الله بن مسعود قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يُلغني أحد من أصحابي عن أحد شيئا فإني أحب أن أخرج إليكم وأنا سليم الصدر.

34. باب:

فی الحدز من الناس

34-1 عن عمرو بن الفواء الخزاعي عن أبيه قال دعاني رسول الله صلى الله عليه وسلم وقد أراد أن يتعطني بمال إلى أبي سفيان يقسمه في قریش بمكة بعد الفتح فقال التمس صاحبًا قال فجاءني عمرو بن أمية الضمري فقال بلغني أنك تريد الخروج وتلتمس صاحبًا قال قلت أجل قال فإنا لك صاحب قال فحنت رسول

ہاں عمرو نے کہا اچھا میں ساتھ چلوں گا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا اور عرض کیا مجھ کو ساتھ مل گیا ہے آپ نے فرمایا کون شخص ہے؟ میں نے کہا عمرو بن امیہ ضمری آپ ﷺ نے فرمایا جب تو اس کی قوم کے ملک میں پہنچے تو ج کے جانا (ایسا نہ ہو کہ وہ اپنی قوم سے سازش کر کے لٹا دے) کیونکہ ایک شخص کا قول ہے اپنے گئے بھائی سے بے خوف نہ ہونا چاہئے۔ (عمرو بن نفوانے کہا) پھر ہم نکلے جب ہوا (ایک مقام ہے مکے اور مدینے کے درمیان) میں پہنچے تو عمرو بن امیہ ضمری نے کہا کہ میں ایک ضرورت سے اپنی قوم کے پاس جا رہا ہوں تم میرا انتظار کرنا میں نے کہا اچھا جاؤ راستہ نہ بھولنا جب وہ چلا تو مجھے رسول اللہ ﷺ کا کہنا یاد آیا میں اپنے اونٹ پر سوار ہوا اور زور سے اس کو بھگاتا ہوا نکلا جب میں اصافر میں پہنچا تو دیکھا کہ عمرو بن امیہ ضمری چند آدمی اپنی قوم کے لیے ہوئے میرے روکنے کو آ رہا ہے میں نے اور اونٹ کو بھگایا یہاں تک کہ میں بہت آگے نکل گیا جب اس نے دیکھا کہ وہ مجھے نہیں پاسکتا تو اس کے ساتھی لوٹ گئے اور وہ میرے پاس آ کر کہنے لگا مجھے اپنے لوگوں سے کچھ کام تھا میں نے کہا

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قلت قد
 وجدت صاحباً قال فقال من قلت
 عمرو بن أمية الضمري قال إذا هبطت
 بلاد قوميه فأخذته فإنه قد قال القائل
 أخوك البكري ولا تأمنه فخرجنا حتى
 إذا كنت بالأنواء قال إني أريد حاجة
 إلى قومي يودان فقلت
 قلت رأيتاً فلما ولي ذكرت قول
 النبي صلي اللہ علیہ وسلم فشددت
 على بعيري حتى خرجت أوضع حتى
 إذا كنت بالاصافر إذا هو يعارضني في
 رهط قال وأوضعت فسبقت فلما رأني
 قد فته انصرفوا وجاءني فقال كانت لي
 إلى قومي حاجة قال قلت أجل ومضينا
 حتى قدمنا مكة فدفعتم المال إلى أبي
 سفيان.

ہاں ہو گا پھر ہم مکے میں آئے اور میں نے جو
مال آنحضرت ﷺ نے مجھ کو دیا تھا ابو سفیان
کے حوالے کیا۔



ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
نے فرمایا نہیں دھوکہ کھاتا ہے یا نہ دھوکہ
کھائے مومن ایک سوراخ سے دوبار۔

34-2 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ
قَالَ لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ وَاحِدٍ
مَرَّتَيْنِ.



تشریحی نکات

حذرس بچنے اور احتیاط کرنے کو کہتے ہیں۔ حذرس من الناس لوگوں سے احتیاط کرنا یعنی ان کے
مکر و فریب سے بچتے رہنا اور ہوشیار رہنا اور ہر کس و نا کس پر اعتبار نہ کرنا اور دھوکے میں نہ آنا۔
دوسری روایت میں بھی اس سے متعلق اشارہ دیا گیا ہے کہ بالفرض بتقاضائے بھڑیت کسی نے
ایک مرتبہ دھوکہ دے دیا تو مومن اپنی بصیرت اور عقل سے کام لے تاکہ دوسری دفعہ
مکر و فریب کے اس جال میں نہ آجائے۔



باب: چال کامیان

حسین بن معاذ، عبدالاعلیٰ، سعید، ابو الطفیل
سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو دیکھا
سعید نے کہا کیونکر دیکھا ابو الطفیل نے کہا
رسول اللہ ﷺ سفید تھے نمکین جب چلتے تو
گویا اتار میں اترتے۔



35. باب: فِي هَدْيِ الرَّجُلِ
35-1 حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُعَاذِ بْنِ خَلِيفَةَ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجُرَيْرِيُّ
عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ قُلْتُ كَيْفَ رَأَيْتَهُ قَالَ كَانَ أبيضَ
مَلِيحًا إِذَا مَشَى كَأَنَّمَا يَهْوِي فِي صُبُوبٍ.



تشریحی نکات

ہدیٰ الرجل سے مراد چلنے کا طریقہ ہے یہاں آپ ﷺ کے چلنے کا انداز ذکر کیا گیا ہے کہ نہایت عاجزانہ چال چلتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں منکبرانہ چال سے اکڑ کر چلنے سے منع فرمایا ہے۔ ارشاد ہے:

﴿وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا﴾

”اور زمین پر اتراتے ہوئے نہ چلو“۔ (بنی اسرائیل: ۳۷)



باب: لیٹے میں ایک پاؤں

دوسرے پر نہ رکھے

جاء سے روایت ہے کہ مع کیا رسول اللہ ﷺ نے ایک پاؤں کو دوسرے پاؤں پر رکھنے سے چت لیٹ کر۔



عباد بن تمیم نے اپنے چچا سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا چت لیٹے ہوئے ایک پاؤں پر دوسرا پاؤں رکھے تھے۔



36. باب: فِي الرَّجُلِ يَضَعُ إِحْدَى

رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى

36-1 عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَضَعَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى زَادَ قَتَيْبَةُ وَهُوَ مُسْتَلْقٍ عَلَى ظَهْرِهِ.



36-2 عَنْ عَبْدِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُسْتَلْقِيًا قَالَ الْقَعْنَبِيُّ فِي الْمَسْجِدِ وَأَضْعَا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى.



تشریحی نکات

مذکورہ بالا پہلی روایت میں پاؤں پر پاؤں رکھ کر لیٹنے کی ممانعت ہے جبکہ دوسری روایت میں جواز

معلوم ہوتا ہے۔ علماء نے لکھا ہے کہ ممانعت اس صورت میں ہے جبکہ ستر کھلنے کا اندیشہ ہو۔ اور اگر ایسا اندیشہ نہ ہو تو اس کا جواز ہے۔ مثلاً اگر تہ بند وغیرہ باندھا ہو تو اس صورت میں ستر کھلنے کا اندیشہ ہو سکتا ہے اور اگر شلوار اپنی ہو یا اچھی طرح کپڑا باندھا ہو تو ستر کھلنے کا اندیشہ نہیں ہو سکتا اس لیے ایسی صورت میں پاؤں پر پاؤں رکھ کر لیٹنا جائز ہے۔



باب: بات آگے نقل کرنا منع ہے

جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص مجلس میں بیٹھے وہ امانت دار ہے (یعنی اس مجلس کی باتیں دوسری جگہ بیان نہ کرے) مگر تین مجلسوں، میں ایک جہاں ناحق خون کیا جائے یا بدکاری کی جائے یا پر لیا مال ناحق لوٹ لیا جائے (ایسی مجالس کا حال بیان کر دینا درست ہے تاکہ اور مسلمانوں کو ضرر نہ ہو)۔



ابو سعید خدری سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ جل جلالہ کے نزدیک امانت میں بڑی خیانت قیامت کے دن یہ ہو گی کہ مرد اپنی بی بی کے پاس رہے، اور وہ مرد کے پاس رہے، پھر مرد عورت کا راز فاش کرے۔



37. باب: فی نقل الحدیث

37-1 عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ إِلَّا ثَلَاثَةٌ مَجَالِسُ سَفَكَ دِمَّ حَرَامٍ أَوْ فَرَجَ حَرَامٍ أَوْ اقْطَاعَ مَالٍ بِغَيْرِ حَقٍّ



37-2 عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَعْظَمَ الْأَمَانَةِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ وَتُفْضِي إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا.



تشریحی نکات

مقل سے مراد کسی شے، تحریر یا بات کو ایک مقام سے دوسرے مقام پر لے جانے اور پوند لگانے اور روایت کرنے اور کاپی کرنے کے ہیں۔ مجلس میں کئی باتیں جو کہ راز ہوں کو افشاء کرنا امانت میں خیانت کے درجہ میں آتی ہیں ماسوائے چند باتوں کے جن کا ذکر پہلی حدیث میں کیا گیا ہے۔ اسی طرح میاں بیوی کا اپنے باہمی تعلقات کا تذکرہ باہر کرنا بھی حرام اور خیانت کے زمرے میں آتا ہے۔



باب: چغل خور کا بیان

مسدد اور ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعمش، ابراہیم، ہمام، حذیفہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چغل خور جنت میں نہیں جائے گا۔

38. باب: فی القات

38-1 حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ حَذِيفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاتَاتٌ.



تشریحی نکات

قات کے معنی پھیلانا، چغل خوری کرنا، جھوٹ بولنا، چپکے سے پیچھے پیچھے جانا ہیں۔ قاتات اس آدمی کو کہا جاتا ہے جو پوشیدہ ہو کر لوگوں کی باتیں سنے اور دوسروں کو مطلع کر دے۔



باب:

دورے کا بیان

39. باب:

فی ذی الوحمین

ابو ہریرۃ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سب لوگوں میں برا شخص وہ ہے جو دو منہ رکھتا ہے۔ ان لوگوں کے پاس ایک منہ لے کر آتا ہے اور ان لوگوں کے پاس دوسرا منہ لے کر جاتا ہے۔

39-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْ شَرِّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهَيْنِ الَّذِي يَأْتِي هَوْلَاءَ بَوَجْهِ وَهَوْلَاءَ بَوَجْهِ.



تشریحی نکات

ذِي الْوَجْهَيْنِ سے مراد ایسا آدمی ہے جس کے دو رخ ہوں۔ ایک پارٹی کے پاس جا کر ایک قسم کی بات کرے اور دوسری پارٹی کے پاس دوسری قسم کی بات کرے، یا دونوں مخالفین سے اپنی جگہ کہے کہ میں تمہاری طرف ہوں۔

بعض محدثین نے اس سے مراد منافق کو لیا ہے کفار کے سامنے جاتے ہیں تو انہیں اپنی دوستی اور وفاداری کا یقین دلاتے ہیں اور مسلمانوں کے سامنے چہرے کا دوسرا رخ رکھتے ہیں اور انہیں یقین دلاتے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں۔



باب: غیبت کا بیان

ابو ہریرۃ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے کسی نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ! غیبت کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا اپنے بھائی کا ذکر کرنا اس طرح سے کہ (اگر وہ ہو) تو اس کو ناگوار ہو۔ کسی نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! اگر میرے بھائی میں وہ عیب موجود ہو جو ذکر کروں (تو اس کو غیبت کہیں گے یا نہ کہیں گے؟) آپ نے

40. باب: فِي الْغَيْبَةِ

40-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْغَيْبَةُ قَالَ ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْفُرُ قِيلَ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَخِي مَا أَقُولُ قَالَ إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَيْبْتَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ بَهْتَيْتَهُ.

فرمایا: اگر اس میں وہ عیب ہے جب ہی تو غیبت ہے اور جو اس میں وہ عیب نہ ہو تو، تو نے بہتان کیا اس پر (جو غیبت سے بھی زیادہ سخت ہے۔)



سعید بن زید سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سب زیادتیوں سے زیادہ زیادتی یہ ہے کہ کسی مسلمان کی عزت لیوے نا حق۔



انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس رات میں آسمان پر گیا تو میں نے ایسے لوگوں کو دیکھا جن کے ناخن تانے کے تھے اور وہ اپنے منہ اور سینے اس سے نوح رہے تھے۔ میں نے پوچھا اے جبرائیل یہ کون لوگ ہیں انہوں نے کہا یہ وہ لوگ ہیں جو آدمیوں کا گوشت کھاتے تھے اور ان کی عزت لیتے تھے (گوشت کھانے سے مراد غیبت کرنا ہے)۔



ابو ہریرہ اسلمی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے وہ لوگو جو زبان سے ایمان لائے اور دلوں میں ان کے ایمان نہیں



40-2 عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنْ أَرْبَى الرِّبَا الْأَسْطِطَالَةَ فِي عَرْضِ الْمُسْلِمِ بِغَيْرِ حَقٍّ.



3-40 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا عَرَجَ بِي مَرَرْتُ بِقَوْمٍ لَهُمْ أَطْفَارٌ مِنْ نَحَاسٍ يَخْمُسُونَ وَجُوهَهُمْ وَصُدُورُهُمْ فَقُلْتُ مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جِبْرِيْلُ قَالَ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لَحْمَ النَّاسِ وَيَقْعُونَ فِي أَعْرَاضِهِمْ.



40-4 عَنْ أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يَدْخُلِ الْإِيمَانُ

گیا مت غیبت کرو مسلمانوں کی اور مت پیچھے پڑوان کی عزتوں کے کیوں کہ جو کوئی کسی کی عزت کے پیچھے پڑے گا تو اللہ اس کی عزت کے پیچھے پڑ جائے گا اور جس کی عزت کے پیچھے اللہ پڑ جائے گا تو وہ رسوا کرے گا اس کو اسی کے گھر میں، (یعنی باہر جانا ضرور نہیں اگر وہ چھپ کر گھر میں بیٹھا رہے گا تب بھی رسوا ہو جائے گا)۔



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسلمان کی سب چیزیں دوسرے مسلمان پر حرام ہیں اس کا مال اور اس کی عزت اور اس کا خون۔ اور کافی ہے آدمی میں اتنی برائی کہ اپنے مسلمان بھائی کو حقیر جانے۔



قَلْبُهُ لَا تَعْتَابُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تَتَّبِعُوا عِزَّتَهُمْ فَإِنَّهُ مَنْ اتَّبَعَ عِزَّتَهُمْ يَتَّبِعِ اللَّهُ عِزَّتَهُ وَمَنْ يَتَّبِعِ اللَّهُ عِزَّتَهُ يَفْضَحْهُ فِي بَيْتِهِ. تَعْتَابُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تَتَّبِعُوا عِزَّتَهُمْ فَإِنَّهُ مَنْ اتَّبَعَ عِزَّتَهُمْ يَتَّبِعِ اللَّهُ عِزَّتَهُ وَمَنْ يَتَّبِعِ اللَّهُ عِزَّتَهُ يَفْضَحْهُ فِي بَيْتِهِ.



40-5 عن أبي هريرة قال قال رسول الله ﷺ كل المسلم على المسلم حرام ماله وعرضه ودمه حسب امرئ من الشر أن يحقر أخاه المسلم.



تشریحی نکات

غیبیہ: عیب میان کرنا، پیٹھ پیچھے بدگویی کرنا، پیٹھ پیچھے دوسرے کی وہ کمزوری بیان کرنا جو واقعتاً اس میں موجود ہو۔ جس آدمی کی غیبت کی جاتی ہے وہ موقع سے غیر حاضر ہونے کی وجہ سے اپنا دفاع نہیں کر سکتا علاوہ ازیں غیبت میں دوسرے کی تذلیل و تحقیر کا پہلو ہے اور کسی مسلمان کے لیے دوسرے مسلمان کی تحقیر کرنی ناجائز و حرام ہے۔

قرآن مجید میں غیبت کی نہایت سخت ممانعت و تنبیہ آتی ہے۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے:

﴿وَمَا يَنْبَغُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيَحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ
أَخِيهِ مِمَّا فَرَغْتُمُوهُ﴾

”دوسرے کی غیبت نہ کرو کیا تم میں سے کوئی یہ پسند کرتا ہے کہ اپنے
مردہ بھائی کا گوشت کھائے“۔ (الحجرات: ۱۲)



باب: ایک شخص اپنے بھائی کی طرف سے

بولے اس کی عزت بچانے کو

معاذ بن انسؓ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے چایا کسی
مسلمان کو کسی منافق سے (یعنی منافق نے اس
کی غیبت کی اور اس نے اس کے کلام کو رد کیا
اور منافق کو سزا دی) تو اللہ قیامت کے روز
ایک فرشتہ بھیجے گا جو اس کے گوشت کو جہنم
سے چائے گا اور جو شخص کسی مسلمان پر تہمت
کرے عیب لگانے کو تو اللہ جل جلالہ اس کو
روک رکھے گا، جہنم کے پل پر جب تک کہ
اس کی سزا پوری نہ ہو۔



جاہد بن عبد اللہ اور ابو طلحہ بن سہلؓ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو کوئی کسی
مسلمان کو ذلیل کرے ایسے مقام پر کہ اس کی

41. باب:

الرَّجُلُ يَذِبُ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ

41-1 عَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ عَنْ
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ حَمَى مُؤْمِنًا مِنْ
مَنَافِقِ أَرَاهُ قَالَ بَعَثَ اللَّهُ مَلَكًا يَحْمِي
لَحْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ وَمَنْ
رَمَى مُسْلِمًا بِشَيْءٍ يُرِيدُ شَيْنَهُ بِهِ حَسَبَهُ
اللَّهُ عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ حَتَّى يَخْرُجَ مِمَّا
قَالَ.



41-1 عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبَا طَلْحَةَ
بْنِ سَهْلٍ الْأَنْصَارِيِّ يَقُولَانِ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَمْرٍ

عزت جاتی رہے یا اس کی آمد گھٹ جائے تو اللہ اس کو ذلیل کرے گا ایسے مقام میں جہاں وہ اس کی مدد چاہے گا۔ اور جو کوئی شخص مدد کرے کسی مسلمان کی ایسے مقام میں جہاں اس کی عزت گھٹتی ہو یا آمد جاتی ہو تو اللہ جل جلالہ اس کی مدد کرے گا ایسے مقام میں جہاں وہ اس کی مدد چاہے گا (یعنی قیامت کے روز)۔



يَخْذُلُ امْرَأً مُسْلِمًا فِي مَوْضِعٍ تَنْتَهَكُ فِيهِ حُرْمَتَهُ وَيَنْتَقِصُ فِيهِ مِنْ عَرَضِهِ إِلَّا خَذَلَهُ اللَّهُ فِي مَوْطِنٍ يُحِبُّ فِيهِ نَصْرَتَهُ وَمَا مِنْ امْرِيٍّ يَنْصُرُ مُسْلِمًا فِي مَوْضِعٍ يَنْتَقِصُ فِيهِ مِنْ عَرَضِهِ وَيَنْتَهَكُ فِيهِ مِنْ حُرْمَتِهِ إِلَّا نَصَرَهُ اللَّهُ فِي مَوْطِنٍ يُحِبُّ نَصْرَتَهُ.



تشریحی نکات

گزشتہ ابواب میں غیبت، چغلی، اور دور نئے پن کی ممانعت کا ذکر تھا کیونکہ اس سے دوسرے مسلمان کی عزت کو نقصان پہنچتا ہے۔ اس باب میں اس بات کا ذکر ہے کہ اگر کوئی آدمی کسی مسلمان بھائی کے بارے میں ایسا کرے تو دوسرے آدمی کو چاہئے کہ مسلمان کی عزت و آمد و چارے کے لیے بولے یا کسی بھی طرح سے کردار ادا کرے۔

يَذُبُّ عَنْ عَرَضِ أَخِيهِ يَعْنِي اپنے بھائی کی عزت چارے کے لیے دوسرے (تذلیل کرنے والے) کو روکے۔ ذبُّ کے معنی روکنے اور دفع کرنے کے ہیں خواہ زبان سے روکے یا طاقت سے۔

”عَرَضٌ“ کے معنی عزت و آمد ہیں۔



اس شخص کا بیان جس

کی غیبت غیبت نہیں ہے۔

جندب سے روایت ہے کہ ایک اعرابی آیا اس

نے اپنا اونٹ بٹھایا اور اس کا پاؤں باندھ دیا پھر

42. باب:

مَنْ لَيْسَتْ لَهُ غِيْبَةٌ

1-42 عَنْ جُنْدُبٍ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ

فَأَنَاحَ رَاحِلَتَهُ ثُمَّ عَقَلَهَا ثُمَّ دَخَلَ

مسجد میں گیا تو رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا تو اپنے اونٹ کے پاس آیا، اور اس کو کھول دیا پھر اس پر سوار ہوا، پھر آواز دی یا اللہ رحم کر مجھ پر اور محمد پر اور کسی پر رحم نہ کر۔ رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کی طرف دیکھ کر فرمایا کیا کہتے ہو یہ اعرابی زیادہ احمق ہے یا اس کا اونٹ کیا تم نے سنا نہیں اس نے کیا کہا؟ صحابہ نے کہا کیوں نہیں سنا۔

الْمَسْجِدَ فَصَلَّى خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى رَاحِلَتَهُ فَأَطْلَقَهَا ثُمَّ رَكِبَ ثُمَّ نَادَى اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا وَلَا تُشْرِكْ فِي رَحْمَتِنَا أَحَدًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَقُولُونَ هُوَ أَضَلُّ أَمْ بَعِيرُهُ أَلَمْ تَسْمَعُوا إِلَى مَا قَالَ قَالُوا بَلَى.



تشریحی نکات

- اس باب میں یہ بتلایا گیا ہے کہ کسی مصلح (اصلاح کرنے والے) کا دوسروں کی غلطی کو اس لیے بتانا تاکہ لوگ اس غلطی سے اجتناب کریں یا کسی آدمی کے شر سے لوگوں کو بچانے کی خاطر دوسرے کی غلطی کو واضح کرنا غیبت کے زمرے میں نہیں آتا۔
- هُوَ أَضَلُّ أَمْ بَعِيرُهُ. وہ زیادہ احمق ہے یا اس کا اونٹ۔ دراصل یہ اس بدو کی نہایت درجہ احمقانہ بات کو ظاہر کرنے کے لیے استعمال کیا گیا ہے۔



ٹوہ لگانے کی ممانعت

معاویہؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے اگر تو لوگوں کے پردوں (چھپے ہوئے عیب) کو دیکھے گا (اور ان کے عیبوں کی ٹوہ لگائے گا) تو اور ان

43. باب: فِي التَّجَسُّسِ

43-1 عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّكَ إِنْ اتَّبَعْتَ عَوْرَاتِ النَّاسِ أَفْسَدْتَهُمْ أَوْ كَذَبْتَ أَنْ تُفْسِدَهُمْ.

کو بگاڑ دے گا یا بگاڑنے کے قریب کر دے گا
(کیونکہ جب ان کا راز فاش ہو جاوے گا تو وہ
کھلم کھلا گناہ کریں گے اب تو شرم سے چھپ
کر کرتے ہیں)۔



اہل امامت سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
نے فرمایا کہ حاکم جب گمان پر عمل کرے گا
(اور شرعی ثبوت کو چھوڑ دے گا) تو لوگوں کو
بگاڑ دے گا۔



43-2 عن أبي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ
إِنَّ الْأَمِيرَ إِذَا ابْتَغَى الرَّيْبَةَ فِي النَّاسِ
أَفْسَدَهُمْ.



تشریحی نکات

”بَحْسُ“ سے مراد کھوج لگانا ہے اور کسی کی بات یا عیب کو تلاش کرنا ہے۔ نبی کے علاوہ وہ کون
سا بٹھ ہے جو عیب سے مبرا ہو۔ اگر لوگوں کے عیبوں کو باقاعدہ تلاش کیا جائے تو تمام لوگ ہی
مجرم قرار پائیں گے۔ شریعت نے اس سے روکا ہے کہ لوگوں کے عیب نہ تلاش کئے جائیں۔
ہاں! جو علانیہ برائی کا مرتکب ہو تو اس کو سزا دی جائے۔



مسلمان کے عیب کو چھپانا بہتر ہے

عقبہ بن عامر سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا جب کوئی کسی کے عیب کو
دیکھے پھر اس کو چھپاوے تو گویا اس نے زندہ کر
دیا اس لڑکی کو جو زندہ قبر میں دفن کی گئی ہے۔



دخین سے روایت ہے، جو عقبہ بن عامر کے

44. باب: فِي السِّرِّ عَلَى الْمُسْلِمِ

44-1 عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَأَى عَوْرَةَ
فَسَتْرَهَا كَانَ كَمَنْ أَحْيَا مَوْتُوْدَةً.



44-2 عَنْ دُخَيْنَةَ كَاتِبِ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ

قَالَ كَانَ لَنَا جِرَانٌ يَشْرَبُونَ الْخَمْرَ
فَنَهَيْتُهُمْ فَلَمْ يَنْتَهُوا فَقُلْتُ لِعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ
إِنَّ جِرَانَنَا هَؤُلَاءِ يَشْرَبُونَ الْخَمْرَ وَإِنِّي
نَهَيْتُهُمْ فَلَمْ يَنْتَهُوا فَأَنَا دَاعٍ لَهُمْ الشَّرْطُ
فَقَالَ دَعَهُمْ ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى عُقْبَةَ مَرَّةً
أُخْرَى فَقُلْتُ إِنَّ جِرَانَنَا قَدْ أَبَوْا أَنْ
يَنْتَهُوا عَنْ شَرْبِ الْخَمْرِ وَأَنَا دَاعٍ لَهُمْ
الشَّرْطُ قَالَ وَيَحْكُ دَعَهُمْ فَإِنِّي سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ
مَعْنَى حَدِيثِ مُسْلِمٍ قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ
هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ نَيْثٍ فِي هَذَا
الْحَدِيثِ قَالَ لَا تَفْعَلْ وَلَكِنْ عِظْهُمْ
وَتَهَادَّزْهُمْ.

منشی (سیکرٹری) تھے کہ ہمارے ہمسائے میں
کچھ لوگ رہتے تھے جو شراب پیا کرتے تھے
میں نے ان کو منع کیا وہ باز نہ آئے۔ میں نے
عقبہ بن عامر سے کہا کہ ہمارے سارے
ہمسائے شراب پیتے ہیں اور میں نے ان کو منع
کیا لیکن وہ باز نہ آئے اب میں ان کے ایسے
کو توال کو بلاؤں گا۔ عقبہ نے کہا نہیں جانے دو
پھر میں نے دوبارہ عقبہ سے کہا کہ ہمارے
ہمسایوں نے شراب پینا نہ چھوڑی اور میں نے
منع کیا وہ باز نہ آئے اب میں کو توال کو اطلاع
کروں گا عقبہ نے کہا خواہی ہو تیری چپ رہ
میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے پھر میان
کیا اسی حدیث کو جو اوپر گزری ابو داؤد نے کہا
کہ ایک روایت میں یہ ہے کہ عقبہ نے کہا
کو توال کو اطلاع مت کر لیکن ان کو نصیحت کر
اور ڈرا (کہ اگر تم نہ مانو گے تو میں کو توال کو
خبر کر دوں گا)۔



تشریحی نکات

گزشتہ باب میں جستجو اور کوشش کر کے کسی کے عیب تلاش کرنے کی ممانعت آئی تھی۔ اس باب
میں اس کا ذکر ہے کہ اگر اتفاق سے کسی کا عیب معلوم ہو جائے تو اس کو ظاہر کرنا اور ڈھنڈورا پیٹنا
بھی منع ہے۔ ہاں! اگر کسی کی برائی یا عیب سے امت مسلمہ یا معاشرہ میں مفسدہ وقتہ پیدا ہوتا ہو
تو ایسے عیب کو ظاہر کیا جاسکتا ہے۔



پونٹ نمبر ④

کتاب الآداب (II)

یونٹ نمبر 4-

کتاب الآداب (II)

207	یونٹ کا تعارف
208	یونٹ کے مقاصد
209	کتاب الآداب
209	باب نمبر ۳۵ بھائی چارے کا بیان
210	باب نمبر ۳۶ گالی گلوچ کرنا
210	باب نمبر ۳۷ تو اضع کا بیان
211	باب نمبر ۳۸ بدلہ کا بیان
213	باب نمبر ۳۹ مُردوں کو برا کہنا
214	باب نمبر ۵۰ شرارت اور تکبر کا بیان
216	باب نمبر ۵۱ حسد کرنا
216	باب نمبر ۵۲ لعنت کا بیان
218	باب ۵۳ اپنے بھائی کی ملاقات چھوڑ دینا (خفا ہو کر) کیسا ہے؟
220	باب ۵۴ بدگمانی کرنا
221	باب ۵۵ خلوص (دل سے خیر خواہی) کا بیان
222	باب ۵۶ میل جول کر دینا

یونٹ کا تعارف

اس یونٹ میں مثالی اسلامی معاشرے کے قیام سے متعلق آداب کا ذکر ہے۔ مثالی اسلامی معاشرہ وہ ہے جس میں ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہوتا ہے۔ اگرچہ ایک کارنگ، نسب، علاقہ اور زبان دوسرے سے جدا ہی کیوں نہ ہو۔ ہر بھائی دوسرے کے حقوق کا تحفظ کرتا ہے اور دوسرے کی تکلیف کو دور کرتا ہے۔ اس عمل کو مواخاۃ کا نام دیا گیا ہے۔

بھائی چارے کی یہ فضا ہمارے معاشرے میں کیسے قائم ہو سکتی ہے؟ اس کی طرف رہنمائی کے لئے اس یونٹ کا بغور مطالعہ کیجئے اور نتائج پر بھرپور غور حوض کیجئے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں مثالی اسلامی معاشرے کی نعمت عطا فرمائے۔ آمین!

یونٹ کے مقاصد

اس یونٹ کے مطالعہ کے بعد آپ درج ذیل موضوعات پر مفصل بحث کرنے کے قابل ہو جائیں گے:

- ⇐ مواخاۃ سے کیا مراد ہے؟
- ⇐ مواخاۃ کا قیام کیسے ممکن ہے؟
- ⇐ مواخاۃ کی ترقی کے عوامل کون سے ہیں؟
- ⇐ مواخاۃ کی راہ میں کون سی رکاوٹیں ہیں؟ اور انہیں کیسے دور کیا جاسکتا ہے؟
- ⇐ عہدِ حاضر میں مواخاۃ کے قیام کی صورتیں کس طرح ممکن ہو سکتی ہیں؟

باب: بھائی چارے کا بیان

سالم نے اپنے ولد سے روایت کیا انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ آپ ﷺ نے فرمایا مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے نہ اس پر ظلم کرے نہ اس کو مصیبت میں چھوڑ دے جو شخص اپنے بھائی کے کام میں ہو گا تو اللہ اس کے کام میں ہو گا، اور جو کسی مسلمان کی سختی دور کرے تو اللہ قیامت کے روز اس کی ایک سختی دور کر دیگا اور جو مسلمان کے غیب کو چھپا دے اللہ اس کے عیب کو چھپا دے گا۔

45. باب: المَوَآخَاةُ

45-1 عن سالم عن أبيه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يسلمه من كان في حاجة أخيه فإن الله في حاجته ومن فرج عن مسلم كربة فرج الله عنه بها كربة من كرب يوم القيامة ومن ستر مسلماً ستره الله يوم القيامة.



تشریحی نکات

گزشتہ ابواب کی ترتیب پر غور کریں تو معلوم ہو گا کہ امام ابو داؤد نے انہیں ایک خاص مقصد کے تحت جمع کیا ہے اور وہ مقصد ہے پر امن اسلامی معاشرے کا قیام۔ اسلامی معاشرے میں امن و آشتی کے قیام کے لیے یہ ضروری ہے کہ ایک فرد دوسرے فرد اور ایک قوم دوسری قوم کے حقوق کا خیال رکھے۔ پھر یہ بتایا گیا کہ ایک دوسرے کی برائیوں کو میان نہ کیا جائے۔ کوئی دوسرا ایسا کرے تو اسے روکنا چاہئے۔ اس کے بعد تجسس کی ممانعت ذکر کی گئی ہے۔ بعد ازاں یہ ہدایات دی گئیں کہ اگر کسی کو کسی کا عیب از خود معلوم ہو بھی جائے تو بہتر یہ ہے کہ ان عیوب پر پردہ ڈال دیا جائے اور اگر کسی مسلمان کے سامنے دوسرے مسلمان کی تذلیل کی جائے تو اسے چاہئے کہ وہ اس کا دفاع کرے۔ اس باب میں مثالی اسلامی معاشرے کا ذکر ہے جو کہ اعلیٰ ترین درجہ ہے۔ وہ یہ ہے کہ اس معاشرے میں ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے۔ ایک بھائی کو دوسرے بھائی کے حقوق بھی پورے کرنے چاہئیں۔ مصیبت میں اس کے کام آنا

چاہئے۔ اس کے ساتھ حسن سلوک کرنا چاہئے۔ یہ وہ درجہ ہے جو اسلامی معاشرے کے قیام کے حوالے سے اسلام کا مطلوب ہے۔



گالی گلوچ دینے کا بیان

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب دو آدمی گالی گلوچ کریں تو دونوں کا گناہ اس پر ہوتا ہے جس نے شروع کی جب تک زیادتی نہ کرے دوسرا اگر وہ زیادتی کرے تو زیادتی کا گناہ اسی پر ہوگا۔



46. باب: الإِسْتِيَابِ

46-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُسْتَبَانِ مَا قَالَا فَعَلَى الْبَادِي مِنْهُمَا مَا لَمْ يَعْتَدِ الْمَظْلُومُ.



باب: تواضع کا بیان

عیاض بن حمزہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ نے مجھ تک وحی بھیجی کہ عاجزی کرو یہاں تک کہ کوئی دوسرے پر زیادتی نہ کرے، نہ ایک دوسرے پر فخر کرے۔



47. باب في التواضع

47-1 عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ وَلَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ.



تشریحی نکات

تواضع کے معنی ہیں عاجزی و انکساری کرنا، یہ ضد ہے تکبر کی۔ اگر یہ صفت (تواضع) انسان میں پیدا ہو جائے تو نہ تو وہ کسی پر زیادتی کرتا ہے اور نہ ہی فخر و تکبر میں مبتلا ہوتا ہے۔ ایک روایت

میں یہ بھی آتا ہے کہ :

((مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ)) .

جو اللہ کے لیے تواضع اختیار کرے گا اللہ اسے بلند کرے گا۔



بدلہ لینے کا بیان

48. باب في الانتصار

سعید بن مسیب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھے ہوئے تھے اور آپ ﷺ کے پاس آپ کے صحابہ بھی بیٹھے تھے اتنے میں ایک شخص نے ابو بکر کو برا کہا اور ان کو ایذا دی۔

ابو بکر چپ ہو رہے۔ پھر اس نے ایذا دی۔ پھر

ابو بکر چپ ہو رہے۔ پھر اس نے چھیڑا تو ابو بکر

نے جواب دیا۔ رسول اللہ ﷺ اٹھ کھڑے

ہوئے ابو بکر کے جواب دیتے ہی۔ ابو بکر نے

کہا یا رسول اللہ کیا آپ مجھ پر غصے ہوئے۔

آپ ﷺ نے فرمایا: آسمان سے ایک فرشتہ

اترا وہ تیرے برا کہنے والے کو جھٹلا رہا تھا، جب

تو نے جواب دیا تو شیطان آن پڑا پھر جب

شیطان آن پڑا تو میں بیٹھے والا نہیں۔



لن عون سے روایت ہے کہ میں انتصار کے

معنی پوچھتا تھا اس آیت میں ”وَلَمَنْ انتصر بعدئذ

ظلمه فأولئك ما عليهم من سبيل“ تو حدیث

48-1 عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّهُ قَالَ
بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
جَالِسٌ وَمَعَهُ أَصْحَابُهُ وَقَعَ رَجُلٌ بِأَبِي
بَكْرٍ فَأَذَاهُ فَصَمَتَ عَنْهُ أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ آذَاهُ
الثَّانِيَةَ فَصَمَتَ عَنْهُ أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ آذَاهُ
الثَّالِثَةَ فَانْتَصَرَ مِنْهُ أَبُو بَكْرٍ فَقَامَ رَسُولُ
اللَّهِ حِينَ انْتَصَرَ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ
أَوْجَدْتَ عَلِيَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ
مَلَكٌ مِنَ السَّمَاءِ يُكَذِّبُهُ بِمَا قَالَ لَكَ
فَلَمَّا انْتَصَرْتَ وَقَعَ الشَّيْطَانُ فَلَمْ أَكُنْ
لِأَجْلِيسِ إِذْ وَقَعَ الشَّيْطَانُ.



48-2 عَنْ ابْنِ عَوْنٍ قَالَ كُنْتُ أَسْأَلُ عَنْ

الانتصار ولَمَنْ انتصر بعدئذ ظلمه فأولئك

ما عليهم من سبيل فحدثني علي بن

بیان کی مجھ سے علی بن زید بن بردمان نے اپنے باپ کی بی بی ام محمد سے لوگ کہتے تھے کہ وہ ام المؤمنین کے پاس جایا کرتیں تھیں۔ (ام المؤمنین عائشہؓ) نے کہا رسول اللہ ﷺ میرے پاس آئے اور زینب بنت جحش (دوسری بی بی آپ ﷺ کی) ہمارے پاس بیٹھی تھیں۔ آپ ﷺ اپنے ہاتھ سے مجھے چھپڑنے لگے (جیسے خاوند اپنی جوڑو سے کیا کرتے ہیں) میں نے آپ ﷺ کو ہاتھ کے اشارے سے بتا دیا کہ زینب بنت جحش بیٹھی ہیں تو آپ ﷺ رک گئے اور زینت آکر عائشہ کو برا کہنے لگیں۔ آنحضرت ﷺ نے ان کو منع کیا انہوں نے نہ مانا تو تب آپ ﷺ نے عائشہ سے کہا تم بھی ان کو برا کہو۔ حضرت عائشہ نے بھی ان کو برا کہنا شروع کر دیا اور لڑائی میں ان پر غالب آئیں تو زینت حضرت علی کے پاس گئیں اور ان سے کہا حضرت عائشہ نے تم کو برا بھلا کہا اور ایسا کیا ایسا (زینب بنی ہاشم میں سے تھیں اور علی بھی بنی ہاشم سے تھے اس لیے زینب نے ان سے شکایت کی) پھر فاطمہ الزہرا تشریف لائیں آنحضرت ﷺ کے پاس (حضرت عائشہ کی شکایت کرنے کو کہ انہوں نے بنی

زید بن جُدعان عن أم محمد امرأة أبيه قال ابن عون وزعموا أنها كانت تدخل على أم المؤمنين قالت قالت أم المؤمنين دخل علي رسول الله صلى الله عليه وسلم وعندنا زينب بنت جحش فجعل يصنع شيئاً بيده فقلت بيده حتى فطنته لها فأمسك وأقبلت زينب تفعم لعائشة رضي الله عنها فهاها قالت أن تتهي فقال لعائشة سبها فسبها فغلبتها فانطلقت زينب إلى علي رضي الله عنه فقالت إن عائشة رضي الله عنها وقعت بكم وقلعت فجاءت فاطمة فقال لها إنها حية أهلك ورتب الكعبة فانصرفت فقالت لهم أني قلت له كذا وكذا فقال لي كذا وكذا قال وجاء علي رضي الله عنه إلى النبي صلى الله عليه وسلم فكلّمه في ذلك.

ہاشم کو برا کہا) آنحضرت ﷺ نے فرمایا وہ تیرے باپ کی چیتی ہیں۔ قسم ہے رب کعبہ کی (یعنی گو انہوں نے تصور کیا ہو مگر تم درگزر کرو اس خیال سے کہ تمہارے باپ ان سے محبت رکھتے ہیں) یہ سن کر حضرت فاطمہؓ تشریف لے گئیں اور بیان کیا ان سے کہ میں نے آپ ﷺ سے عرض کیا آپ ﷺ نے ایسا فرمایا پھر حضرت علی تشریف لائے آنحضرت ﷺ کے پاس اور آپ ﷺ سے اس بارے میں گفتگو کی۔



تشریحی نکات

ایتصار کے معنی بدلہ لینے کے ہیں۔ پہلی روایت میں اعلیٰ درجہ کا بیان ہے کہ دوسرے کی غلطی یا ایذا پر آدمی برداشت کرے اس کا اجر و ثواب بہت زیادہ ہے۔ دوسری روایت میں امہات المؤمنین کی باہمی نوک جھونک کا تذکرہ ہے۔ اور اس باب کا بیان ہے کہ اگرچہ بدلہ لیا جا سکتا ہے لیکن بدلہ لینے میں یہ خیال رہے کہ دوسرے سے اتنا ہی بدلہ لیا جائے جتنی اس نے زیادتی کی ہے۔ حد سے زیادہ بڑھنا بھی ناجائز ہے۔



باب:

مردوں کو برا کہنا منع ہے

49. باب النہی

عَنْ سَبِّ الْمَوْتِي

ابن عمرؓ سے روایت ہے، کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اپنے مردوں کی خوبیاں بیان کرو اور

49-1 عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْكُرُوا مَحَاسِنَ

ان کی برائیاں مت بیان کرو۔

مَوْتَاكُمْ وَكُفُّوا عَنْ مَسَاوِيهِمْ.



تشریحی نکات

سَبُّ الْمَوْتَى یعنی مردوں کو گالی دینا یا برا کہنا۔

گزشتہ تین ابواب سے قبل ایک دوسرے کو گالی دینے اور برا بھلا کہنے کی ممانعت آئی تھی۔ اس باب میں یہ ذکر کیا گیا ہے کہ زندہ تو زندہ مردوں کو بھی برا نہیں کہنا چاہیے بلکہ ان کی اچھائیوں کا تذکرہ کرنا چاہئے۔



باب :

شرارت اور تکبر کا بیان

50. باب فی

النَّهْيِ عَنِ الْبَغْيِ

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے بنی اسرائیل میں دو شخص تھے برادر۔ ایک تو (دن رات) گناہ کیا کرتا دوسرا عبادت کیا کرتا تھا۔ ہمیشہ عبادت کرنے والا دوسرے شخص کو گناہ کرتے دیکھتا اور کہتا باز رہ۔ وہ بولا تو چھوڑ دے مجھ کو میرے پروردگار کے ساتھ کیا تو میرا نگہبان ہو کر آیا ہے وہ بولا قسم خدا کی اللہ تجھے نہ بخشے گا یا تجھے جنت میں نہ لے جاوے گا پھر دونوں مر گئے اور ان کی روحیں ایک ساتھ پروردگار کے پاس گئیں پروردگار نے عبادت کرنے والے سے کہا کیا تو میرا حال جانتا تھا، یا

50-1 عن ابی ہریرۃ سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول کان رجلان فی بنی اسرائیل متواخیین فكان أحدهما یدنب والآخر مجتہد فی العبادۃ فكان لا یزال المجتہد یرى الآخر علی الذنب فیقول أقصر فوجدہ یوماً علی ذنب فقال لہ أقصر فقال خلین وری ابعت علی رقیباً فقال واللہ لا یغفر اللہ لک أو لا یدخلک اللہ الجنة فقبض أرواحہما فاجتمعا عند رب العالمین فقال لہذا المجتہد أکنت بی عالماً أو کنت علی ما فی یدی

میرے اوپر اختیار رکھتا تھا (جو تو نے کہہ دیا اللہ اس کو نہ بخشے گا یا جنت میں نہ دے گا کیا جنت دوزخ تیرے اختیار میں ہے) پھر گنہگار سے کہا جا تو جنت میں جا میری رحمت سے اور عبادت کرنے والے سے کہا اس کو جہنم میں لے جاؤ۔ ابو ہریرہؓ نے کہا قسم اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اس نے ایسی بات کہی جس سے اس کی دنیا اور آخرت دونوں بچو گئیں۔



ابو بکرؓ سے روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کوئی گناہ اس سزا کے لائق نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے کرنے والے کو دنیا میں عذاب دیوے سوا اس عذاب کے جو آخرت میں اس کے لیے رکھ چھوڑا ہے شرارت اور تکبر اور نانا توڑنے سے زیادہ (یعنی سب گناہوں سے زیادہ اس سزا کے لائق یہی دو گناہ ہیں)۔



قَادِرًا وَقَالَ لِلْمُذْنِبِ اذْهَبْ فَاَدْخُلِ
الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي وَقَالَ لِلْآخِرِ اذْهَبُوا بِه
إِلَى النَّارِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَالَّذِي نَفْسِي
بِيَدِهِ لَتَكَلَّمَنَّ بِكَلِمَةٍ أَوْ بَقِيَتْ ذُنْيَاهُ
وَأَخْرَجَتْهُ.



50-2 عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ ذَنْبٍ أَجْدَرُ
أَنْ يُعَجِّلَ اللَّهُ تَعَالَى لِصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ فِي
الدُّنْيَا مَعَ مَا يَدْخُرُ لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِثْلُ
الْبَغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّجْمِ.



تشریحی نکات

”بغی“ کے معنی نافرمانی، شرارت کے ہیں۔ ظلم اور تکبر کے معنی بھی اس میں پائے جاتے ہیں۔
اپنی عبادت و طاعات پر تکبر کرنا اور دوسروں کو گناہ گار سمجھ کر نیچا کنا یا گناہ گار کو جہنمی کہنا بہت

بڑا گناہ ہے۔ صرف وہ آدمی جس کی موت کفر پر ہوتی ہے سے متعلق ہمیں یقین ہے کہ وہ جہنم میں جائے گا۔ علاوہ ازیں کتنا ہی بڑا گناہگار کیوں نہ ہو ہمیں معلوم نہیں کہ اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کیا سلوک کرے گا۔ اس کے گناہ بخش دے تو وہ غفور الرحیم ہے اگر سزا دے تو بھی قادر مطلق ہے ایسا کر سکتا ہے۔



باب : حسد کا بیان

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو تم حسد سے، کیوں کر حسد کھا لیتا ہے نیکیوں کو جیسے آگ کھا لیتی ہے لکڑی کو یا گھاس کو۔



51. باب في الحسد

51-1 عن أبي هريرة أن النبي ﷺ قال
يَاكُمْ وَالْحَسَدَ فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ
الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ أَوْ
قَالَ الْعُشْبَ.



تشریحی نکات

حسد سے مراد ہے ہونسا اور جلنا۔ حسد یہ ہے کہ دوسرے کے پاس کوئی نعمت دیکھے تو دل جلے یعنی پریشان ہو اور یہ تمنا کرے کہ اس کی یہ نعمت اس سے چھین کر میرے پاس آجائے۔



باب : لعنت کرنے کا بیان

ابو الدرداء سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بندہ جب کسی کو لعنت کرتا ہے تو وہ لعنت آسمان کی طرف جاتی ہے اس کے جاتے ہی آسمان کے دروازے بند ہو جاتے ہیں تو وہ زمین پر اترتی ہے۔ زمین کے دروازے بند ہو جاتے ہیں پھر وہ دائیں بائیں گھوما کرتی ہے

52. باب في اللعن

52-1 عن أبي الدرداء يقول قال رسول
الله صلى الله عليه وسلم إن العبد إذا
لعن شيئا صعدت اللعنة إلى السماء
فتعلق أبواب السماء دونها ثم تهبط
إلى الأرض فتعلق أبوابها دونها ثم تأخذ
يمينًا وشمالًا فإذا لم تجد مساغًا

جب کوئی راستہ نہیں پاتی تو اس طرف جاتی ہے جو لعنت کے لائق ہے اور اگر وہ لعنت کے لائق نہیں ہوتا تو کہنے والے پر لوٹ آتی ہے۔



سمرہ بن جندب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مت لعنت کیا کرو اللہ کی لعنت سے نہ اس کے غصے سے نہ جہنم سے (یعنی کسی کو یوں نہ کہو تجھ پر اللہ کی لعنت پھینکا) یا اس کا غضب ہو۔



ابن عباس سے روایت ہے کہ عمد نبوی میں ایک شخص کی چادر ہوانے اڑادی تو اس نے لعنت کی ہوا پر، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مت لعنت کر ہوا پر کیوں کہ وہ تابع فرمان ہے (یعنی ہوا کا کیا قصور ہے وہ تو اپنے مالک کے حکم کے موافق تیز اور دھیمی ہوتی ہے) اور بے شک جو کوئی لعنت کرے گا کسی چیز پر جو لعنت کے لائق نہیں تو وہ لعنت اسی پر لوٹ جائے گی۔



رَجَعَتْ إِلَى الَّذِي لَعِنَ فَإِنْ كَانَ لِذَلِكَ أَهْلًا وَإِلَّا رَجَعَتْ إِلَيَّ فَأْتِيهَا.



52-2 عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْعَنُوا بِلَعْنَةِ اللَّهِ وَلَا بِغَضَبِ اللَّهِ وَلَا بِالنَّارِ.



52-3 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا لَعِنَ الرِّيحَ وَقَالَ مُسْلِمٌ إِنَّ رَجُلًا نَارَعَنَهُ الرِّيحُ رِدَاءَهُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَعَنَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْعَنُهَا فَإِنَّهَا مَأْمُورَةٌ وَإِنَّهُ مِنْ لَعْنِ شَيْئَانِ لَيْسَ لَهُ بِأَهْلٍ رَجَعَتْ اللَّعْنَةُ عَلَيْهِ.



تشریحی نکات

”لَعْن“ کے معنی ہیں ہانک دینا، بھلائی سے محروم کر دینا، ذلیل کرنا۔

لعنت اللہ کی رحمت سے محرومی اور دوری کو بھی کہتے ہیں۔ کسی پر لعنت بھیجنا جبکہ وہ اس کا اہل نہ ہو، حرام ہے اور جس پر لعنت بھیجی جائے اگر وہ لعنت کا مستحق نہیں تو اس لعنت کی نحوست و بے برکتی اس آدمی کو گھیر لیتی ہے جس نے لعنت بھیجی۔



53. باب فِي هِجْرَةِ الرَّجُلِ أَخَاهُ

باب: اپنے بھائی کی ملاقات چھوڑ دینا (خفا ہو کر) کیسا ہے؟

انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مت بغض (دشمنی) رکھو ایک دوسرے سے نہ حسد کرو ایک دوسرے سے نہ پیٹھ دکھاؤ ایک دوسرے کو، (یعنی ملاقات چھوڑ کر) اور ہو جاؤ اللہ کے بندے آپس میں بھائی بھائی۔ اور نہیں درست ہے کسی مسلمان کو چھوڑ دینا اپنے بھائی کا تین دن سے زیادہ۔

53-1 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا وَلَا يَجُلْ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ.



53-2 عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجُلْ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَلْقِيَانِ فِعْرَضٌ هَذَا وَيَعْرِضُ هَذَا وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ.

ابو ایوب انصاری سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نہیں درست ہے، مسلمان کو چھوڑ دینا اپنے بھائی کا تین دن سے زیادہ اس طور سے کہ جب سامنا ہو تو یہ اس سے پھر جائے وہ اس سے پھر جائے اور بہتر ان دونوں میں وہ ہے جو پہلے سلام کرے۔





حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسلمان کو درست نہیں ہے چھوڑ دینا اپنے بھائی کا تین دن سے زیادہ جو شخص چھوڑ دے گا تین دن سے زیادہ پھر مر جائے گا تو جہنم میں جائے گا۔



ابو خراش سلمیٰؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے جو شخص اپنے بھائی کو چھوڑ دے ایک سال تک تو گویا اس کو قتل کیا (یعنی گناہ میں قریب قریب ہیں حدیثیں زجر اور تشدید کے طور پر ہیں۔)



ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کھولے جاتے ہیں جنت کے دروازے پیر اور جمعرات کو، پھر بخش دیا جاتا ہے ان دونوں دنوں میں ہر ایک بندہ جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا، مگر وہ بندہ جو اپنے بھائی سے بغض رکھتا ہو (بخشا نہیں جاتا) اور کہا جاتا ہے کہ ان دونوں کو رہنے دو جب تک کہ مل جاویں۔



3-53 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَكُونُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ مُسْلِمًا فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَإِذَا لَقِيَهِ سَلَّمَ عَلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ عَلَيْهِ فَقَدْ بَاءَ بِإِثْمِهِ.



4-53 عَنْ أَبِي خِرَاشٍ السَّمَلِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ سَنَةً فَهُوَ كَسَفَكَ دَمَهُ.



5-53 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ كُلَّ يَوْمٍ اثْنَيْنِ وَخَمِيسٍ فَيُغْفَرُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمَيْنِ لِكُلِّ عَبْدٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا مَنْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحَاءٌ فَيَقَالُ أَنْظِرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا.



تشریحی نکات

ہجرت ایک جگہ چھوڑ کر دوسری جگہ چلے جانا یا دور ہو جانے کو کہتے ہیں۔ جیسا کہ گزشتہ ابواب میں آپ نے ملاحظہ کیا کہ ایک مہذب معاشرہ کے قیام کے لیے اخوت و بھائی چارہ، ایک دوسروں کے حقوق کا خیال رکھنا اور باہمی عزت و احترام ضروری ہے لیکن بشری تقاضا ہے کہ بہت سے لوگ جب اکٹھے رہتے ہوں تو ان میں باہمی ناراضگی اور دوری بھی پیدا ہو جاتی ہے۔ اگر ایسا ہو جائے تو اس ناراضگی کو مستقل نہیں رکھنا چاہئے بلکہ تین دن سے کم میں ختم کر دینا چاہئے۔ مذکورہ حدیث میں بہت واضح ہے کہ جو اس ناراضگی کو ختم کرنے میں پہل کرے گا وہ معاشرہ کا بہتر اور اچھا فرد ہے اور اس کے لیے زیادہ اجر و ثواب ہے۔ البتہ کفار اور اہل بدعت یا دور لوگ جن کی مجلسوں میں شعائر اسلام کا مذاق اڑایا جائے ان سے دور رہنا ضروری ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بھی ایسے لوگوں سے دور رہنے کا حکم دیا ہے۔

اس حکم کی تفصیل کے لیے قرآن کی تفسیر ملاحظہ ہو سورة النساء: ۱۴۰، الانعام: ۶۸، اور ہود: ۱۱۴



باب: بدگمانی کرنا برا ہے

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چو تم بدگمانی سے کیوں کہ بدگمانی پر لے سرنے کا جھوٹ ہے اور نہ ٹوہ لگاؤ نہ تفتیش کرو۔



54. باب في الظن

54-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا كُفْرًا وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ وَلَا تَحْسَبُوا وَلَا تَحْسَبُوا.



تشریحی نکات

لَا تَحْسَبُوا وَلَا تَحْسَبُوا: تَحْسَسْ اور تَجَسَسْ بعض شاحین کے نزدیک ہم معنی الفاظ ہیں۔

بعض کے نزدیک جاسوسی یہ ہے کہ دوسروں کے لیے ٹوہ لگائے اور جاسوسی یہ ہے کہ خود اپنے لیے ٹوہ لگائے وغیرہ (لغات الحدیث)۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءِ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِاللِّقَابِ بَشَرًا لَاسِمُ الْفُسُوقِ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَبْتَئِمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا أَحَبُّ أَحَدِكُمْ أَنْ يَأْكُلُ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾ (الحجرات: ١١-١٢)

نوٹ: اردو کی کسی معروف تفسیر کا مطالعہ کیجئے اور آیات کا متن، ترجمہ اور شرح نوٹ کر لیجئے۔



خلوص (دل سے خیر خواہی) کا بیان

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسلمان آئینہ ہے دوسرے مسلمان کا اور مسلمان بھائی ہے دوسرے مسلمان کا۔ رو کے نقصان اس کا اور حفاظت کرے اس کی اس کی پیٹھ پیچھے۔



55 باب فی النَّصِيحَةِ

55.1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْمُؤْمِنُ بِرَأَةِ الْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ يَكْفُ عَلَيْهِ ضَيْعَتَهُ وَيَحُوطُهُ مِنْ وِرَائِهِ.



تشریحی نکات

النَّصِيحَةُ سے مراد یہاں خیر خواہی ہے۔ اس حدیث کے مضامین تفصیل سے پہلے ابواب میں آپ ملاحظہ کر چکے ہیں۔ البتہ ایک چیز نئی ہے وہ یہ ہے کہ الْمُؤْمِنُ مِرْآةُ الْمُؤْمِنِ ایک مومن

دوسرے مومن کے لیے آئینہ ہے، جیسے آئینہ انسان کو اس کی خوبصورتی اور بد صورتی بتا دیتا ہے اسی طرح ایک مومن بھی دوسرے مومن کو اس کے عیوب و صواب (اچھی اور بری باتیں) بتا دیتا ہے۔ نیکیوں پر اسے سراہتا ہے اور غلطیوں پر اس کی اصلاح کرتا ہے۔



میل جول کر ادینا

56. باب فِي إِصْلَاحِ ذَاتِ

النَّبِيِّ

ابوالدرداء سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا میں تم کو بتاؤں وہ بات جو بہتر ہے درجے میں روزے اور نماز اور زکوٰۃ سے لوگوں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ! آپ ﷺ نے فرمایا میل جول کر ادینا آپس میں۔ آپس کی لڑائی اور پھوٹ موٹنے والی ہے۔

56-1 عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ ذَرَجَةِ الصِّيَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّدَقَةِ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِصْلَاحُ ذَاتِ النَّبِيِّ وَفَسَادُ ذَاتِ النَّبِيِّ الْحَالِقَةُ.



ام کلثوم بنت عقبہ سے روایت ہے کہ میں نے نہیں سنا رسول اللہ ﷺ کو اجازت دیتے ہوئے جھوٹ بولنے کی مگر تین مقاموں میں۔ آپ ﷺ فرماتے تھے میں جھوٹا نہیں جانتا اس شخص کو جو صلح کرادے لوگوں میں کوئی بات بنا کہ کہہ دے جس سے ملاپ کرادینا منظور ہو یا لڑائی میں کوئی بات بنا کر کے (جس سے دشمن گھبرائے اور مسلمانوں کی قوت ہو

56-2 عَنْ أُمِّ كَلثُومِ بِنْتِ عَقْبَةَ قَالَتْ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرَخِّصُ فِي شَيْءٍ مِنَ الْكُذْبِ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا أَعْدَةُ كَاذِبًا الرَّجُلُ يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ يَقُولُ الْقَوْلَ وَلَا يُرِيدُ بِهِ إِلَّا الْإِصْلَاحَ وَالرَّجُلُ يَقُولُ فِي الْحَرْبِ وَالرَّجُلُ يُحَدِّثُ أَمْرَانَهُ وَالْمَرْأَةُ

مثلاً اپنی شوکت بیان کرے اور کافروں کی
قلت اور بے سروسامانی یا نامردی (یا خاوند اپنی
بیوی سے کہے یا بیوی اپنے خاوند سے کہے
(ایک دوسرے کی محبت سے)۔



تشریحی نکات

”بین“ کے معنی جدائی اور دوری کے بھی ہیں اور ملاپ کے بھی۔ إصلاح ذات البین سے مراد باہم
میل ملاقات کروانے کے ہیں یعنی دو آدمیوں کے درمیان کسی وجہ سے جدائی یا ناراضگی ہو تو
ان کی دوری اور جدائی کو ختم کر دینا اور انہیں باہم ملا دینا۔ گزشتہ دو ابواب میں آپ نے ملاحظہ کیا
کہ باہمی ناراضگی کو مستقل دوری کا ذریعہ نہیں بنانا چاہئے بلکہ فریقین کو آپس میں جلد صلح کر
لینی چاہئے یہاں اس طرف اشارہ ہے کہ اس نیک کام میں معاشرے کے دوسرے افراد کی ذمہ
داری بھی ہے یعنی دوسرے لوگوں کو چاہئے کہ دو آدمیوں یا دو قبیلوں کی باہمی ناراضگی کو دور
کرنے میں کردار ادا کریں۔ قرآن مجید میں بھی ارشاد ہوا ہے :

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
تُرْحَمُونَ﴾

”مومن آپس میں بھائی بھائی ہیں، اپنے بھائیوں کے درمیان تم صلح
کراؤ“۔ (الحجرات: ۱۰)

نیز ارشاد باری تعالیٰ ہے :

﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغْتًا اخْتَدَاهُمَا
عَلَى الْآخِرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي بُغِيََ تَقِيًّا إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ
فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾

- ”اگر مومنین کے دو گروہ آپس میں لڑ پڑیں تو ان کے درمیان صلح
کراؤ۔“ (الحجرات: ۹)

نوٹ: اردو کی کسی مستند تفسیر کا ملاحظہ کیجئے اور مذکورہ آیت کی شرح نوٹ کر لیجئے۔

باب کی آخری روایت میں تین مواقع کا ذکر ہے جہاں جھوٹ بولنا بھی جائز ہے۔ بعض علماء نے اس کو ظاہر معنوں پر محمول کرتے ہوئے ان مواقع پر واضح جھوٹ بولنے کو درست قرار دیا ہے۔ بعض دوسرے علماء کے نزدیک واضح جھوٹ بولنا پھر بھی جائز نہیں بلکہ یہاں مراد ایسی بات کرنا ہے کہ کرنے والا کچھ اور سننے والا کچھ سمجھے۔ مثلاً ہجرتِ مدینہ کے وقت جب حضرت ابو بکر صدیقؓ نے اپنی سواری پر رسول اللہ ﷺ کو بٹھایا ہوا تھا ایک آدمی نے جب ان کے متعلق پوچھا کہ یہ کون ہیں تو آپؐ نے جواب دیا کہ **مَرْجُلٌ يَهْدِينِي السَّبِيلَ** کہ یہ آدمی مجھے راستہ بتلانے والا ہے۔ اس کے دونوں مطالب ہیں کہنے والے نے اس سے مراد نبی و رسول لیا اور سننے والے نے یہ سمجھا کہ اس سے راستے سمجھانے والا یعنی گائیڈ مراد ہے۔



پونٹ نمبر ⑤

کتاب الآداب (III)

یونٹ نمبر 5-

کتاب الآداب (III)

229	یونٹ کا تعارف	
230	یونٹ کے مقاصد	
231	کتاب الآداب	
231	گانے کا بیان	باب نمبر ۵۷
232	گانے بجانے کی ممانعت	باب نمبر ۵۸
233	بیچڑوں اور زنانوں کا بیان	باب نمبر ۵۹
235	گڑیوں سے کھیلنا	باب نمبر ۶۰
235	چوسر کھیلنے کی ممانعت	باب نمبر ۶۱
236	کبوتر بازی	باب نمبر ۶۲
236	شفقت اور مہربانی کا بیان	باب نمبر ۶۳
237	نصیحت کا بیان	باب نمبر ۶۴
238	مسلمان کو مدد دینے کا بیان	باب ۶۵

یونٹ کا تعارف

ایک مہذب معاشرے کے قیام کے لیے ضروری ہے کہ اس معاشرہ کا ہر فرد تربیت یافتہ و مہذب ہو۔ معاشرہ افراد ہی سے بنتا ہے۔ افراد کو آداب حسنہ سے مزین کیئے بغیر معاشرہ کو مہذب، متمدن بنانے کی سوچ خام خیالی کے سوا کچھ اور نہیں۔ افراد کی تربیت و اصلاح کے لیے اس یونٹ میں سنت سے اخذ کردہ بہت کچھ مواد موجود ہے۔

امید ہے کہ اس یونٹ کے مطالعہ کے بعد آپ اپنی اور دوسروں کی تربیت و اصلاح کے لیے بہت استفادہ کر سکیں گے۔

یونٹ کے مقاصد

اس یونٹ کے مطالعہ کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ :

⇨ شخصی آداب سے واقف ہو سکیں۔

⇨ ان اخلاق و آداب سے واقفیت حاصل کر سکیں۔ جن کو اختیار کرنے کی تاکید و تلقین کی گئی۔

⇨ ان اخلاقی اقدار سے واقف ہو سکیں جن سے اجتناب کرنے کی تاکید کی گئی ہے۔

⇨ ان حقوق و ذمہ داریوں سے آگاہ ہو سکیں جو ایک مسلمان کی دوسرے مسلمان کے ذمہ ہیں۔

تشریحی نکات

”غناء“ گانے جانے کو کہتے ہیں۔ اس باب کی پہلی روایت سے گانے کے جواز اور دوسری روایت سے خوشی کے موقع پر کھیل کود کا جواز معلوم ہوتا ہے۔ گانے سے متعلق تفصیل ہم اگلے باب میں بیان کریں گے جہاں تک کھیل کود کا تعلق ہے تو ایسے کھیل کود جائز ہیں جو آدمی کی صحت کے لیے مفید ہوں اور شرعی طور پر کوئی قباحت ان میں نہ پائی جائے مثلاً کھیل کود میں لگن ہو کر اللہ کی یاد نماز اور دیگر عبادات نہ چھوٹنے پائیں۔ اور وہ کھیل غیر مسلموں کا نہ ہی شعار نہ ہو۔

”وَقِينَا نَبِيَّ عَلَّمَهُ مَا فِي غَدِّ“ ہم میں ایک نبی ہے جو کل (غیب) کی باتیں بھی جانتا ہے جب رسول اللہ ﷺ نے بچیوں کا یہ جملہ سنا تو انہیں ایسا کہنے سے منع فرمادیا۔ کیونکہ عالم الغیب صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾

”اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں وہی غیب اور ظاہر کی ہر بات کو جانتا ہے وہ رحمان و رحیم ہے۔“ (الحشر: ۲۲)

نبی خود غیب کی باتیں نہیں جانتا ہاں اللہ تعالیٰ اپنے انبیاء کو بہت سی غیب کی باتوں پر مطلع کر دیتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے بہت سی باتوں کی پیشین گوئیاں کیتھیں جو کہ بعینہ پوری ہو گئیں اور بعض پوری ہوئی رہتی ہے۔



گانے اور جانے کی ممانعت

نافع سے روایت ہے کہ ابن عمرؓ نے ایک باجے کی آواز سنی تو انگلیاں اپنے کانوں میں کر لیں اور راستے سے دور ہو گئے (تاکہ آواز کان میں

58. باب كِرَاهِيَةِ الْغِنَاءِ وَالزَّمْرِ

58-1 عَنْ نَافِعٍ قَالَ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ مِزْمَارًا قَالَ فَوَضَعَ إصْبَعَيْهِ عَلَى أُذُنَيْهِ وَنَأَى عَنِ الطَّرِيقِ وَقَالَ لِي يَا نَافِعُ هَلْ

نہ آئے) اور مجھ سے کہا اے نافع اب تم کچھ سنتے ہو میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا آپ ﷺ کو بھی ایسی آواز آئی تو رسول اللہ ﷺ نے ایسا ہی کیا (یعنی کان بند کر لیے)۔

تَسْمَعُ شَيْئًا قَالِ فَقُلْتُ لَا قَالِ فَرَفَعِ
إِصْبَعِيهِ مِنْ أُذُنِيهِ وَقَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُ مِثْلَ هَذَا
فَصَنَعْتُ مِثْلَ هَذَا.



تشریحی نکات

- ۱- ”الرّمس“ کے معنی ہیں گانے جانے کے آلات مثلاً بانسری، باجے، ستار یا دوسرے آلات کو استعمال کر کے گانا جانا۔
- ۲- گزشتہ باب میں غنا کا جواز معلوم ہو رہا تھا اس باب میں اس کی ممانعت کا ذکر ہے۔ علماء نے غنا کی تفصیل میں بہت لکھا ہے۔ اس کا خلاصہ یہ ہے کہ :
- ۱- ایسے اشعار کا گانا جس کا مضمون خلاف شریعت ہو، ناجائز ہے۔
 - ۲- ایسا گانا جس سے شہوانی جذبات ابھرنے کا اندیشہ ہو، ناجائز ہے۔
 - ۳- ایسا گانا جس میں دف کے علاوہ دیگر آلات مزامیر (گانے جانے کے آلات) استعمال کئے جائیں، ناجائز ہیں۔
 - ۴- اجنبی عورت سے گانا سننا ناجائز ہے۔
- ایسے اشعار جن کا مضمون قبیح نہ ہو اور انہیں گا کر پڑھا جائے اور دف بھی جایا جائے تو یہ جائز ہے لیکن اس کو معمول بنانا بھی درست نہیں۔ یعنی کسی خاص خوشی کے موقع پر ایسا کرنا جائز ہے یہ نہیں کہ صبح و شام گانے جانے میں ہی لگے رہیں۔



باب : ہجروں اور زنانوں کا بیان

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک زنانہ (عورتوں کی شکل اختیار

59. باب الحكم في المخنثين

59-1 عن أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم أتى بمخنثٍ فذمَّ خضبَ يديه

کرنے والا مرد) آیا جس نے اپنے ہاتھ اور پاؤں ہندی سے رنگے تھے آپ ﷺ نے فرمایا اس کا کیا حال ہے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ وہ عورت بنتا ہے۔ آپ ﷺ نے حکم کیا وہ نکالا گیا نقیع کی طرف (شہر بدر ہوا) ابو اسامہ نے کہا نقیع ایک جانب ہے۔ مدینے سے باہر اور نقیع میں نہیں ہے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ہم اس کو مار ڈالیں آپ ﷺ نے فرمایا منع کیا گیا میں نمازیوں کے مارنے سے۔



ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لعنت کی بیچڑے اور زنانے مردوں پر اور ان عورتوں پر جو مرد نہیں اور فرمایا نکال دو زنانوں کو اپنے گھروں میں سے۔



وَرَجُلَيْهِ بِالْحِنَاءِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَالُ هَذَا فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَتَشَبَّهُ بِالنِّسَاءِ فَأَمَرَ بِهِ فَفُتِيَ إِلَى النَّقِيعِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا نَقْتُلُهُ فَقَالَ إِنِّي نَهَيْتُ عَنْ قَتْلِ الْمُصَلِّينَ قَالَ أَبُو أُسَامَةَ وَالنَّقِيعُ نَاحِيَةٌ عَنِ الْمَدِينَةِ وَلَيْسَ بِالنَّقِيعِ.



59-2 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَعَنَ الْمُخْتَبِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالْمُتَرَجَّلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَقَالَ أَخْرِجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ.



تشریحی نکات

- اس باب میں معاشرتی خرابیاں پیدا کرنے والے ایک اہم امر کی طرف توجہ دلائی ہے۔
- بیچڑوں کو گھروں میں آمدورفت کی اجازت نہیں بالخصوص ایسے بیچڑے جو فحش گو ہوں۔ علاوہ ازیں ایسی عورتوں پر رسول اللہ ﷺ نے لعنت فرمائی ہے جو مردوں کی شکل و صورت اختیار کرتی ہیں اسی طرح ایسے مرد جو عورتوں کی ہیئت بنائیں ان پر بھی لعنت بھیجی گئی ہے۔



باب: گڑیوں سے کھینا

حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ میں گڑیوں سے کھیتی تھی تو کبھی رسول اللہ ﷺ میرے پاس آتے اور لڑکیاں بیٹھی ہوتیں جب آپ ﷺ آتے تو وہ لڑکیاں چلی جاتیں اور جب آپ ﷺ چلے جاتے تو وہ آجاتیں۔



60. باب فِي اللَّعِبِ بِالْبَنَاتِ

1-60 عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَلْعَبُ بِالْبَنَاتِ فَوَيْلًا مَا دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَعِنْدِي الْجَوَارِي فَإِذَا دَخَلَ خَرَجْنَ وَإِذَا خَرَجَ دَخَلْنَ.



تشریحی نکات

اس باب سے نابالغ چوں بچیوں کا گڑیوں سے کھینے کا جواز معلوم ہوتا ہے۔ بعض علماء نے ان روایات کو دیگر روایات سے منسوخ مانا ہے۔ مثلاً وہ روایت یہ ہے کہ جس گھر میں کتابیا تصاویر ہوں وہاں پر فرشتے نہیں آتے۔ ان روایات کی یہ توجیہ بھی کی جاتی ہے کہ ایسی گڑیاں یا تماثل جائز ہیں جن کی تصاویر مکمل نہ ہوں۔ عمد حاضر میں گڑیوں کا جو تصور ہے وہ انسان کے تقریباً ماڈل کے طور پر بنائی جاتی ہیں جن کا کوئی جواز نہیں۔



باب:

چوسر کھینے کی ممانعت

یوموسیٰ اشعریؒ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص چوسر کھیلے اس نے نافرمانی کی اللہ جل جلالہ کی اور اس کے رسول کی۔



61. باب فِي النَّهْيِ

عَنِ اللَّعِبِ بِالنَّرْدِ

1-61 عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ.



تشریحی نکات

گزشتہ سے پوستریاب اور باب الغناء میں کھینے کا جواز معلوم ہوا اس باب میں بعض کھیلوں کی

ممانعت کا ذکر ہے۔ ان میں سر فرست چوسر ہے۔ علماء نے لکھا ہے کہ ہر ایسا کھیل ناجائز ہے جو کہ کسی غیر شرعی فعل سے جڑا ہوا ہو۔ شطرنج، چوسر یا اس طرح کے بعض دیگر کھیل عام طور پر جوئے کے لیے کھیلے جاتے ہیں لہذا یہ ناجائز ہیں۔



باب: کبوتر بازی کا بیان

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا کبوتر کے ساتھ (یعنی کبوتر اڑاتے ہوئے) تو آپ ﷺ نے فرمایا شیطان ہے شیطان کے ساتھ ہے۔



62. بَاب فِي اللَّعِبِ بِالْحَمَامِ

62-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَتَّبِعُ حَمَامَةً فَقَالَ شَيْطَانٌ يَتَّبِعُ شَيْطَانَةً.



تشریحی نکات

گزشتہ باب میں چند کھیلوں کی ممانعت کا ذکر تھا۔ یہ باب بھی اسی کا تتمہ ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ہر وہ کھیل کہ جس سے محض وقت کا ضیاع ہوتا ہو اور اس میں کوئی ذہنی یا جسمانی نشوونما نہ ہوتی ہو ناجائز ہے۔ کبوتر بازی کی ممانعت کی بھی ایک وجہ یہی ہے۔ علاوہ ازیں کبوتر بازی پر شرطیں لگائی جاتی ہیں اور جوئے بھی ہوتے ہیں۔



باب: شفقت اور مہربانی کا بیان

عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا رحم کرنے والوں پر رحم کرے گا رحمن (اللہ تبارک و تعالیٰ) تم رحم کرو زمین والوں پر، رحم کرے گا تم پر وہ جو آسمان میں ہے۔



63. بَاب فِي الرَّحْمَةِ

63-1 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو يَتْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّاحِمُونَ ارْحَمُوا أَهْلَ الْأَرْضِ يَرْحَمَكُمُ مَنْ فِي السَّمَاءِ.



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ میں نے ابو القاسم رضی اللہ عنہ سے سنا جو سچے تھے اور لوگ ان کو سچا جانتے تھے اس حجرے میں رہتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے رحمت (شفقت اور مہربانی اور نرمی) نہیں چھینی جاتی ہے مگر بدخمت سے۔



عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص چھوٹے پر رحم نہیں کرے اور بڑے کا حق نہ پہنچائے تو وہ ہم میں سے نہیں ہے۔



63-2 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ الصَّادِقَ الْمَصْدُوقَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاحِبَ هَذِهِ الْحَجْرَةِ يَقُولُ لَا تُزْعِ الرَّحْمَةَ إِلَّا مِنْ شَقِيٍّ.



63-3 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو يَرْوِيهِ قَالَ ابْنُ السَّرْحِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَيَعْرِفْ حَقَّ كَبِيرَنَا فَلَيْسَ مِنَّا.



تشریحی نکات

مرحمت سے مراد شفقت و مہربانی اور درگزر کرنا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ایک صفت ”الرحمن“ اور ایک صفت ”الرحيم“ ہے۔ دونوں میں رحمت و مہربانی کے معنی پائے جاتے ہیں۔ ایک روایت میں آتا ہے:

((مَنْ لَا يَرْحَمْ لَا يُرْحَمُ))

”جو شخص (اللہ کے بندوں پر) رحم نہیں کرتا اس پر (اللہ کی طرف سے) رحم نہ ہوگا۔“



باب: نصیحت کا بیان

64. باب فِي النَّصِيحَةِ

64-1 عَنْ تَعِيمِ الدَّارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

نے فرمایا صحیح ہے۔ نصیحت ہے۔ دین نصیحت ہے۔ لوگوں نے کہا کن کن کے ساتھ نصیحت ہے یا رسول اللہ۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ کے ساتھ اور اس کی کتاب کے ساتھ اور اس کے رسولوں کے ساتھ اور مسلمان حاکموں کے ساتھ اور عام مسلمانوں کے ساتھ۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ قَالُوا لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِلَّهِ وَكِتَابِهِ وَرَسُولِهِ وَأُمَّةٍ الْمُؤْمِنِينَ وَعَامَّتِهِمْ أَوْ أُمَّةٍ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ.



تشریحی نکات

نَصْحٌ يَأْتِيهِ نَصِيحَةٌ سے مراد ہے بھلائی کی بات سمجھانا، وعظ کرنا، سچی محبت رکھنا۔ اللہ کے ساتھ نصیحت یہ ہے کہ اسے وحدہ لا شریک مالک الملک ماننے، رسول کے ساتھ نصیحت سے مراد یہ ہے کہ انہیں اللہ کا پیغامبر تسلیم کرے اور ان کی ہدایات کو دل سے تصدیق کرے اور عمل کی کوشش کرے۔ عام آدمی کے ساتھ نصیحت یہ ہے کہ اس کی خیر خواہی کرے۔ (مفصل تفصیل گزشتہ متن حصہ بخاری میں اسی عنوان کے تحت ملاحظہ کریں۔)



مسلمان کو مدد دینے کا بیان

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی مسلمان پر سے دنیا کی کوئی سختی اٹھائے گا تو اللہ اس کے اوپر سے قیامت کی سختی اٹھائے گا اور جو کوئی آسانی کرے گا نادر پر (اپنا روپیہ وصول کرنے میں) تو اللہ اس پر آسانی کرے گا دنیا اور آخرت میں اور جو کوئی مسلمان کا عیب چھپائے گا تو اللہ اس

65. باب فِي الْمَعُونَةِ لِلْمُسْلِمِ

65-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَفَسَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ يَسَّرَ عَلَيَّ مَعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَنْ سَتَرَ عَلَيَّ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ

کا عیب چھپا دے گا دنیا اور آخر میں اور اللہ جل جلالہ اپنے بندے کی مدد میں رہے گا جب تک کہ وہ (بندہ) اپنے بھائی کی مدد میں رہے گا۔



حذیفہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا ہر اچھی بات ایک صدقے کا ثواب رکھتی ہے۔



الْعَبْدُ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ.



65-2 عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ قَالَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ.



تشریحی نکات

المُعُونَةُ سے مراد مدد و تعاون کرنا ہے۔

گزشتہ سے پوسٹہ باب میں عام مخلوق خداوندی اور سب انسانوں کے ساتھ بلا تفریق رحمت و مہربانی کرنے کا ذکر تھا۔ گزشتہ باب میں امت مسلمہ کے حوالے سے اس کا ذکر ہوا کہ ہر مسلمان دوسرے مسلمان کے ساتھ رحمت و شفقت و مہربانی کا سلوک کرے وہ اس طرح کہ اس کے ساتھ خیر خواہی کرے۔ اس باب میں بطور خاص اس بات کا تذکرہ ہے کہ اگر کوئی مسلمان مصیبت میں مبتلا ہو جائے تو چاہے وہ جس خطے کا باشندہ بھی ہو دوسرے مسلمان کو اس کی مدد کرنی چاہئے۔



پونٹ نمبر ⑥

کتاب الآداب (IV)

یونٹ نمبر 6-

کتاب الآداب (IV)

245	یونٹ کا تعارف
246	یونٹ کے مقاصد
247	کتاب الآداب
247	باب نمبر ۶۶ نام بدلنے کا بیان
248	باب نمبر ۶۷ برے نام کو بدل دینا چاہیے
250	باب نمبر ۶۸ برے لقب (نام) کا بیان
251	باب نمبر ۶۹ جو کوئی اپنی کنیت ابو عیسیٰ رکھے تو کیسا ہے؟
252	باب نمبر ۷۰ کوئی شخص اپنی کنیت ابو القاسم رکھے تو کیسا ہے؟
253	باب نمبر ۷۱ محمد نام اور کنیت ابو القاسم دونوں ملا کر رکھنا
253	باب نمبر ۷۲ کنیت اور نام دونوں رکھنے کی اجازت
254	باب نمبر ۷۳ عورت کو کنیت رکھنا کیسا ہے؟
254	باب نمبر ۷۴ اشارہ کنائے کی گفتگو کا بیان
256	باب ۷۵ زعموا کہنے کا بیان
257	باب ۷۶ انگور کو کرم نہ کہنا چاہیے اور زبان کو مشکوک الفاظ سے روکنا چاہیے
257	باب ۷۷ غلام لوٹنے والے مالک سے یوں نہ کہے کہ اے میرے رب
259	باب ۷۸ یہ نہ کہے کہ میرا نفس غیث ہو گیا ہے
260	باب ۷۹ وہی باب
26۱	باب ۸۰ عشاء کی نماز کو عتمہ کی نماز کہنا اچھا نہیں ہے

یونٹ کا تعارف

شخصی آداب کے بعد اجتماعی و معاشرتی آداب کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے جس کی ابتداء ایک دوسرے کے ساتھ بات چیت سے ہوتی ہے۔ مہذب معاشرے میں الفاظ کی نہایت قدر قیمت ہوتی ہے۔ زبان کا درست استعمال باہمی تعلق و محبت کو بڑھاتا ہے جبکہ اس کے غلط استعمال سے معاشرہ آگ کا وہ گڑھا بن جاتا ہے جس کی لپیٹ سے کوئی فرد بچ نہیں ہو سکتا۔

اس یونٹ میں خطاب سے متعلق نہایت قیمتی اور زریں آداب کا ذکر ہے امید ہے کہ اس کے مطالعہ کے بعد زبان و رسمت اور الفاظ پاکیزہ ہو جائیں گے۔

﴿ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ ﴾

یونٹ کے مقاصد

اس یونٹ کے مطالعہ کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ :

- ⇨ خطاب کی اہمیت سے واقف ہو سکیں۔
- ⇨ اچھے اور فحش الفاظ کی تمیز کر سکیں۔
- ⇨ اچھے اور فحش ناموں کی پہچان کے لیے مناسب راہنمائی حاصل کر سکیں۔

باب: نام بدلنے کا بیان

ابو الدرداءؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم قیامت میں نائے جاؤ گے اپنے ناموں اور اپنے باپ دادوں کے ناموں سے تو اچھے نام رکھا کرو۔



ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کو سب ناموں میں زیادہ پسند یہ نام ہیں: عبد اللہ اور عبد الرحمن



ابو وہب جشمیؓ سے روایت ہے اور وہ صحابی تھے، کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پیغمبروں کے نام رکھا کرو اور سب ناموں میں زیادہ پسند اللہ کو عبد اللہ اور عبد الرحمن ہیں اور سب ناموں سے سچے یہ نام ہیں حارث اور ہمام اور سب ناموں میں برے یہ نام ہیں: حرب اور مرہ۔



66. باب فی تغییر الأسماء

66-1 عن أبي الدرداء قال قال رسول الله ﷺ إنكم تدعون يوم القيامة بأسمائكم وأسماء آبائكم فأحسنوا أسماءكم



66-2 عن ابن عمر قال قال رسول الله ﷺ أحب الأسماء إلى الله تعالى عند الله وعند الرحمن



66-3 عن أبي وهب الجشمي وكانت له صحبة قال قال رسول الله ﷺ تسموا بأسماء الأنبياء وأحب الأسماء إلى الله عند الله وعند الرحمن وأصدقها حارث وهمام وأقبحها حرب ومرتة



تشریحی نکات

والدین پر سچے کا ابتدائی حق یہ ہے کہ وہ اس کا اچھا نام رکھیں۔ مختلف اشیاء کے مختلف اثرات ہوتے ہیں اسی طرح نام کے بھی انسانی شخصیت پر اثرات ہوتے ہیں۔ ایسا نام رکھنا جائز نہیں جس میں بڑائی، فخر و تکبر کا پہلو ہو۔ مثلاً مالک یا اعظم یا فاخر یا عظیم، شہنشاہ، وغیرہ نام رکھنا مناسب نہیں، کیونکہ ان میں بڑائی اور تکبر کا پہلو ہے جو کسی بندے کو زیب نہیں دیتا۔



67. باب في تغيير الاسم القبيح

67-1 عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

غَيَّرَ اسْمَ عَاصِيَةَ وَقَالَ أَنْتِ جَمِيلَةٌ.

برے نام کو بدل دینا چاہئے؟
ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
نے عاصیہ کا نام بدل دیا (عاصیہ حضرت عمرؓ کی
بیٹی تھی اور کہا تو جلیلہ ہے)۔



محمد بن عمرو بن عطاء سے روایت ہے کہ زینب
بنت ابی سلمہ نے ان سے پوچھا تم نے اپنی
بیٹی کا نام کیا رکھا، انہوں نے کہا برہ (یعنی
نیک نخت) زینب نے کہا آنحضرت ﷺ نے
اس نام سے منع کیا ہے پہلے میرا نام برہ رکھا
گیا تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا مت تعریف کرو
اپنی اللہ خوب جانتا ہے کون نیک نخت ہے، تم
میں سے لوگوں نے پوچھا پھر کیا نام رکھیں
آپ ﷺ نے فرمایا زینب رکھو۔



ربیع، یزید، ان کے والد، ان کے دادا شریح،
ان کے والد ہانی سے روایت ہے کہ جب وہ
رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اپنی قوم کے
ساتھ تو آپ ﷺ نے دیکھا کہ اس کی قوم
کے لوگ اس کو بوا الحکم پکارتے ہیں آپ ﷺ
نے اس کو بلایا اور کہا کہ حکم تو اللہ ہے اور حکم
اسی کا ہے تیرا نام بوا الحکم کیوں ہے وہ بولا کہ



67-2 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ أَنَّ
زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ سَأَلَتْهُ مَا سَمَّيْتَ
ابْنَتَكَ قَالَ سَمَّيْتُهَا مَرْوَةَ فَقَالَتْ إِنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ هَذَا
الاسْمِ سَمَّيْتُ بَرَّةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزْكُوا أَنْفُسَكُمْ اللَّهُ أَعْلَمُ
بِأَهْلِ الْبَرِّ مِنْكُمْ فَقَالَ مَا نُسَمِّيَهَا قَالَ
سَمَّوْهَا زَيْنَبَ.



67-3 حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ يَزِيدَ
يَعْنِي ابْنَ الْمُقَدَّامِ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
جَدِّهِ شَرِيحٍ عَنْ أَبِيهِ هَانِي أَنَّهُ لَمَّا وَقَفَ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَعَ قَوْمِهِ سَمِعَهُمْ يَكْتُمُونَ بِأَبِي الْحَكَمِ
فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَكْمُ وَإِلَيْهِ الْحَكْمُ

میری قوم کے لوگ جب کسی بات میں تکرار کرتے ہیں تو میرے پاس آتے ہیں میں اس کا فیصلہ کر دیتا ہوں اس طرح کہ دونوں طرف کے لوگ راضی ہو جاتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا کیا اچھی بات ہے پھر پوچھا تیرے لڑکے ہیں میں نے کہا شریح، مسلم اور عبد اللہ آپ ﷺ نے فرمایا سب میں بڑا کون ہے میں نے کہا شریح آپ ﷺ نے فرمایا پس تو ابو شریح ہے۔



سمرہ بن جندب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مت نام رکھ اپنے غلام کا رباح (منفعت) اور نہ یسار (تو نگری اور مال داری) اور نہ نجیح (مطلب بر آری اور نجات) اور نہ الفلح (مقصد پورا ہونا) کیونکہ تو پوچھے گا کیا اس جگہ ہے، وہ (الفلح یا نجیح یا یسار یا رباح) پھر دوسرا کہے گا نہیں ہے (تو اچھی بات نہ ہو گی) سمرہ نے کہا پس یہ چار نام ہیں اب زیادہ کی تمہمت مجھ پر نہ لگا (میں نے سب نام موقوف کر دیئے ہیں)



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سب سے بڑے نام والا اللہ کے

فَلَمْ تُكْنَى أَبَا الْحَكَمِ فَقَالَ إِنَّ قَوْمِي إِذَا اختلفوا في شيءٍ أتوني فحكمت بينهم فَرْضِي كِلَا الْفَرِيقَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَحْسَنَ هَذَا فَمَا لَكَ مِنَ الْوَلَدِ قَالَ لِي شَرِيحٌ وَمُسْلِمٌ وَعَبْدُ اللَّهِ قَالَ فَمَنْ أَكْبَرُهُمْ قُلْتُ شَرِيحٌ قَالَ فَأَنْتَ أَبُو شَرِيحٍ



4-67 عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جَنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُسَمِّنَنَّ غُلَامَكَ يَسَارًا وَلَا رَبَاحًا وَلَا نَجِيحًا وَلَا أَلْفَحَ فَإِنَّكَ تَقُولُ أَنَّهُ هُوَ يَقُولُ لَا إِنَّمَا هُنَّ أَرْبَعٌ فَلَا تَزِيدَنَّ عَلَيَّ



5-67 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَنْبَغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَخْبَعَ اسْمٌ عِنْدَ اللَّهِ

نزدیک قیامت کے روز وہ شخص ہو گا جس کو لوگ (دنیا میں) شہنشاہ کہتے ہوں گے۔

تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ تَسْمَى
مَلِكَ الْمَمْلَكَةِ.



تشریحی نکات

گزشتہ باب میں قبیح نام رکھنے کی ممانعت تھی۔ یہ باب گزشتہ باب کا تکملہ ہے۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ اگر کسی کا نام بچپن میں غلط رکھ دیا جائے تو شعوری عمر میں خود اسے نام تبدیل کر کے بہتر نام رکھ لینا چاہئے۔ اسی طرح اس کے بزرگ یا علماء وغیرہ بھی اس کا نام تبدیل کر کے اچھا نام رکھنے کی طرف توجہ دیں۔ ایسا نام رکھنا جائز نہیں جس میں بوائی یا تکبر ظاہر ہوتا ہو مثلاً جاہریا شہنشاہ۔ علاوہ ازیں ایسا نام رکھنا بھی جائز نہیں جس سے بوائی کی یاد ہوتی ہو یا اس کی طرف نسبت ہوتی ہو مثلاً شراب خان وغیرہ وغیرہ۔



باب: برے لقب (نام) کا بیان

ابو جہیرہ بن الصّحاکؓ سے روایت ہے کہ ہماری یعنی بنی سلمہ کی شان میں یہ آیت اتری ولا تَنَابَرُوا بِاللِّقَابِ (الآیت) مت پکارو ایک دوسرے کو برے ناموں سے۔ اچھا نہیں ہے برانام ایمان کے بعد، ابو جہیرہ نے کہا رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور ہم میں سے کوئی شخص نہ تھا جس کے دو تین نام نہ ہوں (بھے نام لینے سے وہ خوش ہوتا تھا اور بھے نام سے ناراض ہوتا) تو رسول اللہ ﷺ پکارتے جاتے تھے اے فلا نے اور لوگ کہتے تھے چپ رہے یا رسول اللہ وہ اس نام سے غصے ہوتا ہے

68. باب فِي الْأَلْقَابِ

عَنْ أَبِي جَبْرِةَ بْنِ الصَّحَّاحِ قَالَ فِينَا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي بَنِي سَلْمَةَ وَلَا تَنَابَرُوا بِاللِّقَابِ بِسْمِ الْأَسْمِ الْفُسُوقِ بَعْدَ الْإِيمَانِ قَالَ قَدِمَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَلَّيْنَا مِنْهُ رَجُلًا إِلَّا وَكَلَهُ اسْمَانِ أَوْ ثَلَاثَةً فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا فَلَانُ قَيِّفُولُونَ مَهْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يَغْضَبُ مِنْ هَذَا الْأَسْمِ فَأَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَلَا تَنَابَرُوا بِاللِّقَابِ.

تب یہ آیت اتری وَلَا تَتَّبِعُوا بِاللَّغَابِ



تشریحی نکات

اللقاب، لقب کی جمع ہے۔ جس سے مراد نام ہے۔ نام اچھے بھی ہو سکتے ہیں اور برے بھی۔ اس باب میں دوسروں کو برے ناموں سے پکارنے کی ممانعت آئی ہے۔ قرآن مجید میں بھی اس کی ممانعت وارد ہوتی ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَلَا تَتَّبِعُوا بِاللَّغَابِ﴾

”ایک دوسرے کو چڑانے کے لیے نام نہ رکھو“۔ (الحجرات: ۱۱)



باب: جو کوئی اپنی کنیت

ابو عیسیٰ رکھے تو کیسا ہے؟

69. باب فِي مَنْ

يَتَكَنَّى بِأَبِي عَيْسَى

عَنْ أَسْلَمَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ ضَرَبَ ابْنًا لَهُ تَكْنَى أَبَا عَيْسَى
وَأَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ تَكْنَى بِأَبِي عَيْسَى
فَقَالَ لَهُ عُمَرُ أَمَا يَكْفِيكَ أَنْ تَكْنَى بِأَبِي
عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَنِي فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ غَفَرَ لِمَا
تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ وَإِنَّا فِي جِلْدَتِنَا
فَلَمْ يَزَلْ يُكْنَى بِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ حَتَّى
هَلَكَ

اسلم سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے اپنے ایک بیٹے کو مارا اس بات پر کہ اس نے اپنی کنیت ابو عیسیٰ رکھی تھی اور شعبہ نے اپنی کنیت ابو عیسیٰ رکھی تو حضرت عمرؓ نے کہا کیا تجھ کو کافی نہیں ہے کنیت رکھنا ابو عبد اللہ۔ اس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے میری کنیت رکھی ہے حضرت عمر نے کہا رسول اللہ ﷺ کے اگلے اور پچھلے سب گناہ بخش دیئے گئے تھے اور ہم تو ایک جھنجھناہٹ میں ہیں (یہ جب ہے کہ فی جلدینا ہو، اور اکثر نسخوں میں فی جلدینا ہے یعنی ہم اپنے مانند لوگوں میں ہیں، پھر وہ ہمیشہ پکارا جاتا

تھا ابو عبد اللہ کی کنیت ہے یہاں تک کہ مر گیا۔



تشریحی نکات

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے باپ کے بغیر پیدا فرمایا اس لیے ابو عیسیٰ کی کنیت رکھنا مکروہ ہے۔ لیکن یہ کہاہیت تحریمی نہیں بلکہ تنزیہی ہے۔



باب: کوئی شخص اپنی کنیت ابو القاسم رکھے تو کیسا ہے؟

70. باب فِي الرَّجُلِ يَتَكَبَّرُ
بِأَبِي الْقَاسِمِ

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرا نام رکھو لیکن میری کنیت نہ رکھو۔

70-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَسَمَّوْا بِأَسْمِي وَلَا تَكْتَبُوا بِكُنْيَتِي



تشریحی نکات

رسول اللہ ﷺ کی کنیت مبارکہ ابو القاسم تھی۔ ایک مرتبہ بازار میں ایک آدمی نے آواز لگائی یا ابا القاسم، یعنی اے ابو القاسم، یہ سن کر آپ ﷺ اس آدمی کی طرف متوجہ ہوئے تو وہ کہنے لگا کہ میں نے آپ کو نہیں پکارا۔ اس پر نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میرے نام پر نام رکھ لو لیکن میری کنیت یعنی ابو القاسم نہ رکھو۔

بعض علماء کہتے ہیں کہ یہ ممانعت پہلے تھی لیکن رسول اللہ ﷺ کے انتقال کے بعد اب نہیں رہی۔ عند البعض یہ نہی تحریمی نہیں بلکہ تنزیہی ہے۔ ایک تیسرے طبقے کا یہ نقطہ نظر ہے کہ نام اور کنیت دونوں جمع کرنا درست نہیں۔ کنیت یا نام میں سے کوئی ایک رکھ سکتا ہے ان کی دلیل اگلے باب کی حدیث ہے۔ چوتھے طبقے کے نزدیک یہ ممانعت مکمل طور پر منسوخ ہو چکی ہے نام

اور کنیت دونوں کو جمع کرنا باب جائز ہے۔ اس قول کی تائید میں حدیث ایک باب چھوڑ کر اگلے باب میں آ رہی ہے۔



باب: جس شخص کے نزدیک

محمد نام اور کنیت ابو القاسم دونوں ملا کر رکھنا درست نہیں ہے (اس کی دلیل)

حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص میرا نام رکھے وہ میری کنیت نہ رکھے اور جو میری کنیت رکھے وہ میرا نام نہ رکھے۔



باب:

کنیت اور نام دونوں رکھنے کی اجازت

محمد بن حنفیہ سے روایت ہے کہ حضرت علیؓ نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ اگر آپ کے بعد میرا کوئی لڑکا پیدا ہوا تو میں اس کا نام آپ ﷺ کے نام پر رکھوں اور اس کی کنیت بھی وہی رکھوں جو آپ ﷺ کی کنیت ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں



71. باب

فِي مَنْ رَأَى أَنْ لَا يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا

71-1 عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ تَسَمَّى بِاسْمِي فَلَا يَتَكْنَى بِكُنْيَتِي وَمَنْ تَكْنَى بِكُنْيَتِي فَلَا يَتَسَمَّى بِاسْمِي.



72. باب: فِي الرُّحْصَةِ

فِي الْجَمْعِ بَيْنَهُمَا

72-1 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ رَحِمَهُ اللَّهُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ وُلِدَ لِي مِنْ بَعْدِكَ وَوُلِدَ أَسْمِيهِ بِاسْمِكَ وَأَكْنِيهِ بِكُنْيَتِكَ قَالَ نَعَمْ.



73. باب :

فی المرأة تکمی

باب :

عورت کی کنیت رکھنا کیسا ہے؟

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میری جتنی عورتیں ساتھی ہیں سب کی کنیتیں ہیں آپ ﷺ نے فرمایا تو بھی کنیت رکھ لے، عبد اللہ کے ساتھ جو تیرا بیٹا ہے (یعنی تیری بہن اسماء کا) مسدود نے عبد اللہ بن زہر کہا، لہذا ان کی کنیت ام عبد اللہ تھی۔

73-1 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ كُلُّ صَوَاحِبِي لَهُنَّ كُنًى قَالَ فَأَكْتَبِي بِإِنِّكَ عَبْدَ اللَّهِ يُعْنِي ابْنُ أُخْتِهَا قَالَ مُسَدَّدُ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ فَكَانَتْ تُكْنَى بِأُمِّ عَبْدِ اللَّهِ.

تشریحی نکات

جس طرح مردوں کے لیے کنیت رکھنا جائز ہے اسی طرح اس کا جواز عورتوں کے لیے بھی ہے۔ عمدہ نبوی میں بہت سی عورتیں کنیت رکھتی تھیں۔ اگر اپنی اولاد نہ ہو تو قریبی رشتہ داروں کی اولاد پر کنیت رکھی جاسکتی ہے جیسے کہ مذکورہ حدیث میں ذکر ہے۔

74. باب :

فی المعارض

باب :

اشارہ کنائے کی گفتگو کا بیان

سفیان بن اسید حضرمیؒ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بڑی چوری یہ ہے کہ

74-1 عَنْ سَفْيَانَ بْنِ أَسِيدِ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ

تو اپنے بھائی سے ایسی بات کہے جس کو وہ سچ
جانے اور تو اس کو جھوٹ کہے۔

كَبُرَتْ حَيَاةً اَنْ تُحَدِّثَ اَخَاكَ حَدِيثًا
هُوَ لَكَ بِهٖ مُصَدَّقٌ وَاَنْتَ لَهٗ بِهٖ كَاذِبٌ



تشریحی نکات

تَعْرِیضُ اشارہ کنایہ میں گفتگو کرنے کو کہتے ہیں اس کی ضد تَصْرِیحُ ہے یعنی واضح بات کرنا۔
آئندہ چند ابواب میں دوران گفتگو چند چیزوں کے جواز اور چند کے ممانعت کی طرف توجہ دلائی
گئی ہے۔ یہاں اس بات کی ممانعت ہے کہ کوئی آدمی دوران گفتگو ایسی باتیں نہ بتائے کہ اس کی
مراد تو کچھ اور ہو اور سامع کچھ اور سمجھے۔

چند مواقع پر مذکورہ بالا عمل جائز ہے مثلاً جنگ کے موقع پر دشمنوں کے ساتھ چال کے طور پر
اسی طرح شوہر کا بیوی کو محبت کا یقین دلانے کے لیے اور دو آدمیوں کی لڑائی ختم کرانے اور
صلح کروانے کے لیے۔

بعض ایسے امور ہیں جن میں اگر دوسرا بات کو سمجھ سکے تو اشاروں میں گفتگو کرنا بہتر ہے مثلاً
پیشاب، پاخانہ وغیرہ کرنے یا اس طرح کے بعض امور میں اشارہ سے گفتگو کی جاسکتی ہے۔ خود
قرآن کریم نے عورت سے صحبت کے لیے کنایہ ﴿لَا تَقْرُبُوهُنَّ﴾ ان کے قریب نہ جاؤ اور اسی
طرح ﴿اُولَمَسْتُهُنَّ النَّسَاءُ﴾ یا عورتوں کے ساتھ ہاتھ لگاؤ کے الفاظ ذکر کئے ہیں۔



باب :

زَعَمُوا کہنے کا بیان

ابو قلاب، ابو مسعود نے ابو عبد اللہ سے کہا یا ابو عبد اللہ نے ابو مسعود سے کہا تم نے کیا سنا ہے رسول اللہ ﷺ سے زعموا کے باب میں انہوں نے کہا میں نے سنا ہے آپ فرماتے تھے ”زعموا“: آدمی کا برا نکتیہ کلام ہے ابو داؤد کہتے ہیں کہ ابو عبد اللہ کا نام حذیفہ ہے۔

75. باب

فِي الرَّجُلِ يَقُولُ زَعَمُوا

75-1 عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ أَوْ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ لِأَبِي مَسْعُودٍ مَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي زَعَمُوا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ يَقُولُ بِنَسْ مَطِيَّةَ الرَّجُلِ زَعَمُوا قَالَ أَبُو دَاوُدَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَذَا حَذِيفَةَ.



تشریحی نکات

زَعَمُوا گمان کرنے، جھوٹ بات کہنے اور امکان کو ظاہر کرنے کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ دوران گفتگو ایسا تکرار یا نکتیہ کلام یا بار بار ایسے لفظ کا استعمال نامناسب ہے۔ بعض لوگ ایسا کرتے ہیں اور بلا تحقیق باتوں کا ذکر کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ’لوگ ایسا کہتے ہیں‘ یا ’لوگوں سے سنا ہے‘، یا ’کہنا گیا ہے‘ یا ’خیال یہ ہے کہ‘ اس طرح کی بلا تحقیق باتوں کے ذکر سے منع فرمایا ہے۔ آدمی کو چاہئے کہ جب تک کسی خبر کی تصدیق اچھی طرح نہ کر لے اس وقت تک منہ سے امکانی باتوں کو یقینی کر کے پیش نہ کرے۔

مَطِيَّةُ الرَّجُلِ زَعَمُوا زَعَمُوا کہنا آدمی کی بری سواری ہے۔ ’بری سواری‘ کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح سواری کے ذریعے آدمی اپنی منزل مقصود تک پہنچ جاتا ہے اسی طرح جھوٹی اور بے بنیاد باتیں کر کے بعض لوگ اپنا غلط مقصد حاصل کر لیتے ہیں۔



باب:

انگور کو کرم نہ کہنا چاہئے اور

زبان کو مشکوک الفاظ سے روکنا چاہئے۔

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی تم میں سے (انگور کو) کرم نہ کے کیونکہ کرم مرد مسلمان ہے، یوں کہو عنب کے باغ (عنب بھی انگور کو کہتے ہیں)۔



76. باب

فِي الْكَرَمِ وَحِفْظِ الْمَنْطِقِ

76-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ الْكَرَمَ فَإِنَّ الْكَرَمَ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ وَلَكِنْ قُولُوا حَدَائِقَ الْأَعْنَابِ.



تشریحی نکات

گزشتہ یونٹ کے آخری باب، 'باب فی المعاریض' میں اشارہ کیا ہے کہ گفتگو کرنے کی ممانعت آئی تھی۔ یہاں بھی ایک مثال ذکر کر کے یہ بتلایا گیا ہے کہ اپنی گفتگو میں مشکوک الفاظ کا استعمال نہیں کرنا چاہئے۔ بلکہ واضح اور کھلے لفظوں میں گفتگو کرنی چاہئے۔



باب:

غلام لونڈی اپنے مالک

سے یوں نہ کہے اے میرے رب۔

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی یوں نہ کہے (اپنے غلام لونڈی کو) میرے عبد اور میری لونڈی (کیونکہ عبد بندے کو کہتے ہیں اور غلام

77. باب

لَا يَقُولُ الْمَمْلُوكُ

رَبِّي وَرَبِّي

77-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ عَبْدِي وَأَمِّي وَلَا يَقُولَنَّ الْمَمْلُوكُ رَبِّي وَرَبِّي وَيَقُولَنَّ الْمَالِكُ فَتَايَ وَفَتَايَ وَيَقُولَنَّ

کو بھی اسی طرح امہ ہندی اور لوٹھی دونوں کو کہتے ہیں) نہ غلام لوٹھی یوں کہیں رب میرا اور رب میری بلکہ مالک یوں کہے اے جوان میرے (غلام کو) اور اے جوان میری (لوٹھی کو) اور غلام۔ اور مملوک (غلام و لوٹھی) یوں کہیں سیدی و سیدی۔



ابو ہریرہ سے اسی (مذکورہ روایت کی) طرح روایت ہے اس میں نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ذکر نہیں اور اس میں یہ ہے کہ غلام لوٹھی یوں کہیں اے سید میرے، اور اے مولا میرے۔



عبداللہ اپنے والد بریدہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا منافق کو سردار مت کہو اس لیے کہ اگر اس کو تم نے اپنا سردار کہا تو اپنے پروردگار کو ناراض کیا۔



الْمَمْلُوكُ سَيِّدِي وَسَيِّدِي فَإِنَّكُمْ
الْمَمْلُوكُونَ وَالرَّبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ



2-77 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي هَذَا النُّخْبِ وَلَمْ
يَذْكُرِ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ وَلِنَقْلُ سَيِّدِي
وَمَوْلَايَ



3-77 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُولُوا
لِلْمُنَافِقِ سَيِّدًا فَإِنَّهُ إِنْ يَكُ سَيِّدًا فَقَدْ
أَسْخَطْتُمْ رَبَّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ



تشریحی نکات

گزشتہ باب میں مشکوک الفاظ کے استعمال سے منع فرمایا گیا اس باب میں بھی چند الفاظ کو بطور مثال پیش کر کے اس طرح کے جملے یا الفاظ بولنے سے منع فرمایا گیا ہے جن سے کسی کی حد درجہ برائی یا کمتری یا کسی کی حد درجہ بڑائی معلوم ہوتی ہو۔ یہی وجہ ہے کہ غلام، لوٹھی کے لیے عبد اور ان کے مالک کے لیے رب الفاظ کہنے کی ممانعت آئی ہے۔



باب: یہ نہ کہے کہ میرا نفس خبیث ہو گیا
سل بن حنیفؓ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی تم میں سے یوں نہ
کہے کہ میرا دل خبیث ہو گیا بلکہ (ضرورت
ہو تو) یوں کہے کہ میرا دل پریشان ہو گیا۔



حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی یوں نہ
کہے میرا دل جوش مارتا ہے (بلکہ یوں کہے کہ
میرا دل پریشان ہے)۔



78. بَابُ لَا يُقَالُ خَبِثَتْ نَفْسِي

78-1 سَهْلُ بْنُ حَنِيفٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ
خَبِثَتْ نَفْسِي وَيُقَالُ لِقَسْتِ نَفْسِي.



78-2 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ جَاءَتْ
نَفْسِي وَلَكِنْ يَقُولَنَّ لِقَسْتِ نَفْسِي.



تشریحی نکات

مذہب معاشرے میں الفاظ کی نہایت قدر و قیمت ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ احادیث میں
درست کلمات کے استعمال اور شائستگی گفتگو کی نہایت اہمیت بیان کی گئی ہے اور معمولی باتوں میں
بھی درست کلمات کے اہتمام کی طرف رہنمائی کی گئی ہے۔

خبث کا لفظ شر، گندی، بری شے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ شیطان اور شیطانی کاموں کے لیے
بھی یہ لفظ استعمال کیا جاتا ہے۔ حدیث میں آتا ہے:

((أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ))

”میں اللہ کی پناہ میں آتا ہوں شیطانوں اور شیطانیوں سے“۔ (سنن ابن

ماجہ حدیث نمبر: ۲۹۸)

اس طرح کے برے الفاظ اپنے آپ کے لیے استعمال کرنے بھی منع ہیں چہ جائیکہ ہم

دوسروں کے لیے استعمال کریں۔



وہی باب

حضرت حذیفہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یوں نہ کہو جو اللہ چاہے اور فلاں چاہے (خواہ وہ فلاں فرشتہ ہو یا غوث یا قطب) بلکہ یوں کہو اللہ چاہے پھر فلاں شخص چاہے۔



ابوالمخ نے ایک شخص سے سنا وہ کہتا تھا میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سوار تھا ایک جانور پر اس جانور نے شرارت کی تو میں نے کہا مرے شیطان آپ نے فرمایا نہ کہہ مرے شیطان کیونکہ ایسا کہنے سے شیطان پھول جاتا ہے یہاں تک کہ ایک گھر کے برابر ہو جاتا ہے اور وہ شیطان کہتا ہے میرا زور مان گیا (یعنی جیسی تو سمجھا کہ شیطان ضرر پہنچا سکتا ہے) لیکن یوں کہہ بسم اللہ جب تو بسم اللہ کہتا ہے تو شیطان سکڑ کر سمٹ کر اتنا چھوٹا ہو جاتا ہے جیسے مکھی۔



ابوہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تو کسی کو یہ کہتے سنے کہ لوگ تباہ ہو گئے تو وہ سب سے زیادہ تباہ ہے ابو داؤد فرماتے ہیں کہ مالک (حدیث کے راوی) نے

79. باب منه

79-1 عن حذيفة عن النبي ﷺ قال لا تقولوا ما شاء الله وشاء فلان ولكن قولوا ما شاء الله ثم شاء فلان.



79-2 عن أبي الخضر عن رجل قال كنت رديف النبي صلى الله عليه وسلم ففكرت ذابة فقلت بسم الشيطان فقال لا تقل بسم الشيطان فإنك إذا قلت ذلك تصاهم حتى يكون مثل الميت ويقولون بقولني ولكن قل بسم الله فإنك إذا قلت ذلك تصاهر حتى يكون مثل الذئباب.



79-3 عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال إذا مضت وقال موسى إذا قال الوجمل خلك الناس فهو أهلكهم قال أبو داؤد قال مالك إذا قال ذلك

کہا جب یہ کلمہ کوئی رخصت سے کے لوگوں کے
دین کا حال دیکھ کر تو کچھ تباحث نہیں ہے اور
جب تکبر کی راہ سے لوگوں کو حقیر جان کر
کے تو مکروہ ہے اور اسی کی ممانعت ہے۔



تَحَرُّنًا لِمَا يَرَى فِي النَّاسِ يَغْنِي فِي أَمْرِ
دِينِهِمْ فَلَا أَرَى بِهِ نَاسًا وَإِذَا قَالَ ذَلِكَ
عُجِبْنَا بِنَفْسِهِ وَتَصَاغُرًا لِلنَّاسِ فَهُوَ
الْمَكْرُوهُ الَّذِي نُهَى عَنْهُ.



تشریحی نکات

باب کی پہلی روایت میں ایسے الفاظ کے استعمال سے منع فرمایا گیا ہے کہ جس میں شرک کا شائبہ
بھی ہو۔ دوسری حدیث میں شیطان کے بڑے اور چھوٹے ہونے سے مراد اس کی طاقت میں
کمی اور زیادتی بھی ہو سکتا ہے۔ یا اس کی عزت و ذلت کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے۔ واللہ اعلم!



باب: عشاء کی نماز کو عتمہ
کی نماز کہنا اچھا نہیں ہے

80. باب

فِي صَلَاةِ الْعَتَمَةِ

سلمہ، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایسا نہ ہو کہ عرب
کے جنگلی لوگ تم پر غالب آئیں اس نماز کے
نام میں (یعنی تم بھی اس نماز کو عتمہ کہنے لگے)
آگاہ رہو اس نماز کا نام عشاء ہے لیکن وہ اندھیرا
کیا کرتے ہیں لونیوں کے دورہ دوہنے میں
(اور اسی وقت اس نماز کو پڑھتے ہیں اس لیے
اس کو عتمہ کہنے کے تو ہم ان کی پیروی نہ کرو
عشاء کہا کرو جیسے اللہ نے کہا ہے)۔

80-1 عَنْ سَلْمَةَ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ
ﷺ قَالَ لَا تَغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ
صَلَاتِكُمْ أَلَا وَإِنَّهَا الْعِشَاءُ وَلَكِنَّهُمْ
يَعْتَمُونَ بِالْإِبَالِ.



سالم بن ابی الجعد سے روایت ہے کہ ایک شخص نے کہا (مسر نے کہا یہ شخص بنی خزاعہ میں سے تھا) کاش میں نماز پڑھ لیتا تو مجھ کو آرام ہوتا۔ لوگوں نے اس بات پر اس کے عیب کیا (کہ نماز کو تکلیف سمجھتا ہے) اس نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے اے بلال تکبیر کہ نماز کے لیے آرام دے ہم کو نماز سے۔

80-2 عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ قَالَ رَجُلٌ قَالَ مَسْرُوٌّ أَرَاهُ مِنْ خِزَاعَةَ لَيْتِي صَلَّيْتُ فَأَسْتَرَحْتُ فَكَانَتْهُمْ غَابُوا عَلَيْهِ ذَلِكَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ يَا بِلَالُ أَقِمِ الصَّلَاةَ أَرِحْنَا بِهَا.



تشریحی نکات

عَسْمُ کے معنی ہیں دیر لگانا، رات کا ایک حصہ گزار دینا، رات کو دودھ دوھنا۔ حدیث شریف میں تشبیہ ہے کہ دیکھو تم بھی کہیں گنواروں اور بدوؤں کی طرح عشاء کی نماز کو عتم نہ کہنا۔ اس نماز کا نام عشاء ہے۔ یہ گنوار لوگ عشاء کی نماز کو عتم اس لیے کہتے ہیں کہ عتم رات کی تاریکی کو کہتے ہیں وہ اس وقت اپنی اونٹنیوں کو دوھتے تو چونکہ یہ نماز اس وقت پڑھی جاتی ہے اس لیے اس کو بھی عتم کہنے لگے۔

بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس نماز کو دیر سے ادا کرنا زیادہ افضل ہے۔ لیکن مذکورہ بالا روایات سے پتہ چلتا ہے کہ اس نماز کو اول وقت عشاء میں بھی ادا کیا جاسکتا ہے اور اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

اس روایت کا ایک اہم پہلو یہ ہے کہ معروف اسلامی اصطلاحات کو کسی دوسرے نام سے تبدیل یا رواج نہیں دینا چاہئے جیسا کہ آج کل بعض لوگ گفتگو میں صلوة کو Pray اور وضو کو Ablution اور صوم کو Fasting کہتے ہیں وغیرہ وغیرہ۔



یونٹ نمبر ⑦

کتاب الآداب (V)

267	یونٹ کا تعارف	
268	یونٹ کے مقاصد	
269	کتاب الآداب	
269	جھوٹ بولنا کیسا ہے؟	باب نمبر ۸۱
270	اس کے بارے میں اجازت کا بیان	باب نمبر ۸۲
271	ہر شخص کے ساتھ نیک گمان رکھنے کی فضیلت	باب نمبر ۸۳
273	وعدے کا بیان	باب نمبر ۸۴
274	جو کوئی فخر کے ارادہ سے یا دوسرے کو جلانے کے لیے اپنے پاس وہ چیزیں بیان کرے جو اس کے پاس نہیں ہیں۔	باب نمبر ۸۵
275	دل لگی اور خوش طبعی کا بیان	باب نمبر ۸۶
278	جو کوئی ہنسی سے کسی کی چیز لے لے تو کیسا ہے؟	باب نمبر ۸۷
279	تڑپڑ باتیں کرنے کا بیان	باب نمبر ۸۸
280	شعر کا بیان	باب نمبر ۸۹
284	خواب کا بیان	باب ۹۰
287	جمائی کا بیان	باب ۹۱
288	چھینک کا بیان	باب ۹۲
289	چھینکنے والے کا جواب کیونکر دیا جائے	باب ۹۳
290	چھینک کا جواب کتنے بار جواب دینا چاہیے	باب ۹۴
291	کافر ذمی کو چھینک کا جواب کیسے دیا جائے	باب نمبر ۹۵
291	جو شخص چھینکے اور اللہ کی تعریف نہ کرے	باب نمبر ۹۶
292	اگر کوئی شخص اوندھا اپنے پیٹ کے بل لینے تو کیسا ہے؟	باب نمبر ۹۷
293	جو شخص ایسی چھت پر سوتے جس پر روک نہ ہو	باب نمبر ۹۸
294	باوضو سونے کی فضیلت	باب نمبر ۹۹
295	جب آدمی سوتے تو کس طرف منہ کرے	باب نمبر ۱۰۰

یونٹ کا تعارف

یہ یونٹ آداب زندگی سے متعلق ہے۔ آداب زندگی سے مراد وہ اخلاق و آداب ہیں جن کا تعلق حقوق اللہ سے بھی ہے اور حقوق العباد سے بھی۔ آداب زندگی میں جن آداب سے متعلق آپ احادیث کا مطالعہ کریں گے ان کا تعلق انسانی زبان سے بھی ہے اور اس کی سوچ و فکر سے بھی۔ انسان خلاف واقعات کرتا ہے تو یہ زبان کا جھوٹ ہے اور اگر غلط بات سوچتا ہے تو یہ فکری فریب ہے۔ امید ہے اس یونٹ کے مطالعہ کے بعد آپ آداب زندگی سے متعلق مسنون ہدایات پر غور کریں گے اور ان سے بھرپور استفادہ کریں گے۔

اللہ تعالیٰ ہمارے قول و فکر میں پاکیزگی عنایت فرمائے۔ آمین!

یونٹ کے مقاصد

اس یونٹ کے مطالعہ کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ :

- ⇨ آداب زندگی سے واقفیت حاصل کر سکیں۔
- ⇨ آداب حسنہ اور آداب سیئہ کی پہچان کر سکیں۔
- ⇨ زبان و فکر کے چند اہم آداب کا علم حاصل کر سکیں۔

باب : جھوٹ بولنا کیسا ہے ؟

عبداللہ بن عامرؓ سے روایت ہے کہ میری ماں نے مجھ کو ایک روز بلایا اور رسول اللہ ﷺ ہمارے گھر میں بیٹھے ہوئے تھے تو اس نے کہا لے اوھر آ میں تجھے چیز دوں گی، رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا تو نے اسے کیا دینے کی نیت کی۔ اس نے کہا میں کھجور دوں گی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تو اس کو کچھ نہ دیتی، تو تیرے اوپر ایک جھوٹ کا گناہ لکھا جاتا۔



ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو سنے اس کو کہہ دینا آدمی کے گناہ کے لیے کافی ہے (بلا تحقیق یہ بھی جھوٹ میں داخل ہے)۔



81. باب التَّشْدِيدُ فِي الْكَذِبِ

81-1 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ قَالَ دَعَانِي أُمِّي يَوْمًا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَاعِدٌ فِي بَيْتِنَا فَقَالَتْ هَا تَعَالِ أَعْطِيكَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَا أَرَدْتِ أَنْ تُعْطِيَهُ قَالَتْ أُعْطِيهِ تَمْرًا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَا إِنَّكَ لَوْ لَمْ تُعْطِيهِ شَيْئًا كُتِبَتْ عَلَيْكَ كَذِبَةٌ.



81-2 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ.



تشریحی نکات

ذکورہ روایات میں جھوٹ بولنے کی مذمت بیان کی گئی ہے۔ ایک حدیث میں آتا ہے :

((الْصَّدَقُ يُنْجِي وَالْكَذِبُ يُهْلِكُ)) .

”سچائی نجات دلاتی ہے اور جھوٹ ہلاک کر دیتا ہے۔“

ارشادِ باری تعالیٰ ہے:

﴿فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّوْمِ﴾ (الحج: ۳۰)

اس آیت کا ترجمہ اور شرح اردو عربی کی کسی بھی معروف تفسیر سے نوٹ کیجئے۔



باب:

اس کے بارے میں اجازت کا بیان

انسؓ سے روایت ہے کہ مدینہ میں (کسی دشمن کا) خوف محسوس ہوا تو رسول اللہ ﷺ ابو طلحہ کے گھوڑے پر سوار ہوئے اور دیکھ بھال کے لیے باہر تشریف لے گئے جب واپس آئے تو فرمایا کہ ہم نے خوف کی کوئی بات نہیں دیکھی اور اس گھوڑے کو تو ہم نے دریا پایا (یعنی سب رفتاری)

82. باب فیما یروی من
الرخصة فی ذلک

82-1 عن أنس قال كان فرغ بالمدينة فركب رسول الله ﷺ فوما لبني طلحة فقال ما رأينا شيئا أو ما رأينا من فرغ وإن وجدناه لبحراً.



تشریحی نکات

گزشتہ باب میں جھوٹ کی سختی کے ساتھ ممانعت کا ذکر تھا۔ اس باب کے عنوان سے بظاہر غلط فہمی پیدا ہوتی ہے کہ 'جھوٹ کی رخصت و اجازت حدیث کا مطالعہ کرنے سے یہ بات پوری طرح واضح ہو جاتی ہے کہ مراد جھوٹ کی رخصت نہیں بلکہ مراد یہ ہے کہ ایک شے کی خصوصیت بیان کرنے کے لیے مجازاً دوسری طرف نسبت کی جاتی ہے مثلاً کوئی آدمی زید کی بہادری بیان کرنے کے لیے یہ کہے کہ زید تو شیر کی طرح ہے تو یہ جھوٹ نہ ہو گا اور ایسا کہنے کی

رخصت ہوگی۔ مذکورہ بالا حدیث میں بھی مجازاً گھوڑے کی سبک رفتاری اور تیزی کے لیے دریا کی طرف نسبت کی گئی ہے کہ یہ گھوڑا تو چلنے میں دریا ہے۔



باب :

ہر شخص کے ساتھ
نیک گمان رکھنے کی فضیلت

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نیک گمان رکھنا اچھی عبادت ہے۔



حضرت صفیہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اعتکاف میں تھے میں آپ ﷺ کے پاس رات کو آئی آپ کو دیکھنے کے لیے میں نے باتیں کیں پھر میں کھڑی ہوئی جانے کے لیے آپ ﷺ بھی میرے ساتھ کھڑے ہوئے میرے پہنچانے کے لیے (ان دنوں صفیہ اسامہ بن زید کے گھر میں رہتی تھیں) راہ میں دو مرد ملے انصار میں سے انہوں نے جب رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تو جلدی جلدی چلنا شروع کر دیا (تاکہ دیکھیں اتنی رات کو آپ ﷺ کہاں تشریف لے جاتے ہیں)، آپ ﷺ نے ان کو دیکھ کر فرمایا اپنی چال سے

83. باب

فِي حُسْنِ الظَّنِّ

83-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَصَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ حُسْنُ الظَّنِّ مِنْ حُسْنِ الْعِبَادَةِ.



83-2 عَنْ صَفِيَّةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُعْتَكِفًا فَأَتَيْتُهُ أَزْرُورَةً لَيْلًا فَحَدَّثْتُهُ وَقُمْتُ فَأَنْقَلَبْتُ فَقَامَ مَعِيَ لِيَقْلِبَنِي وَكَانَ مَسْكِنُهَا فِي دَارِ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَمَرَّ رَجُلَانِ مِنَ الْأَنْصَارِ فَلَمَّا رَأَى النَّبِيَّ ﷺ أَسْرَعَا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى رَسُولِكُمَا إِنَّهَا صَفِيَّةُ بِنْتُ حَمِيٍّ قَالَا سُبْحَانَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ مَجْرَى الدَّمِّ فَخَشِيتُ أَنْ يَقْدِفَ فِي قُلُوبِكُمَا شَيْئًا أَوْ قَالَ شَرًّا.

چلو یہ عورت صفیہ بنت حی ہے (یعنی یہ غیر عورت نہیں ہے) میری بی بی ہے انہوں نے کہا سبحان اللہ یا رسول اللہ ﷺ (یعنی کیا ہم آپ پر معاذ اللہ بدگمانی کرتے ہیں) آپ ﷺ نے فرمایا شیطان آدمی میں اس طرح پھرتا ہے جیسے خون پھرتا ہے تو مجھے ڈر ہوا کہیں تمہارے دل میں بری بات نہ ڈالے (تم یہ گمان کرو کہ آپ ﷺ اتنی رات کو غیر کے ساتھ جاتے ہیں اس کی کیا وجہ ہے؟)۔



تشریحی نکات

ظن کا مطلب ہے تہمت لگانا، گمان کرنا، یقین کرنا۔ قرآن مجید میں براگمان کرنے سے متعلق ارشاد ہے کہ:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ﴾
 ”اے ایمان والو! بہت تہمتیں لگانے سے بچتے رہو بعض گمان گناہ ہیں۔“

(المحجرات: ۱۲)

ظن سے متعلق ارشاد نبوی ﷺ ہے:

((يَا كُفْرُ وَالظَّنُّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ المَدْحِثِ))
 ”تم بدگمانی سے بچے رہو، بدگمانی سخت جھوٹ ہے۔“

یعنی مکمل ثبوت کے بغیر کسی پر بری بات کی تہمت لگانا یا اس کا یقین کر لینا ایک سخت قسم کا جھوٹ ہے۔

جس طرح سوء ظن رکھنا بڑا گناہ ہے اسی طرح کسی سے حسن ظن رکھنا ایک بڑی عبادت ہے۔
 دوسری حدیث سے امام ابو داؤد اس طرف توجہ دلانا چاہتے ہیں کہ خود اپنے آپ کو بھی یہ کوشش
 کرنی چاہئے کہ وہ دوسروں کو براگمان رکھنے کا موقع فراہم نہ کرے۔ چنانچہ ایک روایت میں ہے:

((اتَّقُوا مَوَاضِعَ التَّهْمَةِ))

”تم تہمت کی جگہوں سے بچو۔“

یعنی ایسی شے کے قریب بھی نہ جاؤ جس سے آپ کی طرف برائی کی نیت کا امکان ہو اور لوگ
 آپ پر تہمت لگائیں۔



باب: وعدے کا بیان

84. بَابُ فِي الْعِدَّةِ

زید بن ارقم سے روایت ہے کہ رسول
 اللہ ﷺ نے فرمایا جب کوئی شخص وعدہ
 کرے اپنے بھائی سے اور اس کی نیت یہ ہو کہ
 وعدے کو پورا کرے گا، پھر وہ پورا نہ کر سکے
 (کسی عذر کی وجہ سے) اور وعدے کے
 مطابق نہ آئے تو اس کو گناہ نہ ہوگا۔

84-1 عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ
 قَالَ إِذَا وَعَدَ الرَّجُلُ أَخَاهُ وَمِنْ بَيْنِهِ أَنْ
 يَفِي لَهُ فَلَمْ يَفِ وَلَمْ يَجِئْ لِلْمِعَادِ فَلَا
 إِثْمَ عَلَيْهِ



عبداللہ بن ابی الحساء سے روایت ہے کہ میں
 نے رسول اللہ ﷺ سے قبل ازقت ایک چیز
 خریدی کچھ قیمت اس کی میرے ذمہ رہ گئی
 تھی، تو میں نے وعدہ کیا کہ میں یہیں لا کر
 دوں گا۔ پھر میں بھول گیا۔ تین دن کے بعد
 مجھے یاد آیا میں گیا دیکھا آنحضرت ﷺ وہیں

84-2 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْحَمْسَاءِ
 قَالَ بَايَعْتُ النَّبِيَّ ﷺ بَيْعٍ قَبْلَ أَنْ
 يُبْعَثَ وَبَقِيَتْ لَهُ بَقِيَّةٌ فَوَعَدْتُهُ أَنْ آتِيَهُ
 بِهَا فِي مَكَانِهِ فَتَسَّيْتُ ثُمَّ ذَكَرْتُ بَعْدَ
 ثَلَاثِ فَجَنَّتُ فَإِذَا هُوَ فِي مَكَانِهِ فَقَالَ يَا
 قَتِي لَقَدْ شَقَقْتَ عَلَيَّ أَنَا هَاهُنَا مِنْذُ

تَلَابُثٌ أَنْتَظِرُكَ

موجود ہیں آپ ﷺ نے فرمایا اے جوان تو نے تکلیف دی مجھ کو۔ میں اسی جگہ ہوں، تین دن سے تیرا انتظار کر رہا ہوں۔



تشریحی نکات

وعدہ خلائی ایک بڑا جھوٹ ہے اور گناہ کبیرہ ہے۔ جھوٹ بولنے والے پر اللہ کی لعنت کی وعید قرآن نے سنائی ہے اور رسول اللہ ﷺ نے جھوٹ کو نفاق کی نشانی قرار دیا ہے۔ امام ابو داؤد نے اس باب میں اس حوالے سے ایک اہم وضاحت کی ہے کہ اگر ارادہ اور نیت سے جھوٹ یا وعدہ خلائی کی جائے تو وہ گناہ کے زمرے میں آتا ہے لیکن اگر کوئی آدمی بھول جائے یا کسی عذر کی وجہ سے اس سے وعدہ خلائی ہو جائے تو وہ مذکورہ بالا وعید میں شامل نہ ہوگا۔



85. باب

فِيمَنْ يَسْتَعِيمَا لَمْ يُعْطَ

باب : جو کوئی فخر کے راہ سے یا دوسرے کو جلانے کے لیے اپنے پاس وہ چیزیں بیان کرے جو اس کے پاس نہیں ہیں۔

اسماء بنت ابی بجرؓ سے روایت ہے کہ ایک عورت نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! میری ایک سوت (سوکن) ہے، کیا مجھ کو گنہ ہوگا اگر میں اس سے بیان کروں کہ خاندان نے مجھے یہ یہ چیزیں دیں ہیں حالانکہ مجھ کو نہیں دیں (اس کو جلانے کے لیے) آپ ﷺ نے فرمایا جو کوئی اپنے پاس وہ چیزیں بیان کرے جو اس کو

85-1 عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارَةَ تَعْنِي ضُرَّةَ هَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ إِنْ تَشَبَعْتُ لَهَا بِمَا لَمْ يُعْطَ زَوْجِي قَالَ الْمَشْبَعُ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَلَابِيسِ ثَوْبِي زُورٌ.

نہیں ملیں تو اس کی مثال ایسی ہے جیسے کسی نے جھوٹ کے دو کپڑے (لباس) پہن لیے۔



تشریحی نکات

تَشْبِیحُ عِلْمٍ سِیرِ بِنَا لِعِنِّ جھوٹ موٹ سیری ظاہر کرتا۔
 الْمُسْتَبِیحُ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَلَابِسَ تَوْبَتِي نَرُوهُمُ۔ جو شخص اپنی تونگری اس چیز سے دکھلائے جس کا وہ مالک نہیں یا دو کپڑوں کو جلانے اور ان کو نچا دکھانے کے لیے جھوٹ بولے، مثلاً یہ کہ میرے پاس فلاں فلاں مال ہے یا ایسی ایسی چیزیں ہیں جو اس کے پاس نہیں ہیں تو اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جو جھوٹ اور فریب کے دو کپڑے پہنے ہو۔
 مکرو فریب جس شکل میں بھی ہو وہ جھوٹ کے زمرے میں داخل ہے۔ اسی لیے اس کی ممانعت ہے۔



باب: دل لگی اور خوش طبعی کا بیان

86. باب

مَا جَاءَ فِي الْمِرَاحِ

انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک شخص آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ مجھے سواری دیجئے آپ ﷺ نے فرمایا: اچھا ہم تجھے سوار کر دیں گے اونٹنی کے بچے پر۔ اس نے کہا میں اونٹنی کا بچہ لے کر کیا کروں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آخر اونٹ کس کے بچے ہوتے ہیں اونٹنیوں کے ہی تو ہوتے ہیں (آپ ﷺ اسی قسم کا مزاح رتے جو بچ بچ ہوتا)۔

86-1 عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ احْمِلْنِي قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّا حَامِلُونَكَ عَلَى وَدَدِ نَاقَةٍ قَالَ وَمَا أَصْنَعُ بَوْلِدِ النَّاقَةِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ وَهَلْ تَلِدُ الْإِبِلُ إِلَّا التُّوقَ.



نعمان بن بشیر سے روایت ہے کہ ابو بکرؓ نے رسول اللہ ﷺ سے اندر آنے کی اجازت چاہی انہوں نے سنا ام المومنین عائشہؓ کی آواز بلند ہوئی ہے جب وہ اندر آئے تو انہوں نے عائشہ کو پکڑا اطمینانچہ مانے کے لیے اور کہا میں دیکھ رہا ہوں تو اپنی آواز بلند کرتی ہے رسول اللہ ﷺ پر۔ آپ ﷺ نے ان کو روکنا شروع کیا (یعنی منع کیا ابو بکر کو عائشہ کے مارنے سے) تو ابو بکر غصے میں باہر نکلے۔ جب باہر چلے گئے تو رسول اللہ ﷺ نے عائشہ سے فرمایا دیکھا میں تمہیں اس آدمی (ابو بکر) سے کیسے چلایا (آخر باپ بھی تو ایک آدمی ہے) پھر ابو بکر کئی روز تک ٹھہرے رہے۔ اس کے بعد گئے اور اجازت چاہی اندر آنے کی رسول اللہ ﷺ سے۔ دیکھا تو دونوں راضی ہو گئے ہیں (یعنی رسول اللہ ﷺ اور حضرت عائشہ صدیقہ) ابو بکر صدیق نے کہا شریک کرو تم مجھ کو اپنی صلح میں جیسے شریک کیا تھا مجھ کو لڑائی میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہم نے شریک کیا ہم نے شریک کیا۔



عوف بن مالک سے روایت ہے کہ میں رسول

86-2 عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ اسْتَأْذَنَ أَبُو بَكْرٍ رَحْمَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَسَمِعَ صَوْتَ عَائِشَةَ عَالِيًا فَلَمَّا دَخَلَ تَوَالَهَا لِيَلْطَمَهَا وَقَالَ أَلَا أَرَأَيْكَ تَرْفَعِينَ صَوْتَكَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ يَحْجِزُهُ وَخَرَجَ أَبُو بَكْرٍ مُغَضِّبًا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ حِينَ خَرَجَ أَبُو بَكْرٍ كَيْفَ رَأَيْتَنِي أَنْقَذْتَنِي مِنَ الرَّجُلِ قَالَ فَمَكَثَ أَبُو بَكْرٍ أَيَّامًا ثُمَّ اسْتَأْذَنَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَوَجَدَهُمَا قَدْ اصْطَلَحَا فَقَالَ لَهُمَا أَدْخِلَانِي فِي سَلْمِكُمَا كَمَا أَدْخَلْتُمَانِي فِي حَرْبِكُمَا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ قَدْ فَعَلْنَا قَدْ فَعَلْنَا.



86-3 عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ

باب: جو کوئی ہنسی سے کسی کی چیز لے لیوے تو کیسا ہے؟

عبداللہ بن سائب بن یزید سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے اپنے دادا سے انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کوئی شخص تم میں سے اپنے بھائی کی چیز نہ لے نہ سچے طور سے نہ ہنسی سے اور جو کوئی اپنے بھائی کی لکڑی لے تو اس کو واپس کر دے (یعنی مانگ کر لے تو رکھ نہ لے بلکہ کام ہو جانے پر دے دے)۔



عبدالرحمن بن ابی یعلیٰ نے بیان کیا رسول اللہ ﷺ کے صحابہ سے کہ وہ سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے تو ان میں سے ایک شخص سو گیا، بعضوں نے اس کے پاس سے ایک رسی تھی لے لی تو وہ ڈر گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسلمان کو درست نہیں مسلمان کا ڈرانا۔



87-2 عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ أَنَّهُمْ كَانُوا يَسِيرُونَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَنَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَأَنْطَلَقَ بَعْضُهُمْ إِلَى حَبَلٍ مَعَهُ فَأَخَذَهُ فَفَزِعَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَجِلُّ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَرُوعَ مُسْلِمًا.

تشریحی نکات

گزشتہ باب میں مزاح کے جواز کا ذکر تھا۔ اس باب میں اس کی چند حدود و قیود کی طرف اشارہ ہے، وہ یہ ہے کہ مسلمان کا کسی دوسرے مسلمان کو مزاحا ڈرانا یا کسی اور طرح سے تکلیف پہنچانا

جائز نہیں۔ اپریل فول جیسی قباحت جو ہماری قوم میں رائج ہو چکی ہے اس کی ممانعت کے لیے بھی اس باب کی احادیث ہمارے لیے مشعل راہ ہیں۔



باب : تڑپڑ باتیں کرنے کا بیان

88. بَابُ فِي التَّشَدُّقِ فِي الكلام

عبداللہ ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ دشمنی رکھتا ہے بہت تر پڑ باتیں کرنے والے سے جو اپنی زبان سے کبھی طرح پھراتا ہے جیسے گائے چیز چھ کرتی ہے (گھاس کھانے کے دوران یعنی بے سچے کلمے جو جی میں آتا ہے بتا جاتا ہے)۔



ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص عمدہ گفتگو سیکھے لوگوں کے دل پھیرنے کے لیے (حق بات سے) تو اللہ قیامت کے روز اس کے کھل اور فرض میں کچھ قبول نہ کرے گا۔



عبداللہ ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ دو شخص مشرق کی طرف سے آئے انہوں نے خطبہ پڑھا لوگوں کو تعجب ہوا ان کے بیان سے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بعض بیان سحر ہوتا ہے۔

88-1 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُنْغِصُ الْبَلِغَ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِي يَتَحَلَّلُ بِلِسَانِهِ تَحَلَّلَ الْبَاقِرَةُ بِلِسَانِهَا.



88-2 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَعَلَّمَ صَرْفَ الْكَلَامِ لَيْسَ بِهِ قَلْبُوبُ الرِّجَالِ أَوْ النَّاسِ لَمْ يَقْبَلْ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا.



88-3 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ قَالَ قَدِمَ رَجُلَانِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَخَطَبَا فَعَجِبَ النَّاسُ بِعَنِي لِبَيَانِهِمَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنْ أَلْيَانٍ لَسِحْرًا أَوْ إِنَّ بَعْضَ أَلْيَانٍ لَسِحْرٌ.

تشریحی نکات

شَدُقُّ بہت زیادہ باتیں کرنے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔

تَشَدُقُّ یُنْفِی الْكَلَامَ سے مراد ہے کہ بولتے وقت بہت زیادہ اور بن سوچے سمجھے باتیں کئے جانا رسول اللہ ﷺ کو یہ ناپسند تھا۔ کلام کے آداب سے متعلق ایک روایت میں آتا ہے کہ :
(اٰخِرِ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَذَكَرَ))

”بہتر کلام وہ ہے جو تھوڑا ہو اور ذلیل کے ساتھ ہو۔“

بعض لوگ کلام کے بادشاہ ہوتے ہیں۔ باتوں سے لوگوں کو خوب متوجہ کرتے ہیں لیکن وہ اپنی اس صلاحیت کا درست استعمال نہیں کرتے۔ مذکورہ بالا بعض احادیث میں اس کی ممانعت کی گئی ہے لیکن اگر کسی کی یہ صلاحیت درست استعمال ہو تو اس کی مذمت نہیں ہے۔



باب : شعر کا بیان

89. بَاب مَا جَاءَ فِي الشَّعْرِ

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تم میں سے کسی کا پیٹ پیپ سے بھر جائے تو وہ اس سے بہتر ہے کہ اس کا پیٹ شعروں سے بھر جاوے۔ ابو علی نے کہا مجھے ابو عبید سے پہنچا انہوں نے کہا اس حدیث کا مطلب ”کہ اس کا پیٹ شعروں سے بھر جائے“ یہ ہے کہ وہ قرآن اور ذکر الہی سے محروم رہے جب قرآن یا علم دین زیادہ ہو اور شعر کم ہوں تو شعروں سے پیٹ کو بھرنا نہ کہیں گے اور ”ان من الیسان“ سحر کا یہ مطلب

89-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَأَنْ يَمْتَلِي جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحًا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِي شِعْرًا قَالَ أَبُو عَلِيٍّ بَلَّغَنِي عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ أَنَّهُ قَالَ وَجْهَهُ أَنْ يَمْتَلِي قَلْبُهُ حَتَّى يَشغَلَهُ عَنِ الْقُرْآنِ وَذَكَرَ اللَّهُ فَإِذَا كَانَ الْقُرْآنُ وَالْعِلْمُ الْغَالِبَ فَلَيْسَ جَوْفُ هَذَا عِنْدَنَا مُمْتَلِنًا مِنَ الشَّعْرِ وَإِنْ مِنَ الْبَيَانِ لَسِحْرًا قَالَ كَانَ الْمَعْنَى أَنْ يَبْلُغَ مِنْ بَيَانِهِ أَنْ يَمْدَحَ الْإِنْسَانَ فَيَصْدُقَ فِيهِ حَتَّى يَصْرِفَ

ہے کہ جس شخص کا بیان اس درجے کو پہنچے کہ جب کسی کی تعریف کرے تو ایسے مبالغہ اور خوش بیانی سے کرے کہ لوگوں کے دل اس طرف مائل ہو جائیں پھر جب اسی کی برائی کرے تو اس طرح کرے کہ لوگوں کے دل برائی کی طرف آجائیں تو گویا اس نے ایسا بیان کر کے سحر کیا سننے والوں پر۔



اہل بن کعب سے روایت ہی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بعضے شعر حکمت ہوتے ہیں۔



عبداللہ بن ثابت صخر، ان کے والد، بریدہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے بعض بیان سحر ہوتا ہے اور بعض علم جمل ہوتا ہے اور بعض حکمت ہوتے ہیں اور بعض بات بوجھ ہوتی ہے۔ صحیح بن صوحان نے کہا سچ کہا رسول اللہ ﷺ نے یہ جو کہا ”بعض بیان سحر ہوتا ہے“ اس کی مثال یہ ہے کہ ایک شخص کے ذمہ کسی کی رقم ہو وہ زبان کے لحاظ سے اپنے قرض خواہ سے تیز ہو اور ایسی باتیں بنائے لوگوں کے سامنے کہ دوسرے کا رویہ دبا

الْقُلُوبِ إِلَى قَوْلِهِ ثُمَّ يَذْمُهُ فَيَصْنَدِقُ فِيهِ حَتَّى يَصْرِفَ الْقُلُوبَ إِلَى قَوْلِهِ الْآخِرِ فَكَأَنَّهُ سَحَرَ السَّمِيعِينَ بِذَلِكَ.



89-2 عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنَّ مِنَ الشُّعْرِ حِكْمَةً.



89-3 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ حَدَّثَنِي صَخْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا وَإِنَّ مِنَ الْعِلْمِ جَهْلًا وَإِنَّ مِنَ الشُّعْرِ حُكْمًا وَإِنَّ مِنَ الْقَوْلِ عِيَالًا فَقَالَ غَضَعَهُ بْنُ صَوْحَانَ صَدَقَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ أَمَا قَوْلُهُ إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا فَالرَّجُلُ يَكُونُ عَلَيْهِ الْحَقُّ وَهُوَ الْحَقُّ بِالْحَقِّ مِنْ صَاحِبِ الْحَقِّ لَيَسْحَرُ الْقَوْمَ بَيَانِهِ فَيَذْهَبُ بِالْحَقِّ وَأَمَا قَوْلُهُ إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ جَهْلًا فَيَتَكَلَّفُ الْعَالِمُ

لے۔ اور یہ جو کہا کہ ”بعض علم جمل ہے“ وہ یہ ہے کہ عالم ایسی باتوں میں اپنے علم کو لے جائے جن کو وہ نہیں جانتا تو وہ جاہل بن جائے گا اور یہ جو کہا بعض شعر حکمت ہیں تو وہ یہی نصیحتوں کے اور مشکلوں کے شعر ہیں جن سے لوگوں کو نصیحت حاصل ہوتی ہے اور یہ جو کہا ”بعض بات بوجھ ہوتی ہے“ وہ یہ ہے کہ تو اپنا کلام اس شخص پر پیش کرے جو اس کا خواہاں نہ ہو یا اس کے لائق نہ ہو (پس وہ اس پر بوجھ ہو گا جیسے ایک جاہل سے علم کی دقیق باتیں کرو)۔



حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حسان کے لیے مسجد میں ایک منبر بچھاتے وہ کھڑے ہو کر جو (برائی) کرتے ان لوگوں کی جو رسول اللہ ﷺ کی شان میں بے ادبی کرتے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا روح القدس (حضرت جبرائیل علیہ السلام) حسان کے ساتھ ہیں جب تک لڑیں رسول اللہ ﷺ کی طرف سے (یعنی جو کریں کفار اور مشرکین کی)۔



لن عباسؓ سے روایت ہے کہ یہ جو اللہ نے فرمایا

إِلَىٰ عَلَيْهِ مَا لَا يَعْلَمُ فَيَجْهَلُهُ ذَلِكَ وَأَمَّا قَوْلُهُ إِنَّ مِنَ الشَّعْرِ حُكْمًا فِيهِ هَذِهِ الْمَوَاعِظُ وَالْأَمْثَالُ الَّتِي يَتَعَطَّىٰ بِهَا النَّاسُ وَأَمَّا قَوْلُهُ إِنَّ مِنَ الْقَوْلِ عِيَالًا فَعَرَضَكَ كَلِمَتَكَ وَحَدِيثَكَ عَلَىٰ مَنْ لَيْسَ مِنْ شَأْنِهِ وَلَا يُؤِيدُهُ.



89-4 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ لِحْسَانَ مَنِيرًا فِي الْمَسْجِدِ فَيَقُومُ عَلَيْهِ يَهْجُو مَنْ قَالَ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ رُوحَ الْقُدُسِ مَعَ حَسَّانَ مَا نَافَعَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.



89-5 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَالشُّعْرَاءُ

”الشعراء الآية“ یعنی شاعروں کی پیروی وہ کرتے ہیں جو گمراہ ہیں اس میں سے مستحقنا ہو گئے وہ لوگ جن کو اللہ نے بیان کیا الا الذین آمنوا میں۔ مگر وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک کام کئے اور اللہ کو بہت یاد کیا۔

يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ فَنَسَخَ مِنْ ذَلِكَ
وَأَسْنَى فَقَالَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا



تشریحی نکات

گزشتہ باب میں تَشَدُّقِ فِي الْكَلَامِ کی مذمت تھی بالخصوص ایسے حالات میں جب بولنے کی یہ صلاحیت غلط استعمال ہو۔ لوگوں کو مائل کرنے اور ان کے جذبات اچھارنے کا ایک اہم ذریعہ شعر و شاعری بھی ہے۔ اس کا مضمون اور اس کا استعمال اگر غلط ہو تو ناجائز اور اگر اس کا مضمون و استعمال درست ہو تو اس کا جائز ہے۔ باب کی آخری حدیث میں قرآنی آیت کی طرف اشارہ ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَرَأَهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَمِينُونَ ﴿۲۲۳﴾
وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿۲۲۴﴾ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا ﴿۲۲۵﴾﴾

”اور شاعروں کی پیروی گمراہ لوگ کیا کرتے ہیں۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ وہ ہر وادی میں سرمارتے پھرتے ہیں اور کہتے وہ ہیں جو کرتے نہیں مگر جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کئے اور اللہ کو بہت یاد کرتے رہے۔“

(الشعراء ۲۲۳-۲۲۷)

نوٹ: اردو کی مستند تفسیر کا مطالعہ کریں اور مندرجہ بالا آیات کی مکمل تفسیر اپنے پاس نوٹ کر لیں۔



باب : خواب کا بیان

ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب صبح کی نماز پڑھ چکے تو فرماتے کیا تم میں سے کسی نے کوئی خواب دیکھا ہے اس رات کو اور فرماتے تھے، میرے بعد نبوت کا کوئی حصہ باقی نہ رہے گا، سوائے نیک خواب کے۔



عبادۃ بن صامت سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا مسلمان کا خواب ایک ٹکڑا ہے نبوت کے چھالیس ٹکڑوں میں سے۔



ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب زمانہ نزدیک ہو جائے گا تو مسلمان کا خواب جھوٹ نہ ہو گا اور سب سے زیادہ اسی کا خواب سچا ہو گا جس کی بات سب سے زیادہ سچی ہو گی۔ خواب تین طرح کے ہیں: ایک تو عمدہ اور بہتر خواب وہ تو خوشخبری ہے اللہ کی طرف سے دوسری تکلیف اور رنج شیطان کی طرف سے تیسرے اپنے دل کے خیالات۔ پھر جب کوئی تم میں سے خواب میں بری بات دیکھے تو کھڑا ہو کر نماز پڑھے اور وہ خواب کسی سے بیان نہ کرے آپ ﷺ نے

90. بابُ فی الرؤیا

90-1 عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ كان إذا انصرف من صلاة العداة يقول هل رأى أحد منكم الليلة رؤيا ويقول إنه ليس يتقى بعدي من النبوة إلا الرؤيا الصالحة.



90-2 عن عباد بن الصامت عن النبي ﷺ قال رؤيا المؤمن جزء من ستة وأربعين جزءا من النبوة.



90-3 عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال إذا اقترب الزمان لم تكذب رؤيا المؤمن أن تكذب وأصدقهم رؤيا أصدقهم حديثا والرؤيا ثلاث فالرؤيا الصالحة بشري من الله والرؤيا تحزين من الشيطان ورؤيا مما يحدث به المرء نفسه فإذا رأى أحدكم ما يكره فليقم فليصل ولا يحدث بها الناس قال وأحب القيد وأكبر الغل والقيد ثبات في الدين قال أبو داود إذا اقترب الزمان يعني إذا اقترب الليل والنهار

فرمایا، میں خواب میں گلے میں طوق دیکھنا برا جانتا ہوں اور پاؤں میں بیڑی دیکھنا اچھا جانتا ہوں کیونکہ بیڑی پڑی ہوئی دیکھنے کی تعبیر یہ ہے کہ وہ آدمی اپنے دین میں مضبوط رہے گا۔ امام ابو داؤد فرماتے ہیں کہ لئذا اقترب الزمان سے مراد یہ ہے کہ جب دن رات بھر ہوں یعنی فصل ربیع جو جواعتدال کا زمانہ ہوتا ہے۔ (معض نذر ایک قرب قیامت کا زمانہ مراد ہے۔



بوزرین سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خواب پرندے کے پاؤں پر ہے (یعنی ابھی جما نہیں نہ اس کی تعبیر قرار پائی) جب تک اس کی تعبیر نہ دی جائے جب تعبیر دی گئی تو وہی ہو گا۔ راوی نے کہا مجھے خیال ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا مت بیان کر خواب کو مگر دوست سے یا عقل مند سے۔

4-90 عن أبي رزين قال قال رسول الله ﷺ الرؤيا على رجل طائر ما لم تُعبر فإذا عبرت وقعت قال وأحسبُهُ قال ولما تقصها إلا على واد أو ذي رأي.



جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی برا خواب دیکھے، تو اپنے بائیں طرف تھو کے اور اللہ کی پناہ مانگے شیطان سے تین بار اور جس کروٹ پر تھا اس سے پھر کر دوسری کروٹ لے۔

5-90 عن جابر عن رسول الله ﷺ أنه قال إذا رأى أحدكم الرؤيا يكرهها فليصق عن يساره وليتعوذ بالله من الشيطان ثلاثا ويتحول عن جنبه الذي كان عليه.



ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرماتے تھے جو شخص مجھ کو خواب میں دیکھے وہ قریب ہے کہ مجھ کو جاگتے میں دیکھے یا یوں کہا (شک ہے راوی کو) گویا اس نے مجھے جاگتے میں دیکھا اس لیے کہ شیطان میری صورت نہیں بنا سکتا۔



ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص صورت بنائے اس پر اللہ عذاب کرے گا قیامت کے روز جب تک وہ اس میں جان نہ ڈالے اور وہ جان ڈال نہ سکے گا جو شخص جھوٹا خواب بیان کرے اس کو قیامت میں حکم ہو گا کہ بال کے دونوں کناروں میں گرہ دے (یا دو جو میں گرہ دیوے اور وہ گرہ نہ دے سکے گا) (مطلب یہ ہے کہ بہت مدت تک عذاب ہو گا) اور جو شخص ان لوگوں کی باتیں سنے جو اس کو سنا نہیں چاہتے تو اس کے کان میں قیامت کے روز سیسہ گلا کر ڈالا جائے گا۔



90-6 عن أبي هريرة قال سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ من رآني في المنام فسيراني في اليقظة أو لكانما رآني في اليقظة ولا يتمثلُ الشيطانُ بي.



عن ابن عباسٍ أن النبي ﷺ قال من صورَ صورةَ عَذْبَةِ اللهِ بها يومَ القيامةِ حتى ينفخَ فيها وليسَ بنافخٍ ومن تحلَّمَ كُفًّا أن يعقدَ شعيرةً ومن استمعَ إلى حديثِ قومٍ يفرونَ به منه صبٌّ في أذنيه الأثكُ يومَ القيامةِ.



تشریحی نکات

دوسری روایت میں خواب کو نبوت کا ایک جزو بتلایا گیا ہے۔ پیغمبری اور نبوت کی صفات میں سے

ایک صفت یہ بھی ہے کہ انبیاء کے خواب ہمیشہ سچے ہوتے ہیں۔

ایک روایت میں یوں بھی آتا ہے کہ: ”اچھا خواب نبوت کے ستر اجزاء میں سے ایک جزو ہے۔“

تیسری روایت میں ہے کہ خواب تین طرح کے ہوتے ہیں۔

ایک تو دل کے خیالات (جیسے کہتے ہیں کہ بلی کو خواب میں چھچھڑے ہی نظر آتے ہیں

یعنی آدمی کے دل میں جو خواہشیں ہوتی ہیں اور دماغ میں جو خیالات سمائے ہوتے ہیں انہیں وہ

خواب میں دیکھ لیتا ہے۔ دوسرے شیطان کا ڈرانا (جس طرح کوئی دیکھتا ہے کہ مجھ پر تلوار سے

وار کیا جا رہا ہے یا میرا سر کٹ گیا ہے وغیرہ وغیرہ۔ تیسرے خواب وہ ہیں جو اللہ تعالیٰ کی طرف

سے خوشخبری و بھارت ہوتے ہیں۔ (مثلاً خواب میں جنت کا دیکھنا، اللہ یا رسول یا دیگر پیغمبروں یا

اولیاء اللہ وغیرہ کا دیدار کرنا)۔

☆ خواب کی مزید تفصیلات کے لیے خصوصاً رسول اللہ ﷺ کو خواب میں دیکھنے سے متعلق تفصیل گزشتہ صفحات بخاری، کتاب العلم میں ملاحظہ فرمائیں۔



باب : جمائی کامیان

ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول

اللہ ﷺ نے فرمایا جب کوئی شخص تم میں سے

جمائی لے تو اپنا منہ بند کر لے اس لیے کہ

شیطان گھس جاتا ہے۔



سہیل سے اسی طرح روایت ہے اس میں یہ ہے

کہ جب نماز میں جمائی آئے تو جہاں تک ہو سکے

منہ بند کرے۔



91. باب فی التَّائِبِ

91-1 عَنْ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ

أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا

تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَمْسِكْ عَلَىٰ فِيهِ فَإِنَّ

الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ.



91-2 عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي خَالَةَ قَالَ فِي الصَّلَاةِ

فَلْيَكْتُمِ مَا اسْتَطَاعَ.



91-3 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ يُجِبُّ الْعَطْسَ وَيَكْرَهُ النَّوْثَ فَإِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُرِدْهُ مَا اسْتَطَاعَ وَلَا يَقُلْ هَا هَا هَا فَإِنَّمَا ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ يَضْحَكُ مِنْهُ.

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ دوست رکھتا ہے چھینک کو اور بد اجانتا ہے جمائی کو پھر جب کوئی شخص تم میں سے جمائی لے تو جہاں تک ہو سکے اس کو روکے یہ نہیں کہ ہاہاہہ کرنے لگے (آواز سے جیسے بعض لوگوں کی عادت ہوتی ہے) اس لیے کہ یہ شیطان کی طرف سے ہے وہ ہنستا ہے



تشریحی نکات

- تاؤب یعنی سستی سے بلا قصد منہ کا کھل جانا۔ سستی یا نیند کی آمد کے وقت جمائی لینے کو کہتے ہیں۔ دوسری روایت میں نماز کے اوقات میں جمائی کو روکنے کا بیان ہے۔ عبادات میں مشغولیت کے وقت سستی کی کوئی علامت بھی پسندیدہ نہیں ہے۔
- سستی اور کاکلی سے بہت سے ضروری امور کی بجا آوری بھی سخت متاثر ہوتی ہے اور عبادت بھی رہ جاتی ہے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہے : ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ)).
- ”اے اللہ میں سستی و کاکلی سے تیری پناہ مانگتا ہوں“



باب : چھینک کا بیان

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب چھینکتے تو اپنا ہاتھ یا کپڑا منہ پر رکھ لیتے، آہستہ آواز سے چھینکتے۔



92. باب فِي الْعَطْسِ

92-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا عَطَسَ وَضَعَ يَدَهُ أَوْ نَوْتَهُ عَلَى فِيهِ وَخَفَضَ أَوْ غَضَّ بِهَا صَوْتَهُ شَكَ يَحْتَى.



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پانچ چیزیں واجب ہیں ہر مسلمان پر دوسرے مسلمان کے لیے۔ ایک تو سلام کا جواب دینا، جو اب دوسری چھینک کا جواب دینا، تیسری دعوت قبول کرنا، چوتھی بیمار کو کی عیادت کرنا، پانچویں اس کے جنازہ میں شریک ہونا۔

92-2 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَسَنٌ تَجِبُ لِلْمُسْلِمِ عَلَى أُخِيهِ رَدُّ السَّلَامِ وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ وَاتِّبَاعُ الْجَنَازَةِ.



باب: چھینکنے والے کا جواب کیونکر دیوے
ہلال بن یساف سے روایت ہے کہ ہم سالم بن عبید کے ساتھ تھے تو ایک شخص چھینکا اور کہا السلام علیکم۔ سالم نے کہا وعلیک وعلی امک (یعنی سلام ہو تجھ پر اور تیری ماں پر) پھر تھوڑی دیر کے بعد کہا شاید تجھ کو ناگوار ہوا ہو میرا کہنا وہ بولا میں تو یہ چاہتا تھا کہ تم میری ماں کا ذکر نہ کرتے نہ نیکی کے ساتھ نہ بدی کے ساتھ۔ سالم نے کہا میں نے تجھ سے وہی کہا جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا ایک روز ہم آپ ﷺ کے پاس بیٹھے تھے اتنے میں لوگوں میں سے ایک شخص نے چھینکا تو کہا السلام علیکم رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وعلیک وعلی امک، پھر فرمایا جب تم

93. بَابُ كَيْفَ تَشْمِيتُ الْعَاطِسِ
93-1 عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ كُنَّا مَعَ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ فَطَسٍ فَعَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالَ سَالِمٌ وَعَلَيْكَ وَعَلَى أُمَّكَ ثُمَّ قَالَ بَعْدَ لَمَلِكٍ وَجَدْتُ مِنَّا قُلْتُ لَكَ قَالَ لَوِدِدْتُ أَنَّكَ لَمْ تَذَكُرْ أُمَّي بِخَيْرٍ وَلَا بِشَرٍّ قَالَ إِنَّمَا قُلْتُ لَكَ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا بَيْنَنَا وَنَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْكَ وَعَلَى أُمَّكَ ثُمَّ قَالَ إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ قَالَ فَذَكَرَ بَعْضُ

کوئی چھینکے تو اللہ کی تعریف کرے (یعنی الحمد لله علی کل حال یا الحمد لله رب العالمین یا صرف الحمد لله کے اس نعمت کے شکرے میں کہ اس کا دماغ صاف ہو اور حواس درست ہو گئے پھر بیان کیا بعض تعریفوں کو اور جو شخص اس کے پاس بٹھا ہو وہ ”یرحمک اللہ“ کہے پھر چھینکنے والا اس کا جواب دے ”یغفر الله لنا ولكم“ یا (یهدیکم الله ویصلح بالکم) کہہ کر۔



باب :

چھینک کا جواب کتنے

بار جواب دینا چاہئے۔

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ اپنے بھائی کو تین بار تک چھینک کا جواب دے پھر اس سے زیادہ چھینکے تو وہ زکام ہے (اب جواب دینا ضروری نہیں ہے)۔



سلمہ بن اکوعؓ نے اپنے والد سے روایت کی ہے کہ ایک شخص نے چھینکا رسول اللہ ﷺ کے سامنے آپ ﷺ نے یرحمک

94. باب

كَمْ يُشَمَّتُ الْعَاطِسُ

94-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ شَمَّتْ أَخَاكَ ثَلَاثًا فَمَا زَادَ فَهُوَ زَكَامٌ.



94-2 عَنْ سَلْمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا عَطَسَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ لَهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ ثُمَّ عَطَسَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ

اللہ کا پھر وہ چھینکا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا
اسے زکام ہو گیا ہے۔

الرَّجُلُ مَرْكُومٌ.



باب :

95. باب

کافر ذمی کو چھینک کا جواب کیسے دیا جائے
ابو بردہؓ نے اپنے والد، سے روایت کی ہے کہ
یہود چھینکا کرتے تھے رسول اللہ ﷺ کے
سامنے اس امید سے کہ آپ ﷺ یوحنا
اللہ کہیں لیکن آپ ﷺ کہتے تھے یہدیکم اللہ
ویصلح بالکم یعنی ہدایت کرے تم کو اللہ
اور درست کرے دل تمہارا۔

كَيْفَ يُشَمَّتُ الذِّمِّيُّ
95-1 أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَتْ
الْيَهُودُ تَعَاطَسُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ رَجَاءً أَنْ
يَقُولَ لَهَا يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ فَكَانَ يَقُولُ
يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصَلِّحُ بِالْكُم.



تشریحی نکات

الذِّمِّيُّ جو کافر دارالاسلام (اسلامی مملکت) میں امن سے رہتے ہیں اور جزیہ ادا کرتے ہیں ان کو
ذمی اور اہل الذمہ کہتے ہیں۔ ایسے لوگ اسلامی ریاست کو ٹیکس دیتے ہیں، اس کے عام قوانین
کی پیروی کرتے ہیں اور اس کے بدلے حفاظت اور امن کے ساتھ رہتے ہیں۔



باب : جو شخص چھینکے

96. باب

اور اللہ کی تعریف نہ کرے۔

انس سے روایت ہے کہ دو شخصوں نے چھینکا
رسول اللہ ﷺ کے سامنے آپ ﷺ نے

فِيْمَنْ يَعْطَسُ وَلَا يَحْمَدُ اللَّهَ
96-1 عَنْ أَنَسٍ قَالَ عَطَسَ رَجُلَانِ عِنْدَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَمَّتَ

ایک کو جواب دیا (برحمک اللہ کہا) اور دوسرے کو جواب نہ دیا لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ نے ایک کو جواب دیا اور دوسرے کو نہیں دیا تو آپ ﷺ نے فرمایا اس نے الحمد للہ کہا تھا (پس میں نے اس کو جواب دیا اور اس (دوسرے) نے نہیں کہا پس اس کو جواب دینا ضروری نہیں)۔



اگر کوئی شخص اوندھا اپنے پیٹ کے بل لیے تو کیسا ہے؟

یعیش، ان کے والد، طحہ بن قیس الغفاری سے روایت ہے کہ میرا باپ اصحاب صفہ میں سے تھا، ایک بار رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہمارے ساتھ چلو عائشہ کے گھر میں تو ہم گئے، آپ ﷺ نے فرمایا اے عائشہ ہم کو کھانا کھلا وہ تھولی لے کر آئیں ہم نے کھائی پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ ہم کو کھانا کھلا وہ جسہ (ایک کھانا ہے عرب کا جس میں کھجور اور ستو اور گھی ہوتا ہے) لے کر آئیں چڑیا برارہ (یعنی تھوڑا سا) ہم نے اس کو کھایا پھر آپ ﷺ نے فرمایا اے عائشہ ہم کو پلا وہ ایک

أَحَدَهُمَا وَتَرَكَ الْآخَرَ قَالَ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَجُلَانِ عَطَسَا فَسَمِعْتَ أَحَدَهُمَا قَالَ أَحْمَدُ أَوْ فَسَمِعْتَ أَحَدَهُمَا وَتَرَكَتِ الْآخَرَ فَقَالَ إِنَّ هَذَا حَمْدُ اللَّهِ وَإِنَّ هَذَا لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ.



97. بَابُ فِي الرَّجُلِ
يَنْبُطُ عَلَى بَطْنِهِ

1-97 عَنْ يَعِيشِ بْنِ طَحْفَةَ بْنِ قَيْسِ الْغَفَارِيِّ قَالَ كَانَ أَبِي مِنْ أَصْحَابِ الصَّفَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ انْطَلِقُوا بِنَا إِلَى بَيْتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَانْطَلَقْنَا فَقَالَ يَا عَائِشَةُ أَطْعِمِينَا فَجَاءَتْ بِحَشِيشَةٍ فَأَكَلْنَا ثُمَّ قَالَ يَا عَائِشَةُ أَطْعِمِينَا فَجَاءَتْ بِحَسْبَةِ مِثْلِ الْقَطَاةِ فَأَكَلْنَا ثُمَّ قَالَ يَا عَائِشَةُ اسْقِينَا فَجَاءَتْ بِعَسٍّ مِنْ لَبَنٍ فَشَرَبْنَا ثُمَّ قَالَ يَا عَائِشَةُ اسْقِينَا فَجَاءَتْ بِقَدَحٍ صَغِيرٍ فَشَرَبْنَا ثُمَّ قَالَ إِنَّ شِئْئَكُمْ بَدٌّ وَإِنْ شِئْتُمْ انْطَلَقْتُمْ إِلَى

بڑا پیالہ دودھ کالے کر آئیں ہم نے پیا۔ پھر آپ ﷺ نے ہم لوگوں سے کہا تمہارا جی چاہے تو سو رہو نہیں تو مسجد میں چلو میرے باپ نے کہا میں صبح کے قریب مسجد میں لیٹا ہوا تھا اپنے پیٹ پر (یعنی پشت اوپر تھی اور پیٹ نیچے زمین پر لوندھا لیٹا ہوا تھا) یکا ایک ایک شخص اپنے پاؤں سے مجھے ہلانے لگا اور کہنے لگا اس طرح لیٹنے سے اللہ ناراض ہوتا ہے دیکھا تو رسول اللہ ﷺ ہیں۔



تشریحی نکات

مذکورہ بالا اور آئندہ چند ابواب سونے اور لیٹنے کے آداب پر مشتمل ہیں۔ اس باب میں بطلح کا ذکر ہے جس کے معنی ہیں پیٹ کے بل لیٹنا۔ حدیث بالا میں ایسے لیٹنے کی ممانعت آتی ہے۔



باب: جو شخص ایسی چھت پر سوئے جس پر روک نہ ہو

عبدالرحمن بن علی بن شیبان، ان کے والد علی بن شیبان سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص سوئے ایسی چھت پر جس پر روک نہ ہو تو اس سے ذمہ اٹھ گیا۔

98. بَابُ فِي النَّوْمِ عَلَى

السَّطْحِ لَيْسَ عَلَيْهِ حِجَارٌ

98-1 عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلِيٍّ يَعْني ابْنَ شَيْبَانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ بَاتَ عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ لَيْسَ لَهُ حِجَارٌ فَقَدْ بَرَأَتْ مِنْهُ الدَّمَةُ.



تشریحی نکات

جو شخص ایسی چھت پر سوئے جس میں کوئی روک یعنی منڈھیر وغیرہ نہ ہو تو ہے تو حدیث میں آتا ہے کہ

((فَقَدْ بُرئتَ مِنْهُ الذَّمَّةُ))

”یعنی اس سے ذمہ اٹھ گیا۔“

مراد یہ ہے کہ اگر وہ چھت سے گر گیا تو کسی پر الزام نہیں آئے گا بلکہ وہ خود ہی اس کا ذمہ دار ٹھہرے گا۔



باب: با وضو سونے کی فضیلت

99. باب فِي النَّوْمِ عَلَى طَهَارَةٍ

معاذ بن جبلؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو کوئی مسلمان اللہ کی یاد کر کے با وضو سونے پھر رات کو جاگ کر اللہ سے مانگے خوشی دنیا کی یا آخرت کی تو اللہ اس کو عنایت کرے گا۔ ثامت بتاتی کہتے ہیں کہ ابو ظیبہ ہمارے پاس (بصرہ میں) آئے اور معاذ بن جبلؓ سے یہ حدیث بیان کی۔ ثامت کہتے ہیں کہ فلاں شخص نے کہا میں نے بیدار ہونے کے وقت ان اذکار کے پڑھنے کی بہت کوشش کی مگر میں اس پر قادر نہ ہوا۔

99-1 عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَبِيتُ عَلَى ذِكْرِ طَاهِرٍ أَوْ يَتَعَارَفُ مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا مِنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ قَالَ ثَابِتُ السَّنَنِ قَدِمَ عَلَيْنَا أَبُو ظَبْيَةَ فَحَدَّثَنَا بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ ثَابِتٌ قَالَ فَلَانٌ لَقَدْ جَاهَدْتُ أَنْ أَقُولَهَا حِينَ أَنْبَعْتُ فَمَا قَدَرْتُ عَلَيْهَا.



ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات کو اٹھے اور حاجت ادا کی (یعنی پیشاب کیا) پھر منہ ہاتھ دھو کر سو رہے (رات کا وضو سونے کے لیے یہی ہے)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَقَضَى حَاجَتَهُ فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ ثُمَّ نَامَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ يَعْنِي بَالٍ.



تشریحی نکات

رات کو سونے سے پہلے طہارت حاصل کرنا وضو وغیرہ کرنا ضروری نہیں البتہ بہتر عمل ہے اور سنت نبوی ﷺ ہے۔



باب . جب

آدمی سونے تو کس طرف منہ کرے

ام سلمہؓ کے کسی عزیز سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا چھوٹا اس طرح سے چھتا جیسے آدمی قبر میں لٹایا جاتا ہے، اور مسجد آپ ﷺ کے سر ہانے ہوتی۔



100. باب:

كَيْفَ يَوَجِّهَ الرَّجُلُ عِنْدَ النَّوْمِ
100-1 عَنْ بَعْضِ آلِ أُمِّ سَلَمَةَ كَانَ فِرَاشُ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوًا مِمَّا يُوضَعُ الْإِنْسَانُ فِي قَبْرِهِ وَكَانَ الْمَسْجِدُ عِنْدَ رَأْسِهِ.



تشریحی نکات

سوتے وقت دائیں کروٹ پر قبلہ رخ ہو کر سونا سنت ہے۔ لیکن اگر کوئی ایسا نہ کر سکے تو مضائقہ نہیں ہے۔



یونٹ نمبر ⑧

کتاب الآداب (VI)

301	یونٹ کا تعارف	
303	یونٹ کے مقاصد	
305	کتاب الآداب	
305	سوتے وقت کیا دعا پڑھے؟	باب نمبر ۱۰۱
309	جب آدمی کی آنکھ رات کو کھل جائے تو کیا کہے؟	باب نمبر ۱۰۲
311	سوتے وقت تسبیح کا فضیلت	باب نمبر ۱۰۳
313	صبح کے وقت کیا دعا پڑھے	باب نمبر ۱۰۴
324	جب آدمی چاند کو دیکھے تو اس وقت کیا کہے؟	باب نمبر ۱۰۵
325	جو شخص اپنے گھر سے باہر نکلے تو کیا کہے؟	باب نمبر ۱۰۶
326	آدمی گھر میں داخل ہوتے وقت کیا پڑھے	باب نمبر ۱۰۷
326	جب آندھی آئے تو اس وقت کیا کہے	باب نمبر ۱۰۸
328	مینہ (بارش) کا بیان	باب نمبر ۱۰۹
328	مرغ اور چار پائیوں کا بیان	باب نمبر ۱۱۰
330	بچے کے کان میں اذان کہنا جب وہ پیدا ہو	باب نمبر ۱۱۱
330	کوئی آدمی کسی آدمی سے پناہ مانگے تو کیسا ہے	باب نمبر ۱۱۲
331	دوسرے کے دور کرنے کا طریقہ	باب نمبر ۱۱۳

یونٹ کا تعارف

انسان بہت کمزور ہے۔ جگہ جگہ بے بس ہو جاتا ہے اسی بے بسی میں سوال کرتا ہے مانگتا پھرتا ہے، مخلوق کے آگے ہاتھ بھی پھیلا دیتا ہے بلکہ تاحسبھی میں مخلوق کو کارساز بھی سمجھ بیٹھتا ہے۔ ایسے مواقع پر شریعت نے ہماری بھرپور راہنمائی فرمائی ہے اور یہ بتلایا ہے کہ ”مجھ اللہ ہی سے مانگو میں تمہاری دعاؤں کو قبول کرتا ہوں“ نیز ”جب میرا بندہ مجھ سے سوال کرتا ہے تو (جان لے) کہ میں قریب ہی ہوں“ وغیرہ۔

ذکر و دعا کا انسانی زندگی سے بہت گہرا تعلق ہے۔ انسان ذکر و دعا کے ذریعے عبادت میں اپنی تقصیرات کا مداوا بھی کرتا ہے، اپنی کوتاہیوں پر مغفرت بھی طلب کرتا ہے اور اپنے دنیاوی مقاصد کی تکمیل کے لیے بھی ان کا سہارا لیتا ہے۔ انسان کی اسی نفسیات کو سمجھتے ہوئے حق جل مجدہ، نے قرآن کریم میں اور نبی کریم ﷺ نے اپنی احادیث مبارکہ میں ذکر الہی کی تاکید و تلقین فرمائی اور اس کے آداب و اثرات پر روشنی ڈالی۔

ان احادیث مبارکہ سے جن میں آپ ﷺ نے مختلف مواقع پر مختص دعاؤں کے پڑھنے یا مختلف تفسیحات کا حکم دیا، بنیادی طور پر یہ بات تو واضح ہو گئی کہ نبی کریم ﷺ نے الفاظ کے اثرات کو تسلیم کیا ہے۔ اگر الفاظ کے ان اثرات کو انسانی ذہن و فکر پر، اس کی سوچ اور مزاج پر اثر انداز ہونا تسلیم نہ کیا جاتا تو نبی کریم ﷺ مواقع پر دعاؤں کی تلقین نہ فرماتے۔

دعاؤں کے ان آداب میں بنیادی طور پر دو باتوں کا حکم ہے :

۱۔ انسان اس بات کو ذہن میں رکھے کہ وہ تو نیند میں یا اپنی زندگی کی دیگر مصروفیات میں اللہ سے غافل اور بے پرواہ ہو جاتا ہے اور پھر اس مصروفیات سے فراغت کے بعد اللہ کے ذکر کی جانب متوجہ بھی ہو جاتا ہے لیکن اللہ کبھی بندے سے غافل نہیں ہوتا چنانچہ ہر لحظہ، ہر لمحہ اور ہر آن اللہ سے مانگتے رہنا چاہیے، اسے سوال کرنے اور دعا کرنے میں کبھی کوتاہی

اور مخل سے کام نہیں لینا چاہیے۔

۲- دوسری بات جو ان آداب میں بنیادی طور پر سمجھائی گئی کہ عام طور پر ذکر و دعاء کے سلسلے میں لوگ افراط و تفریط کا شکار ہیں۔ کچھ لوگ تو وہ ہیں جو ذکر و دعاء کی اہمیت کے سرے سے قائل ہی نہیں اور اللہ کے ذکر یا اس سے دعا مانگنے کو خوشامد اور ایک فضول حرکت خیال کرتے ہیں۔ کچھ وہ ہیں جو ذکر و دعاء میں اپنے آپ کو اس قدر مشغول کر لیتے ہیں کہ فرائض و واجبات دین سے بھی غافل ہو جاتے ہیں اور حقوق العباد کی ادائیگی کو بھی نظر انداز کر دیتے ہیں۔

ذکر و دعاء کے ان آداب میں ہند گان خدا کو افراط و تفریط کی ان راہوں سے چھایا گیا، اعتدال و توازن کا طریقہ سکھایا گیا اور یہ بات سمجھائی گئی کہ نہ تو ذکر الہی اور اللہ سے سوال کرنے کو فضول سمجھو اور نہ اس میں اس قدر مشغول ہو جاؤ کہ دینی فرائض و واجبات یا دنیوی ذمہ داریاں سب پس پردہ چلی جائیں۔

یونٹ کے مقاصد

- اس یونٹ کے مطالعہ کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ :
- ⇨ دعا کی اہمیت کو سمجھ سکیں۔
 - ⇨ پیش آنے والے حوادث کے مطابق دعاؤں سے واقفیت حاصل کر سکیں۔
 - ⇨ دعا کے آداب و ثمرات سے واقف ہو سکیں۔

www.KitaboSunnat.com

باب: سوتے وقت کیا دعا پڑھے۔

ام المؤمنین حضرت حفصہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سونے کا ارادہ کرتے تو اپنا داہنا ہاتھ اپنے گال کے نیچے رکھ لیتے اور تین بار فرماتے: اللهم فني عذابك تبعث عبادك یعنی (یا اللہ! اچھا تو مجھے اپنے عذاب سے جس دن اٹھائے گا تو اپنے بندوں کو)۔



101. باب: مَا يَقُولُ عِنْدَ النَّوْمِ

101-1 عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْتَدَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ فَنِي عَذَابِكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.



براء بن عازب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا جب تو سونے لگے تو وضو کر جیسے نماز کے لیے کرتا ہے پھر داہنی کروٹ پر لیٹ اور کہہ، اے اللہ میں نے اپنے تئیں تیرا تابع قرار کر دیا اور سب کام اپنے تجھے سونپ دیئے اور میں نے پھر وہ کیا تیری ذات پر عذاب سے ڈر کر اور تیرے ثواب کی خواہش کر کے۔ تجھ سے علاوہ بھاگ کر جانے کی کہیں جگہ نہیں۔ میں ایمان لایا تیری کتاب پر جو تو نے اتاری اور تیرے نبی پر جس کو تو نے بھیجا۔ آپ ﷺ نے فرمایا پھر اگر وہ مر جاوے گا تو مرے گا دین اسلام پر اور سب سے اخیر میں یہ دعا پڑھ براء نے کہا میں اس کو یاد کیے لیتا ہوں تو میری زبان سے نکلا

101-2 عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَيْتَ مَضْجِعَكَ فَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ وَقُلْ اللَّهُمَّ أَسَلْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَالْجَنَاتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ وَرَهْبَةٌ وَرَغْبَةٌ إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنجَى مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَنَبِيِّكَ الَّذِي أُرْسَلْتَ قَالَ فَإِنْ مِتَّ مِتَّ عَلَيَّ الْفِطْرَةَ وَاجْعَلْنِي آخِرَ مَا تَقُولُ قَالَ الْبَرَاءُ فَقُلْتُ أَسْتَدْكِرُهُنَّ فَقُلْتُ وَبِرَسُولِكَ الَّذِي أُرْسَلْتَ قَالَ لَا وَنَبِيِّكَ الَّذِي أُرْسَلْتَ.

وہ رسولک الذی ارسلت آپ ﷺ نے
فرمایا نہیں ونبیک الذی ارسلت۔ *



حذیفہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
جب سوتے تو فرماتے یا اللہ میں تیرے ہی نام
پر جیتا ہوں اور مرتا ہوں (یعنی جاگتا ہوں اور
سوتا ہوں) اور جب جاگتے تو فرماتے شکر ہے
اس اللہ کا جس نے ہم کو جگایا اور اسی کی طرف
لوٹ کر جانا ہے۔



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
نے فرمایا جب تم میں سے کوئی اپنے ہتھوڑے پر
جائے تو اس کو تو اپنے تہبند کے کونے سے
جھاڑ لے (شاید کوئی کیرا وغیرہ ہو) کیونکہ وہ
نہیں جانتا اس کی جگہ پر کون آگیا ہے، پھر
داہنے کروٹ لیتے اور کہے: باسمک ربی
(اخیر تک) یعنی تیرے نام پر اے میرے
رب میں اپنی کروٹ رکھتا ہوں زمین پر اور
تیرے نام پر اٹھاؤں گا اگر تو میری جان کو
روک رکھے تو اس پر رحم کر اور جو چھوڑ دے
تو اس کی حفاظت کر جیسے تو اپنے نیک بندوں
کی حفاظت کرتا ہے۔



101-3 عن حذيفة قال كان النبي ﷺ
إذا نام قال اللهم باسمك أحيانا وأموت
وإذا استيقظ قال الحمد لله الذي
أحيانا بعدما أماتنا وإليه النشور.



101-4 عن أبي هريرة قال قال رسول
الله ﷺ إذا أوى أحدكم إلى فراشه
فلينفض فراشه بداخلة إزاره فإنه لا
يدري ما خلفه عليه ثم ليضطجع على
شقه الأيمن ثم ليقل باسمك ربّي
وضعت جنبي وبك أرفعه إن أمسكت
نفسي فارحمها وإن أرسلتها فاحفظها
بما تحفظ به عبادة الصالحين.



حضرت علیؑ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سوتے سوتے یہ دعا پڑھتے تھے: اللھم انی اعوذ بک (اخیر تک) یعنی اے اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیرے منہ کی جو بزرگی والا ہے اور تیرے پورے کلموں کی، اس چیز کی برائی سے جو تیرے قبضے میں ہے، اے اللہ! تو ہی اوکرتا ہے قرض کو اور معاف کرتا ہے گناہ کو اے پروردگار تیرے لشکر کو شکست نہ ہوگی اور تیرا وعدہ خلاف نہ ہوگا اور کسی تو نگر کی تو نگری تیرے سامنے کام نہ آئے گی پاک ہے تو اور تیری تعریف کرتا ہوں۔



ابوالازہرؒ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سونے کی جگہ پر جاتے رات کو، تو فرماتے بسم اللہ وضعت (اخیر تک) یعنی اللہ کے نام پر میں نے اپنی کروٹ رکھی یا اللہ بخش دے۔ میرا گناہ اور دور کر دے میرے شیطان کو (بجز سے) اور چھوڑا دے میرے گروی کو اور کر دے مجھ کو اوپر کی مجلس میں (یعنی فرشتوں اور پیغمبروں کے ساتھ جو آسمانوں کے اوپر رہتے ہیں۔



101-5 عن علی رَحِمَهُ اللهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ مَضْجَعِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ وَكَلِمَاتِكَ النَّامَةِ مِنْ شَرِّ مَا أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ اللَّهُمَّ أَنْتَ تَكْشِفُ الْمَعْرُومَ وَالْمَأْتَمِرَ اللَّهُمَّ لَا يُهْزَمُ جُنْدُكَ وَلَا يُخْلَفُ وَعَدُّكَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ سُبْحَانَكَ وَيَحْمَدُكَ.



101-6 عن أبي الأزهري أن رسول الله ﷺ كان إذا أخذ مضجعه من الليل قال بسم الله وضعت جنبي اللهم اغفر لي ذنبي وأخسني شيطاني وفك رهائي واجعلني في الندي الأعلى.



فروہ، نوفل سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا پڑھ تو قل یا ایہا الکافرون پھر سو جا اس کو ختم کر کے کیونکہ وہ پاک کرتی ہے شرک سے۔



حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنے بچھونے پر آتے ہر رات کو تو اپنی دونوں ہتھیلیوں کو ملاتے پھر ان میں پھونکتے اور قل ہو اللہ احد اور قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس پڑھتے پھر ان دونوں ہتھیلیوں کو جہاں تک ہو سکتا اپنے سارے بدن پر پھیرتے۔ شروع کرتے تھے اپنے سر اور منہ سے اور سامنے کے بدن سے۔ یہ (عمل) تین بار کرتے۔



عرباض بن ساریہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سونے سے پہلے مسحات کو پڑھتے (یعنی ان سورتوں کو جن کے شروع میں سبح یا یسبح ہے) اور فرماتے کہ ان میں ایک آیت ہے جو ہزار آیتوں سے بہتر ہے۔



ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ

101-7 عَنْ فَرَوَةَ بْنِ نُوْفَلٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِنُوْفَلٍ اقْرَأْ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ثُمَّ نَمَّ عَلَيَّ خَاتَمَتِهَا فَإِنَّهَا بَرَاءَةٌ مِنَ الشِّرْكِ.



101-8 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاسِهِ كَلَّمَ لَيْلَةً جَمَعَ كَفَيْهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا وَقَرَأَ فِيهِمَا قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.



101-9 عَنْ عَرْبِاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ الْمُسْبَحَاتِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ وَقَالَ إِنَّ فِيهِنَّ آيَةً أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ آيَةٍ.



101-10 عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ

جب سونے کی جگہ جاتے تو فرماتے الحمد لله
الذی (اخیر تک) یعنی شکر ہے اس اللہ کا جس
نے مجھ پر احسان کیا تو بڑا احسان کیا اور مجھے
دیا تو بہت دید۔ سب تعریف ہے اللہ کو ہر حال
میں پالنے والے ہر چیز کے اور مالک ہر چیز کے
اور معبود ہر چیز کے پناہ مانگتا ہوں میں تیری
جنم سے۔



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
نے فرمایا جو شخص ایسی کروت لے جس میں
اللہ کی یاد نہ کرے تو قیامت کے روز اس کو
افسوس ہوگا اور جو ایسی جگہ بیٹھے جہاں اللہ کو یاد
نہ کرے تو قیامت کے دن اس کو ندامت اور
حسرت ہوگی۔



رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَخَذَ
مَضْجَعَهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي وَأَوَّانِي
وَأَطْعَمَنِي وَسَقَانِي وَالَّذِي مَنَّ عَلَيَّ
فَأَفْضَلَ وَالَّذِي أَعْطَانِي فَأَجْزَلَ الْحَمْدُ
لِلَّهِ عَلَيَّ كُلِّ حَالٍ اللَّهُمَّ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ
وَمَلِيكَهُ وَإِلَهَ كُلِّ شَيْءٍ أَعُوذُ بِكَ مِنَ
النَّارِ.



101-11 عن أبي هريرة قال قال رسول
الله ﷺ من اضطجع مضجعاً لم
يذكر الله تعالى فيه إلا كان عليه توبة
يوم القيامة ومن قعد مقعداً لم يذكر
الله عز وجل فيه إلا كان عليه توبة يوم
القيامة.



تشریحی نکات

اس باب میں سونے سے قبل مختلف مسنون اذکار کا ذکر ہے اگر آدمی ان تمام یا ان میں سے چند
ایک کو اپنی عادت بنا لے تو بہت نفع بخش ہے اور اچھی عادت ہے۔



باب: جب آدمی کی آنکھ رات
کو کھلا جاوے تو کیا لے؟

102. باب: مَا يَقُولُ الرَّجُلُ
إِذَا تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ

102-1 عن عباد بن الصامت قال قال

اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص رات کو ہوشیار ہو اور جاگتے وقت یہ کہے لا الہ الا اللہ وحده لا شریک له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر ولا حول ولا قوة الا بالله، پھر کے رب اغفر لی تو اس کی دعا قبول ہوگی اور اگر کھڑا ہو اور وضو کرے، نماز پڑھے تو اس کی نماز قبول ہوگی۔

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ تَعَارَى مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ حِينَ يَسْتَيْقِظُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ دَعَا رَبُّ اغْفِرْ لِي قَالَ الْوَيْلُ لِمَنْ قَالَ دَعَا سَجِبَ لَهُ فَإِنْ قَامَ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ صَلَّى



حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب رات کو بیدار ہوتے تو فرماتے لا الہ الا انت (اخیر تک) یعنی کوئی سچا معبود نہیں سوائے تیرے۔ اے پروردگار میں اپنے گناہ کی معافی تجھ سے چاہتا ہوں اور تیری رحمت کا خواستگار ہوں یا اللہ زیادہ کر علم میرا اور مت گمراہ کر میرے دل کو بعد ہدایت کے اور اپنی خاص رحمت مجھ کو عنایت فرما بے شک تو ہی ہے عنایت کرنے والا۔



102-2 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَيْقِظَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ اسْتَغْفِرُكَ لِذَنبِي وَأَسْأَلُكَ رَحْمَتَكَ اللَّهُمَّ زِدْنِي عِلْمًا وَلَا تُرْغِ قَلْبِي بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنِي وَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ



تشریحی نکات

گزشتہ کئی ابواب میں سونے کے ابواب میان ہوئے ہیں آئندہ چند ابواب سو کر اٹھنے سے متعلق

آداب پر مشتمل ہیں اس باب میں چند اذکار اور اوعیہ کا ذکر ہے جنہیں جاننے کے بعد ادا کرنا چاہئے۔



103. باب: فِي التَّسْبِيحِ عِنْدَ النَّوْمِ

باب
سوتے وقت تسبیح کی فضیلت

س عَلِيٌّ قَالَ شَكَتْ فَاطِمَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَلَقَى فِي يَدَيْهَا مِنَ الرَّحَى فَأَتَى بِسِنِي فَأَتَتْهُ تَسْأَلُهُ فَلَمْ تَرَهُ فَأُخْبِرَتْ بِذَلِكَ عَائِشَةُ فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُخْبِرَتْهُ فَأَنَانَا وَقَدْ أَخَذْنَا مَضَاجِعَنَا فَذَهَبْنَا لِنَقُومَ فَقَالَ عَلِيٌّ مَكَانِكُمْ لَجَاءَ فَقَعَدَ بَيْنَنَا حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَ قَدَمَيْهِ عَلَيَّ صَدْرِي فَقَالَ أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَيَّ خَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَا إِذَا أَخَذْتُمَا مَضَاجِعَكُمْ فَسَبِّحَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَآخِذْتُمَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَكَبِّرَا أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ خَادِمٍ.

حضرت علیؑ سے روایت ہے کہ فاطمہ الزہراءؑ نے شکایت کی رسول اللہ ﷺ سے اس تکلیف کی جو پہنچتی تھی ان کو چکی پیسے سے۔ ایک بار رسول اللہ ﷺ کے پاس قیدی آئے (کافروں کے) تو فاطمہ خادمہ مانگنے کو رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں۔ لیکن آپ ﷺ نہ ملے وہ حضرت عائشہؓ سے کہہ کر چلی گئیں، جب آپ ﷺ تشریف لائے تو حضرت عائشہؓ نے آپ ﷺ سے بیان کیا کہ فاطمہ آئی تھیں ایک خادمہ مانگتی تھیں) یہ سن کر آپ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے۔ ہم سونے کو اپنی اپنی جگہ لیٹ رہے تھے ہم نے اٹھنا چاہا آپ ﷺ نے فرمایا نہیں کچھ ضرورت نہیں جہاں ہو وہیں رہو، پھر آپ ﷺ آں کر میرے اور فاطمہ کے درمیان بیٹھے یہاں تک کہ آپ ﷺ کے قدموں کی ٹھنڈک میرے سینے کو معلوم ہوئی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا میں تم کو اس

سے بہتر تدبیر نہ بتادوں جس کی تم درخواست کرتے ہو جب تم سونے لگو تو تینتیس بار سبحان اللہ کہو، اور تینتیس بار الحمد للہ کہو اور چونتیس بار اللہ اکبر کہو یہ بہتر سے تمہارے لیے ایک خادم ہے۔



عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو خصلتیں ہیں جو کوئی مسلمان ان کو ہمیشہ کیا کرے، وہ جنت میں جاوے گا اور وہ آسان ہیں مگر ان پر عمل کرنے والے تھوڑے ہیں، ہر نماز کے بعد دس بار سبحان اللہ اور دس بار الحمد للہ، اور دس بار اللہ اکبر کہنا دن رات میں ایک سو پچاس بار ہوئے زبان سے اور قیامت میں میزان میں ایک ہزار پانچ سو بار ہوں گے (کیونکہ ہر نیکی کا ثواب دس گنا ہوتا ہے) اور سونے کے وقت چونتیس بار اللہ اکبر اور تینتیس بار الحمد للہ اور تینتیس بار سبحان اللہ کہنا یہ سو بار ہوئے زبان سے اور میزان میں ایک ہزار بار ہوں گے عبداللہ بن عمرو نے کہا میں نے آنحضرت ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ شہار کرتے تھے تسبیح کا انگلیوں سے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ دونوں امر آسان ہیں پھر



2-103 عن عبد الله بن عمرو عن النبي ﷺ قال خصلتان أو خلتان لا يحافظ عليهما عبد مسلم إلا دخل الجنة هما يسير ومن يعمل بهما قليل يسبح في ذبر كل صلاة عشرا ويحمد عشرا ويكبر عشرا فذلك خمسون ومائة باللسان وألف وخمسة مائة في الميزان ويكبر أربعاً وثلاثين إذا أخذ مضجعه ويحمد ثلاثاً وثلاثين ويسبح ثلاثاً وثلاثين فذلك مائة باللسان وألف في الميزان فلقد رأيت رسول الله ﷺ يعقدها بيده قالوا يا رسول الله كيف هما يسير ومن يعمل بهما قليل قال يأتي أحدهم يعني الشيطان في منابه فيقول أن يقوله ويأتيه في صلاته فيذكره حاجة قبل أن يقوله.

ان پر عمل کرنے والے کیونکر تھوڑے ہوں گے آپ ﷺ نے فرمایا تم میں سے جب کوئی سونے لگتا ہے تو شیطان اس کو سلا دیتا ہے ان کلمات کے کہنے سے پہلے اسی طرح نماز کے اندر کوئی کام یاد دلاتا ہے پھر وہ جاتا ہے ان تسبیحوں کے پڑھنے سے پہلے۔



باب: صبح کے وقت کیا دعا پڑھے؟

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ ابو بکر صدیق نے کہا یا رسول اللہ حکم کیجئے مجھ کو چند کلمات کا جن کو میں صبح اور شام پڑھا کروں آپ ﷺ نے فرمایا کہ تو اللھم فاطر السموات والارض (اخیر تک) یعنی یا اللہ پیدا کرنے والے آسمانوں اور زمین کے جاننے والے غیب اور حاضر کے، رب اور مالک ہر چیز کے، میں گواہی دیتا ہوں اس بات کی کہ نہیں ہے کوئی معبود برحق سوا تیرے۔ پناہ مانگتا ہوں میں تیری اپنے نفس کے شر سے اور شیطان کے شر سے یا مگر سے پڑھا کر ان کلمات کو صبح اور شام اور سوتے وقت۔



104. بَاب مَاذَا يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ
104-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ
الصَّدِيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ مُرْنِي بِكَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ إِذَا أَصْبَحْتُ
وَإِذَا أَمْسَيْتُ قَالَ قُلْ اللَّهُمَّ فَاطِرَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكِهِ أَشْهَدُ
أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ
نَفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَهٖ قَالَ قُلْهَا
إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتَ وَإِذَا أَخَذْتَ
مَضْجَعَكَ.

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کو یہ فرماتے یا اللہ ہم نے صبح کی تیرے نام پر اور شام کو تیرے نام پر اور جیتے ہیں تیرے نام پر اور مرتے ہیں تیرے نام پر اور تیری ہی طرف جاویں گے مرنے کے بعد اور شام کو فرماتے یا اللہ تیرے ہی نام پر ہم نے شام کی اور تیرے ہی نام پر جیتے ہیں اور تیرے ہی نام پر مرتے ہیں اور تیری ہی طرف جائیں گے۔



انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو کوئی صبح اور شام کے وقت یہ دعا پڑھے اللھم انی اصبحت (یہ صبح کے وقت اور شام کے وقت امسیت کا لفظ کہے) یا اللہ میں نے صبح کی میں گواہ کرتا ہوں تجھ کو اور تیرے عرش اٹھانے والے فرشتوں کو اس بات کا کہ تو اللہ ہے سوا تیرے کوئی معبود برحق نہیں ہے اور بے شک محمد ﷺ تیرے بندے اور رسول ہیں؛ تو اللہ اس کا چوتھائی حصہ جہنم سے آزاد کر دے گا، اگر تین بار کہے تو تین ربح آزاد کر دے گا، اگر چار بار کہے تو پورے کو آزاد کر دے گا جہنم سے۔



104-2 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ وَإِذَا أَمْسَى قَالَ اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ.



104-3 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ أَوْ يُمَسِّي اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أَشْهَدُكَ وَأَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ أَعْتَقَ اللَّهُ رُبْعَهُ مِنَ النَّارِ فَمَنْ قَالَهَا مَرَّتَيْنِ أَعْتَقَ اللَّهُ نِصْفَهُ وَمَنْ قَالَهَا ثَلَاثًا أَعْتَقَ اللَّهُ ثَلَاثَةَ أَرْبَاعِهِ فَإِنْ قَالَهَا أَرْبَعًا أَعْتَقَهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ.



ابن بریدہ، ان کے والد بریدہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص صبح یا شام کو یہ دعا پڑھے اللھم انت ربی اخیر تک یعنی اے اللہ تو میرا رب ہے سوا تیرے کوئی سچا معبود نہیں ہے تو نے مجھے پیدا کیا میں تیرا بندہ ہوں اور تیرے ساتھ جو اقرار کیا ہے اس پر قائم ہوں اور تیرے وعدے پر مضبوط ہوں جہاں تک مجھے قدرت ہے پناہ مانگتا ہوں تیری اپنے کئے کی برائی سے اقرار کرتا ہوں تیرے احسان کا جو مجھ پر ہے اور اقرار کرتا ہوں اپنے گناہ کا۔ خش دے میرا گناہ، کوئی مجھے والا نہیں ہے سوا تیرے۔ پھر مر جائے اس دن یا اس رات تو جنت میں جائے گا۔



عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ شام کو یہ دعا پڑھتے امسینا وامسی الملک (اخیر تک) یعنی شام کی ہم نے اور اللہ کی سلطنت شام کو بھی ہے، لشکر ہے اللہ کا۔ کوئی سچا معبود نہیں سوا اللہ کے۔ وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اسی کی سلطنت ہے اور اسی کی تعریف سچی ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے اے پروردگار میں چاہتا ہوں تجھ سے اس رات

104-4 عن أبي بريدة عن أبيه عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ مِنْ جِئِن يُصْبِحُ أَوْ جِئِن يُمَسِي اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ بِعَمَلِكِ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ أَوْ مِنْ لَيْلَتِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ.



104-5 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَمْسَى أَمْسِينَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ زَادَ فِي حَدِيثِ جَرِيرٍ وَأَمَّا زَيْدٌ كَانَ يَقُولُ كَانَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُوَيْدٍ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا

بعدها وأعوذُ بِنَا مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ
الَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ
مَالِكٍ وَمِنْ سُوءِ الْكَبِيرِ أَوْ الْكُفْرِ رَبِّ
أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ وَعَذَابِ
فِي الْقَبْرِ وَإِذَا أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا
أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ.

کی بھلائی اور پناہ مانگتا ہوں میں تیری اس
رات کی برائی سے اے پروردگار میں پناہ مانگتا
ہوں، میری سستی سے اور برے بلاہاپے
سے یا برے کفر سے یا برے غرور سے۔ اے
پروردگار میں پناہ مانگتا ہوں تیری جہنم کے
عذاب سے اور قبر کے عذاب سے، اور صبح کو
بھی یہ دعا پڑھتے مگر امسینا وامسی الملک للہ
کے بدلے اصبحنا واصبح الملک للہ کہتے۔



104-6 عَنْ أَبِي سَلَامٍ أَنَّهُ كَانَ فِي
مَسْجِدِ حِمَصٍ فَمَرَّ بِهِ رَجُلٌ فَقَالُوا هَذَا
خَدَمَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَامَ إِلَيْهِ فَقَالَ حَدَّثَنِي
بِحَدِيثٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَمْ
يَتَدَاوَلْهُ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ الرَّجَالُ قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ قَالَ إِذَا
أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا
وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا إِلَّا كَانَ
حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُرْضِيَهُ.

ابو سلام سے روایت ہے کہ وہ حمص کی مسجد
میں تھے ایک شخص ان کو ملا لوگوں نے کہا یہ
رسول اللہ ﷺ کا خادم ہے ابو سلام اس کے
پاس گئے اور کہا مجھ سے کوئی ایسی حدیث بیان
کرو جو خاص تم نے رسول اللہ ﷺ سے سنی
ہو۔ درمیان میں کسی کا واسطہ نہ ہو اس نے کہا
میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہی آپ ﷺ
فرماتے تھے جو شخص صبح اور شام یہ کہے
رضینا باللہ (اخیر تک) یعنی راضی ہونے ہم
اللہ کے رب ہونے پر اور اسلام کے دین
ہونے پر اور محمد ﷺ کی رسالت پر تو اللہ
ضرور اس کو جنت میں داخل کرے گا۔



ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح اور شام کو یہ دعا مانگتا کرتے اللھم انی (اخیر تک) یعنی یا اللہ میں تجھ سے تدرستی چاہتا ہوں دین اور دنیا اور کنبے اور مال میں یا اللہ چھپا دے ستر ہمارے اور امن دے ہمارے دلوں کو یا اللہ حفاظت کر میرے سامنے اور میرے پیچھے اور اپنے اور بائیں اور اوپر سے۔ اور پناہ مانگتا ہوں میں تیری اس بات سے کہ ہلاک ہوں میں نیچے کی طرف سے (وکیع نے کہا یعنی دہنس جاؤں زمین میں)۔



ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص یہ کہے گا فسبحان اللہ (اخیر تک) صبح کے وقت یعنی پاکی میان کرو اللہ کی شام اور صبح کے وقت اور تعریف بیان کرتے ہیں اس کی جتنے لوگ ہیں آسمانوں میں اور زمین میں اور سہ پہر کو اور دوپہر کو اور دوپہر کے بعد نکالتا ہے زندہ کو مردے سے اور نکالتا ہے مردے کو زندے سے اور زندہ کرتا ہے زمین کو مرد جانے کے بعد اسی طرح تم بھی پیدا کئے جاؤ گے (یعنی دوبارہ حشر ہو گا) تو جس قدر

104-7 عَنْ ابْنِ عُمَرَ يَقُولُ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُ هَؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ حِينَ يُمَسِّي وَحِينَ يُصْبِحُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَتِي وَقَالَ عَثْمَانُ عَوْرَتِي وَأَمِنْ رَوْعَاتِي اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ وَكَيْفَ يَغْنِي الْخَسْفُ.



104-8 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ فَسَبَّحَانَ اللَّهُ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ إِلَى وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ أَذْرَكَ مَا فَاتَهُ فِي يَوْمِهِ ذَلِكَ وَمَنْ قَالَهُنَّ حِينَ يُمَسِّي أَذْرَكَ مَا فَاتَهُ فِي لَيْلَتِهِ قَالَ الرَّبِيعُ عَنْ اللَّيْثِ.

ثواب اس کے ہاتھ سے جاتا رہا وہ اس کو حاصل کر لے گا اور جو شخص ان کلمات کو شام کو کہے وہ رات کا ثواب جو اس کے ہاتھ سے جاتا رہا حاصل کر لے گا۔



ابو عیاش سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص صبح کے وقت یہ کہے لا الہ الا اللہ وحده لا شریک له (اخیر تک) تو اس کو ایک غلام آزاد کرنے کا جو اسماعیل کی اولاد سے ہو ثواب ہو گا اور دس نیکیاں اس کے لیے لکھی جاویں گی اور دس برائیاں اس کی معاف ہوں گی اور دس درجے اس کے بند ہوں گے اور شیطان کے شر سے محفوظ رہے گا شام تک اور اگر شام کو یہ کہے تو صبح تک یہی حال ہو گا، حماد کی روایت میں ہے کہ ایک شخص نے خواب میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ابو عیاش آپ ﷺ سے یہ حدیث نقل کرتا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا ابو عیاش سچا ہے۔



مسلم بن حارث تمیمی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے سرگوشی کی جب

104-9 عَنْ أَبِي عِيَّاشٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَانَ لَهُ عِدْلٌ رَقَبَةٌ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَحُطَّ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكَانَ فِي حَوْزٍ مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُمْسِيَ وَإِنْ قَالَهَا إِذَا أَمْسَى كَانَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ حَتَّى يُصْبِحَ قَالَ فِي حَدِيثٍ حَمَادٍ فَرَأَى رَجُلًا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِيمَا يَرَى النَّائِمُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا عِيَّاشٍ يُحَدِّثُ عَنْكَ بِكَذَا وَكَذَا قَالَ صَدَقَ أَبُو عِيَّاشٍ.

104-10 عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ أَحْمَرَ بْنَ أَسَدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَانَ لَهُ عِدْلٌ رَقَبَةٌ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَحُطَّ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكَانَ فِي حَوْزٍ مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُمْسِيَ وَإِنْ قَالَهَا إِذَا أَمْسَى كَانَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ حَتَّى يُصْبِحَ قَالَ فِي حَدِيثٍ حَمَادٍ فَرَأَى رَجُلًا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِيمَا يَرَى النَّائِمُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا عِيَّاشٍ يُحَدِّثُ عَنْكَ بِكَذَا وَكَذَا قَالَ صَدَقَ أَبُو عِيَّاشٍ.

تو مغرب کی نماز سے فارغ ہو تو سات بار کہے
اللهم اجرنی من النار یا اللہ بچالے مجھ کو
جہنم سے۔ جب تو یہ کہہ لے پھر اسی رات کو
مر جائے تو تیرے لیے جہنم سے پناہ لکھی
جائے گی اور جب فجر کی نماز پڑھ کر یہ کہے
پھر اس دن مر جائے تو جہنم سے پناہ لکھی
جائے گی۔



معاذ بن عبد اللہ، عبد اللہ بن حبیب سے
روایت ہے کہ ہم نکلے بارش اور اندھیری رات
میں ڈھونڈتے تھے رسول اللہ ﷺ کو اس لیے
کہ آپ ﷺ نماز پڑھائیں پھر پایا ہم نے
آپ ﷺ کو آپ نے مجھ سے فرمایا کہ میں
نے کچھ نہیں کہا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہ
میں نے کچھ نہیں کہا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا
میں نے عرض کیا کہوں یا رسول اللہ! آپ نے
فرمایا: کہہ قل هو اللہ احد اور قل اعوذ برب
الفلق اور قل اعوذ برب الناس (مکمل
سورتیں) شام اور صبح یہ کفایت کریں گے تجھ
کو ہر بلا کے دفع کرنے کے لیے۔



ابو مالک سے روایت ہے کہ صحابہ نے عرض
کیا یا رسول اللہ ہم کو ایسی دعا بتلائیے جس کو

اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَسْرَّ إِلَيْهِ
فَقَالَ إِذَا انصَرَفْتَ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ
فَقُلْ اللَّهُمَّ اجْرِنِي مِنَ النَّارِ سَبْعَ مَرَّاتٍ
فَإِنَّكَ إِذَا قُلْتَ ذَلِكَ ثُمَّ مِتَّ فِي لَيْلِكَ
كُتِبَ لَكَ جِوَارٌ مِنْهَا وَإِذَا صَلَّيْتَ
الصُّبْحَ فَقُلْ كَذَلِكَ فَإِنَّكَ إِنْ مِتَّ فِي
يَوْمِكَ كُتِبَ لَكَ جِوَارٌ مِنْهَا.



104-11 عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
حَبِيبٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ خَرَجْنَا فِي لَيْلَةٍ
مَطْرٌ وَظُلْمَةٌ شَدِيدَةٌ نَطْلُبُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّيَ لَنَا
فَأَدْرَكْنَاهُ فَقَالَ أَصَلَيْتُمْ فَلَمْ أَقُلْ شَيْئًا
فَقَالَ قُلْ فَلَمْ أَقُلْ شَيْئًا ثُمَّ قَالَ قُلْ فَلَمْ
أَقُلْ شَيْئًا ثُمَّ قَالَ قُلْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ مَا أَقُولُ قَالَ قُلْ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ
وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ حِينَ تُنْسَى وَحِينَ تُصْبِحُ
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ.



104-12 عَنْ أَبِي مَالِكٍ قَالَ قَالُوا يَا
رَسُولَ اللَّهِ حَدِّثْنَا بِكَلِمَةٍ نَقُولُهَا إِذَا

ہم صبح اور شام اور لیٹے وقت کہا کریر۔ آپ ﷺ نے حکم کیا یہ دعا پڑھنے کا: اللھم فاطر السموات والارض (اخیر تک) یعنی اے اللہ پیدا کرنے والے آسمانوں اور زمین کے جاننے والے غائب اور حاضر کے، توبہ ہے ہر چیز کا، اور فرشتے گواہی دیتے ہیں اس بات کی کہ نہیں ہے کوئی معبود سوا تیرے ہم پناہ مانگتے ہیں اپنے نفسوں کی برائیوں سے اور شیطان مردود کے شر سے اور مکر سے یا اس کے شرک سے اور گناہ کی بات کرنے سے یا کسی مسلمان سے گناہ کی بات کرانے سے بوداؤد نے کہا اسی اسناد سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب صبح ہو تو یہ کہنا اصبحنا واصبح الملك لله (اخیر تک) یعنی صبح کی ہم نے اور اللہ کی سلطنت اور ملک نے جو پالنے والا ہے سارے جہان کا، یا اللہ میں تجھ سے بہتری چاہتا ہوں اس میں دن کی اور اس فتح اور مدد اور نور اور برکت اور ہدایت کی اور پناہ مانگتا ہوں اس کی برائی سے اور اس کے بعد کی برائی سے پھر جب شام ہو تو یہی کہے۔



شریق ہوزنی سے روایت ہے کہ میں حضرت عائشہؓ کے پاس گیا اور ان سے پوچھا کہ رسول

أَصْبَحْنَا وَأَمْسَيْنَا وَأَصْطَجْنَا فَأَمْرُهُمْ أَنْ يَقُولُوا اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا مَنْ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَالْمَلَائِكَةُ بِشَهَادَتِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ فَإِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ أَنْفُسِنَا وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَشَرِّهِ وَأَنْ نَقْرَفَ سُوءًا عَلَى أَنْفُسِنَا أَوْ نَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ فَتَحَهُ وَنَصَرَهُ وَنُورَهُ وَبَرَكَتَهُ وَهُدَاهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ ثُمَّ إِذَا أَمْسَى فَلْيَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ.



104-13 عَنْ شَرِيقِ الْهَوْزِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَسَأَلْتُهَا بِمِ

اللہ ﷺ کون سی دنیا پر ہنا شروع کرتے جب رات کو جاگتے انہوں نے کہا تم نے مجھ سے ایسی بات پوچھی جو تم سے پہلے کسی نے نہیں پوچھی آپ ﷺ جب رات کو بیدار ہوتے تو دس بار اللہ اکبر کہتے اور دس بار الحمد للہ کہتے اور سبحان اللہ و بحمدہ دس بار کہتے سبحان الملك القدوس دس بار کہتے اور دس بار استغفار کرتے اور دس بار لا الہ الا اللہ کہتے پھر فرمانے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں دنیا کی تنگی اور قیامت کی تنگی سے پھر شروع کرتے تھے نماز کو۔



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر میں ہوتے تو فرماتے سنتا ہے سنے والا اللہ کی حمد اور نعمت اور حسن امتحان کو۔ یا اللہ رفاقت کر ہماری اور احسان کر ہم پر پناہ مانگتا ہوں میں اللہ کی جہنم سے۔



لبان بن عثمان، عثمان بن عفان سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے، جو شخص کہے بسم اللہ الذی لا یضر مع اسمہ شیء فی الارض ولا فی

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْتَحُ إِذَا هَبَّ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَتْ لَقَدْ سَأَلْتِي عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلْتِي عَنْهُ أَحَدٌ قَبْلَكَ كَانَ إِذَا هَبَّ مِنَ اللَّيْلِ كَبَّرَ عَشْرًا وَحَمَدَ عَشْرًا وَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَشْرًا وَقَالَ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ عَشْرًا وَاسْتَغْفَرَ عَشْرًا وَهَلَّلَ عَشْرًا ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ ضِيقِ الدُّنْيَا وَضِيقِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ عَشْرًا ثُمَّ يَفْتَحُ الصَّلَاةَ.



14-104 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ فَأَسْحَرَ يَقُولُ سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ وَنِعْمَتِهِ وَحُسْنِ بَلَانِهِ عَلَيْنَا اللَّهُمَّ صَاحِبِنَا فَأَفْضِلْ عَلَيْنَا عَانِدًا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ.



15-104 عَنْ ابْنِ أَبِي عَفَّانٍ سَمِعْتُ عُثْمَانَ يَعْصِي ابْنَ عَفَّانٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ

السماء وهو السميع العليم تین بار تو اس کو کوئی ناگمانی بلا نہ پہنچے گی صبح تک اور جو کوئی صبح کو اسے تین بار کہے تو شام تک اس کو کوئی ناگمانی بلا نہ پہنچے گی، پھر بلان بن عثمان کو جو اس حدیث کے راوی ہیں فاجح کا عارضہ ہوا تو جس شخص نے ان سے یہ حدیث سنی تھی وہ ان کی طرف دیکھنے لگا بلان نے کہا تو کیا دیکھتا ہے میری طرف قسم اللہ کی میں نے جھوٹ نہیں باندھا عثمان پر نہ عثمان نے جھوٹ باندھا آنحضرت ﷺ پر، لیکن جس دن یہ عارضہ مجھ کو ہوا اس دن میں غصے میں تھا۔ اس دعا کا پڑھنا بھول گیا۔



جعفر بن میمون، عبد الرحمن بن ابی بکرہ نے اپنے باپ سے کہا اے میرے باپ میں سنتا ہوں، تم ہر صبح کو یہ دعا پڑھتے ہو اللھم عافنی فی بدنی اللھم عافنی فی سمعی اللھم عافنی فی بصری لا الہ الا انت تین بار صبح کو اور تین بار شام کو انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ دعا پڑھتے دیکھا تو مجھے پسند ہے رسول اللہ ﷺ کی سنت پر چلنا ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے اللھم انی اعوذ

اسمہ شیء فی الأرض ولا فی السماء وهو السميع العليم ثلاث مرات لم نصبه فحاة بلاء حتى يضح ومن قالها حين يضح ثلاث مرات لم نصبه فحاة بلاء حتى يمسي و قال فأصاب أبان بن عثمان الفالج فجعل الرجل الذي سمع منه الحديث ينظر إليه فقال له ما لك تنظر إلي فوالله ما كذبت علي عثمان ولا كذب عثمان علي النبي ﷺ ولكن اليوم الذي أصابني فيه ما أصابني غضبت فسيبت أن أقولها.



16-104 عن جعفر بن ميمون قال حدثني عبد الرحمن بن أبي بكره أنه قال لأبيه يا أبت إني أسمعك تدعو كل غداة اللهم عافني في بدني اللهم عافني في سمعي اللهم عافني في بصري لا إله إلا أنت تعيدها ثلاثاً حين تضح وثلاثاً حين تمسي فقال إني سمعت رسول الله ﷺ يدعو بهن فإنا أحب أن أستن بسنته قال عباس فيه وتقول اللهم إني

بک من الکفر والفقیر اللهم انی اعوذ بک
من عذاب القبر لا اله الا انت تین بار صبح
اور تین بار شام کو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا
جس پر سختی ہو یا آفت میں مبتلا ہو، اس کی دعا
یہ ہے اللهم رحمتک ارجو فلا تکلنی الی
نفسی طرفة عین واصلح لی شانئ کلہ لا
اله الا انت، بعض راویوں نے الفاظ میں کمی
پیشی کی ہے۔

أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ اللَّهُمَّ إِنِّي
أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
تُعِيدُهَا ثَلَاثًا حِينَ تُصْبِحُ وَثَلَاثًا حِينَ
تُمْسِي فَتَدْعُو بِهِنَّ فَأَجِبْ أَنْ أَسْتَنْ بِسُنَّتِهِ
قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دَعَوَاتُ
الْمَكْرُوبِ اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا
تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ وَأَصْلِحْ لِي
شَأْنِي كُلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَبَعْضُهُمْ يَزِيدُ
عَلَى صَاحِبِهِ

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
نے فرمایا جو شخص سبحان اللہ العظیم
و بحمدہ صبح کو سو مرتبہ اور شام کو سو مرتبہ
پڑھے تو اس کے برابر مخلوق میں کسی کا
درجہ نہیں ہو سکتا۔

104-17 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ سُبْحَانَ
اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةَ مَرَّةٍ وَإِذَا
أَمْسَى كَذَلِكَ لَمْ يُؤَافِ أَحَدًا مِنَ
الْخَلَائِقِ بِمِثْلِ مَا وَافَى

تشریحی نکات

باب ہذا میں سو کر اٹھتے وقت بالخصوص اور دن کے باقی اوقات میں بالعموم چند اہم مسنونہ اذکار
بتلائے گئے ہیں۔ اگر آدمی ان کو اپنا معمول بنالے تو ہر لحاظ سے اس کے لیے نفع بخش ہیں۔ ان
اذکار کی وجہ سے ایک تو روحانی ترقی نصیب ہوتی ہے اور بندہ کو اللہ کا قرب ملتا ہے۔ دوسری
طرف دنیوی آفات اور بلاؤں، مخلوق کے ہر قسم کے شر اور ضرر سے پناہ مل جاتی ہے۔

باب: جو شخص اپنے
گھر سے باہر نکلے تو کیا کہے؟

ام المؤمنین ام سلمہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے گھر سے جب نکلتے تو اپنا چہرہ مبارک کو آسمان کی طرف اٹھاتے نور فرماتے: یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری، گمراہ ہونے سے یا پھسلانے جانے سے اور ظلم کرنے سے اور ظلم کئے جانے سے اور جمل کئے جانے سے مجھ پر۔



106. بَاب: مَا يَقُولُ الرَّجُلُ

إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ

106-1 عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ مَا خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْتِي قَطُّ إِلَّا رَفَعَ طَرَفَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضَلَّ أَوْ أَزِلَّ أَوْ أَزَلَ أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أَظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ.



انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب کوئی مرد اپنے گھر سے نکلتا ہے اور کتا ہے بسم اللہ تو کلت علی اللہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ اس وقت فرشتے اس سے کہتے ہیں تو نے راہ پائی اور چھایا گیا ہر بلا سے اور کافی ہے تجھ کو یہ دعا پھر شیطان اس سے جدا ہوتا ہے اور دوسرا شیطان اس سے کتا ہے اب تو کیا کر سکتا ہے اس شخص سے جس کو راہ مل گئی، اور کافی ہو گئی وہ دعا اس سے لیے اور چھایا گیا ہر بلا سے۔



106-2 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ فَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ يُقَالُ حِينَئِذٍ هُدَيْتَ وَكُفَيْتَ وَوَقِفْتَ فَتَسْحَى لَهُ الشَّيَاطِينُ فَيَقُولُ ذَا شَيْطَانٍ آخَرَ كَيْفَ لَكَ بِرَجُلٍ قَدْ هُدِيَ وَكُفِيَ وَوَقِفَ.



باب: آدمی گھر میں

داخل ہوتے وقت کیا پڑھے؟

ابوماک اشعریؒ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب کوئی آدمی اپنے گھر میں جانے لگے تو کہے: اللھم انی اسالک (اخیر تک) یعنی یا اللہ میں مانگتا ہوں تجھ سے اندر جانے کی بہتری اور باہر نکلنے کی بہتری۔ اللہ کے نام پر ہم اندر جاتے ہیں اور اللہ کے نام پر ہم باہر نکلتے ہیں اور بھر وسہ کرتے ہیں ہم اللہ پر جو ہمارا پروردگار ہے پھر اندر جا کر گھر کے لوگوں سے سلام علیک کرے۔



تشریحی نکات

گزشتہ باب میں گھر سے باہر جاتے وقت کے اعمال و آداب کا ذکر تھا اس باب میں گھر کے اندر داخل ہونے کے آداب بیان کئے گئے ہیں۔ گھر سے باہر جائیں یا گھر میں داخل ہوں دونوں اوقات میں اللہ کا ذکر کرنا، اسی پر توکل کرنا اور شیطان کے شرور سے پناہ مانگنا ضروری ہے۔ اس حوالہ باب میں مسنون دعا کا ذکر بھی ہے۔



باب: جب آندھی آئے

تو اس وقت کیا کہے؟

ابوہریرہؓ سے روایت ہے کہ میں نے سار رسول اللہ ﷺ سے آپ فرماتے تھے ہو اللہ کا ایک

108. باب: م

أَيَقُولُ إِذَا هَاجَتِ الرِّيحُ

108-1 عن أبي هريرة قال سمعت رسول الله ﷺ يقول الرِّيحُ مِنْ رُوحِ

حکم ہے کبھی رحمت لے کر آتی ہے کبھی عذاب لاتی ہے جب تم ہو ا کو دیکھو تو اس کو برامت کہو لیکن اللہ سے اس کی بھلائی مانگو اور اس کی برائی سے پناہ مانگو۔



ام المؤمنین حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو کبھی اتنا زور سے ہنستے نہیں دیکھا کہ آپ کا کوا دیکھوں بلکہ رسول اللہ ﷺ ہمیشہ تبسم فرمایا کرتے تھے اور آپ ﷺ جب ابریا ہوا کو دیکھتے تو اس کا اثر آپ ﷺ کے چہرے میں معلوم ہوتا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ لوگ جب ابر کو دیکھتے ہیں تو خوش ہوتے ہیں اس امید سے کہ پانی برسے گا اور آپ ﷺ جب ابر کو دیکھتے ہیں تو آپ کے چہرے میں ناراضگی معلوم ہوتی ہے اس کا کیا باعث ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ مجھے اس بات سے امن نہیں ہے کہ اس میں اللہ کا عذاب ہو۔ ایک قوم کو عذاب ہو چکا ہے ہوا سے (عاد کی قوم کو) اور ایک قوم ابر میں اپنا عذاب دیکھ چکی ہے جب وہ کہتے تھے یہ ابر تو برسنے والا ہے ہم پر (پھر ان پر پتھر برسے اور وہ سب ہلاک ہو گئے یعنی ثمود، حضرت صالح علیہ السلام کی امت)۔

اللَّهُ قَالَ سَلِمَةٌ فَرُوْحُ اللَّهِ تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ وَتَأْتِي بِالْعَذَابِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَلَا تَسُبُّوهَا وَسَلُّوهَا اللَّهُ خَيْرَهَا وَأَسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا.



108-2 عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَطُّ مُسْتَجْمِعًا ضَاحِكًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهَوَاتِهِ إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ وَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْ رِيحًا عَرِفَ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ النَّاسُ إِذَا رَأَوْا الْغَيْمَ فَرِحُوا رَجَاءً أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ وَأَرَاكَ إِذَا رَأَيْتَهُ عَرِفْتَ فِي وَجْهِكَ الْكَرَاهِيَةَ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ مَا يُؤْمِنُنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ عَذَابٌ قَدْ عَذَّبَ قَوْمٌ بِالرِّيحِ وَقَدْ رَأَى قَوْمٌ الْعَذَابَ فَقَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُسْطَرٌّ نَا.



تشریحی نکات

هَاجَتِ الرَّيْحِ جب ہوا معمول سے زیادہ تیز ہو جائے یعنی آندھی کی شکل اختیار کر لے۔ کوئی بھی چیز جب اپنے معمول سے ہٹ جائے تو رسول اللہ ﷺ کی سنت یہ ہے کہ ایسے اوقات میں بطور خاص استغفار اور عبادت میں مشغول ہونا چاہئے اور اللہ تعالیٰ کے عذاب سے پناہ مانگنی چاہیے۔



باب: مینہ (بارش) کا بیان

انسؓ نے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے اتفاق سے پانی برسنے لگا آپ ﷺ باہر نکلے اور اپنا بدن کھول دیا یہاں تک کہ مینہ آپ کے جسم مبارک پر گرا ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ نے ایسا کیوں کیا، فرمایا اس لیے کہ وہ ابھی تازہ دم اپنے رب کے پاس سے آیا ہے۔



109. باب فِي الْمَطَرِ

109-1 عَنْ أَنَسٍ قَالَ أَصَابَنَا وَتَحَنُّنٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَطَرٌ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَحَسَرَ ثَوْبَهُ عَنْهُ حَتَّى أَصَابَهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا قَالَ لِأَنَّهُ حَدِيثٌ عَاهَدَ بَرِيءٌ.



تشریحی نکات

کائنات کی زندگی پانی سے ہے۔ بارش اللہ تعالیٰ کی ایک بہت بڑی نعمت ہے اس حدیث میں اس نعمت کی طرف اشارہ ہے۔



باب: مرغ اور چارپایوں کا بیان

110. باب فِي الدِّيَكِ وَالْبَهَائِمِ

زید بن خالد سے روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے مت برا کہو مرغ کو کیوں کہ وہ جگاتا ہے صبح کی نماز کے لیے۔



جاہد بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم کتوں کا بھونکنا اور گدھوں کا پکارنا رات کو سنو تو پناہ مانگو اللہ کی اس لیے کہ وہ دیکھتے ہیں ان چیزوں کو جن کو تم نہیں دیکھ سکتے۔



علی بن عمر بن حسین بن علی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کم نکلا کرو رات کو (بعد راستہ موقوف ہو جانے کے کیونکہ اللہ جل جلالہ کے کچھ جانور ہیں، جن کو وہ چھوڑ دیتا ہے، پھر میان کیا کتوں اور گدھوں کے چلانے کو جیسے اوپر گزرا، اور اس حدیث میں یہ زیادہ ہے۔



110-1 عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَسْمُوا الدِّبْكَ فَإِنَّهُ يُوقِظُ لِلصَّلَاةِ.



110-2 عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَمِعْتُمْ بُنَاحَ الْكَلْبِ وَنَهَيْقَ الْحُمْرِ بِاللَّيْلِ فَتَعَوَّدُوا بِاللَّهِ فَإِنَّهُنَّ يَرِينَ مَا لَا تَرُونَ.



110-3 عَنْ عَلِيِّ بْنِ عُمَرَ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ وَغَيْرِهِ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَقْلُوا الْخُرُوجَ بَعْدَ هَذَا الرَّجُلِ فَإِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى دَوَابَّ يَنْتَهِنُ فِي الْأَرْضِ قَالَ ابْنُ مَرْوَانَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ وَقَالَ فَإِنَّ لِلَّهِ خَلْقًا ثُمَّ ذَكَرَ بُنَاحَ الْكَلْبِ وَالْحُمَيْرِ نَحْوَهُ وَزَادَ فِي حَدِيثِهِ.



تشریحی نکات

جانوروں کی حس بہت سی چیزوں میں انسانوں سے تیز ہوتی ہے۔ وہ بہت سی ایسی آفات، جنات و شیطین کو دیکھتے اور محسوس کرتے ہیں جنہیں انسان نہیں دیکھتا ہے۔ ایسے اوقات میں وہ مختلف النوع آوازیں نکالتے ہیں۔ انسان جب ایسی آوازیں سنیں تو شیطان کے شرور سے پناہ مانگیں اور توبہ و استغفار کریں۔



باب: بچے کے کان میں
اذان کہنا جب وہ پیدا ہو

عبید اللہ، ان کے والد ابو رافع سے روایت ہے کہ کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ نے اذان دی حسن بن علی کے کان میں جب حضرت فاطمہ الزہراء نے ان کو جنا جیسی نماز کے لیے اذان دیتے ہیں۔



عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس بچے لائے جاتے رسول اللہ ﷺ ان کے لیے برکت کی دعا فرماتے اور کھجور چبا کر ان کے منہ میں دیتے۔



باب: کوئی آدمی کسی آدمی
سے پناہ مانگے تو کیسا ہے؟

ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص پناہ مانگے اللہ کی اس کو پناہ دو اور جو سوال کرے اللہ کے نام پر اس کو دو۔



111. باب فی

المَوْلُودِ يُؤَذَّنُ فِي أُذُنِهِ

111-1 عَنْ غَيْبِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أُذِّنُ فِي أُذُنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ حِينَ وَلَدَتْهُ فَاطِمَةُ بِالصَّلَاةِ.



111-2 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤْتِي بِالصِّيَّانِ فَيَدْعُو لَهُمْ بِالْبَرَكَةِ زَادَ يُوسُفُ وَيُحَنِّكُهُمْ وَلَمْ يَذْكُرْ بِالْبَرَكَةِ.



112. باب فی الرَّجُلِ

سَعِيدٍ مِنَ الرَّجُلِ

112-1 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ اسْتَعَاذَ بِاللَّهِ فَأَعِيدُوهُ وَمَنْ سَأَلَكُمْ بِوَجْهِ اللَّهِ فَأَعْطُوهُ قَالَ غَيْبُ اللَّهِ ﷺ مَنْ سَأَلَكُمْ بِاللَّهِ



ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص تم سے پناہ مانگے اللہ کی پناہ دو اس کو اور جو شخص تم سے سوال کرے اللہ کے نام پر دو اس کو سہل اور عثمان نے کہا جو شخص دعوت کرے تمہاری تو قبول کرو اس کو اور جو شخص تم پر احسان کرے تو بدلہ دو اس کا مسدود اور عثمان نے کہا اگر تم بدلہ نہ کر سکو تو اس کے لیے دعا کرو یہاں تک کہ تم سمجھو کہ اس کے احسان کا بدلہ تم نے کر دیا۔

112-2 عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ اسْتَعَاذَكُمْ بِاللَّهِ فَأَعِيدُوهُ وَمَنْ سَأَلَكُمْ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ وَقَالَ سَهْلٌ وَعُثْمَانُ وَمَنْ دَعَاكُمْ فَأَجِيبُوهُ ثُمَّ اتَّفَقُوا وَمَنْ آتَى إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِرْتُوهُ قَالَ مُسَدَّدٌ وَعُثْمَانُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَادْعُوا وَاللَّهُ لَهُ حَتَّى تَعْلَمُوا أَنْ قَدْ كَفَأْتُمُوهُ.



تشریحی نکات

يَسْتَعِينُ عَوْدُ سے ہے جس کے معنی التجاء کرنے اور پناہ لینے کے ہیں۔ اللہ کے نام پر اگر کوئی آدمی سوال کرے یا جائز پناہ مانگے تو اس کو پناہ دینا یا اس کی جائز حاجت پوری کرنا نہایت مستحسن عمل ہے۔



باب: وسوسہ کے دور کرنے کا طریقہ

بوزمیل سے روایت ہے کہ میں نے ابن عباس سے پوچھا کیا ہوا ہے میرے دل کو انہوں نے کہا کیا ہوا میں نے کہا قسم اللہ کی میں ان باتوں کو نہ کہوں گا انہوں نے کہا کیا شک ہے اور ہنسے

113. باب فِي رَدِّ الْوَسْوَسَةِ

113-1 حَدَّثَنَا أَبُو زَيْنَبٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ مَا شَيْءٌ أَجَدُّهُ فِي صَدْرِي قَالَ مَا هُوَ قُلْتُ وَاللَّهِ مَا أَتَكَلَّمُ بِهِ قَالَ فَقَالَ لِي أَشْيَاءٌ مِنْ شَكِّ قَالَ وَضَحِكُ

لگے پھر کہا اس سے کوئی نہیں چاہیماں تک کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری اگر تجھ کو شک ہے اس کلام میں جو ہم نے اتارا تجھ پر تو پوچھ لے ان لوگوں سے جو پڑھتے ہیں کتاب (تورات یا انجیل) کو تجھ سے پہلے پھر ان عباس نے کہا جب تیرے دل میں اس قسم کے خیال پیدا ہوں تو یہ آیت پڑھ ہو الاول والآخر والظاهر والباطن وهو بكل شيء عليم۔



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ چند لوگ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب میں سے آپ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ہم اپنے دلوں میں ایسے دوسے دیکھتے ہیں جن کو بیان کرنا ہم پر بہت گراں ہے اور ہم نہیں چاہتے کہ ان کو بیان کریں آپ ﷺ نے فرمایا کیا تم کو یہ دوسے ہوتے ہیں انہوں نے کہا ہاں آپ ﷺ نے فرمایا یہ تو عین ایمان کی نشانی ہے۔



ابن عباس سے روایت ہے کہ ایک شخص آیا رسول اللہ ﷺ کے پاس اور عرض کیا یا رسول اللہ ہم میں سے کسی شخص کے دل میں

قَالَ مَا نَجَا مِنْ ذَلِكَ أَحَدٌ قَالَ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَاسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ الْآيَةَ قَالَ فَقَالَ لِي إِذَا وَجَدْتُ فِي نَفْسِكَ شَيْئًا فَقُلْ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ.



113-2 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَجِدُ فِي أَنْفُسِنَا الشَّيْءَ نَعْظُمُ أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهِ أَوْ الْكَلَامَ بِهِ مَا نَجِبُ أَنْ لَنَا وَأَنَا تَكَلَّمْنَا بِهِ قَالَ أَوْ قَدْ وَجَدْتُمُوهُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ ذَاكَ صَرِيحُ الْإِيمَانِ.



113-3 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَحَدَنَا يَجِدُ فِي نَفْسِهِ يُعْرَضُ بِالشَّيْءِ لَأَنَّ

ایسا وسوسہ پیدا ہوتا ہے کہ اس کو بیان کرنے سے راکھ ہو جانا یا جل کر کوئلہ ہو جانا بہتر معلوم ہوتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ اکبر اللہ اکبر شکر ہے اس اللہ کا جس نے شیطان کے مکروہ کو وسوسہ کر دیا۔

يَكُونُ حُمَمَةً أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِهِ
فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَدَّ كَيْدَهُ إِلَى الْوَسْوَسَةِ
قَالَ ابْنُ قُدَامَةَ رَدَّ أَمْرَهُ مَكَانَ رَدَّ كَيْدَهُ.



تشریحی نکات

وَسْوَسَةٌ يَأْوِسُ اس: یعنی دل میں ان خیالات کا آنا جس میں کوئی فائدہ و بھلائی نہ ہو یا بے تکلی با توں کو دل میں جگہ دینا۔ دراصل یہ ایک بیماری ہے اس میں دل پریشان ہوتا ہے۔ شیاطین بھی بعض مرتبہ کسی آدمی کے دل میں گناہ اور خوف کے وسوسے ڈال دیتے ہیں۔ باب کی دوسری روایت میں رسول اللہ ﷺ نے (ان صحابی سے جن کو وسوسے کی بہت شکایت تھی) ارشاد فرمایا:

((ذَلِكَ صَرْحُ الْإِيمَانِ))

”یہ تو عین ایمان کی نشانی ہے۔“

یعنی انسان کے دل میں شیطان طرح طرح کے وسوسے ڈال دیتا ہے۔ بعض مرتبہ یہ وسوسے ایک مسلمان کے دین کی بنیادوں سے متعلق ہوتے ہیں۔ وہ ان وسوسے پر پریشان ہوتا ہے لیکن انہیں قبول نہیں کرتا اور دین پر ثبات قائم رہتا ہے چنانچہ یہ عین ایمان دار ہونے کی علامت ہے۔



یونٹ نمبر ⑨

کتاب الآداب (VII)

- 341 یونٹ کا تعارف
- 342 یونٹ کے مقاصد
- 343 کتاب الآداب
- 343 باب نمبر ۱۱۳ جو غلام اپنے موالی (معتق) کو چھوڑ کر دوسرے کو موالی بتائے
- 344 باب نمبر ۱۱۵ حسب نسب پر فخر کرنا
- 345 باب نمبر ۱۱۶ تعصب کرنا
- 345 باب نمبر ۱۱۷ جس شخص سے محبت رکھے تو اس سے کہہ دے کہ میں تجھ سے محبت رکھتا ہوں
- 347 باب نمبر ۱۱۸ ایک آدمی کا دوسرے سے کسی نیکی کی بناء پر محبت کرنا
- 349 باب نمبر ۱۱۹ مشورے کا بیان
- 349 باب نمبر ۱۲۰ جو شخص بھلائی کی ہدایت کرے وہ بھلائی کرنے والے کے برابر ہے
- 350 باب نمبر ۱۱۲۱ نفس کی خواہش کا بیان
- 356 باب نمبر ۱۲۲ سفارش کا بیان
- 356 باب نمبر ۱۲۳ ماں باپ سے نیکی کرنا
- 352 باب نمبر ۱۲۴ جو شخص یتیموں کی پرورش کرے تو اس کو کتنا ثواب ہے؟
- 358 باب نمبر ۱۲۵ جو شخص یتیم کی پرورش اپنے ذمہ لے
- 359 باب نمبر ۱۲۶ ہمسائے کے حقوق
- 365 باب نمبر ۱۲۷ غلام لونڈی کے حقوق
- 363 باب نمبر ۱۲۸ غلام لونڈی جب اپنے مالک کی خیر خواہی کریں تو ان کو کتنا ثواب ہے؟
- 360 باب نمبر ۱۲۹ جو شخص کسی کے غلام کو بھڑکائے تو کتنا بڑا گناہ ہے
- 360 باب نمبر ۱۳۰ اذن مانگ کر اور اجازت لے کر کسی کے مکان میں جانا چاہیے

- 367 باب نمبر ۱۳۱ آدمی کتنی بار سلام کرے (اجازت لینے کے لیے)
- 369 باب نمبر ۱۳۲ اجازت لینے وقت دروازہ کھٹکھٹانا
- 369 باب نمبر ۱۳۳ جب کوئی شخص بلانے سے جائے تو اس کو اذن لینے کی ضرورت ہے یا نہیں؟
- 170 باب نمبر ۱۳۴ پردہ پوشی کے تین اوقات میں استیذان کا حکم
- 372 ابواب السلام
- 372 باب نمبر ۱۳۵ آپس میں ایک دوسرے کو ملاقات کے وقت سلام کرنا
- 373 باب نمبر ۱۳۶ سلام کیونکر کرنا چاہیے؟
- 374 باب نمبر ۱۳۷ سلام کے ساتھ ابتداء کرنے کی فضیلت
- 374 باب نمبر ۱۳۸ پہلے کس کو سلام کرنا چاہیے؟
- 375 باب نمبر ۱۳۹ ایک شخص جب دوسرے شخص سے جدا ہو کر پھر ملے تو سلام کرے
(اگر چہ چھائی تھوڑے وقت کی ہو)
- 375 باب نمبر ۱۴۰ لڑکوں کو سلام کرنے کا بیان
- 376 باب نمبر ۱۴۱ عورتوں کو سلام کرنے کا بیان
- 376 باب نمبر ۱۴۲ کافروں کو کیونکر سلام کرے
- 377 باب نمبر ۱۴۳ جب رخصت ہونے لگے تو سلام کرے
- 377 باب نمبر ۱۴۴ علیک السلام کہنا مکروہ ہے
- 378 باب نمبر ۱۴۵ ایک آدمی جماعت میں سے سلام کا جواب دے تو کافی ہے۔
- 378 باب نمبر ۱۴۶ مصافحہ کا بیان
- 379 باب نمبر ۱۴۷ معانقہ کا بیان
- 380 باب نمبر ۱۴۸ تعظیم کے لئے کھڑے ہو جانا کیسا ہے؟
- 381 باب نمبر ۱۴۹ آدمی اپنے بچے کو پیار کرے
- 383 باب نمبر ۱۵۰ دونوں آنکھوں کے درمیان بوسہ دینے کا بیان

- 383 باب نمبر ۱۵۱ گال پر بوسہ دینا
- 383 باب نمبر ۱۵۲ ہاتھ پر بوسہ دینا
- 384 باب نمبر ۱۵۳ جسم پر بوسہ دینا
- 384 باب نمبر ۱۵۴ پاؤں کا بوسہ دینے کا بیان
- 386 باب نمبر ۱۵۵ ایک شخص دوسرے سے کہے اللہ مجھ کو تجھ پر فدا کرے تو کیسا ہے؟
- 386 باب نمبر ۱۵۶ ایک شخص دوسرے سے یوں کہے اللہ جل جلالہ تجھ کو محفوظ رکھے۔
- 386 باب نمبر ۱۵۷ ایک شخص دوسرے شخص کی تعظیم کے لیے کھڑا ہو جائے تو کیسا ہے؟
- 388 باب نمبر ۱۵۸ جو شخص دوسرے کی طرف سے سلام پہنچا دے تو جواب میں کیا کہے؟
- 388 باب نمبر ۱۵۹ ایک شخص دوسرے سے کہے اللہ تعالیٰ تمہارے منہ کو ہنستا رکھے۔
- 389 باب نمبر ۱۶۰ مکان بنانے کا بیان
- 390 باب نمبر ۱۶۱ بالا خانہ بنانے کا بیان
- 391 باب نمبر ۱۶۲ پیر کا درخت کا ثنا کیسا ہے؟
- 392 باب نمبر ۱۶۳ راستے میں سے موذی شے کو ہٹانا
- 394 باب نمبر ۱۶۴ رات کے وقت چراغ یا آگ بجھا دینا چاہیے
- 394 باب نمبر ۱۶۵ سانپوں کو مارنے کا بیان
- 396 باب نمبر ۱۶۶ گرگٹ مارنے کا بیان
- 396 باب نمبر ۱۶۷ چیونٹی کے مارنے کا بیان
- 397 باب نمبر ۱۶۸ مینڈک مارنے کا بیان
- 398 باب نمبر ۱۶۹ کتکریاں مارنے کا بیان
- 398 باب نمبر ۱۷۰ راستے میں عورتیں کیسے چلیں؟
- 399 باب نمبر ۱۷۱ زمانے کو برا کہنا درست نہیں

آداب کا تعارف

اسلام نے اہل اسلام کے لئے جو نظام زندگی عطا فرمایا ہے، وہ اعتدال اور توازن کی بنیاد و اساس پر قائم ہے۔ اس نظام زندگی میں نہ تو ایسا طریقتہ اختیار کرنے کی تعلیم و تلقین کی گئی کہ جس سے انسان معاشرے سے منقطع ہو کر، اپنے آپ کو صرف اور صرف عبادت الہی کے لئے وقف کر دے، اور نہ ہی اس بات کی اجازت دی گئی کہ معاشرتی روایات و اقدار اور رسوم و رواج میں وہ اس قدر منہمک اور مشغول ہو جائے کہ اللہ کو بھی بھول جائے، نبی کی تعلیمات کو بھی نظر انداز کر دے اور اپنے فرائض دینیہ سے غافل ہو جائے بلکہ ایک ایسا معتدل اور متوازن نظام زندگی عطا کیا گیا جس میں انسان عبادت بھی سرانجام دیتا ہے، معاشرتی اقدار و روایات میں بھی حصہ لیتا ہے، اللہ کے حقوق بھی پورے کرتا ہے، اور بندوں کے حقوق بھی پورے کرتا ہے، اور دیگر معاشرتی روابط کو بھی زندہ رکھتا ہے۔

جس طرح عبادت اور ذکر و تسبیح کے کچھ آداب ہیں جو اس کی عبادت کو حسن عطا کرتے ہیں، اسی طرح معاشرتی اقدار و روایات میں بھی کچھ آداب سکھائے گئے، جن سے وہ اپنی زندگی میں معاشرتی اور اخلاقی حسن پیدا کرتا ہے۔ ان معاشرتی آداب کے ذریعہ ایک بندہ مومن اللہ سے اپنے تعلقات کو مضبوط و مستحکم رکھتا ہے، اس کی رضا اور خوشنودی بھی حاصل کرتا ہے اور معاشرتی اعتبار سے بھے ایک عظیم انسان بن کر ابھر تا ہے۔ پھر وہ لوگوں کی دینی رہنمائی کا فریضہ بھی سرانجام دیتا ہے اور معاشرتی اور اخلاقی میدان میں بھی ان کا رہنمائی ثابت ہوتا ہے۔ ان معاشرتی آداب کے سلسلے میں اس کو زندگی کے مختلف گوشوں سے متعلق آداب سکھائے گئے ہیں، اس یونٹ میں ہم سنن ابی داؤد کے ابواب کی روشنی میں مذکورہ آداب کا مطالعہ کریں گے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اسلامی نظام حیات کے مطابق زندگی گزارنے کی توفیق عنایت فرمائے۔

یونٹ کے مقاصد

- اس یونٹ کے مطالعہ کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ :
- ⇐ معاشرتی آداب سے واقف ہو سکیں۔
 - ⇐ باہمی مشاورت کے آداب و طریقے معلوم کر سکیں۔
 - ⇐ والدین اور دیگر رشتہ داروں اور پڑوسیوں کے حقوق معلوم کر سکیں۔
 - ⇐ ملازمین کے حقوق سے آگاہی حاصل کر سکیں۔

باب :

جو غلام اپنے مولیٰ (معتق)

کو چھوڑ کر دوسرے کو مولیٰ بناوے

سعد بن مالک سے روایت ہے کہ میرے کانوں نے سنا اور میرے دل نے یاد رکھا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص اپنے آپ کو سوا اور کسی کا بیٹا اپنے تئیں کہے گا جان بوجھ کر تو اس پر جنت حرام ہے۔



انس بن مالک سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ سے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے جو شخص اپنے آپ کے سوا اور کسی کو باپ بنا دے یا اپنے مولیٰ کے سوا اور کسی کو مولیٰ بنائے تو اس پر لعنت ہے اللہ کی پے در پے قیامت تک۔



114. باب

فِي الرَّجُلِ

يَنْتَمِي إِلَى غَيْرِ مَوْلَاهُ

114-1 عَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُهُ أَدْنَاهُ وَوَعَاهُ قَلْبِي مِنْ مُحَمَّدٍ ﷺ أَنَّهُ قَالَ مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ.



114-2 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ انْتَمَى إِلَى غَيْرِ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ الْمُتَّبَعَةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.



تشریحی نکات

غلام اگر کسی اور کو اپنا مالک بتائے یا کوئی آدمی اپنا نسب تبدیل کر لے تو اس کے لیے بڑے عذاب کی وعید سنائی گئی ہے۔



باب: حسب نسب پر فخر کرنا

115. باب في التفاخر

بالإحساب

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ نے دور کیا تم سے جاہلیت کی نخوت اور غرور کو اور اپنے باپ دادا پر فخر کرنے کو۔ اب آدمی دو قسم کے ہیں یا مومن ہیں پر ہیزگار یا فاجر ہیں بدکار تم سب آدم کی اولاد ہو اور آدم مٹی سے پیدا ہوئے (تو سب کی اصل یکساں ہیں پھر فخر کرنا کیسا) لوگوں کو چاہئے کہ اپنی قوم پر فخر کرنا چھوڑ دیں وہ تو ایک کونکہ ہے جنم کے کونلوں میں سے (یعنی جن باپ دادا پر عرب کے لوگ فخر کرتے ہیں وہ تو کافر تھے مرتے ہی جہنمی ہو گئے پھر ان پر فخر کرنا گویا لوگوں کو دوبارہ جتلانا ہے کہ ہمارے باپ دادا جہنمی ہیں) اگر نہ چھوڑیں گے تو اللہ ان کو گبریلے کپڑے سے ذلیل سمجھے گا جو اپنے ناک سے گو اور گندگی ڈھکیل کر لے جاتا ہے۔

115-1 عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عِيَّةَ الْفَخْرِ وَفَخْرَهَا بِالْأَبَاءِ مُؤْمِنٌ تَقِيٌّ وَفَخْرٌ سَقِيٌّ أَنْتُمْ بَنُو آدَمَ وَآدَمُ مِنْ تَرَابٍ لِيُدْعَنَ رِجَالٌ فَخَرَهُمْ بِأَقْوَامٍ إِنَّمَا هُمْ فَخْمٌ مِنْ فَخْمٍ جَهَنَّمَ أَوْ لِيَكُونَنَّ أَهْوَنَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الْجَعَلَانِ الَّتِي تَدْفَعُ بِأَنْفِهَا التَّنِينَ.

تشریحی نکات

التفاخر بالأحساب سے مراد ہے حسب پر تفاخر و غرور کرنا۔

گزشتہ باب میں انساب کی اہمیت کی طرف اشارہ تھا اور اپنی نسبی حیثیت کو تبدیل کرنے والے کے لیے بڑے عذاب کی وعیدیں سنائی گئیں تھیں۔ اس باب میں ایک دوسرے پہلو کی طرف اشارہ کیا گیا ہے وہ یہ کہ انساب کی تبدیلی سے کئی بڑی معاشرتی خرابیاں پیدا ہوتی ہیں اور فساد و جود میں آتا ہے۔ اس کے تبدیل کرنے سے لوگوں کی اصل پہچان گم ہو جاتی ہے لیکن اس کا یہ مطلب بھی نہیں کہ آدمی اپنے نسب پر فخر و غرور میں مبتلا ہو جائے۔ حقیقی عزت و دار اور ہٹاؤ ہی ہے جو اللہ تعالیٰ کے زیادہ قریب اور زیادہ متقی ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے ﴿ان اکرمکم عند اللہ اتقاکم﴾



باب: تعصب کرنا

116. باب فِي الْعَصِيَّةِ

بنت وائلہ، وائلہ بن اسحق سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ تعصب کیا چیز ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تعصب یہ ہے کہ مدد کرے تو اپنی قوم کی ظلم پر۔

116-1 عَنْ بِنْتِ وَايِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ أَنَّهَا سَمِعَتْ أَبَاهَا يَقُولُ قَلْبُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْعَصِيَّةُ قَالَ أَنْ تُعِينَ قَوْمَكَ عَلَى الظُّلْمِ.

سراقہ بن مالک بن جعشم مدنی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خطبہ پڑھا تو فرمایا بہتر تم میں سے وہ شخص ہے جو اپنی قوم پر ظلم نہ ہونے دے (یعنی اگر کوئی ان پر ظلم کرے تو اس کو دفع کرے) مگر گناہ میں ان کا شریک نہ ہو۔

116-2 عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشَمِ الْمُدَلِّجِيِّ قَالَ حَطَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ خَيْرُكُمْ الْمُدَّافِعُ عَنْ عَشِيرَتِهِ مَا لَمْ يَأْتُمْ قَالَ أَبُو دَاوُدَ أَبُو بَرٍّ بْنُ سُوَيْدٍ ضَعِيفٌ.

جمہور بن مطعم سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہم میں سے میں نے جو

116-3 عَنْ جُمَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ دَعَا إِلَى

شخص بلائے لوگوں کو تعصب کی طرف (یعنی خلاف شرع کام کے لیے) اور جو شخص لڑے تعصب سے اور جو شخص مرے تعصب سے۔ (وہ بھی ہم میں سے نہیں)

عَصِيْبَةٌ وَاَيْسَ مِنَّا مَنْ قَاتَلَ عَلِيَّ عَصِيْبَةً
وَاَيْسَ مِنَّا مَنْ مَاتَ عَلِيَّ عَصِيْبَةً.



ابو عتبہ سے روایت ہے وہ اہل فارس کا مولیٰ تھا، کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا جنگ احد میں، میں نے ایک شخص کو مارا مشرکوں میں سے اور بول اٹھا کہ لے یہ دار میرا اور میں فارسی غلام ہوں، رسول اللہ ﷺ نے میری طرف دیکھا اور فرمایا تو نے یہ کیوں نہیں کہا یہ لے وار میرا اور میں انصاری غلام ہوں۔

116-4 عَنْ أَبِي عَتْبَةَ وَكَانَ مَوْلَى مِنْ
أَهْلِ فَارِسَ قَالَ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
ﷺ أَحَدًا فَضَرَبْتُ رَجُلًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ
فَقُلْتُ خُذْهَا مِنِّي وَأَنَا الْغُلَامُ الْفَارِسِيُّ
فَأَلْتَفَتَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ فَهَلَّا
قُلْتَ خُذْهَا مِنِّي وَأَنَا الْغُلَامُ الْإِنصَارِيُّ.



تشریحی نکات

نَعَصْبٌ کا مطلب ہے پٹی باندھنا، حمایت کرنا، مدد کرنا۔ عصبۃ عربی میں 'جماعت' یا 'گروہ' کو کہتے ہیں۔

محض قوم، قبیلہ یا رنگ و زبان یا علاقہ کی بنیاد پر لوگوں کا اتحاد اسلام کی نظر میں کوئی وقعت نہیں رکھتا۔ اس طرح ان مذکورہ بالا بنیادوں پر ایک دوسرے کا ساتھ دینا بھی محض جاہلیت ہے۔ اسلام ایک عالمگیر برادری کا حامی ہے وہ یہ کہ ایک مومن دوسرے مومن کا بھائی ہے۔ کسی کی اعانت اور عدم اعانت کے بارے میں اسلامی تعلیمات کا جامع ترین خلاصہ یہ ارشاد باری تعالیٰ ہے :

﴿تَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِسْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾
 ”یعنی نیکی اور تقویٰ کے امور میں باہم تعاون کرو اور برائی اور عدوان میں
 ایک دوسرے سے تعاون نہ کرو۔“



باب: جس شخص سے محبت رکھے
 تو اس سے کہہ دے کہ
 میں تجھ سے محبت رکھتا ہوں

مسدود، یحییٰ، ثور، حبیب، مقدم بن معدیکرب
 سے جو صحابی ہیں روایت ہے کہ رسول
 اللہ ﷺ نے فرمایا جب کوئی شخص اپنے
 مسلمان بھائی سے محبت رکھے تو اس سے بیان
 کر دے کہ میں تجھ سے محبت رکھتا ہوں۔



117. بَابِ إِخْبَارِ الرَّجُلِ
 الرَّجُلِ بِمُحَبَّتِهِ إِيَّاهُ

117-1 حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ ثَوْرٍ
 قَالَ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ عُيَيْدٍ عَنِ الْمَقْدَامِ
 بْنِ مَعْدِي كَرِبَ وَقَدْ كَانَ أَذْرَكَةَ عَنْ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَحَبَّ
 الرَّجُلُ أَخَاهُ فَلْيُخْبِرْهُ أَنَّهُ يُحِبُّهُ.



باب: ایک آدمی کا دوسرے سے کسی نیکی
 کی بنا پر محبت کرنا

موسیٰ بن اسماعیل، سلیمان، حمید، عبداللہ،
 ابو ذر سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا یا
 رسول اللہ ایک شخص محبت کرتا ہے کسی قوم
 سے لیکن ان کے برابر عمل نہیں کر سکتا آپ
 نے فرمایا تو اے ابو ذر! اسی کے ساتھ ہو گا
 جس سے محبت رکھتا ہے۔ ابو ذر نے کہا میں تو

118. بَابِ: الرَّجُلِ يُحِبُّ الرَّجُلَ
 عَلَىٰ خَيْرٍ يَرَاهُ

118-1 حَدَّثَنَا مُوسَىٰ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا
 سَلِيمَانُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ
 اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ قَالَ يَا
 رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَا
 يَسْتَطِيعُ أَنْ يَعْمَلَ كَعَمَلِهِمْ قَالَ أَنْتَ يَا
 أَبَا ذَرٍّ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ قَالَ فَإِنِّي أُحِبُّ

اللہ ورسولہ قال فإنك مع من أحببت
 قال فأعادها أبو ذر فأعادها رسول الله
 اللہ اور اس کے سکار بکول سے محبت رکھتا ہوں
 آپ نے فرمایا تو اسی کے ساتھ ہو گا جس سے
 محبت رکھتا ہے۔ اللہ نے پھر وہی کہا۔

رجعتان

ہذا ما تمسح بهما

تشریحی نکات

یہ باب بھی گزشتہ باب کا تکرار ہے۔ اس میں نیک لوگوں کے ساتھ محبت رکھنے کا بیان ہے۔ باب
 کی دوسری روایت میں ارشاد ہے
 ((الْوَسْمَاءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ))
 ”آدمی روز قیامت اسی کے ساتھ ہو گا جس سے اس کی دوستی ہو گی“
 اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ

”اے ایمان والو! اللہ سے ڈرنا اور سچے لوگوں کے ساتھ ہو“

رجعتان

دو سنی و سنت آراہن پر اہمیت اثر انداز ہوتی ہے لہذا اگر اچھے آدمی کو دوست بنائے گا تو خیر کے
 قریب ہو جائے گا لہذا اس کو دوست بنائے گا تو خیر ان کے قریب ہو جائے گا۔ فارسی میں کہتے

ہیں: دوستی سے نجات ملتی ہے۔

تو اس کے ساتھ ساتھ یہ کہنا بھی صحیح ہے کہ دوستی سے نجات ملتی ہے۔

یعنی اچھے کی صحبت تجھے بھی اچھا بنا دے گی اور بے کلمی صحبت تجھے بھی برا بنا دے گی۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

کیا یا رسول اللہ میرے پاس سواری نہیں ہے مجھے سواری دیجئے، آپ ﷺ نے فرمایا میرے پاس سواری نہیں ہے لیکن تو فلاں شخص کے پاس جا شاید وہ تجھے سواری دے دے وہ شخص اس کے پاس گیا، اس نے سواری دے دی۔ پھر وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس لوٹ کر آیا اور بیان کیا آپ ﷺ نے فرمایا جو شخص نیک بات کو بتلا دے اس کو اتنا ہی ثواب ہے جتنا اس بات کے کرنے والے کو ہے۔

رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَبْدَعُ بِي فَأَحْمِلْنِي قَالَ
لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكَ عَلَيْهِ وَلَكِنْ أَنْتَ فَا
فَلَعَلَّهُ أَنْ يَحْمِلَكَ فَأَتَاهُ فَحَمَلَهُ فَأَتَى
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ
فَاعِلِهِ.



تشریحی نکات

الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ سے مراد ہے اچھائی کی ہدایت اور اچھائی کی طرف رہنمائی کرنے والا۔ ایک روایت میں آتا ہے کہ اچھائی کی طرف دلالت کرنے والا ایسا ہے کہ جیسے اس نے خود اچھائی کی اور برائی کی طرف دلالت کرنے والا ایسا ہے کہ جیسے اس نے خود برائی کی ہو۔ مذکورہ بالا حدیث میں بھی الفاظ کی تبدیلی کے ساتھ یہی مضمون ہے۔



باب: نفس کی خواہش کا بیان

ابو الدرداءؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کسی چیز کی محبت تجھ کو اندھا اور بہرا کر دیتی ہے۔

121. باب: فِي الْهَوَى

121-1 عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ
قَالَ حُبُّ الشَّيْءِ يُعْمِي وَيُصِمُّ.



تشریحی نکات

”بصوی“ آدمی کی چاہت اور نفس کی خواہش کو کہتے ہیں۔ نفسانی خواہش ایسی شے ہے کہ اگر انسان اس کے تابع ہو جائے تو وہ حق و باطل کی تمیز کرنے کے قابل نہیں رہتا۔ اتباع ہوئی میں آدمی کو قبیح کی قباحت نظر نہیں آتی۔ قرآن نے جگہ جگہ اتباع ہوئی کی مذمت کی ہے۔ مثلاً ارشاد باری تعالیٰ ہے:

۱- ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تَطْعَمَنْ مِنْ أَعْفُنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبِعْ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا﴾ (الکاف: ۲۸)

۲- ﴿فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبِعْ هَوَاهُ قَسْرُدَى﴾ (طہ: ۱۶)

۳- ﴿أَمْرًا يَتَّبِعُ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهًا هَوَاهُ أُنْفِتُ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكَيْلًا﴾ (الفرقان: ۳۳)

۴- ﴿فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ (القصص: ۵۰)

۵- ﴿أَفَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهًا هَوَاهُ وَأَصْلَهُ اللَّهُ عَلَيَّ عَلَيْهِ وَخَسَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ عَشَاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ (الحجاشیہ: ۲۳)

نوٹ: عربی یا اردو کی کسی معروف تفسیر سے مندرجہ بالا آیات کا ترجمہ و تشریح نوٹ

کر لیجئے۔

ہوئی سے متعلق ارشاد نبوی ہے:

((الْأَيُّومُنْ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ بُعَا لِمَا جُنْتُ بِهِ))

”تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک اس کی

خواہشات نفس میری لائی ہوئی ہدایت کے تابع نہ ہو جائیں۔“ (بخاری)



﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِأَلِّدِينَ إِحْسَانًا أَمَا بَلَغْنَ عِنْدَكَ
الْكِبَرَ أَحَدُهُمْ ۖ كَلَاهُمَا فَلَا تَتْلُ لَهُمَا آفٌ وَلَا تَهْرَهُمَا وَقُلْ لَهُمَا
قَوْلٌ كَرِيمٌ ۖ خُفِّصْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلْمِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ
رَحْمَةً لِّكَ كَمَا رَحِمْتَ بَنِي صَعْرَةَ﴾ (بنی اسرائیل: ۲۳-۲۴)

نوٹ: اردو کی کسی معروف تفسیر کا مطالعہ کیجئے اور مندرجہ بالا آیات کا ترجمہ
تحتی نوٹ کریں۔ ماہہ ازیر سورۃ لقمان کی آیت نمبر ۲۳-۱۵ کا مطالعہ کیجئے۔

124. باب: فضائل
باب: جو شخص تیسہوں کی پرورش کرے
تو اس کو کتنا ثواب ملے؟

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کے ہاں بیٹی ہو پھر اس کو جیتا
رہے اور وہ بچہ پیدا ہو تو والدہ علیہا قال یعنی (جیسے کا ذکر ہے) نہ اس کو
عشاء یعنی الدکوان

124-2 عن ابی سعید الخدری قال قال
رسول اللہ ﷺ من عال ثلاث بنات
فادیتن ووزننن (واحسن النین) فلن
الجنة
ابو سعید خدری سے روایت ہے کہ رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا جو شخص تین بیٹیوں کو
پرورش کرے پھر ان کو تعلیم دے (یعنی
اوپ اور طریقہ خانہ داری اور حسن معاشرت
اور کفایت شعاری) سکھادے ان کا نکاح کر
دے اور ان کے ساتھ اچھا سلوک کرے تو
اس کے لیے جنت ہے۔

اللہ ﷺ نے فرمایا سب گناہوں میں بڑا گناہ یہ ہے کہ آدمی اپنے ماں باپ پر لعنت کرے۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اپنے ماں باپ پر آدمی کیسے لعنت کرے گا آپ ﷺ نے فرمایا اس طرح کہ لعنت کرے ایک شخص کے باپ پر، وہ اس کے باپ پر لعنت کرے اس کی ماں پر، وہ اس کی ماں پر لعنت کرے۔



ابو اسید مالک بن ربیعہ ساعدی سے روایت ہے کہ ہم بیٹھے ہوئے تھے رسول اللہ ﷺ کے پاس اتفاقاً ایک شخص آیا، نبی سلمہ میں سے اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے ماں باپ مر گئے ہیں، اب بھی کوئی صورت ان کے ساتھ احسان کرنے کی باقی ہے آپ ﷺ نے فرمایا ہاں کیوں نہیں ان کے واسطے دعا اور استغفار کرنا اور ان کی وصیت یا اقرار کو پورا کرنا اور اس ناتے کو جوڑنا جو انہی سے جڑتا تھا اور ان کے دوست کی خاطر کرنا۔



ابو الطفیل سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جعرانہ (مکہ سے کچھ دور طائف کے راستے میں ایک جگہ ہے جہاں سے لوگ عمرہ کے لیے احرام بھی باندھتے

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ أَنْ يَلْعَنَ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ قَبْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَلْعَنُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ قَالَ يَلْعَنُ أَبَا الرَّجُلِ فَيَلْعَنُ أَبَاهُ وَيَلْعَنُ أُمَّهُ فَيَلْعَنُ أُمَّهُ.



123-4 عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ مَالِكِ بْنِ رَبِيعَةَ السَّاعِدِيِّ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلْمَةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ بَقِيَ مِنْ بَرِّ أَبِيي شَيْءٌ أَبْرَهُمَا بِهِ بَعْدَ مَوْتِهِمَا قَالَ نَعَمْ الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا وَإِنْفَاذُ عَهْدِهِمَا مِنْ بَعْدِهِمَا وَصِلَةُ الرَّحِمِ الَّتِي لَا تُوَصَّلُ إِلَّا بِهِمَا وَإِكْرَامُ صَدِيقِهِمَا.



123-5 عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ لَحْمًا بِالْجِعْرَانَةِ قَالَ أَبُو الطَّفِيلِ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ غَلَامٌ أَحْمِلُ عَظْمَ الْجَزُورِ إِذْ أَقْبَلَتْ امْرَأَةٌ

ہیں۔ جس کو بوا عمرہ کہتے ہیں) میں نے دیکھا آپ ﷺ گوشت تقسیم کر رہے تھے اتنے میں ایک عورت آئی جب قریب پہنچی رسول اللہ ﷺ کے تو آپ ﷺ نے اپنی چادر اس کے لیے بچھادی، وہ اس پر بیٹھی میں نے پوچھا یہ عورت کون ہے لوگوں نے کہا یہ وہ عورت ہے جس نے آپ ﷺ کو دودھ پلایا تھا (یعنی حلیمہ یا ثویبہ)



عمر بن سائب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک روز بیٹھے ہوئے تھے اتنے میں آپ ﷺ کے رضاعی باپ (دودھ باپ) آئے آپ ﷺ نے ان کے لیے کپڑے کا ایک کونہ بچھا دیا، وہ اس پر بیٹھ گئے پھر آپ ﷺ کی رضاعی ماں آئیں آپ ﷺ نے ان کے لیے دوسرا کونہ اپنے کپڑے کا بچھا دیا وہ اس پر بیٹھ گئیں پھر آپ ﷺ کے رضاعی بھائی آئے آپ ﷺ کھڑے ہو گئے اور ان کو اپنے سامنے بٹھایا۔



حَتَّى دَنَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَسَطَ لَهَا رِدَاءَهُ فَجَلَسَتْ عَلَيْهِ فَقُلْتُ مَنْ هِيَ فَقَالُوا هَذِهِ أُمُّهُ الَّتِي أَرْضَعَتْهُ.



123-6 عن عمر بن السائب حَدَّثَهُ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ جَالِسًا فَأَقْبَلَ أَبُوهُ مِنَ الرِّضَاعَةِ فَوَضَعَ لَهُ بَعْضَ ثَوْبِهِ فَقَعَدَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَقْبَلَتْ أُمُّهُ مِنَ الرِّضَاعَةِ فَوَضَعَ لَهَا شِقَّ ثَوْبِهِ مِنْ جَانِبِهِ الْآخَرَ فَجَلَسَتْ عَلَيْهِ ثُمَّ أَقْبَلَتْ أُخُوهُ مِنَ الرِّضَاعَةِ فَقَامَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَجْلَسَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ.



تشریحی نکات

والدین کے حقوق اور ان سے حسن سلوک کے بارے میں ارشادِ ربانی ہے :

122. باب في الشفاعة

122-1 عن أبي موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اشفعوا إلي ليؤخروا ويكفص الله على لسان نبيه ما شاء.

باب في سفارش کجایان نہایت
 سفارش نہایت حساس ہے، اس لیے کہ اس کے لیے اللہ تعالیٰ نے ایک حد مقرر فرمائی ہے۔ اگر کسی نے اس حد کو پار کر لیا تو اس کی سفارش قبول نہیں کی جائے گی۔
 ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سفارش کرو مجھ سے تاکہ تم کو ثواب ہو پھر فیصلہ تو نبی کی زبان سے ہی ہو گا جو اللہ کو منظور ہو گا۔

تشریحی نکات

مذکورہ بالا حدیث میں سفارش سے مراد جائز سفارش ہے ناجائز نہیں۔ روایات سے ثابت ہے کہ ناجائز سفارش پر رسول اللہ ﷺ نہایت غصہ ہوتے تھے۔ سفارش کا صحیح معنی ہے کہ کسی کو سفارش کرنے والے کو سفارش کرنے والے کی طرف سے سفارش کرنے والے کی سفارش کی جائے۔ اگر کسی نے کسی کو سفارش کیا اور اس کی سفارش قبول نہیں فرمائی تو اللہ تعالیٰ نے اس کی سفارش قبول نہیں فرمائی۔ سفارش کے بارے میں قرآن مجید میں ارشاد ہے:

((مَنْ يَشْفَعُ لَشَفَاعَةٍ حَسَنَةٍ كَانَ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعُ لَشَفَاعَةٍ سَيِّئَةٍ كَانَ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا)) (النساء: ۸۵)

شفاعت کے بارے میں مزید آیات ملاحظہ ہوں:

بقرہ: ۲۸، ۲۳، ۲۵۴، مریم: ۸۷، الزخرف: ۸۶، الحج: ۲۶

نوٹ: ان تمام آیات کا ترجمہ و تشریح کسی مستند تفسیر سے اپنے پاس نوٹ کریں۔

123. باب: في بر الوالدین

123-1 عن يهوذا بن حنن عن أبيه عن

باب: ماں باپ سے نیکو کوشش

یہود بن حنن کے والدین کے بارے میں روایت ہے کہ انہوں نے

ہے بلکہ مندرجہ بالا احادیث سے صاف واضح ہے کہ عورت کی عزت و حفاظت کرنے والا عند اللہ اور عند رسول اللہ ﷺ نہایت معزز و مکرم ہوں گے اور روز قیامت ان کی تکریم کا یہ عالم ہو گا کہ ایسے لوگوں کو رسول اللہ ﷺ کی معیت (ساتھ) نصیب ہو گی۔ سبحان اللہ! کیا عظیم الشان مرتبہ ہے۔



125. باب :

باب :

جو شخص یتیم کی پرورش اپنے ذمہ لے

فِي مَنْ ضَمَّ يَتِيمًا

سئل سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں اور یتیم کا پالنے والا قیامت میں ایسے قریب ہوں گے اور اشارہ کیا کلے کی لوریچ انگلی سے۔

125-1 عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ كَهَاتَيْنِ فِي الْجَنَّةِ وَقَرَنَ بَيْنَ أَصْبَعَيْهِ الْوَسْطَى وَالْيَمَانِي تَلِي الْيَتِيمِ



تشریحی نکات

تیسرے وہ چہ جس کا باپ مر گیا ہو اور وہ نابالغ ہو۔ اگر ماں باپ دونوں مر گئے ہوں تو اس کو ”لطیم“ کہتے ہیں۔ اگر صرف ماں مر گئی ہو تو اسے ”عجی“ کہیں گے۔

ملی ہوئی دو انگلیوں سے اشارہ فرمانے کا ایک اہم مقصد یہ بتلانا مقصود ہے کہ وہ (یتیم کا پالنے والا) میرے بالکل نزدیک رہے گا۔ عالی مرتبت ہونے کی طرف اشارہ ہے۔

قرآن مجید میں یتیم کے حقوق کی ادائیگی اور اس کا خیال رکھنے کی بہت تاکید وارد ہوئی ہے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

﴿وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بآتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ (الانعام: ۱۵۲)

﴿وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بآتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا﴾ (الاسراء: ۳۴)

﴿كَلَّا بَلْ لَّا تَكْرَهُونَ الْيَتِيمَ﴾ (الفرج: ۱۷)

﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ﴾ (النحی: ۹)

﴿فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ السَّيِّئَ﴾ (الماعون: ۲)
 ﴿وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حِدِّهِمْ مَسْكِينًا وَيَسِيرًا﴾ (الدهر: ۸)
 ﴿يَسِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ﴾ (البلد: ۱۵)

نوٹ: تفسیر سے مندرجہ بالا آیات کا ترجمہ و تفسیر تحریر کر لیجئے۔



باب:

ہمسائے کے حق کامیان

سیدۃ عاکشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہمیشہ جبرائیل مجھ کو ہمسائے کے ساتھ سلوک کرنے کا حکم دیتے یہاں تک کہ میں سمجھا کہ وہ اس کو ترک بھی دلائیں گے۔



ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اپنے ہمسائے کی شکایت کرنے لگا آپ ﷺ نے فرمایا جا اور صبر کر۔ وہ دون تین مرتبہ پھر آیا آپ ﷺ نے فرمایا اپنا اسباب (سامان) مکان سے نکال کر راستے پر ڈال دے اس نے اپنا اسباب (راستے میں ڈال دیا) لوگوں نے وجہ پوچھا۔ شروع کی۔ اس نے اپنے ہمسائے کی ایذا دہی

126. باب: فی حق الجوار

126-1 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى قُلْتُ لِيُورَثَنِي.



126-2 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَشْكُو جَارَهُ فَقَالَ اذْهَبْ فَاصْبِرْ فَإِنَّهُ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَقَالَ اذْهَبْ فَاطْرَحْ مَتَاعَكَ فِي الطَّرِيقِ فَطَرَحَ مَتَاعَهُ فِي الطَّرِيقِ فَجَعَلَ النَّاسُ يَسْأَلُونَهُ فَيُخْبِرُهُمْ خَيْرَهُ فَجَعَلَ النَّاسُ يَلْعَنُونَهُ فَعَلَّ اللَّهُ بِهِ وَقَعَلَ وَقَعَلَ فَجَاءَ إِلَيْهِ جَارُهُ فَقَالَ لَهُ ارْجِعْ لَا تَرَىٰ مِنِّي شَيْئًا تَكْرَهُهُ.

باب: جو شخص کسی کے غلام کو بھڑکائے
تو کتنا بڑا گناہ ہے۔

129. بَابُ فِي مَنْ خَبِبَ
مَمْلُوكًا عَلَيَّ مَوْلَاهُ

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
نے فرمایا جو شخص کسی کی بیوی یا غلام کو بھڑکیں
بھڑکائے (اور اس کے خاندان یا مالک سے باغی کر
دے) تو وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

129-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ مَنْ خَبِبَ زَوْجَةَ امْرَأٍ أَوْ
مَمْلُوكًا فَهُوَ فُلَيْسٌ مِنَّا.

تشریحی نکات

خَبِبَ قریب دینے اور بگاڑ دینے کو کہتے ہیں۔

کتاب الآداب کے گزشتہ حصہ میں آپ پرھ چکے ہیں کہ عام حالات میں بھی ایک آدمی کے لیے
یہ مناسب نہیں کہ وہ ایک دوسرے کے مابین اختلافات اور فتنہ کھڑا کرے۔ چہ جائیکہ بیوی اور
خاندان یا مالک و مملوک کے درمیان اختلافات ڈالنا۔ یعنی یہ عام حالات سے بڑھ کر گناہ اور فساد
والی بات ہے۔

باب: اذن مانگ کر اور اجازت لے کر
کسی کے مکان میں جانا چاہئے۔

130. بَابُ
فِي الْإِسْتِذَانِ

انس بن مالک سے روایت ہے کہ ایک شخص
نے جھانکا رسول اللہ ﷺ کے کسی حجرے،
میں رسول اللہ ﷺ تیرے کراٹھے گویا میں
رسول اللہ ﷺ کو دیکھ رہا ہوں تاکہ یاریں
اس کو غفلت میں۔

130-1 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا
أَطَّلَعَ مِنْ بَعْضِ حُجُرِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَامَ
إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَشْفِصٍ أَوْ
مَشَاقِصٍ قَالَ فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ يَخْتَلِلُهُ لِيَطْعَنَهُ.



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی کے گھر میں جھانکے بغیر اس کی اجازت کے پھر وہ اس کی آنکھ پھوڑ دے تو اس کا بدلہ نہ لیا جاوے گا۔



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب اندر نگاہ پڑ گئی تو پھر اذن کی کیا حاجت ہے (یعنی اذن لینا اندر جانے سے پہلے ہوتا ہے۔ جب اندر چلا گیا یا دیکھنے لگا تو پھر اذن لینا بے فائدہ ہے۔



ربیع سے روایت ہے بنو عامر کا ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے گھر پر آیا اور اس نے اذن مانگا اندر آنے کا تو کہنے لگا کیا میں گھسوں۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنے خادم سے فرمایا جا اور اس کو اذن لینا سکھا دے کہ یوں کہے السلام علیکم، کیا میں اندر آؤں؟ یہ اس شخص نے سن لیا اس نے کہا السلام علیکم۔ کیا میں اندر آؤں؟ آپ ﷺ نے اجازت دی اس کو اندر آنے کی۔



130-2 عن أبي هريرة أنه سمع رسول الله ﷺ يقول من اطلع في دار قوم بغير إذنهم ففقتوا عينه فقد هدرت عينه.



130-3 عن أبي هريرة أن النبي ﷺ قال إذا دخل البصر فلا إذن.



130-4 عن ربيع قال حدثنا رجل من بني عامر أنه استأذن على النبي ﷺ وهو في بيت فقال ألع فقال النبي ﷺ لخادمه اخرج إلى هذا فعلمته الاستئذان فقل له قل السلام عليكم أَدْخُلْ فسمعه الرجل فقال السلام عليكم أَدْخُلْ فَأَذِنَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَدَخَلَ.



رافع بن مکیث سے روایت ہے کہ وہ صلح حدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا غلام لونڈی کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا برکت ہے اور برابر ہٹاؤ کرنا نحوست ہے۔



عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ، کتنی بار ہم معاف کریں خدمت گار کے قصور کو، رسول اللہ ﷺ چپ ہو رہے پھر اس نے پوچھا آپ ﷺ چپ ہو رہے پھر اس نے پوچھا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر روز ستر بار معاف کیا کرو۔



زاذان سے روایت ہے کہ میں عبداللہ بن عمر کے پاس آیا انہوں نے اپنا ایک غلام آزاد کیا تھا تو زمین سے ایک تکا اٹھلایا کچھ اور پھر کہا اس کے آزاد کرنے میں مجھ کو اتنا بھی ثواب نہیں ہے کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ فرماتے تھے جو شخص اپنے غلام کو طمانچہ مارے تو اس کا کفارہ یہ ہے کہ اس کو آزاد کر دے۔



127-3 عَنْ رَافِعِ بْنِ مَكِيثٍ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ الْخُدَيْبِيَّةَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ حُسْنُ الْمَلَكََةِ يَمْنُ رَسُوهُ الْخَلْقِ شَوْمٌ.



127-4 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يَقُولُ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَمْ نَعْفُو عَنْ الْخَادِمِ فَصَمَّتْ ثُمَّ أَحَادَ عَلَيْهِ الْكَلَامَ فَصَمَّتْ فَلَمَّا كَانَ فِي الثَّالِثَةِ قَالَ اعْفُوا عَنْهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً.



127-5 عَنْ زَاذَانَ قَالَ أَتَيْتُ ابْنَ عُمَرَ وَقَدْ أَعْتَقَ مَمْلُوكًا لَهُ فَأَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ غُودًا أَوْ شَيْئًا فَقَالَ مَا لِي فِيهِ مِنَ الْأَجْرِ مَا يَسْأَلُونِي هَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ لَطَمَ مَمْلُوكَةً أَوْ ضَرَبَهَا فَكَفَّارَتُهُ أَنْ يُعْتِقَهَا.



تشریحی نکات

مملوك سے مراد ایسے افراد ہیں جو کسی ملکیت میں ہوں۔ عام طور پر اس سے غلام اور لونڈی مراد ہوتے ہیں لیکن اس کے معنی میں نوکر چاکر اور دیگر خدمت گار طبقہ بھی شامل ہے۔ اس باب کے مطالعہ سے آپ واضح طور پر یہ محسوس کریں گے کہ اسلام نے انسانوں کی غلامی کے تصور کو ختم کرنے کی بھرپور کوشش کی ہے۔ علاوہ ازیں غلاموں کو آزاد کرنے کے لیے ایسے دروازے دیکھئے ہیں کہ جن کی موجودگی میں غلاموں کی آزادی بہر صورت یقینی ہو جاتی ہے۔ جہاں تک خدمت گاروں، نوکر چاکروں کا معاملہ ہے اسلام نے انہیں ایک انسان کی حیثیت سے اتنا ہی مقام دیا ہے جتنا کہ ایک معزز آدمی کا بحیثیت انسان مقام و مرتبہ ہے۔



128. باب فِي الْمَمْلُوكِ إِذَا نَصَحَ

128-1 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ.

باب : غلام لونڈی جب اپنے مالک کی خیر خواہی کریں تو ان کو کتنا ثواب ہے؟
عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب غلام خیر خواہی کرے اپنے مالک کی اور اچھی طرح سے عبادت کرے اللہ کی تو اس کو دوہرا ثواب ہے۔



تشریحی نکات

غلام لونڈی یا خدمتگار اللہ کی عبادت بھی اچھی طرح کریں اور اپنے صاحب اور مالک کی خدمت بھی کریں تو انہیں دوہرا اجر ملے گا یعنی ایک اجر تو اللہ کی عبادت کرنے کا اور دوسرا اجر اپنے مالک و صاحب کی خدمت کا۔ یعنی دونوں کے حقوق ادا کئے تو دوہرا اجر ملے گا۔



کا حال بیان کیا تو لوگوں نے اس کے ہمسائے پر لعنت کرنا اور بد دعا کرنا شروع کیا کہ اللہ اس کو ایسا کرے (وغیرہ) اس پر اس کا ہمسایہ آیا اور کہا چلو اپنے گھر میں چلو اب میں کوئی ایسی بات نہ کروں گا جو تجھ کو ناگوار ہو۔



حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میرے دو ہمسائے ہیں میں کس کے ساتھ پہلے احسان کروں۔ آپ ﷺ نے فرمایا جس کا دروازہ قریب ہو (اگرچہ دیوار دور ہو)۔

126-3 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارَيْنِ
بَيْنَهُمَا أُنْدَأُ قَالَ بِأَدْنَاهُمَا يَا بَا.



تشریحی نکات

جو کمرے کے معنی ہمسائیگی کے ہیں۔

مندرجہ بالا باب میں ہمسایہ کے نہ صرف حقوق کا ذکر ہے بلکہ اس بات کا تذکرہ بھی ہے کہ ہمسایہ کے ساتھ بہر صورت حسن سلوک رکھنا چاہئے اور اگر اس کی طرف سے کوئی ایذا پہنچے تو اس پر صبر کرنا چاہئے۔ ہمسایہ کی ضرورتوں کا خیال رکھنا، اس کی بیمار پرسی اور تیمارداری کرنا اور اس کی غمی خوشی میں شمولیت کرنا ضروری ہے۔

قرآن مجید نے ہمسایہ کی چند قسمیں بھی بیان کی ہیں۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَالَّذِينَ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ﴾

”اور ماں باپ کے ساتھ نیکی کرو اور قرمت داروں کے ساتھ اور یتیموں اور فقیروں کے ساتھ اور ہمسایہ قریب اور ہمسایہ اجنبی اور پاس بیٹھنے والے اور مسافروں کے ساتھ“۔ (النساء: ۳۶)

☆ مزید تفصیل کے لیے اس آیت کی تفسیر ملاحظہ کیجئے۔



باب : غلام لونڈی کے حقوق کا بیان

حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ اخیر کلام رسول اللہ ﷺ کا یہ تھا نماز کا خیال رکھو اور ڈرو اللہ سے غلام لونڈی کے بارے میں (یعنی ان پر ظلم نہ کرو۔ طاقت سے زیادہ ان سے محنت نہ لو، قصور سے زیادہ سزا نہ دو)۔

ابو مسعود انصاریؓ سے روایت ہے کہ میں اپنے ایک غلام کو مار رہا تھا اتنے میں ایک آواز پیچھے سے آئی اے ابو مسعود! جان رکھ اللہ تجھ پر اس سے زیادہ اختیار رکھتا ہے جتنا تو اس پر رکھتا ہے۔ میں نے ادھر دیکھا تو دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ ہیں۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ آزاد ہے اللہ کے واسطے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر تو ایسا نہ کرتا تو تجھے جہنم کی آگ لپیٹ لیتی یا لپٹ جاتی۔



127. بَاب فِي حَقِّ الْمَمْلُوكِ

127-1 عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ آخِرُ كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الصَّلَاةُ الصَّلَاةُ اتَّقُوا اللَّهَ فِيمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ.

127-2 عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كُنْتُ أَضْرِبُ غُلَامًا لِي فَسَمِعْتُ مِنْ خَلْفِي صَوْتًا اعْلَمَ أَبُو مَسْعُودٍ قَالَ ابْنُ الْمُنْثَى مَرَّتَيْنِ لِلَّهِ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ فَالْتَفْتُ فَإِذَا هُوَ النَّبِيُّ ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ خَرُّ لُوجِهِ لِلَّهِ تَعَالَى قَالَ أَمَا إِنَّكَ لَوْ لَمْ تَفْعَلْ لَلْفَعْنَكَ النَّارُ أَوْ لَمَسْتِكَ النَّارُ.



ہزبل سے روایت ہے کہ ایک شخص آئے رسول اللہ ﷺ کے پاس عثمان کی روایت میں ہے کہ وہ سعد بن ابی وقاص تھے تو آپ ﷺ کے دروازے پر کھڑے ہوئے اجازت مانگنے کو لیکن منہ دروازے کی طرف تھا (یعنی اندر سارا گھر دکھلائی دیتا تھا) رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا اس طرح کھڑا ہو کیونکہ اجازت لینا اسی لیے ضروری ہے کہ یکا یک گھر کے لوگوں پر نظر نہ پڑے (شاید وہ بے ستر ہوں اور جب ایسے جا کر کھڑے ہوئے کہ گھر کے اندر سب دکھلائی دینے لگا تو پھر اجازت لینے سے کیا فائدہ۔

130-5 عَنْ هُرَيْبٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ قَالَ عُمَانُ سَعْدًا فَوَقَفَ عَلَى بَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَسْتَأْذِنُ فَقَامَ عَلَى الْبَابِ قَالَ عُمَانُ مُسْتَقْبِلَ الْبَابِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ هَكَذَا عَنْكَ أَوْ هَكَذَا فَإِنَّمَا الْإِسْتِذَانُ مِنَ النَّظَرِ.



تشریحی نکات

ایک دوسرے کے ساتھ میل ملاپ معاشرے میں رہنے والے لوگوں کا ضروری فعل ہے۔ اس سلسلہ میں آدمی کو آمدورفت کی ضرورت بھی پڑتی ہے۔ کسی کے گھر جانے اور اس سے ملنے کے کیا کیا آداب ہیں؟ مذکورہ بالا باب اور آئندہ چار ابواب اسی سلسلہ میں ہیں۔ اس باب میں بطور خاص اس چیز کی ممانعت ہے کہ کسی کے گھر کے اندر تاک جھانک کر نا ایک بڑا جرم ہے اگر کوئی آدمی کسی سے ملنے جائے تو اجازت لے اجازت سے پہلے نہ تو گھر میں داخل ہو اور نہ ہی گھر میں جھانکے۔ موقع کی مناسبت سے اور حالات کے موافق اجازت لینے کے کئی طریقے ہو سکتے ہیں اس کا ایک بہت بہت طریقہ یہ ہے کہ سلام کر کے اجازت لی جائے۔



باب : آدمی

کتنی بار سلام کرے اجازت لینے میں

قیس بن سعد سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے ملاقات کو ہمارے گھر میں تو آپ ﷺ نے (باہر ٹھہر کر) فرمایا السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ سعد نے آہستہ سے جواب دیا قیس نے کہا کیوں تم اجازت نہیں دیتے رسول اللہ ﷺ کو اندر آنے کی، سعد نے کہا ذرا صبر کرو آپ زیادہ تر سلام کریں گے ہم لوگوں پر۔ رسول اللہ ﷺ نے پھر فرمایا السلام علیکم ورحمة اللہ، سعد نے آہستہ سے جواب دیا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا السلام علیکم ورحمة اللہ، بعد اس کے رسول اللہ ﷺ لوٹے اور سعد رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نکلے سعد نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں آپ کا سلام سنتا تھا لیکن آہستہ سے جواب دیتا تھا اس آرزو سے کہ آپ ﷺ زیادہ سلام کریں ہم لوگوں پر۔ پھر رسول اللہ ﷺ سعد کے ساتھ لوٹ آئے۔ سعد نے آپ ﷺ کے سرد ہونے کے لیے مصالح تیار کیا تھا آپ نے سرد ہوئے اور غسل کیا پھر سعد نے ایک چادر رسول اللہ ﷺ کو دی جو زعفران یا درس

131. بَابُ كُمْ مَرَّةً يُسَلِّمُ الرَّجُلُ

فِي الْإِسْتِذَانِ

1-131 عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ زَارَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَنَزِلِنَا فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ فَردًا سَعْدٌ رَدًّا خَفِيًّا قَالَ قَيْسٌ فَقُلْتُ أَلَا تَأْذَنُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ ذَرَّهُ يُكْثِرُ عَلَيْنَا مِنَ السَّلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ فَردًا سَعْدٌ رَدًّا خَفِيًّا ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ ثُمَّ رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَاتَّبَعَهُ سَعْدٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَسْمَعُ تَسْلِيمَكَ وَأَرُدُّ عَلَيْكَ رَدًّا خَفِيًّا لِنُكْثِرُ عَلَيْنَا مِنَ السَّلَامِ قَالَ فَانصَرَفَ مَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَمَرَ لَهُ سَعْدٌ بِغَسَلٍ فَاغْتَسَلَ ثُمَّ نَاولَهُ مِلْحَقَةً مَصْبُوعَةً بِزَعْفَرَانٍ أَوْ وَرْسٍ فَاشْتَمَلَ بِهَا ثُمَّ رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ عَلَى آلِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ ثُمَّ أَصَابَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الطَّعَامِ فَلَمَّا أَرَادَ الْانصِرَافَ قَرَّبَ لَهُ سَعْدٌ حِمَارًا فَدَوَّطَ عَلَيْهِ بِقَطِيفَةٍ

میں رنگی ہوئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو لپیٹ لیا بعد اس کے دونوں ہاتھ اٹھا کر فرمایا، اللہ اپنی برکت اور رحمت نازل کر سعد بن عبادہ کی اولاد پر، پھر رسول اللہ ﷺ نے کھانا کھایا جب لوٹنے کا قصد کیا تو سعد سواری کے لیے ایک گدھالائے جس پر چادر پڑی ہوئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ اس پر سوار ہوئے۔ سعد نے کہا اے قیس ساتھ جا رسول اللہ ﷺ کے۔ قیس کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا سوار ہو جا، میں نے انکار کیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تو سوار ہو نہیں تو لوٹ جا میں لوٹ آیا۔



عبداللہ بن بسرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی قوم کے دروازے پر آتے تو دروازے کی طرف منہ کر کے نہ کھڑے ہوتے بلکہ داہنے یا بائیں چوکھٹ کی طرف کھڑے ہوتے اور فرماتے السلام علیکم، السلام علیکم کیونکہ ان دنوں دروازوں پر پردے نہ تھے۔



فَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ سَعْدُ يَا قَيْسُ اصْحَبْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ . قَيْسٌ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اِرْكَبْ فَأَبَيْتُ نَمَّ قَالَ إِمَّا أَنْ تَرَكِبَ وَإِمَّا أَنْ تَنْصَرِفَ قَالَ فَانْصَرَفْتُ. قَالَ هِشَامُ أَبُو مَرْوَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَسْعَدِ بْنِ زُرَّارَةَ.



131-2 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَتَى بَابَ قَوْمٍ لَمْ يَسْتَقْبِلِ الْبَابَ مِنْ تِلْقَاءِ وَجْهِهِ وَلَكِنْ مِنْ رُكْبَتِهِ الْيَمِينِ أَوْ الْيُسْرِ وَيَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَذَلِكَ أَنَّ الدُّورَ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا يَوْمَئِذٍ سُنُورًا.



تشریحی نکات

گزشتہ باب میں بعض امور کی ممانعت تھی۔ اس باب میں استیذان کے طریقے پر گفتگو کی گئی ہے

وہ یہ کہ اس کا بہتر طریقہ السلام علیکم ہے۔ علاوہ ازیں اگر کوئی آدمی آنے والے کو اجازت نہ دے تو تین مرتبہ تک اجازت لے سکتا ہے اگر پھر بھی جواب نہ ملے تو لوٹ جانا چاہئے۔



باب : اجازت لیتے وقت
دروازہ کھٹکھٹانے کا بیان

132. بَابِ دَقِّ الْبَابِ عِنْدَ

الِاسْتِئْذَانِ

حضرت جابر سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا اپنے باپ کے قرضے کی گفتگو کے لیے تو میں نے دروازہ ٹھونکا۔ آپ ﷺ نے پوچھا کون ہے میں نے کہا میں ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو میں بھی ہوں اور آپ ﷺ نے اس کو برا جانا۔

132-1 عَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ ذَكَبَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَيْنٍ أَبِيهِ فَدَقَّقْتُ الْبَابَ فَقَالَ مَنْ هَذَا قُلْتُ أَنَا قَالَ أَنَا أَنَا كَأَنَّهُ كَرِهَهُ.



تشریحی نکات

اس باب میں استیذان کا ایک طریقہ کا ذکر ہے کہ دروازہ کھٹکھٹایا جائے اندر سے سوال ہو تو اپنا نام یا کوئی واضح شناخت بتانی جائے۔



باب : جب کوئی شخص بلانے سے
جاوے تو اس کو اذن لینے
کی حاجت ہے یا نہیں؟

133. بَابِ فِي الرَّجُلِ
يُدْعَى أَيْكُونُ ذَلِكَ إِذْنَهُ

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب کوئی شخص ایک آدمی کو بلانے کے لیے بچھے تو وہی اس کا اذن ہے۔

133-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ الرَّجُلِ إِلَى الرَّجُلِ إِذْنُهُ.

ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی بلایا جاوے آدمی بھج کر اور وہ اس کے ساتھ آوے تو اذن لینے کی حاجت نہیں۔

133-2 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ فَجَاءَ مَعَ الرَّسُولِ فَإِنَّ ذَلِكَ لَهُ إِذْنٌ.

باب: پردہ پوشی کے تین اوقات میں استیذان کا حکم

ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ آیت استیذان پر اکثر لوگوں نے عمل نہیں کیا مگر میں نے اپنی اس لونڈی کو بھی حکم دے دیا ہے کہ میرے پاس اذن لے کر آئے۔

134. بَابُ الْاِسْتِذَانِ فِي الْعَوْرَاتِ الثَّلَاثِ

134-1 ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ لَمْ يُؤْمَرْ بِهَا أَكْثَرُ النَّاسِ آيَةَ الْاِذْنِ وَاِنِّي لَأَمْرُ جَارِيَتِي هَذِهِ تَسْتَأْذِنُ عَلَيَّ.

عکرمہؓ سے روایت ہے کہ چند لوگوں نے جو عراق کے رہنے والے تھے ابن عباس سے کہا تم کیا کہتے ہو اس آیت کے بارے میں۔ اس میں ہم کو حکم ہوا جو حکم ہوا لیکن اس پر کسی نے عمل نہیں کیا یعنی یہ آیت: یا ایہا الذین آمنوا لیستأذنکم الذین..... (اخیر تک) یعنی اے ایمان والو چاہئے کہ تین مرتبہ (یعنی تین اوقات میں) اذن لے کر آئیں تمہارے پاس

134-2 عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّ نَفَرًا مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالُوا يَا ابْنَ عَبَّاسٍ كَيْفَ تَرَى فِي هَذِهِ الْآيَةِ الَّتِي أَمَرْنَا فِيهَا بِمَا أَمَرْنَا وَلَا يَعْمَلُ بِهَا أَحَدٌ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ لَاتِ مَوَاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهْرِ وَمِنْ بَعْدِ

تمہارے غلام لونڈیاں اور جوڑے کیانے ہیں لیکن ابھی جوان نہیں ہوئے فجر کی نماز سے پہلے اور جب دوپہر کو تم کپڑے اتارتے ہو اور وقتوں کے علاوہ کوئی گناہ نہیں ہے تم پر نہ ان پر ایک دوسرے کے پاس جائیں اور اللہ خوب جانتا ہے حکمتوں والا۔ ابن عباس نے فرمایا اللہ تعالیٰ حلیم اور رحیم ہے مومنین کے ساتھ۔ اور دوست رکھتا ہے پردہ پوشی کو۔ جب یہ آیت اتری اس وقت میں لوگوں کے گھروں میں نہ پردے تھے نہ سرہان تھے تو اکثر خدمت گار، یا لڑکا یا یتیم، ایسے وقت میں چلا آتا کہ آدمی اپنی بی بی سے صحبت کرتا ہوتا۔ اس لیے اللہ نے حکم دیا ان کو اذن لینے کا ان وقتوں میں۔ پھر اس کے بعد اللہ نے اپنے فضل سے پردے دیئے اور سمجھی کچھ عنایت فرمایا اس وقت سے میں نے کسی کو اس آیت پر عمل کرتے نہیں دیکھا۔ (یعنی لوگوں نے اپنے حجروں پر دروازے لگا دیئے چنانچہ دوسرے لوگ اب کمروں میں اسی وقت داخل ہو سکتے ہیں جب دروازے کھلے ہوں)



تشریحی نکات

اس عمر کے چھوٹے بچے جو ابھی مرد و عورت کے تعلقات کا شعور نہیں رکھتے اگر گھروں میں بلا

اس کو کرو تو آپس میں محبت ہو جائے، السلام
علیکم ایک دوسرے سے دل کھول کر کیا کرو۔



عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص
نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا اسلام کا کونسا
طریقہ بہتر ہے، آپ ﷺ نے فرمایا کھانا کھلانا
اور سلام کرنا ہر شخص کو خواہ اس سے جان
پہچان ہو یا نہ ہو۔



135-2 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَجُلًا
سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ
قَالَ تَطْعِمُ الطَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ
عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ.



باب : سلام کیونکر کرنا چاہئے

عمران بن حصینؓ سے روایت ہے کہ ایک
شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض
کیا السلام علیکم آپ ﷺ نے اس کو جواب
دیا وہ بیٹھ گیا آپ نے فرمایا اس کو دس نیکیاں
ملیں، پھر آپ اور شخص آیا اس نے کہا السلام
علیکم ورحمۃ اللہ، آپ ﷺ نے اس کو جواب
دیا وہ بیٹھ گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کو تیس
نیکیاں ملیں، پھر ایک اور شخص آیا اس نے کہا
السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ، آپ ﷺ نے
جواب دیا وہ بیٹھ گیا آپ ﷺ نے فرمایا اس کو
تیس نیکیاں ملیں۔



136. بَابُ كَيْفِ السَّلَامِ

136-1 عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ جَاءَ
رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ السَّلَامُ
عَلَيْكُمْ فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ ثُمَّ جَلَسَ فَقَالَ
النَّبِيُّ ﷺ عَشْرَةٌ ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَقَالَ
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ فَرَدَّ عَلَيْهِ
فَجَلَسَ فَقَالَ عَشْرُونَ ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَقَالَ
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ فَرَدَّ
عَلَيْهِ فَجَلَسَ فَقَالَ ثَلَاثُونَ.



معاذ، معاذ بن انس سے روایت ہے اور اس میں اتنا زیادہ ہے کہ پھر اور ایک شخص آیا اور کہا السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ، و مغفرتہ، تو آپ ﷺ نے کہا چالیس، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اسی طرح نیکیاں بڑھتی جائیں گی۔

136-1 مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمَعْنَاهُ زَادَ ثُمَّ أَتَى آخَرَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَمَغْفِرَتُهُ فَقَالَ أَرْبَعُونَ قَالَ هَكَذَا تَكُونُ الْفَضَائِلُ.

باب : سلام کے ساتھ
ابتداء کرنے کی فضیلت

137. باب فِي فَضْلِ
مَنْ بَدَأَ بِالسَّلَامِ

ابو امامہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ کے نزدیک سب سے بہتر وہ شخص ہے جو سلام میں سبقت کرے۔

137-1 عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِاللَّهِ مَنْ بَدَأَهُمْ بِالسَّلَامِ.

باب :
پہلے کس کو سلام کرنا چاہئے۔

138. باب فِي

مَنْ أَوْلَى بِالسَّلَامِ

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سلام کرے چھوٹا بڑے پر اور چلنے والا بیٹھے پر اور تھوڑا اجتھا بڑے جتھے پر۔

138-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ وَالْمَارُّ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ.

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سلام کرے سوار پیدل کو پھر بیان کیا

138-2 أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَلِّمُ الرَّأَكِبُ عَلَى الْمَاشِي ثُمَّ

اسی (گزشتہ) حدیث کو۔

ذکر الحدیث.



باب: ایک شخص جب دوسرے شخص سے جدا ہو کر پھر ملے تو سلام کرے (اگرچہ جدائی تھوڑے وقت کی ہو)

139. بَابُ فِي الرَّجُلِ يُفَارِقُ الرَّجُلَ ثُمَّ يَلْقَاهُ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب کوئی تم میں اپنے بھائی سے ملے تو اس کو سلام کرے اگر دونوں کے پچ میں ایک درخت یا دیوار یا پتھر کی آڑ ہو جائے پھر ملیں تو پھر سلام کریں۔

139-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ إِذَا لَقِيَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُسَلِّمْ عَلَيْهِ فَإِنْ حَالَتْ بَيْنَهُمَا شَجَرَةٌ أَوْ جِدَارٌ أَوْ حَجَرٌ ثُمَّ لَقِيَهُ فَلْيُسَلِّمْ عَلَيْهِ أَيْضًا.



حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے آپ ﷺ ایک حجرے میں تھے، انہوں نے کہا السلام علیک یا رسول اللہ، السلام علیکم کیا عمر اندر آئے۔

139-2 عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ فِي مَشْرُبَةٍ لَهُ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيَدْخُلُ عُمَرُ.



باب:

لڑکوں کو سلام کرنے کا بیان

140. بَابُ فِي السَّلَامِ عَلَى الصِّبْيَانِ

ثابت، حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ لڑکوں پر سے گزرے جو کھیل رہے تھے، آپ ﷺ نے ان پر سلام کیا۔

140-1 عَنْ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ أَنَسٌ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى غِلْمَانٍ يَلْعَبُونَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ.



141. بَاب فِي السَّلَامِ عَلَى النِّسَاءِ

باب :

عورتوں پر سلام کرنے کا بیان

اسماء بنت یزیدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہم عورتوں کے پاس آئے تو ہم پر سلام کیا

141-1 عَنْ أَسْمَاءَ ابْنَةَ يَزِيدَ مَوَّ عَلَيْنَا
النَّبِيُّ ﷺ فِي نِسْوَةٍ فَنَسَلَمَ عَلَيْنَا.



تشریحی نکات :

رشتہ دار خواتین سے ملاقات ہو تو انھیں بھی سلام کرنا چاہیے۔ اجنبی خواتین کو سلام کرنا مناسب نہیں۔



142. بَاب فِي السَّلَامِ عَلَى أَهْلِ الذِّمَّةِ

باب :

کافروں کو کیونکر سلام کرے

عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہود جب تم میں سے کسی کو سلام کرتے ہیں تو السلام علیکم کی بجائے السلام علیکم کہتے ہیں یعنی موت پڑے تم پر تو تم اس کے جواب میں وعلیکم کہا کرو (یعنی تمہارے ہی اوپر موت پڑے۔

142-1 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا الْيَهُودَ إِذَا
سَلَمَ عَلَيْكُمْ أَحَدُهُمْ فَإِنَّمَا يَقُولُ السَّلَامُ
عَلَيْكُمْ فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ.



النس سے روایت ہے کہ صحابہ نے رسول

142-2 عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أَصْحَابَ النَّبِيِّ

اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) ہم کو سلام کرتے ہیں ہم کیونکر جواب دیں آپ ﷺ نے فرمایا وعلیکم کہو

قَالُوا لِلنَّبِيِّ إِنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ يُسَلِّمُونَ عَلَيْنَا فَكَيْفَ نَرُدُّ عَلَيْهِمْ قَالَ فُولُوا وَعَلَيْكُمْ



باب: جب رخصت ہونے لگے
تو سلام کرے

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی کسی مجلس میں جائے تو سلام علیکم کہے، پھر جب اٹھنے لگے تو سلام کرے کیونکہ پہلا سلام کچھ اخیر کے سلام سے زیادہ ضروری نہیں ہے (یعنی جیسے آتے وقت سلام کرنا ضروری ہے ویسے ہی جاتے وقت سلام کرنا ضروری ہے)۔



143. باب فِي السَّلَامِ
إِذَا قَامَ مِنَ الْمَجْلِسِ

143-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا انْتَهَى أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَجْلِسِ فَلْيَسَلِّمْ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ فَلْيَسَلِّمْ فَلْيَسَلِّمْ الْأُولَى بِأَحَقُّ مِنَ الْآخِرَةِ

باب:

علیک السلام کہنا مکروہ ہے

ابو جری جہمی سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو میں نے کہا علیک السلام یا رسول اللہ، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا

144. باب فِي كَرَاهِيَةِ
أَنْ يَقُولَ عَلَيْكَ السَّلَامُ

144-1 عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ الْهَجِيمِيِّ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا تَقُلْ عَلَيْكَ السَّلَامُ

عَلَيْكَ السَّلَامُ مَت كَمُو كِيُو تَكْمَه يِه مُرْدُوں كَا سَلَام

فَإِنَّ عَلَيْكَ السَّلَامُ نَجِيَّةُ الْمَوْتِي.

—



تشریحی نکات

شروع میں یوں کہے السلام علیکم یا سلام علیکم، علیک السلام نہ کہے البتہ جواب میں علیک السلام کہہ سکتے ہیں۔

مردوں سے جب خطاب کرتے ہیں تو یوں کہتے ہیں یا مردے کی روح دوسرے مردے کی روح سے جب ملتی ہے تو یوں کہتی ہے علیک السلام۔



باب : ایک آدمی جماعت میں سے سلام کا جواب دے تو کافی ہے۔

145. بَاب مَا جَاءَ فِي رَدِّ
الْوَّاحِدِ عَنِ الْجَمَاعَةِ

حضرت علی بن ابی طالبؓ سے روایت ہے (ہودود نے کہا حسن بن علی نے اس حدیث کو مرفوع کہا ہے) کہ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر گزرے تو ان میں سے ایک کا سلام کرنا کافی ہے اور بیٹھے ہوئے لوگوں میں کسی ایک کا جواب دے دینا کافی ہے۔

145:1 عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَفَعَهُ الْحَسَنُ بْنُ
عَلِيٍّ قَالَ يُجْزَى عَنِ الْجَمَاعَةِ إِذَا مَرُّوا
أَنْ يُسَلِّمَ أَحَدُهُمْ وَيُجْزَى عَنِ الْجُلُوسِ
أَنْ يَرُدَّ أَحَدُهُمْ.



باب : مصافحہ کا بیان

146. بَاب فِي الْمَصَافِحَةِ

براء بن عازب سے روایت ہے کہ رسول

146:1 عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ

اللہ ﷺ نے فرمایا جب دو مسلمان ملیں اور مصافحہ کریں اور اللہ کی تعریف کریں اور اس سے مغفرت چاہیں تو ان کی مغفرت ہو گی۔

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَقَى الْمُسْلِمَانِ فَتَصَافَحَا وَحَبِذَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَاسْتَغْفَرَاهُ غُفِرَ لَهُمَا.



براء سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب دو مسلمان ایک دوسرے سے ملیں اور مصافحہ کریں تو ان کے گناہ بخش دیئے جائیں گے جدا ہونے سے پہلے۔



146-2 عَنْ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَحَانِ إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَفْتَرِقَا.



تشریحی نکات

مصافحہ مسنون ہے ملاقات کے وقت، سلام کے بعد۔ نماز کے بعد مصافحہ کرنے کی کوئی اصل شریعت میں نہیں ہے، بلکہ بعض نے اسے بدعت کہا ہے۔ ہاں اگر اس وقت کے سلام کو مسنون نہ سمجھے تو یہ بھی جائز ہے۔



باب: معانقہ کا بیان

عزہ کے ایک شخص نے ابوذر سے پوچھا، جب وہ شام سے چلے گئے، کہ میں تم سے رسول اللہ ﷺ کی ایک حدیث پوچھتا ہوں، ابوذر نے کہا میں بتا دوں مگر جب کوئی راز ہو (راز کی بات پوچھو گے) تو نہ بتاؤں گا اس شخص نے کہا نہیں نہیں راز نہیں ہے کیا رسول اللہ ﷺ

147. باب فِي الْمَعَانِقَةِ

147-1 عَنْ رَجُلٍ مِنْ عِزَّةَ أَنَّهُ قَالَ لِأَبِي ذَرٍّ حَيْثُ سَبَّرَ مِنَ الشَّامِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ عَنْ حَدِيثٍ مِنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا أُخْبِرَكَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ سِرًّا قُلْتُ إِنَّهُ لَيْسَ بِسَبْرٍ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَافِحُكُمْ إِذَا لَقَيْتُمُوهُ قَالَ مَا

ملاقات کے وقت تم سے مصافحہ کرتے تھے، ابوذر نے کہا میں نے جب کبھی رسول اللہ ﷺ سے ملاقات کی تو آپ ﷺ نے مجھ سے مصافحہ کیا۔ ایک روز آپ ﷺ نے مجھے بلایا میں گھر میں نہ تھا جب آیا تو مجھے خبر ہوئی میں آپ کے پاس آیا۔ رسول اللہ ﷺ تخت پر تھے، آپ ﷺ نے مجھے چٹا لیا، یہ بہت عمدہ تھا بہت عمدہ۔

لَيْسَ قَطُّ إِلَّا صَافِحِي وَبَعَثَ إِلَيَّ ذَاتَ يَوْمٍ وَلَمْ أَكُنْ فِي أَهْلِي فَلَمَّا جِئْتُ أَخْبَرْتُ أَنَّهُ أُرْسِلَ لِي فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ عَلَيَّ سَرِيرَهُ فَالْتَزَمَنِي فَكَانَتْ تِلْكَ أَجْوَدَ وَأَجْوَدَ.

تشریحی نکات

اس شخص کے ساتھ جو سفر سے یا باہر سے آئے معاقدہ کرنا سنون ہے اور عیدین میں معاقدہ کرنے کی شریعت میں کوئی اصل نہیں ہے ہاں اگر صرف خوشی کے اظہار کے لیے معاقدہ کریں تو کوئی حرج نہیں۔

باب: تقسیم کے واسطے
کھڑے ہو جانا کیسا ہے؟

ابو سعید خدری سے روایت ہے کہ قریطہ کے لوگ سعد بن معاذ کے پاس آئے جن کو رسول اللہ ﷺ نے بلا بھیجا تھا، تو سعد ایک سفید گدھے پر سوار ہو کر آئے رسول اللہ ﷺ نے صحابہ سے فرمایا کھڑے ہو جاؤ اپنے سردار کی طرف یا اپنے سے بہتر کی طرف پھر سعد

148. باب فِي الْعِيَامِ

148-1 عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ أَهْلَ قُرَيْظَةَ لَمَّا نَزَلُوا عَلَيَّ حُكِمَ سَعْدُ أُرْسِلَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ فَجَاءَ عَلَيَّ حِمَارًا أَمَرَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ قُومُوا إِلَيَّ سَيْدَكُمْ أَوْ إِلَيَّ خَيْرَكُمْ فَجَاءَ حَتَّى قَعَا. إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

آئے اور رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے۔



ام المؤمنین سیدۃ عائشہؓ سے روایت ہے کہ میں نے کسی کو چال چلن اور بات چیت میں رسول اللہ ﷺ سے مشابہ حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے زیادہ نہیں دیکھا جب وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں تو آپ ﷺ کھڑے ہو جاتے اور ان کا ہاتھ پکڑ کر شفقت سے ان کو پیار کرتے اور اپنی جگہ بٹھاتے۔ اسی طرح جب رسول اللہ ﷺ فاطمہ کے پاس جاتے تو وہ کھڑی ہو جاتیں اور محبت سے آپ ﷺ کو پیار کرتیں اور اپنی جگہ بٹھلاتیں۔



باب آدمی اپنے بچے کو پیار کرے

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ اقرع بن حابس نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ پیار کر رہے تھے نام حسینؓ کو تو کہا میرے دس بچے ہیں میں نے ان میں سے کسی کو پیار نہیں کیا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص رحم نہ کرے اس پر رحم نہ ہوگا۔

148-2 عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَشْبَهَ سَمْنَا وَهَدْيًا وَذُلًّا وَقَالَ الْحَسَنُ حَدِيثًا وَكَلَامًا وَلَمْ يَذْكُرِ الْحَسَنُ السَّمْتَ وَالْهَدْيَ وَالذَّلَّ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ عَفَاطِمَةَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهَا كَانَتْ إِذَا دَخَلَتْ عَلَيْهِ قَامَ إِلَيْهَا فَأَخَذَ يَدَيْهَا وَقَبَّلَهَا وَأَجْلَسَهَا فِي مَجْلِسِهِ وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهَا قَامَتْ إِلَيْهِ فَأَخَذَتْ يَدَيْهِ فَقَبَّلَتْهُ وَأَجْلَسَتْهُ فِي مَجْلِسِهَا.



149. بَابُ فِي قِبَلَةِ الرَّجُلِ وَكَلْدَهُ

149-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ أَبْصَرَ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يَقْبَلُ حُسَيْنًا فَقَالَ إِنَّ لِي عَشْرَةَ مِنَ الْوَلَدِ مَا فَعَلْتُ هَذَا بَوَاحِدٍ مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَا يُرْحَمُ لَا يُرْحَمُ.



عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہؓ نے کہا (بیان کیا قصہ اُفک کا جیسا دوسری کتابوں میں بہ تفصیل مذکور ہے) پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خوش ہو جاوے عائشہ اللہ جل جلالہ نے تیرا حال کلام اللہ میں بیان فرمایا اور آپ ﷺ نے وہ آیتیں پڑھ کر سنائیں اس وقت میرے ماں باپ نے کہا اٹھ اور آنحضرت ﷺ کے سر کو چوم میں نے کہا میں تو خدا کا شکر کرتی ہوں نہ تمہارا کیونکہ تم کو بھی شبہ ہو گیا تھا اور تم نے میری طرفداری کچھ نہ کی یہاں تک کہ اللہ جل جلالہ نے میری عصمت اور پاکدامنی کے متعلق آیت نازل فرمائی۔

149-2 عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ نَالَتْ ثُمَّ قَالَ تَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ أَنبَشِرِي يَا عَائِشَةُ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَنْزَلَ عَذْرَكَ وَقَرَأَ عَلَيْهَا الْقُرْآنَ فَقَالَ أَبُو بَي قَوْمِي فَقَبِلِي رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ أَحْمَدُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا إِيَّاكُمْ.



نوٹ: دوسری روایت میں واقعہ اُفک کا ذکر ہے۔ عربی اردو کی کسی مفصل تفسیر کا مطالعہ کیجئے اور اس واقعہ کا خلاصہ اپنی کتاب میں نوٹ کر لیں۔ ملاحظہ ہو (سورۃ النور آیات ۲۶ تا ۲۷)



باب: دونوں آنکھوں کے درمیان

بوسہ دینے کا بیان

شعبی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جعفر بن ابی طالب سے تو ان سے معاف کیا اور ان کی دونوں آنکھوں کے درمیان بوسہ دیا۔



150. بَاب فِي قَبْلَةِ

مَا بَيْنَ الْعَيْنَيْنِ

150-1 عَنْ الشَّعْبِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَلَقَى جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَأَلْتَرَمَهُ وَقَبَّلَ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ



باب: گال پر بوسہ دینا

ایاس بن دعلج سے روایت ہے کہ میں نے ابو نصرہ کو دیکھا انہوں نے امام حسینؑ کے گال پر بوسہ دیا۔



براء سے روایت ہے کہ میں ابو بکر صدیق کے ساتھ آیا جب وہ پہلے پہل مدینے میں آئے دیکھا تو ان کی صاحبزادی عائشہؓ لیٹی ہوئی ہیں اور ان کو حجاز چڑھ آیا ہے تو ابو بکر ان کے پاس آئے اور پوچھا کیسی ہے؟ تو بوسہ دیا ان کے گال پر۔



باب: ہاتھ پر بوسہ دینا

عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ ایک قصہ بیان کیا اور یہ کہا کہ ہم نزدیک گئے رسول اللہ ﷺ

152. بَاب فِي قَبْلَةِ الْيَدِ

152-1 أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ وَذَكَرَ قِصَّةً قَالَ فَذَنُونا يَعْنِي مِنَ النَّبِيِّ

کے اور بوسہ دیا آپ ﷺ کے ہاتھ پر۔

ﷺ فَقَبَّلْنَا يَدَهُ



تشریحی نکات

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عالم، متقی اور پرہیزگار جو درحقیقت وارثِ رسول ہے اس کے ہاتھ کا بوسہ دینا تعظیماً درست ہے۔ (تشریح از علامہ وحید الزمان)



153. بَاب فِي قَبْلَةِ الْجَسَدِ

153-1 عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ بَيْنَمَا هُوَ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ وَكَانَ فِيهِ مَزَاحٌ بَيْنَا يَضْحَكُهُمْ فَطَعَنَهُ النَّبِيُّ ﷺ فِي خَاصِرَتِهِ بَعُودٌ فَقَالَ أَصْبِرْنِي فَقَالَ اصْطَبِرْ قَالَ إِنْ عَلَيَّ قَمِيصًا وَرَيْسَ عَلِيٍّ قَمِيصٌ فَرَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَمِيصِهِ فَاحْتَضَنَهُ وَجَعَلَ يُقَبِّلُ كَنَحْوَهُ قَالَ إِنَّمَا أَرَدْتُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ.

باب: اور کسی مقام پر جسم میں بوسہ دینا اسید بن حضیرؓ سے روایت ہے کہ جو ایک شخص تھے انصار میں سے وہ لوگوں سے باتیں کر رہے تھے اور دل لگی کر کے لوگوں کو ہنساتے تھے اتنے میں رسول اللہ ﷺ نے ایک ٹھونکا دیا لکڑی سے ان کی کوکھ میں۔ اسید نے کہا یا رسول اللہ مجھے اس کا بدلہ دیجئے آپ ﷺ نے فرمایا اچھا بدلہ لے لے۔ اسید نے کہا آپ ﷺ قمیص پہنے ہیں میں ننگا تھا رسول اللہ ﷺ نے اپنی قمیص اٹھالی تو اسید چٹ گیا آپ ﷺ سے اور بوسہ دینے لگا آپ ﷺ کے پہلو پر اور عرض کیا میرا مقصد یہی تھا یا رسول اللہ ﷺ۔



باب: پاؤں کا بوسہ دینے کا بیان

154. بَاب فِي قَبْلَةِ الرَّجْلِ

زرع سے روایت ہے کہ وہ وفد عبدالہیس میں تھے کہا، کہ جب ہم مدینہ میں آئے تو اپنے لوتوں سے جلدی جلدی اترنے لگے اور رسول اللہ ﷺ کے ہاتھوں اور پاؤں پر بوسہ دینے لگے مندر اچ نے انتظار کیا یہاں تک کہ اپنی گھڑی سے دو کپڑے نکال کر پہن لیے، پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور فرمایا (اے مندر) تجھ میں دو خصلتیں ہیں جن کو اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے ایک مردبانی، دوسری تسکین اور تشفی اور متانت، (سمجھ بوجھ کر دیر میں کام کرنا، جلدی اور گھبراہٹ کے حال میں کام میں نہ کرنا) مندر نے کہا یا رسول اللہ یہ دو خصلتیں جو مجھ میں ہیں ان کو میں نے اختیار کیا ہے یا، اللہ نے مجھ میں پیدائش سے یہ خصلتیں رکھی ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا اللہ نے پیدائش سے تجھ میں یہ خصلتیں رکھی ہیں۔ مندر نے کہا شکر ہے اللہ کا کہ اس نے مجھ میں دو ایسی خصلتیں پیدا کیں جن کو اللہ لو اس کا رسول ﷺ پسند کرتا ہے۔

154-1 عَنْ زَارِعٍ وَكَانَ فِي وَفْدِ عَبْدِ الْقَيْسِ قَالَ لَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَجَعَلْنَا تَبَادُرُ مِنْ رَوَاحِلِنَا فُقِبِلُ يَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَلُهُ قَالَ وَانْتَظَرُ الْمُنْدِرُ الْأَشْجُ حَتَّى أَتَى عَيْنَتَهُ فَلَيْسَ ثَوْبِيهِ ثُمَّ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ لَهُ إِنَّ فِيكَ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ الْحِلْمَ وَالْإِنَاءَةَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا أَنْتَخِلُ بِهِمَا أَمْ اللَّهُ جَلِي عَلَيْهِمَا قَالَ بَلَى اللَّهُ جَلَّكَ عَلَيْهِمَا قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَلَّنِي عَلَى خَلْتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ



باب: ایک شخص دوسرے سے کہے اللہ
مجھ کو تجھ پر فدا کرے تو کیسا ہے؟

ابو ذرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے
مجھ کو پکارا اے ابو ذر، میں نے عرض کیا اور
مستعد ہوں آپ کی خدمت میں یا رسول اللہ
اور فدا ہوں آپ ﷺ پر۔



155. بَابُ فِي الرَّجُلِ يَقُولُ
جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ

155-1 عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ
ﷺ يَا أَبَا ذَرٍّ فَقُلْتُ لَيْتَكَ وَسَعْدِيكَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ وَأَنَا فِدَاؤُكَ



باب: ایک شخص دوسرے سے یوں
کہے اللہ جل جلالہ تجھ کو محفوظ رکھے

ابو قتادہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
سفر میں تھے لوگوں کو پیاس لگی وہ سب جلدی
جلدی چلے گئے اور میں نے رسول اللہ ﷺ
کی حفاظت کی اس رات کو، تو آپ ﷺ نے
فرمایا اللہ جل جلالہ تیری حفاظت کرے جیسے
تو نے اس کے نبی کی حفاظت کی۔



156. بَابُ الرَّجُلِ يَقُولُ لِلرَّجُلِ
حَفِظَكَ اللَّهُ

156-1 أَبُو قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي سَفَرٍ لَهُ فَعَطِشُوا
فَانْطَلَقَ سَرْعَانَ النَّاسِ فَلَزِمْتُ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فَقَالَ حَفِظَكَ اللَّهُ
بِمَا حَفِظْتَ بِهِ نَبِيَّ



باب: ایک شخص دوسرے شخص کی تعظیم
کے لیے کھڑا ہو جائے تو کیسا ہے؟

ابو مجلوس سے روایت ہے کہ معاویہ آئے ابن زبیر
اور ابن عامر کے پاس تو ابن عامر کھڑے ہو گئے

157. بَابُ الرَّجُلِ يَقُومُ لِلرَّجُلِ
بِعَظْمِهِ بِذَلِكَ

157-1 عَنْ أَبِي مَجْلُوسٍ قَالَ خَرَجَ مُعَاوِيَةُ
عَلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ وَابْنِ عَامِرٍ فَقَامَ ابْنُ

اور عبد اللہ بن زبیر بیٹھے رہے۔ حضرت معاویہؓ نے ابن عامر سے کہا بیٹھ جا اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ سے میں نے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے جو شخص پسند کرے اس بات کو کہ لوگ اس کے لیے کھڑے رہیں تو وہ بنا لے اپنا ٹھکانہ جہنم میں۔



ابو امامہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ برآمد ہوئے ایک کڑی پر ٹیکہ لگائے ہوئے تو ہم سب کھڑے ہو گئے آپ ﷺ نے فرمایا مت کھڑے ہوا کرو جیسے کھڑے ہوا کرتے ہیں عجم کے لوگ ایک دوسرے کی تعظیم کو۔



عَامِرٌ وَجَلَسَ ابْنُ الزُّبَيْرِ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ
لِابْنِ عَامِرٍ اجْلِسْ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَمُثَلَ لَهُ
الرِّجَالُ قِيَامًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ:



157-2 عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُتَوَكِّئًا عَلَى عَصَا
فَقَمْنَا إِلَيْهِ فَقَالَ لَا تَقْرَمُوا كَمَا تَقْرَمُ
الْأَعَاجِمُ يُعْظَمُ بَعْضُهَا بَعْضًا.



تشریحی نکات

یہ حدیث نص ہے ممانعت قیام میں مگر محمول کیا ہے اس کو عادت کرنے پر ہر ادنیٰ اور اعلیٰ کے لیے جیسے دکن ہندوستان میں دستور ہے کہ ہر ایک کی تعظیم کے لیے قیام کرتے ہیں، یہ امر ممنوع ہے اور گاہ گاہ قیام عالم دیدار کے واسطے جو درحقیقت خدا کی تعظیم ہے، اس قدر ممنوع نہیں ہے، سیوطی نے کہا طبرانی نے اس حدیث کو ضعیف اور مضطرب الاسناد کہا ہے اور ابو العینیں اس کی اسناد میں مجہول ہے۔

گزشتہ چند ابواب میں بڑوں اور بزرگوں کے لیے کھڑا ہونے کا جواز بتایا گیا۔ ان احادیث سے ممانعت معلوم ہو رہی ہے۔ اگر کوئی بڑا سردار یا دنیادار تکبر کی وجہ سے یہ چاہے کہ اس کے آنے پر لوگ اس کے سامنے کھڑے ہو جائیں تو ایسے حالات میں کھڑا ہونا درست نہیں۔ اسی

طرح جب مجلس میں انتشار پھیلنے اور گڑبڑ کا خدشہ ہو تو بھی کھڑا نہیں ہونا چاہیے۔ لیکن اپنے بیروگوں، اساتذہ اور علماء و شیوخ کے احترام میں کھڑا ہونا جائز امر ہے۔



باب: جو شخص دوسرے کی طرف سے سلام پہنچادے تو جواب میں کیا کہے؟

غالب سے روایت ہے کہ ہم حسن کے دروازے پر بیٹھے تھے اتنے میں ایک شخص آیا اور کہنے لگا مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا اس نے میرے دوا سے سنا کہ میرے باپ نے مجھ کو رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیجا اور کہا جب جانا تو میری طرف سے سلام کہنا میں گیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میرے باپ نے آپ ﷺ کو سلام کہا ہے آپ نے فرمایا تم پر اور تمہارے باپ پر سلام ہے۔



یو سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہؓ نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ان (سیدۃ عائشہؓ) سے فرمایا کہ جبرائیل علیہ السلام تم کو سلام کہنے ہیں تو انہوں نے کہا علیہ السلام ورحمۃ اللہ۔



باب: ایک شخص دوسرے سے کہے اللہ تعالیٰ تمہارے منہ کو ہنستار کھے

158. بَابُ فِي الرَّجُلِ يَقُولُ
فَلَانَ يُقْرِئُكَ السَّلَامَ

158-1 عَنْ غَالِبٍ قَالَ إِنَّا لَجُلُوسٌ بِبَابِ الْحَسَنِ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ بَعَثَنِي أَبِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ إِنَّهُ فَأَقْرَبُهُ السَّلَامَ قَالَ فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ إِنَّ أَبِي يُقْرِئُكَ السَّلَامَ فَقَالَ عَلَيْكَ السَّلَامُ وَعَلَى أَيْكَ السَّلَامُ.



158-2 عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَدَّثَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا إِنَّ جِبْرِيْلَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ فَقَالَتْ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ



159. بَابُ فِي الرَّجُلِ يَقُولُ
لِلرَّجُلِ أَضْحَكَ اللَّهُ سِنَكَ

لن کتانه، ان کے والد، ان کے دلوا مرداس سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تو حضرت ابو بکر یا حضرت عمرؓ نے کہا اللہ آپ کو ہمیشہ ہنساتے رکھے۔



باب: مکان بنانے کا بیان

عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس سے گزرے اور میں اور میری ماں ایک دیوار پر ٹکرا کر رہے تھے آپ ﷺ نے پوچھا یہ کیا ہے اے عبداللہ میں نے کہا دیوار کو درست کر رہا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا موت اس سے بھی جلد آنے والی ہے۔



انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے راہ میں ایک اونچا گنبد دیکھا تو آپ ﷺ نے فرمایا یہ کیا ہے، تو صحابہ نے عرض کیا کہ فلاں انصاری کا مکان ہے آپ ﷺ سن کر چپ ہو رہے اور دل میں اس بات کو رکھا جب وہ شخص آپ ﷺ کے پاس آیا اور مجلس میں آپ ﷺ کو سلام کیا تو آپ ﷺ نے اس کی طرف التفات نہ کیا اور چند بار ایسا ہی ہوا یہاں تک کہ اس کو معلوم ہو گیا شخص آپ ﷺ کا، اس نے اپنے

159-1 حَدَّثَنَا ابْنُ كِنَانَةَ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ مِرْدَاسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ ضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ أَوْ عُمَرُ أَضْحَكَ اللَّهُ سِنَكَ.



160. باب في البناء

160-1 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا أَطِينُ حَائِطًا لِي أَنَا وَأُمِّي فَقَالَ مَا هَذَا يَا عَبْدَ اللَّهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَيْءٌ أَصْلَحُهُ فَقَالَ أَلَا مَرُّ أَسْرَعُ مِنْ ذَلِكَ.



160-2 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ فَرَأَى قُبَّةً مُشْرِفَةً فَقَالَ مَا هَذِهِ قَالَ لَهُ أَصْحَابُهُ هَذِهِ لِفُلَانِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ فَسَكَتَ وَحَمَلَهَا فِي نَفْسِهِ حَتَّى إِذَا جَاءَ صَاحِبُهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَمُّ عَلَيْهِ فِي النَّاسِ أَعْرَضَ عَنْهُ صَنَعَ ذَلِكَ مِرَارًا حَتَّى عَرَفَ الرَّجُلُ الْغَضَبَ فِيهِ وَالْأَعْرَاضَ عَنْهُ فَشَكَا ذَلِكَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَتُكْرِمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

دوستوں سے شکایت کی اور کہا اللہ کی قسم میں رسول اللہ ﷺ کو اپنے ساتھ دیا نہیں پاتا جیسے پہلے آپ میرے ساتھ محبت کرتے تھے۔ لوگوں نے کہا آپ ﷺ ایک روز باہر نکلے تھے تو تیرا مکان دیکھا (شاید اسی مکان کو دیکھ کر آپ ﷺ ناراض ہوئے ہوں) یہ سن کر وہ شخص اپنے مکان میں آیا اور اس کو گرا دیا زمین کے برابر کر دیا، پھر ایک روز آپ ﷺ نکلے اور اس مکان کو نہ دیکھا آپ ﷺ نے فرمایا وہ مکان کیا ہوا لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ اس کے مالک نے ہم سے شکایت کی آپ ﷺ کی بے التفاتی کی تو ہم نے اس کو بتا دیا اس لیے اس نے اس کو مندم کر دیا آپ ﷺ نے فرمایا ہر مکان اس کے مالک پر وبال ہے، مگر وہ کہ اس کے بغیر چارہ کار نہ ہو۔



باب: بالا خانے بنانے کا بیان

دکین بن سعید مزنی سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے غلہ مانگنے کو، آپ ﷺ نے فرمایا اے عمر جا اور دے ان کو، عمر ہم کو ایک بالا خانے پر لے کر چڑھے، پھر

161. باب فِي اتِّخَاذِ الْعُرْفِ

161-1 عَنْ ذَكَّيْنِ بْنِ سَعِيدِ الْمُرَزِيِّ قَالَ
أَتَيْنَا النَّبِيَّ ﷺ فَسَأَلْنَاهُ الطَّعَامَ فَقَالَ يَا
عُمَرُ اذْهَبْ فَأَعْطِيهِمْ فارتفع بنا إلى
عليه فَأَخَذَ الْمِفْتَاحَ مِنْ حُجْرَتِهِ فَفَتَحَ

کنجی لے کر اس کو کھولا۔



تشریحی نکات

گزشتہ دو ابواب میں بلند و بالا تعمیرات کی ممانعت کا ذکر تھا اس روایت سے جو از معلوم ہو رہا ہے۔ دراصل اپنی ذات اور ضرورت کے لیے مکان بنانا جائز ہے۔ لیکن ضرورت سے زائد تعمیرات اور کئی کئی مکانات بنانا اور اسی میں وقت صرف کرنا اور شوق پالینا جائز نہیں۔



باب: بیرری کا درخت کاٹنے کیسا ہے؟

عبداللہ بن حبشیؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص بیرری کا درخت کاٹے اس نے اپنا سر اوندھا کر اویا جہنم میں۔



حسان بن ابراہیم سے روایت ہے کہ میں نے ہشام بن عروہ سے پوچھا بیرری کا درخت کاٹنا کیسا ہے اور وہ ٹیک لگائے ہوئے تھے عروہ کے مکان سے، تو ہشام نے کہا تم کیا سمجھتے ہو ان دروازوں اور چوکھٹوں کو یہ سب بیرری کے بنے ہوئے ہیں اور عروہ اس کو زمین سے کاٹ کر لائے۔ تھے اور کہا کہ کوئی حرج نہیں، پھر ہشام نے کہا اے عراقی یہ ہی بدعت تمہاری طرف سے ہے میں نے سنا کہ مکہ میں کوئی کستا تھا لعنت کی رسول اللہ ﷺ نے بیر کے درخت

162. باب فی قطع السدر

162-1 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْشٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَطَعَ سِدْرَةَ صَوَّبَ اللَّهُ رَأْسَهُ فِي النَّارِ.



162-2 عَنْ حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَأَلْتُ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ عَنْ قَطْعِ السِّدْرِ وَهُوَ مُسْتَبِدٌّ إِلَى قَصْرِ عُرْوَةَ فَقَالَ أَتَرَى هَذِهِ الْأَبْوَابَ وَالْمَصَارِيعَ إِنَّمَا هِيَ مِنْ سِدْرِ عُرْوَةَ كَانَ عُرْوَةَ يَقْطَعُهُ مِنْ أَرْضِهِ وَقَالَ لَا بَأْسَ بِهِ زَادَ حَمِيدٌ فَقَالَ هِيَ يَا عِرَاقِي جَنَّتِي بِيَدَعَةَ قَالَ قُلْتُ إِنَّمَا الْبِدْعَةُ مِنْ قِبَلِكُمْ سَمِعْتُ مَنْ يَقُولُ بِمَكَّةَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَطَعَ السِّدْرَ ثُمَّ سَاقَ مَعْنَاهُ.

کانٹے والوں پر۔



تشریحی نکات

یہاں مراد حرم کی ہیری ہے یا وہ ہیری جس کے سائے اور پھلوں سے لوگوں کو فائدہ ہو اور بے ضرورت کاٹی جائے۔ یہی حکم ہے ہر پھل دار اور سایہ دار درخت کے بارے میں یہی حکم ہے۔ ورنہ ضرورت کے لیے لکڑ کاٹنا جائز ہے۔



باب: راستے میں سے موذی شے کو ہٹانا
بریدہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے کہ انسان کے جسم میں تین سو ساٹھ جوڑے ہیں، اس کو چاہئے کہ ہر جوڑے کی طرف سے صدقہ دے۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اتنی طاقت کس کو ہے آپ ﷺ نے فرمایا مسجد میں تھوک یا رینٹھ کو دفن کر دینا اور موذی چیز کو راہ سے ہٹا دینا ان میں بھی صدقے کا ثواب ہے اگر یہ نہ ہو سکے تو دو رکعتیں چاشت (اشراق) کی کافی ہیں تجھ کو۔



ابو ذرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا صبح کو آدمی کے ہر عضو پر ایک صدقہ

163. بَابُ فِي إِمَاطَةِ الْأَذَى

163-1 أَبِي بُرَيْدَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي الْإِنْسَانِ ثَلَاثُ مِائَةٍ وَسِتُّونَ مَفْصِلًا فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَصَدَّقَ عَنْ كُلِّ مَفْصِلٍ مِنْهُ بِصَدَقَةٍ قَالُوا وَمَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ النَّحَاعَةُ فِي الْمَسْجِدِ تَذْفِئُهَا وَالشَّيْءُ تَنْجِيهِ عَنْ الطَّرِيقِ فَإِنْ لَمْ تَجِدْ فَرُكْعْنَا الصُّحَى تَجْزُوكَ.



163-2 عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُصْنَعُ عَلَيَّ كُلِّ سَلَامِي

ہوتا ہے۔ اپنے ملاقاتی کو سلام کرنا صدقہ ہے اور اچھی بات کا حکم کرنا صدقہ ہے اور راستے سے موزی اشیاء کا جٹانا صدقہ ہے (جیسے کاٹنا، سانپ، بچھو، پتھر، نجاست وغیرہ) اور اپنی فی ملی سے صحبت کرنا صدقہ ہے، لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ تو اپنی خواہش کو پورا کرے گا اس کو ثواب کیونکر ہو گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر وہ اس خواہش کو بے محل پورا کرتا تو گنہگار ہوتا کہ نہیں (پھر اس سے بچنے میں اور محل پر صرف کرنے میں ثواب بھی ہو گا) بعد اس کے آپ ﷺ نے فرمایا ان سب کی طرف سے دو رکعتیں چاشت کی کافی ہیں۔



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک شخص نے کوئی نیکی نہیں کی تھی سو اس کے کہ ایک کانٹے کی شاخ راستے میں تھی اس کو دور کر دیا تھا جو درخت میں سے کاٹ ڈالے تھے یا راستے میں پڑے ہوئے تھے اس کو ہٹا دیا تھا اللہ جل جلالہ نے اس کی یہی نیکی تسلیم کی اور جنت عنایت فرمائی۔



مِنْ ابْنِ آدَمَ صَدَقَةٌ تَسْلِيمُهُ عَلَى مَنْ لَقِيَ صَدَقَةٌ وَأَمْرُهُ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهْيُهُ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَإِمَاطَتُهُ الْمَأْذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ وَتَضَعْتَهُ أَهْلَهُ صَدَقَةٌ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا بَنِي شَهْوَةِ وَتَكُونُ لَكَ صَدَقَةٌ قَالَ أَرَأَيْتَ لَوْ وَضَعَهَا فِي غَيْرِ حَقِّهَا أَكَانَ يَأْتِمُ قَالَ وَيَجْزِيكَ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ رَكْعَتَانِ مِنَ الصَّحَى.



163-3 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ نَزَعَ رَجُلٌ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ غَضَنَ شَوْكًا عَنِ الطَّرِيقِ إِمَّا كَانَ فِي شَجَرَةٍ فَمَطَعَهُ وَأَلْقَاهُ وَإِمَّا كَانَ مَوْضُوعًا فَأَمَاطَهُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ بِهَا فَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ.



باب: رات کے وقت

چراغ یا آگ بجھا دینا چاہئے۔

سنام، ان کے والدہ لیکن عمر سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا امت چھوڑو آگ
اسپے گھروں میں رکھو کہ تم سوئے گوارا
.....

سنام عباس سے روایت ہے کہ لیکن چوہیا لیک
ق کھینچ ہوئی آگ کو اس کو رسول اللہ ﷺ
کے سامنے ڈال دیا جس پر رے پر آپ ﷺ
پڑے ہوئے تھے تو اس میں ایک درہم کے
برابر جلا دیا تو آپ ﷺ نے فرمایا جب سونے
لگو تو اپنے چراغوں کو بجھا دیا کرو اس لیے کہ
شیطان ایسی ہی چیزوں کو یہ باتیں سکھاتا ہے
پھر وہ تم کو جلا دیں۔

باب: سناپوں کا مارنے کا بیان

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
نے فرمایا ہم نے سناپوں سے صل میں کیا جب
سے ان سے لڑائی شروع کی جو شخص ڈر کر کسی
سناپ کو چھوڑ دے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

164. باب في إطفاء النار

بالليل

164-1 عن سالم عن أبيه رواية وقال
مرة ينلع به النبي ﷺ لا تتركوا النار
في بيوتكم حين تأمرون

164-2 عن ابن عباس قال جاءت فارة
فأخذت تحرق الفتيلة فجاءت بها فالتفتها
بين يدي رسول الله ﷺ على الخمرة
التي كان قاعدا عليها فأخرفت منها
وثل موضع الدرهم فقال إذا بعتم
فأطفئوا سرجكم فإن الشيطان يدل مثل
هذه علي هذا فحرقكم

165. باب في قتل الحيات

165-1 عن أبي هريرة قال قال رسول
الله صلى الله عليه وسلم ما سألنا من
سند جارنا من ومن ترك سينا منهن
خيفة فليس منا

عبارت ابن عبد المطلب سے روایت ہے۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ چاہتے ہیں زمرہ کے قریب تم لوگ نہ جاؤ، میں وہاں ساپ ہیں جو بولی تم کے آپ ﷺ نے حکم کیا ان کے مار ڈالنے کا۔

2-165 عن العباس بن عبد المطلب أنه قال لرسول الله ﷺ إنا نريد أن نكنس زمرهم وإن فيها من هذه الجنان يعني الحيات الصغار فأمر النبي ﷺ بقتلهم.

ابو سعید الخدری سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بعض ساپ بن بوتے ہیں جب کوئی اپنے گھر میں ساپ دیکھے تو تین بار اس سے کہہ دے کہ پھر نہ آجنا ورنہ تجھ کو تکلیف ہوگی۔ پھر اگر وہ اٹھے تو اس کو مار ڈالے کیونکہ وہ شیطان ہے۔

3-165 عن أبي سعيد الخدري يقول قال رسول الله ﷺ إن الهوام من الجن فمن رأى في بيته شيئاً فليخرج عليه ثلاث مررات فإن عاد فليقتله فإنه شيطان.

ابو یعلیٰ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے سوال ہوا گھروں کے سانپوں کا آپ ﷺ نے فرمایا جب تم ان میں سے کسی کو دیکھو اپنے گھروں میں تو بولنا کہ ہاں تم کو قسم دلا رہے ہیں اس عہد کہ جو حضرت نوح علیہ السلام نے تم سے لیا تھا اور تم نے اس عہد کو سلامتی سے لیا تھا اور تم نے اس عہد کی جو حضرت سلیمان علیہ السلام نے تم سے لیا تھا کہ تم کو ایذا نہ دو پھر وہ اگر نکلیں تو ان کو مار ڈالو۔

4-165 أبي ليلى عن أبيه أن رسول الله ﷺ سئل عن حيات البيوت فقال إذا رأيتم منهن شيئاً في مساكنكم فقولوا أنشدكن العهد الذي أخذ عليكن نوح أنشدكن العهد الذي أخذ عليكن سليمان أن لا تؤذونا فإن عذبن فاقتلوهن.

باب: گرگٹ مارنے کا بیان

عامر، سعد سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم کیا گرگٹ (چھلی) مارنے کا اور اس کو فوسق کہا (یعنی جھوٹا فاسق)



ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص گرگٹ کو پہلی بار میں مارے اس کو اتنی اتنی نیکیاں ملیں گی اور جو شخص دوسری بار میں مارے تو اس کو اتنی اتنی نیکیاں ملیں جو پہلے سے کم ہوں گی اور جو شخص تیسری بار میں مارے تو اس کو اتنی اتنی نیکیاں ملیں گی جو دوسری بار سے کم ہوں گی۔



باب: چوٹی کے مارنے کا بیان

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کسی چوٹی نے کسی پیغمبر کو کاٹا انہوں نے سارا حصہ چوٹیوں کا جلا دیا۔ تب اللہ نے ان کو وحی بھیجی کہ ایک چوٹی کے قصور سے تو نے ایک امت کو ہلاک کر دیا جو اللہ کی تسبیح کہتی تھی۔



166. باب فی قتل الأوزاع

166-1 عن عامر بن سعد عن قال قال رسول الله ﷺ يقتل الأوزع وسماءه فوسقا.



166-2 عن أبي هريرة قال قال رسول الله ﷺ من قتل وزعة في أول ضربة فله كذا وكذا حسنة ومن قتلها في الضربة الثانية فله كذا وكذا حسنة أذنى من الأولى ومن قتلها في الضربة الثالثة فله كذا وكذا حسنة أذنى من الثانية



167. باب في قتل الذر

167-1 عن أبي هريرة عن رسول الله ﷺ أن نملة قرصت نبيًا من الأنبياء فأمر بقرية السمل فأخرفت فأوحى الله إليه أي أن قرصتك نملة أهلكت أمة من الأمم تسبح.



ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع کیا چار جانوروں کے قتل کرنے سے ایک چیونٹی دوسری شد کی مکھی تیسری بد بد چوتھی چڑیا (کیونکہ یہ ایذا نہیں دیتے اگر ایذا ہو تو ان کا بھگا دینا درست ہے)۔



عبداللہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے سفر میں آپ ﷺ حاجت کو گئے ہم نے ایک چڑیا دیکھی اس کے دو بچے تھے، بچے ہم نے اٹھا لیے۔ اس کی ماں تڑپنے اور گرنے لگی رسول اللہ ﷺ آئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کس نے مصیبت میں ڈالا ہے اس کا چہ لے کر؟ دے دو چہ اس کا۔ اور آپ ﷺ نے چیونٹیوں کا ایک سوراخ دیکھا جو جلا ہوا تھا آپ ﷺ نے فرمایا کس نے اس کو جلایا؟ ہم نے کہا ہم لوگوں نے۔ آپ ﷺ نے فرمایا مناسب نہیں کہ آگ کے رب کے سوا کوئی شخص کسی کو جلانے۔



باب: مینڈک مارنا کیسا ہے؟
عبدالرحمن بن عثمان سے روایت ہے کہ ایک

167-2 عن ابن عباس قال إن النبي ﷺ نهى عن قتل أربع من الدواب: النملة والنحلة والهذأة والضرد.



167-3 عن عبد الله قال كنا مع رسول الله ﷺ في سفر فأنطلق لحاجته فرأينا حُمرة معها فرخان فأخذنا فرخيهما فجاءت الحُمرة فجعلت تفرس فجاء النبي ﷺ فقال من فجع هذه بولدها ردوا ولدها إليها ورأى قرية نمل قد حرقها فقال من حرق هذه قلنا نحن قال إنه لا ينهي أن يعذب بالنار إلا رب النار.



168. باب في قتل الضفدع
168-1 عن عبد الرحمن بن عثمان أن

طیب نے پوچھا رسول اللہ ﷺ سے کہ
مینڈک کو دوا میں ڈالوں تو رسول اللہ ﷺ
نے اس کے قتل سے منع فرمایا۔

طيباً سان النبي ﷺ عن صفدع
بجعلها في دواء فهذه النبي ﷺ عن
قتلها

باب : کنکریاں مارنے کا بیان

عبداللہ بن مغفل سے روایت ہے کہ منع کیا
رسول اللہ ﷺ نے چھوٹی چھوٹی کنکریاں پتھر
(بطور بھیل کے بہلانے کے لیے) مارنے سے
آپ ﷺ نے فرمایا نہ اس سے شکر نہ دامن
مرتا ہے، بلکہ آنکھ پھوٹ جاتی ہے یا دانت
ٹوٹ جاتا ہے۔

169. باب في الخذف

169-1 عن عبد الله بن مغفل قال نهى
رسول الله صلى الله عليه وسلم عن
الخذف قال إنه لا يصمد صيد ولا ينكأ
عدواً وإنما يفتح العين ويكسر السين

www.KitaboSunnat.com

باب :

راستے میں عورتیں کیونکر چلیں

ابو اسید الانصاری سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا مسجد میں سے نکلتے ہوئے
جب لوگ مل گئے تھے عورتوں کے ساتھ
راستہ میں، تو آپ ﷺ نے عورتوں سے فرمایا
بیچھے ہٹ جاؤ تم کو بچوں بچ راہ میں نہ چلنا
چاہئے، بلکہ ایک کنارے پر چلو عورت جب

170. باب في

مشي النساء في الطريق

170-1 أبي أسيد الأنصاري عن أبيه أنه
سمع رسول الله ﷺ يقول وهو خارج
من المسجد فاحتلط الرجال مع النساء
في الطريق فقال رسول الله ﷺ
للنساء استأخرن فإنه ليس لكم أن
تحققن الطريق عليكن بحافات الطريق

چلتی تھی تو ایک دیوار سے لگ کر چلتی تھی
یہاں تک کہ اس کا کپڑا دیوار پر لٹک با رہتا تھا۔
(یعنی کنارے پر چلتی تھی)۔

فَكَانَتْ الْمَرْأَةُ تَلْتَصِقُ بِالْجِدَارِ حَتَّى إِذَا
ثَوَّبَهَا لِيَتَعَلَّقَ بِالْجِدَارِ مِنْ لُصُوفِهَا بِهِ

ان عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
نے منع کیا مرد کو دو عورتوں کے بیچ میں چلنے
سے۔

170-2 عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى
أَنْ يَمْشِيَ يَعْنِي الرَّجُلُ بَيْنَ الْمَرَاتَيْنِ

باسمہ:
زمانے کو برا کہنا درست نہیں

ابلی ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ
نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ انسان مجھے
تکلیف دیتا ہے زمانے کو برا بھلا کہتا ہے،
حالانکہ زمانہ میں ہی ہوں۔ تمام امور میرے
ہاتھ میں ہیں۔ دن رات کو گردش دیتا ہوں۔

171. باب في

الرَّجُلِ يَسُبُّ الدَّهْرَ

171-1 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
يُؤَذِّنِي ابْنُ آدَمَ يَسُبُّ الدَّهْرَ وَأَنَا الدَّمْرُ
بِيَدِي الْأَمْرُ أَقْلَبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

LIBRARY

Lahore

Book No.

Islamic

113155

University

91-Babar Block, Garden Town, Lahore



شعبہ حدیث و سیرت

کلیہ عربی و علوم اسلامیہ

علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی اسلام آباد